



**MDX**

Вся информация, изложенная в настоящем Руководстве, действительна на момент подписания документа в печать. Honda Motor Co., Ltd. оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и технические характеристики в любое время без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств со своей стороны.

### **Предостережения касательно аксессуаров**

GPS-антенна расположена под передней панелью. Тонировка лобового стекла или боковых окон металлизированной пленкой может существенно ухудшить качество GPS-сигнала.

Большинство радиолокационных детекторов, радиомаяков, устройств дистанционного запуска, внешних усилителей сигнала и других подобных устройств создают белый шум, который может препятствовать нормальной работе навигационной системы. Устанавливайте такие устройства как можно дальше от дисплея навигационной системы и GPS-антенны.

### **Важная информация по безопасности**



## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**Использование навигационной системы во время управления автомобилем отвлекает Ваше внимание от дороги, что может привести к ДТП с тяжелыми последствиями или даже со смертельным исходом.**

**Используйте органы управления навигационной системой, только когда это безопасно.**

По возможности не используйте сенсорный экран и кнопки навигационной системы во время движения.

Чтобы не отвлекать водителя от управления, система блокирует некоторые функции во время движения автомобиля. Вносите в систему всю необходимую информацию перед началом движения или во время остановки. Тогда во время управления автомобилем Вы сможете ограничиться прослушиванием голосовых подсказок. Если для взаимодействия с навигационной системой Вам необходимо больше времени, остановитесь на обочине.

Указания системы могут не учитывать реальное состояние дорог, например, перекрытые улицы, ремонтные работы, объезды, или отображать на картах устаревшую информацию.

Кроме того, сама система имеет определенные ограничения. Поэтому следует внимательно следить за дорогой, дорожными знаками и сигналами, и проверять предоставленную системой информацию о маршруте. Управляя автомобилем, всегда трезво оценивайте ситуацию и соблюдайте правила дорожного движения.

**📖 Ограничения работы системы:** стр. 284

# Содержание

<b>➔ Настройка системы</b>			<b>Краткое руководство</b>	<b>2</b>
18: Запуск	45: Прокладка маршрута	73: Сброс настроек		
20: Параметры интерфейса	51: Параметры навигации	74: Универсальный сенсорный экран (ODMD)		
31: Персональная информация	57: Карта		<b>Настройка системы</b>	<b>17</b>
<b>➔ Навигация</b>				
76: Как задать пункт назначения	105: Меню карты	119: Изменение пункта назначения	<b>Навигация</b>	<b>75</b>
97: Расчет маршрута	110: Изменение маршрута	122: Возобновление поездки		
99: На пути к пункту назначения				
<b>➔ Мультимедийная система</b>			<b>Мультимедийная система</b>	<b>123</b>
124: Общие сведения	135: Радиоприемник	160: iPod®		
130: Дистанционное управление	141: Проигрыватель компакт-дисков	167: USB-флеш-накопитель		
131: Параметры мультимедийной системы	148: Жесткий диск (HDD)	175: Bluetooth® аудио	<b>Телефонная система HFT</b>	<b>185</b>
		177: Видео DVD		
<b>➔ Телефонная система Bluetooth® (HFT)</b>			<b>Задняя развлекательная консоль*</b>	<b>217</b>
186: Телефонная система Bluetooth® (HFT)				
<b>➔ Задняя развлекательная консоль*</b>			<b>Прочие функции</b>	<b>239</b>
218: Общая информация	231: Управление с передней панели			
221: Управление с задних сидений	236: Беспроводные наушники		<b>Проблемы и ошибки</b>	<b>269</b>
<b>➔ Прочие функции</b>				
240: Бортовой компьютер	243: Камера заднего вида*		<b>Справочная информация</b>	<b>281</b>
241: Информационные функции	245: Система камер обзора*			
<b>➔ Проблемы и ошибки</b>			<b>Алфавитный указатель</b>	<b>296</b>
270: Проблемы и ошибки	276: Сообщения об ошибках			
<b>➔ Справочная информация</b>				
282: Инициализация системы	286: Поддержка пользователя			
284: Ограничения работы системы	288: Правовая информация			

\* В зависимости от модификации

# Краткий обзор основных функций

## Навигация

Вы можете выбирать любое место в качестве пункта назначения с помощью регулятора интерфейса. Навигационная система даст пошаговые указания, направляя Вас к пункту назначения.



### Сохраните домашний адрес стр. 39

Зарегистрируйте **1** адрес в качестве домашнего.

### Сохраните контакты стр. 32

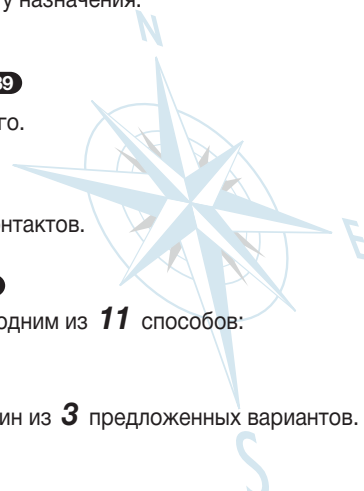
Сохраняйте в двух адресных книгах до **200** контактов.

### Укажите пункт назначения стр. 76

Выберите необходимый Вам пункт назначения одним из **11** способов:

### Выберите маршрут стр. 98

Настройте параметры маршрута и выберите один из **3** предложенных вариантов.



### Следуйте указаниям стр. 99

Двигайтесь по проложенному маршруту в соответствии с голосовыми указаниями системы.

### Дорожные происшествия стр. 108

Система подскажет, как объехать перегруженные участки и ДТП.

### Избегайте определенных улиц стр. 118

Укажите улицы, которые необходимо объехать.

### Добавляйте промежуточные пункты назначения стр. 112

Укажите до **4** мест, которые необходимо посетить на пути к пункту назначения, и система учтет их при прокладке маршрута.



## Мультимедийная система

Современная мультимедийная система с четким и чистым звучанием и высококачественным изображением позволяет полноценно наслаждаться любимой музыкой и фильмами. Режимы работы системы:



**Радиоприемник** ➔ стр.135

**Проигрыватель компакт-дисков** ➔ стр.141

**Жесткий диск (HDD)** ➔ стр.148

**Устройство iPod®** ➔ стр.160

**Флэш-накопитель USB** ➔ стр.167

**Bluetooth® аудио** ➔ стр.175

**Видеоплеер (DVD)** ➔ стр.177



**Задняя развлекательная консоль\*** ➔ стр.218

Благодаря отдельной мультимедийной консоли пассажиры на задних сиденьях имеют возможность наслаждаться фильмами, играми и другими развлечениями независимо от водителя и переднего пассажира.



**Телефонная система Bluetooth® (HFT)** ➔ стр.186

Подключите к системе мобильный телефон с функцией Bluetooth®, и Вы сможете звонить по нему и отвечать на звонки, не отвлекаясь от управления автомобилем.

# Управление системой

Центральный дисплей    Универсальный сенсорный экран (ODMD)

- 1 Кнопка TEL [телефон] → стр.188
- 2 Кнопка навигации (NAV) → стр. 76
- 3 Кнопка возврата (BACK)
- 4 Кнопка экрана ☼/☾ → стр. 62
- 5 Регулятор интерфейса/кнопка ENTER → стр. 6
- 6 Кнопка (INFO)
- 7 Кнопка меню (MENU)
- 8 Кнопка настройки (SETTINGS)

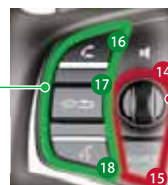
- 9 Кнопка камеры

Модели с задней развлекательной консолью

- 10 Кнопка FRONT AUDIO
- 11 Кнопка REAR AUDIO → стр.231
- 12 Кнопка питания задней развлекательной консоли [REAR] [OFF]



- 13 Микрофон → стр.186
- 16 Кнопка [разговор] → стр.186
- 17 Кнопка [завершение/возврат] → стр.186
- 18 Кнопка [голосовая команда] → стр.186



- 14 Левый селектор на рулевом колесе → стр.130
- 15 Кнопка выбора режима (SOURCE) → стр.130

Без задней развлекательной консоли



- 19 Кнопка аудиосистемы (AUDIO)

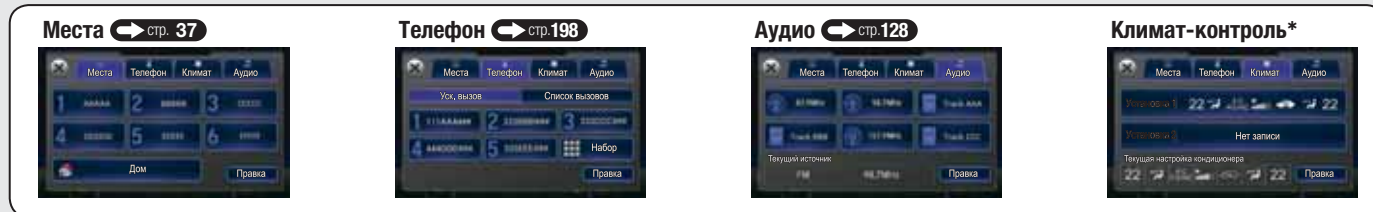
<span style="color: blue;">■</span> Навигационная система	<span style="color: red;">■</span> Мультимедийная система
<span style="color: orange;">■</span> Задняя развлекательная консоль	<span style="color: purple;">■</span> Камера заднего вида*/ Система камер обзора*
<span style="color: green;">■</span> Телефонная система Bluetooth® (HFT)	

\* В зависимости от модификации

# Как пользоваться универсальным сенсорным экраном

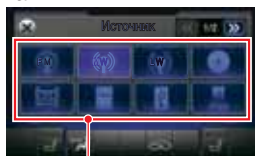
## «Ярлыки»

\*: Подробнее в Руководстве по эксплуатации Вашего автомобиля



## «Источник аудио»

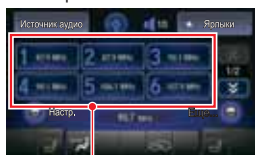
Нажмите, чтобы выбрать другой носитель.



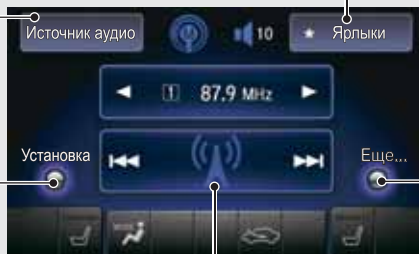
Режимы и носители

## «Установка»

Нажмите, чтобы сохранить частоту радиостанции в памяти.

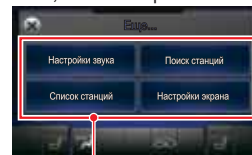


Чтобы настроить приемник на сохраненную станцию, нажмите сенсорную клавишу с соответствующим номером: 1-6 (AM) или 1-12 (FM).



## «Еще...»

Нажмите, чтобы открыть меню.



Пункты меню

### • Радиоприемник (FM/MW/LW)

- ◀▶ Нажимайте, чтобы выбрать сохраненную в памяти радиостанцию (в режиме FM/MW/LW).
- ⏮▶▶ Нажимайте, чтобы выбрать RDS-радиостанцию из списка (в режиме FM).  
Нажимайте, чтобы быстро найти первую радиостанцию с сильным сигналом ниже или выше текущей частоты (в режиме MW/LW)

### • Проигрыватель CD, жесткий диск, флэш-накопитель USB, Bluetooth® аудио


- ◀▶ Нажмите ▶, чтобы выбрать следующую папку, или ◀, чтобы перейти на начало предыдущей.
- ⏮▶▶ Нажимайте, чтобы выбрать предыдущую или следующую композицию. Нажмите и удерживайте, чтобы изменить положение в пределах текущей композиции.

### • Портативное устройство iPod®

**Название альбома:** Нажмите, чтобы выбрать альбом.

- ⏮▶▶ Нажимайте, чтобы выбрать предыдущую или следующую композицию.  
Нажмите и удерживайте, чтобы изменить положение в пределах текущей композиции.

# Регулятор интерфейса/кнопка ENTER

**Поверните регулятор** 

**Меняет масштаб**

Экраны карты



**Выделяет пункты меню**

Экраны меню



В следующих разделах Инструкции Вы будете встречать следующие пиктограммы. Они показывают, как пользоваться регулятором интерфейса.



**Сдвиньте**

 **вверх**  **вниз**  **влево**  **вправо**

**Передвигает карту (8 направлений)**

Экраны карты



**Выбирает отмеченную функцию**

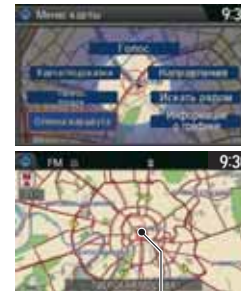
Экраны меню



**Нажмите ENTER** 

**Выбирает опцию**  
**Выбирает пиктограмму на карте**

Экраны карты



Выбор пиктограммы

**Выбирает выделенный пункт меню**


Экраны меню






# Как вводить информацию



Для ввода различной информации (например, названий населенных пунктов, улиц и учреждений, имен людей с использованием букв, цифр и других символов) на соответствующих экранах, доступны два способа.

## Регулятором интерфейса

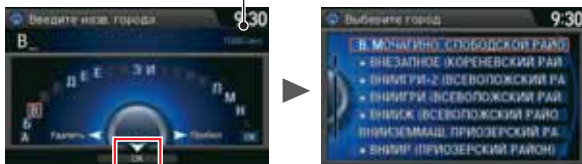
Поверните , чтобы выделить символ.


- Нажмите «**АБВ**» для переключения регистра букв.
- Выберите , чтобы выбрать дополнительные символы или диакритические знаки.
- Выберите  (или сдвиньте ) , чтобы редактировать введенные символы.

Нажмите , чтобы ввести выделенный символ.

- Сдвиньте  до «**Пробел**», чтобы ввести пробел
- Сдвиньте  до «**Удалить**» для удаления последнего введенного символа.

### Количество результатов поиска



На поисковых экранах система показывает количество результатов, содержащихся в базе данных карты. Сдвиньте  до «**ОК**», чтобы посмотреть список предложенных вариантов.

- Вводить информацию в систему можно также с помощью сенсорного экрана.

# Условные обозначения экрана карты

## Пиктограммы дорожных происшествий

- |               |                             |                       |                        |                               |
|---------------|-----------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------------|
| ДТП           | Скользкая дорога            | Осторожно             | Люди на дороге         | Информация                    |
| Опасность     | Дорожные работы             | Животные на дороге    | Неблагоприятная погода | Парковка свободна             |
| Задержка      | Затор (скопление авто)      | Сужение дороги        | Движение запрещено     | Парковка занята               |
| Плохая дорога | Пробка (остановка движения) | Препятствия на дороге | Дорога закрыта         | Сервис (доступен/не доступен) |

## Ориентирование карты стр. 64

- «На север»
- «По направлению движения»
- Трехмерная карта

## Текущий масштаб карты

### Мощность GPS-сигнала

- Хороший сигнал
  - Умеренный сигнал
- (если система не принимает сигнал GPS, эта пиктограмма не отображается)*

## Масштабирование карты стр. 68

## Текущее местоположение автомобиля стр. 66

## Окрестности

- |                |                       |
|----------------|-----------------------|
| Парк           | Аэропорт/Бизнес-центр |
| Больница       | Университет           |
| Водоем         | Поле для гольфа       |
| Кладбище       |                       |
| Торговый центр |                       |

## Индикатор канала дорожных происшествий стр. 108

- система получает информацию
- (когда информация недоступна, пиктограмма отсутствует)*

## Пиктограммы для обозначения мест стр. 59

- Заправочная станция
- Парковка
- Ресторан
- Придорожная площадка
- Магазин
- Банк
- Дилер Honda
- Банкомат
- Автосалон
- Больница
- Гостиница
- Перехватывающая парковка\*
- Аэропорт

## Индикатор интенсивности движения стр. 108

- Высокая (прибл.)**  
в городе: 0–32 км/ч  
за городом: 0–40 км/ч
- Умеренная (прибл.)**  
в городе: 33–48 км/ч  
за городом: 40–84 км/ч
- Низкая (прибл.)**  
в городе: более 49 км/ч  
за городом: более 85 км/ч



## Название текущей улицы

## Типы дорог

- Магистральные дороги
- Дороги гос. значения
- Дороги местного значения
- Узкие улицы
- Неповеренные дороги
- Одностороннее движение

# Подсказки во время движения

Подсказки и информация о маршруте выводятся на экран карты и на экран путеводителя. Вы можете переключать систему с экрана карты на экран путеводителя и обратно кнопкой **NAV**.

## Экран карты

**Проложенный маршрут** стр.99

**Следующий пункт назначения**

**Время до (промежуточного) пункта назначения**

**Расстояние до (промежуточного) пункта назначения**  
Фактическое расстояние по маршруту.

**Промежуточный пункт назначения** стр.112

**Пиктограмма пункта назначения**

**Индикатор следующего маневра**  
Расстояние до следующего маневра

**Точки отслеживания** стр.102

**Проложенный маршрут (непроверенные дороги)** стр.101

## Экран путеводителя

**Место маневра**

**Следующий пункт назначения**

**Время до (промежуточного) пункта назначения**

**Расстояние до (промежуточного) пункта назначения**  
Фактическое расстояние по маршруту.

**Индикатор следующего маневра**  
Улицы, на которую необходимо повернуть

**Организация движения по полосам**

**Место маневра**

**Въезд запрещен**

## Дневной и ночной режимы

Кнопка [режим дисплея], переключает дисплей между дневным и ночным режимами.



Информационный дисплей

## Подсказки навигатора

Система дублирует схему маневра и сопутствующую информацию на информационном дисплее.

**Расстояние до маневра**      **Улицы, на которую необходимо повернуть**



Индикатор следующего маневра

# Навигация — Домашний адрес и маршрут домой

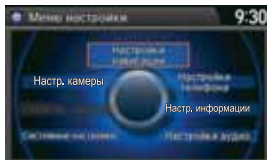
Данная функция автоматически прокладывает маршрут к месту, адрес которого сохранен в памяти как домашний. Чтобы воспользоваться им, выберите **«Вернуться домой»**.

## Как сохранить домашний адрес



- 1 Нажмите кнопку **SETTINGS**.



- 2 Поверните , чтобы выбрать **«Настройки навигации»**, и нажмите .





- 3 Поверните , чтобы выбрать **«Изменить Дом.»**, и нажмите .

- 4 Поверните , чтобы выбрать **«Название»**, потом нажмите .



- 5 Введите название.






- 6 Поверните , чтобы выбрать **«Адрес»**, и нажмите .

- 7 Введите адрес.

- 8 Поверните , чтобы выбрать **«Номер тел.»**, и нажмите .

- 9 Введите номер телефона.





- 10 Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать **«ОК»**, а потом нажмите .

## Как проложить маршрут домой



- 1 С экрана карты нажмите кнопку **MENU**.



- 2 Поверните , чтобы выбрать **«Вернуться домой»**, потом нажмите .



Система покажет Ваш домашний адрес на экране расчета маршрута.



- 3 Поверните , чтобы выбрать **«Уст. как п. назн.»**, а потом нажмите .

# Навигация — Как задать пункт назначения



Задайте пункт назначения одним из предлагаемых методов, после чего следуйте голосовым подсказкам и инструкциям на экране.

- 1 С экрана карты нажмите кнопку **MENU**.



- 2 Поверните , чтобы выбрать «Адрес», и нажмите .





- 3 Поверните , чтобы выбрать «Улица», потом нажмите .




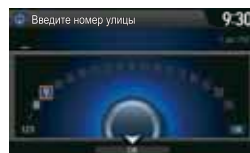
- 4 Введите название требуемой улицы.





- 5 Поверните , чтобы выбрать улицу из списка, и нажмите .





- 6 Введите номер дома. Сдвиньте , чтобы выбрать «OK», когда завершите.



- 7 Если улица с таким названием имеется в нескольких населенных пунктах, система покажет их список. Поверните , чтобы выбрать из данного списка нужный населенный пункт, и нажмите .



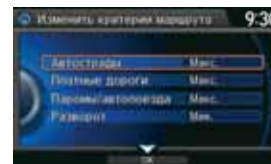
- 8 Поверните , чтобы выбрать «Уст. как п. назн.», и нажмите . На экране появится меню расчета маршрута.



- «Просмотр маршрутов»: Выберите один из трех вариантов.



- «Критерии маршрута»: Задайте «Макс.» или «Мин.» для каждого из пяти критериев.








# Изменение маршрута или пункта назначения

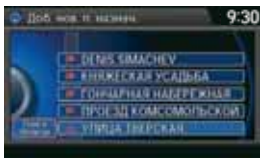
Вы можете изменить уже проложенный маршрут, добавив промежуточные пункты назначения, выбрав объездные пути или задав другой пункт назначения.

## Промежуточный пункт назначения




Вы можете добавить до четырех промежуточных пунктов назначения в уже проложенный маршрут. ➔ стр.112

- 1 В главном экране режима навигации нажмите кнопку **MENU**.
- 2 Поверните , чтобы выбрать «Список пунк. назн.», и нажмите .
- 3 Поверните , чтобы выбрать «Добавить новый пункт назначения», и нажмите .
- 4 Поверните , чтобы выбрать «Найти вдоль марш.», и нажмите .

- 5 Поверните , чтобы выбрать участок маршрута и метод поиска, и нажмите .





- «Поиск Вблизи»: Поиск неподалеку от выбранного участка маршрута.
- «Поиск Вдоль»: Поиск между двумя участками маршрута.

- 6 Следуя подсказкам системы, выберите нужную категорию мест и нужное место в этой категории, чтобы добавить его в перечень пунктов назначения.
- 7 Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать «Начать Маршрут», и нажмите .

## Изменение пункта назначения

Изменить пункт назначения во время движения по маршруту можно следующими способами:




- **Найти ближайшее место** ➔ стр.119  
Поиск ближайшего места на экране карты.
- **Вернуться домой** ➔ стр.10  
Направляет по домашнему адресу.
- **Выбрать пиктограмму на карте** ➔ стр.120  
Двигая карту, поместите курсор над пиктограммой нужного места или над новой зоной на карте. Дважды нажмите .
- **Задать новый пункт назначения** ➔ стр.121  
Нажмите кнопку **MENU**. Сдвиньте , чтобы выбрать «Пункт назначения», и задайте новый пункт назначения.

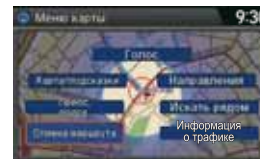
## Отмена маршрута

- 1 Нажмите кнопку **MENU**.
- 2 Поверните , чтобы выбрать «Отмена маршрута», и нажмите .



## С экрана карты:

- 1 На экране карты нажмите .
- 2 Поверните , чтобы выбрать «Отмена маршрута», и нажмите .



# Задняя развлекательная консоль\*

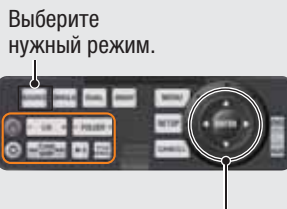
Пассажиры задних сидений имеют возможность пользоваться широким спектром мультимедийных средств благодаря современной задней развлекательной консоли, в которую входят выдвижной дисплей, беспроводные наушники и пульт управления.

## Дисплей и пульт управления задней развлекательной консоли



Чтобы открыть и опустить дисплей, нажмите кнопку «OPEN» (открыть).

Чтобы достать пульт управления, нажмите кнопку, как изображено на схеме.



Выберите нужный режим.

Выберите требуемую опцию регулятором интерфейса.

### Кнопка [питание]

Включает или выключает заднюю развлекательную консоль (когда включена кнопкой на передней панели).

### Кнопка [подсветка]

Включает подсветку кнопок на пульте задней развлекательной консоли.

### Кнопки выбора радиостанции (CH)

Выбирает следующую или предыдущую радиостанцию.

### Кнопки поиска/перехода (TUNE/SKIP)

В режимах FM/M/LW проводит поиск радиостанций. В режимах CD/USB/DVD, если нажать — быстрый переход на начало/конец дорожки, файла или раздела, если нажать и удерживать — быстрый переход в пределах композиции или файла.

### Кнопка выбора папки (FOLDER)

Выбирает требуемую папку (в режимах CD/USB).

### Кнопка [воспроизведение/пауза]


Запускает воспроизведение или ставит на паузу.

### Кнопка информации (TITLE SCROLL)

Показывает название композиции, имя исполнителя и другую текстовую информацию.

## Как пользоваться

1 Откройте выдвижной дисплей.

2 Нажмите кнопку питания задней развлекательной консоли  на передней панели.




3 Выберите режим работы.


На пульте управления задней развлекательной консоли нажмите кнопку **SOURCE** и выберите требуемый режим при помощи регулятора интерфейса. Нажмите **ENTER**.


\* В зависимости от модификации


# Проблемы и ошибки


Подробнее читайте на  стр. 269


 Почему расположение пиктограммы автомобиля на карте не соответствует его фактическому местонахождению, особенно на перекрестках?


 Это вполне нормальное явление. К сожалению, навигационная система не имеет точных сведений относительно ширины перекрестков. Существенная разница между фактическим местоположением и изображением на карте может свидетельствовать о временной потере GPS-сигнала.



 Почему время до пункта назначения иногда увеличивается даже несмотря на приближение к нему?


 Система рассчитывает время до пункта назначения на основании текущей скорости движения автомобиля и загруженности дорог, стремясь показать наиболее точное время прибытия.



 Как мне указать пункт назначения, если заданный город или улица не найдены?


 Попробуйте сначала задать название улицы. Некоторые населенные пункты могут быть присоединены к более крупным административно-территориальным образованиям. В сельских «непроверенных» местностях или в новых районах названия улиц могут отсутствовать или быть пронумерованы лишь частично.

 Как включить голосовые подсказки навигационной системы?

 Нажмите кнопку **SETTINGS**. Поверните , чтобы выбрать «**Системные настройки**», после чего нажмите . Убедитесь в том, что значение параметра «**Громкость**» выше «**0**».

 Аккумуляторная батарея автомобиля была отключена или разряжена. После подключения батареи навигационная система запрашивает код. Где его найти?

 В большинстве случаев Вам не придется вводить код. Просто нажмите и более 2 секунд удерживайте кнопку питания , чтобы активировать систему.

 **Инициализация системы:** стр. 282

# Как пользоваться данным Руководством



Эта часть объясняет, как искать информацию в данном Руководстве.



## Поиск в содержании стр. 1

Чтобы Вам было проще находить нужную информацию, данное Руководство имеет содержания двух типов.



Общее содержание

Сначала найдите в общем содержании раздел, который может содержать нужную Вам информацию (например, выбор пункта назначения из адресной книги). Затем откройте первую страницу этого раздела — она содержит развернутое содержание раздела.

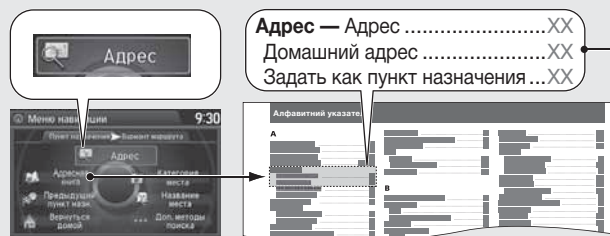
Содержание раздела

Это развернутое содержание содержит подробный список всех тем соответствующего раздела.



## Поиск по алфавитному указателю стр. 296

Все пункты меню навигационной системы (напр., «Адресная книга»), перечислены в алфавитном указателе в конце данного Руководства.



Центральный дисплей

Алфавитный указатель

Алфавитный указатель состоит из основных пунктов и подзаголовков. Они содержат ссылки на соответствующие страницы в зависимости от необходимой информации.

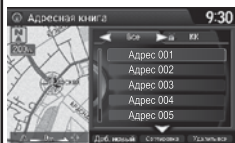
Продолжение на следующей странице

►► Как задать пункт назначения ► Из адресной книги

## Из адресной книги

MENU ► «Адресная книга»

Вы можете задать пунктом назначения адрес из адресной книги.



1. Поверните , чтобы выбрать нужную запись в адресной книге, и нажмите .
2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
  - Расчет маршрута: стр. 97
  - Для того, чтобы просмотреть записи только в определенной категории, сдвиньте или .
  - Выбор категории адресной книги: стр. 35

### Из адресной книги

Сдвиньте и поверните , чтобы выбрать опцию:

- **«Добав. новый адрес»:** добавляет новую запись в адресную книгу.
- **«Как добавить запись в адресную книгу»:** стр. 32
- **«Сортировка»:** выбор метода сортировки:
  - «Сорт. по имени» — по названию места;
  - «Сорт. по расст.» — по расстоянию до места.
- **«Удалить все»:** удаляет все записи адресной книги.
- **«Водитель 1»** или **«Водитель 2»:** показывает адресную книгу выбранного пользователя.

Откройте целевой экран или меню, следуя последовательности переходов в начале раздела. Далее следуйте инструкциям, чтобы достичь желаемого результата.



### Последовательность переходов

Схематически показывает, в каком порядке следует выбирать опции или заголовки, чтобы получить доступ к нужной функции.



Нажмите кнопку на панели управления системой.

Нажмите кнопку **MENU**.

Выберите опцию с помощью регулятора интерфейса.

Поверните , чтобы выбрать **«Адресная книга»**, и нажмите .

Изображения страниц и экранов, представленные для примера, могут не соответствовать содержанию настоящего Руководства.

# Настройка системы

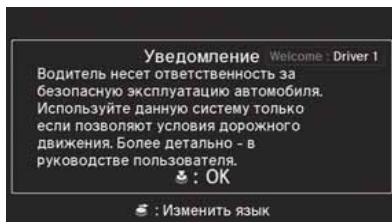
В данном разделе описывается процедура запуска системы и способы настройки ее функций.






<b>Запуск</b> .....	18	Загрузка баз учреждений и организаций (POI) .....	42	<b>Карта</b> .....	57
<b>Параметры интерфейса</b> .....	20	<b>Прокладка маршрута</b> .....	45	Отображение пиктограмм на карте .....	59
Настройка дисплея .....	20	Параметры маршрута .....	46	Цвет карты .....	61
Настройки звука и громкости .....	21	Маршрут по непроверенным дорогам .....	47	Вид (ориентирование карты) .....	64
Параметры часов .....	22	Автоматический перерасчет маршрута .....	49	Изменение угла обзора для 3D карты .....	65
Настройка обоев .....	24	Настройка зоны поиска POI .....	50	Прямая линия к пункту назначения .....	65
Единицы измерения .....	27	<b>Параметры навигации</b> .....	51	Текущее местонахождение .....	66
Язык .....	28	Режим подсказки .....	52	Легенда карты .....	67
Фоновый цвет .....	29	Всплывающее окно следующего маневра .....	54	Отображение точек отслеживания маршрута .....	71
Панель часов в заголовке .....	30	Точка отсчета .....	55	Корректировка местонахождения .....	72
<b>Персональная информация</b> .....	31	Время прибытия .....	56	<b>Сброс настроек</b> .....	73
Адресная книга .....	32			<b>Универсальный сенсорный экран (ODMD)</b> .....	74
Домашний адрес .....	39			Параметры экрана .....	74
Предыдущие пункты назначения .....	40				
История категорий мест .....	41				

Навигационная система автоматически запускается каждый раз, когда Вы включаете питание или запускаете двигатель.

При запуске система выводит на дисплей изображенное ниже предупреждение.




1. Сдвиньте , чтобы выбрать «Изменить Язык».
  - ▶ Если изменение языка не требуется, перейдите сразу к шагу 4.

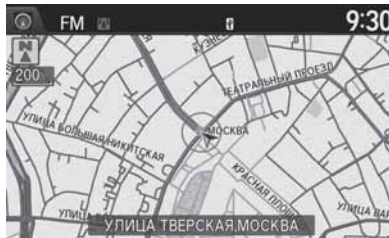
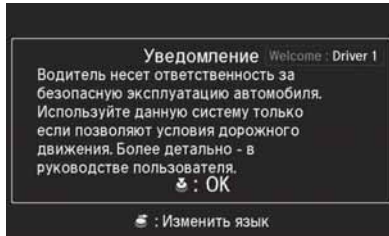
2. Поверните , чтобы выбрать язык интерфейса системы («English» или «Русский»). Нажмите .


3. Поверните , чтобы изменить единицы измерения, и нажмите .

## » Запуск

Если навигационная система была отключена от источника питания, в частности, в случае разрядки или отсоединения аккумуляторной батареи, система будет заблокирована. Чтобы ее активировать, нажмите и более двух секунд удерживайте кнопку питания . Возможно, придется набрать пятизначный защитный код.

» Инициализация системы: стр. 282



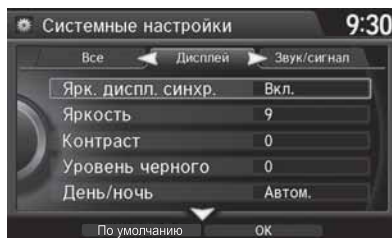
4. Нажмите , чтобы выбрать «OK».
  - ▶ Если Вы не нажмете «OK», через некоторое время предостережение исчезнет и откроется экран карты.
  - ▶ Система покажет Ваше текущее местоположение на экране карты.
  
5. Если выбран другой режим, нажмите кнопку **NAV**.
  - ▶ Система покажет Ваше текущее местоположение на экране карты.





## Настройка дисплея

SETTINGS ► «Системные настройки» ► «Дисплей»

В этом меню Вы можете настроить параметры дисплея.

Настройка системы



1. Поверните , чтобы выбрать нужный параметр, и нажмите .
2. Поверните , чтобы настроить этот параметр, и нажмите , чтобы сохранить изменения.

Доступны следующие параметры:

- **«Ярк. диспл. синхр.»**: включает или выключает синхронизацию яркости центрального дисплея и приборной панели.
- **«Яркость»**: настройка яркости дисплея.
- **«Контраст»**: настройка контрастности дисплея.
- **«Уровень черного»**: регулирует уровень черного.
- **«День/ночь»**: переключает цвет карты между дневным и ночным режимом.
  - **«Автом.»** (стандартная заводская настройка): автоматически включает ночной режим, когда включены внешние приборы освещения.
  - **«День»**: всегда включен дневной режим.
  - **«Ночь»**: всегда включен ночной режим.

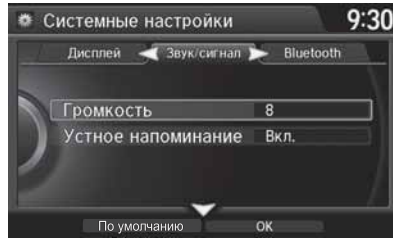
### Настройка дисплея

Вы можете настроить яркость, контрастность и уровень черного отдельно для дневного и ночного режимов. Для этого переключите карту в дневной или ночной режим и настройте требуемые параметры.

## Настройки звука и громкости

🔊 **SETTINGS** ▶ «Системные настройки» ▶ «Звук/сигнал»

Вы можете настроить звуковое сопровождение навигационной системы и его громкость.



Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие настройки:

- **«Громкость»:** регулирует громкость навигационной системы.
- **«Устное напоминание»:** включает и отключает голосовые подсказки системы.
  - **«Вкл.»:** включает голосовые подсказки.
  - **«Откл.»:** отключает голосовые подсказки

### ▶ Настройка звука и громкости

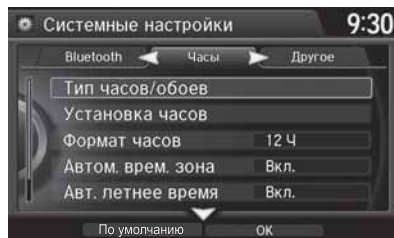
#### «Громкость»

Чтобы выключить голосовые подсказки, выставьте громкость на 0. Если Вы выберете **«Голос»** в меню карты, система даст очередную голосовую подсказку на стандартной громкости.

## Параметры часов

⚙️ **SETTINGS** ► «Системные настройки» ► «Часы»

Предусмотрена возможность автоматической смены часового пояса и автоматического перехода на летнее и зимнее время.



Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

### ▣ Параметры часов

#### «Автом. врем. зона»

Если Вы проживаете и работаете в разных часовых поясах, рекомендуем отключить эту функцию. Иначе на границе часовых поясов показания часов могут несколько раз переключаться с одного часового пояса на другой.

#### «Авт. летнее время»

Данная функция недоступна в странах, где не принят переход на летнее время и обратно, даже если опция включена («Вкл.»).

Вы можете скрыть панель часов в заголовке центрального дисплея.

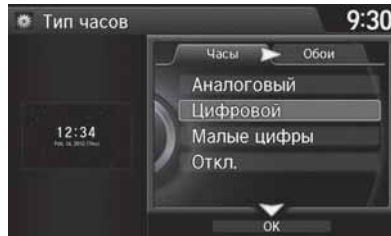
▣ **Панель часов в заголовке:** стр. 30

Доступны следующие опции:

- **«Тип часов/обоев»:** меняет вид часов и обоев.  
▣ **Стиль часов:** стр. 23
- **«Установка часов»:** выберите данную опцию, чтобы вручную задать текущее время.  
▣ **Как установить время:** стр. 23
- **«Формат часов»:** переключает режим индикации времени с 12-часового (заводская установка, по умолчанию) на 24-часовой и наоборот.
- **«Автом. врем. зона»:** включает и выключает автоматическую корректировку показаний часов в зависимости от часового пояса.
  - **«Вкл.»** (стандартная заводская настройка): включено.
  - **«Откл.»:** отключено.
- **«Автом. летнее время»:** включает и выключает автоматическую корректировку показаний часов при переходе на летнее или зимнее время.
  - **«Вкл.»** (стандартная заводская настройка): включено.
  - **«Откл.»:** отключено.
- **«Сброс»:** сбрасывает все настройки часов на стандартные заводские.

## ■ Стиль часов

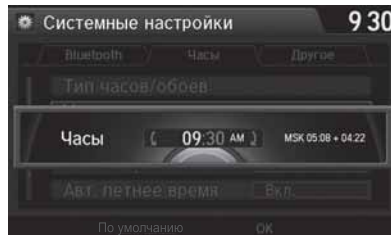
🔧 **SETTINGS** ► «Системные настройки» ► «Часы» ► «Тип часов/обоев» ► «Часы»



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать стиль часов, и нажмите 🔄.
2. Сдвиньте 📌 к «OK» и нажмите 🔄.

## ■ Как установить время

🔧 **SETTINGS** ► «Системные настройки» ► «Часы» ► «Установка часов»



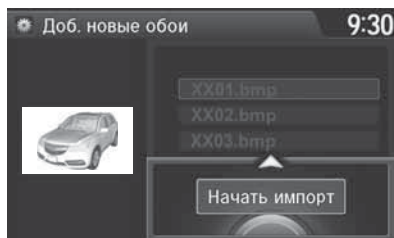
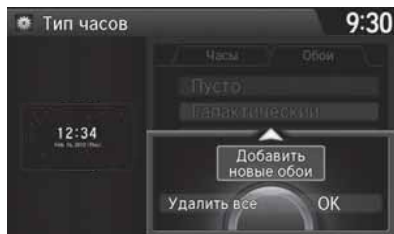
1. Поворачивая 🔄, выставьте требуемое значение часов и нажмите 🔄.
2. Поворачивая 🔄, выставьте требуемое значение минут и нажмите 🔄.

## Настройка обоев

Вы можете импортировать, изменять и удалять обои центрального дисплея.

### ■ Как импортировать обои

🔗 **SETTINGS** ▶ «Системные настройки» ▶ «Часы» ▶ «Тип часов/обоев»








1. Подключите накопитель к порту USB.

➤ **Порт USB:** стр. 125

2. Сдвиньте  к «Обои».

▶ Появится список импортированных изображений.

3. Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать «Добавить новые обои», после чего нажмите .

4. Поверните , чтобы выбрать требуемое изображение, и нажмите .

▶ В левой части экрана появится миниатюра выделенного изображения.

5. Сдвиньте , поверните , чтобы выбрать «Начать импорт», и нажмите .

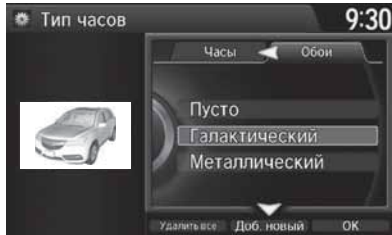
▶ Система сообщит об успешном импортировании, после чего дисплей вернется к списку изображений.

### ▶▶ Настройка обоев

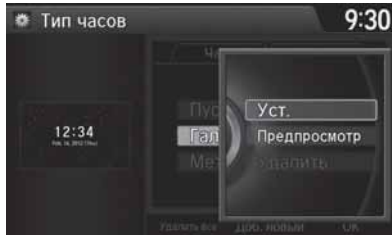
- Файлы изображений для импорта должны находиться в корневом каталоге USB-накопителя. Изображение из папки импортировать невозможно.
- Система может не распознавать файлы со слишком длинными названиями.
- Для импорта подходят только форматы BMP (.bmp) или JPEG (.jpg).
- Размер файла не должен превышать 6 МБ.
- Максимальный допустимый размер изображения составляет 4800×4800 пикселей. Изображения меньше 420×234 пикселей будут отображаться в центре экрана, остальная часть которого будет черного цвета.
- Вы можете импортировать до 10 файлов.
- Если USB-накопитель не содержит подходящих файлов, появится сообщение «Нет файлов».

## ■ Как выбрать изображение для обоев

🔧 **SETTINGS** ► «Системные настройки» ► «Часы» ► «Тип часов/обоев» ► «Обои»



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемое изображение, и нажмите ⏏.
  - В левой части экрана появится миниатюра выделенного изображения.
  - На экране появится всплывающее меню.



2. Поверните 🔄, чтобы выбрать «Уст.», и нажмите ⏏.
  - Дисплей вернется к списку изображений.

## ► Как выбрать изображение для обоев

Во всплывающем меню поверните 🔄 до опции «Предпросмотр» и нажмите ⏏. Система выведет изображение на полный экран для подробного просмотра.

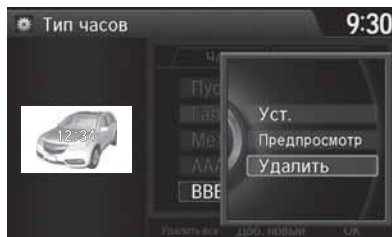
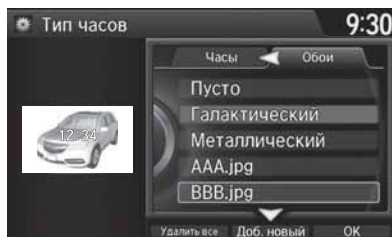
Выберите **«OK»**, или же нажмите кнопку **BACK**, чтобы вернуться к предыдущему экрану.

В зависимости от размера файла системе может понадобиться определенное время, чтобы его открыть.

## ■ Как удалить изображения для обоев

🔧 SETTINGS ▶ «Системные настройки» ▶ «Часы» ▶ «Тип часов/обоев» ▶ «Обои»

Настройка системы



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать изображение для удаления, и нажмите 🗑️.
  - ▶ В левой части экрана появится миниатюра выделенного изображения.
  - ▶ На экране появится всплывающее меню.
2. Поверните 🔄, чтобы выбрать **«Удалить»**, и нажмите 🗑️.
  - ▶ Система попросит подтвердить удаление.
3. Поверните 🔄, чтобы выбрать **«Да»**, после чего нажмите 🗑️.
  - ▶ Дисплей вернется к списку изображений.

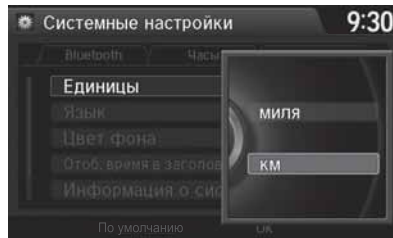
## »» Как удалить изображения для обоев



Стандартные изображения невозможно удалить.

## Единицы измерения

⚙️ **SETTINGS** ▶ «Системные настройки» ▶ «Другое» ▶ «Единицы»

Вы можете выбрать единицы измерения расстояния: мили или километры (стандартная заводская настройка).



Поверните , чтобы выбрать единицы измерения, и нажмите .

## Язык

🔧 **SETTINGS** ► «Системные настройки» ► «Другое» ► «Язык»

Вы можете изменить язык интерфейса всех систем, которые используют центральный дисплей и универсальный сенсорный экран (ODMD). Доступно два языка: «**English**» (*Английский*), «**Русский**».



Поверните 🌀, чтобы выбрать язык интерфейса, и нажмите 🗑️.

### » Язык

Голосовое озвучивание названий городов и улиц доступно лишь на английском языке.

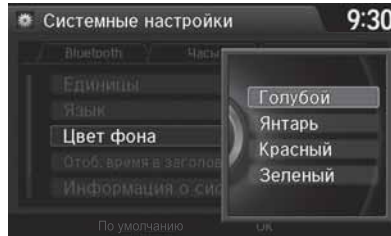
Если выбран английский язык, все элементы интерфейса и сообщения системы отображаются на данном языке.

Если выбран русский язык, некоторые сообщения системы все равно могут отображаться на английском языке.

## ФОНОВЫЙ ЦВЕТ

🔑 **SETTINGS** ▶ «Системные настройки» ▶ «Другое» ▶ «Цвет фона»

Задаёт фоновый цвет центрального дисплея и универсального сенсорного экрана.



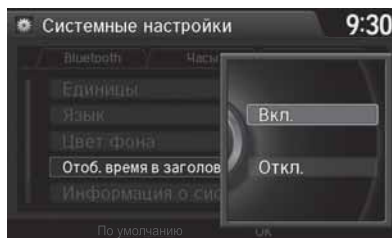
Поверните 🔄, чтобы выбрать нужный цвет, и нажмите 📲.


## Панель часов в заголовке

🔧 **SETTINGS** ▶ «Системные настройки» ▶ «Другое» ▶ «Отоб. время в заголовке»

Включает или выключает отображение часов в заголовке центрального дисплея.

Настройка системы



Поверните , чтобы выбрать опцию, и нажмите .

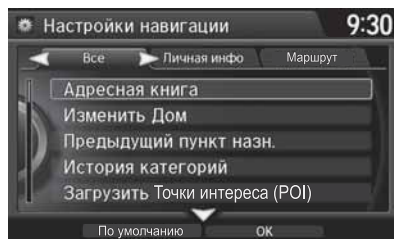
Доступны следующие опции:

- **«Вкл.»** (стандартная заводская настройка): показания цифровых часов всегда отображаются в правом верхнем углу центрального дисплея (за исключением видео, изображений с внешних камер и некоторых системных сообщений).
- **«Откл.»**: отключает данную функцию.

# Персональная информация

SETTINGS ► «Настройки навигации» ► «Личная инфо»

С помощью меню персональной информации Вы можете добавлять, редактировать и удалять записи в адресной книге и свой домашний адрес. Здесь Вы также можете удалять ненужные адреса из списка предыдущих пунктов назначения.



Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Адресная книга»:** сохранение и редактирование записей в адресной книге.  
☞ Адресная книга: стр. 32
- **«Изменить Дом»:** сохранение и редактирование домашнего адреса.  
☞ Домашний адрес: стр. 39
- **«Предыдущий пункты назн.»:** удаление истории пунктов назначения.  
☞ Предыдущие пункты назначения: стр. 40
- **«История категорий»:** удаление истории категорий мест.  
☞ История категорий мест: стр. 41
- **«Загрузить Точки интереса (POI)»:** Редактирование или удаление категорий учреждений и организаций из импортированной базы.  
☞ Редактирование категорий учреждений и организаций: стр. 43

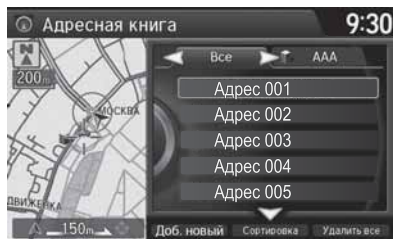
## Персональная информация

Резервное копирование и перенос персональной информации в другие навигационные системы не возможен.

## Адресная книга

📍 SETTINGS ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Адресная книга»

Адресная книга может содержать до 200 записей (для каждого из двух пультов дистанционного управления замками). Вы можете добавлять, удалять и редактировать записи в адресной книге.



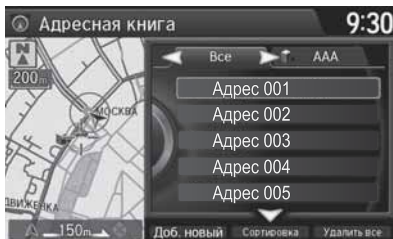
Чтобы посмотреть адреса только в определенной категории, сдвиньте <○ или ○>.

Сдвиньте 📍, чтобы изменить пользователя адресной книги («Водитель 1» или «Водитель 2»).

### Как добавить запись в адресную книгу

📍 SETTINGS ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Адресная книга»

Чтобы добавить новую запись в адресную книгу, соблюдайте следующую последовательность действий:



1. Сдвиньте 📍 и поверните 🔄, чтобы выбрать «Добав. новый адрес», и нажмите 📍.

### Адресная книга

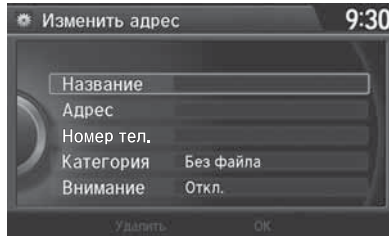
Навигационная система определяет пользователя по пульту дистанционного управления замками («Водитель 1» или «Водитель 2») и загружает записи в адресной книге, сделанные с тем же пультом.

Вы можете самостоятельно сортировать записи по категориям, а также создавать новые категории.

➤ **Выбор категории адресной книги:** стр. 35

### Как добавить запись в адресную книгу

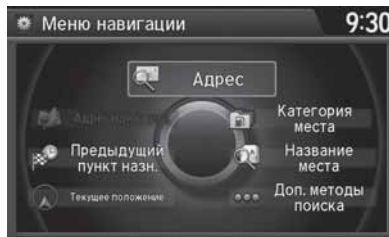
Если Вы оставите пустым поле «**Название**», система самостоятельно присвоит название этому адресу (например, «Адрес 001» и т.д.). Вы можете дополнять, изменять и редактировать любую запись. Единственное поле, без заполнения которого нельзя сохранить запись в адресной книге — это «Адрес».










2. Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Название»:** добавить или изменить название, под которым адрес будет сохранен в системе.
- **«Адрес»:** задать или изменить адрес.
- **«Номер тел.»:** добавить или изменить номер телефона.
- **«Категория»:** отнести запись к определенной категории.
- **«Внимание»:** предупреждает о приближении к данному адресу.
  - **«Вкл.»:** когда автомобиль приближается к данному адресу, система включает звуковой сигнал и выводит на дисплей соответствующее текстовое сообщение.
  - **«Откл.»** (стандартные настройки): отключает данную функцию.



3. Поверните , чтобы выбрать **«Название»**, и нажмите .
4. Введите название. Сдвиньте , чтобы выбрать **«OK»**.
5. Поверните , чтобы выбрать **«Адрес»**, и нажмите .
6. Поверните , чтобы выбрать способ введения адреса, и нажмите .

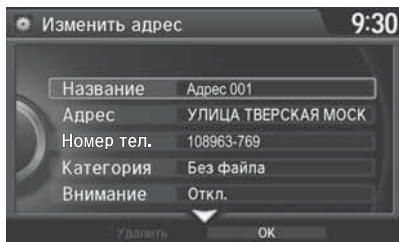
Продолжение на следующей странице

Система предлагает несколько способов ввода необходимого адреса:

- **«Текущее положение»:** вводит адрес текущего местоположения.
- **«Адрес»:** вызывает экран для набора адреса вручную.
  - ☑ Адрес: стр. 78
- **«Предыд. пункты назнач.»:** вводит адрес места, выбранного из числа предыдущих пунктов назначения.
  - ☑ Предыдущие пункты назначения: стр. 85
- **«Название места»:** ищет адрес по названию места.
  - ☑ Название места: стр. 88
- **«Категория места»:** ищет адрес по категории (например, банки, рестораны и т.д.).
  - ☑ Категории учреждений и организаций: стр. 86
- **«Доп. методы поиска»:** показывает дополнительные методы поиска.
  - ☑ Как задать пункт назначения: стр. 76

### ■ Как изменить запись в адресной книге

📁 SETTINGS ► «Настройки навигации» ► «Личная информация» ► «Адресная книга»



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать запись для редактирования, и нажмите 📄.
2. При необходимости заполните или отредактируйте записи в полях **«Название»**, **«Адрес»**, **«Номер тел.»** и **«Категория»**.
  - ☑ Как добавить запись в адресную книгу: стр. 32
3. Сдвиньте 📄 и поверните 🔄 до **«ОК»**. Нажмите 📄.

### ☒ Как добавить запись в адресную книгу

Если Вы добавляете адрес через **«Название места»** или **«Категория места»**, система автоматически дополняет его названием и номером телефона из базы данных.

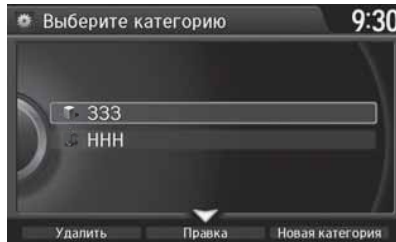
При необходимости Вы можете самостоятельно добавить номер телефона или назначить категорию.

### ☒ Как изменить запись в адресной книге

При выборе записи для редактирования, на дисплее появляется экран **«Изменить адрес»**. Этот экран позволяет просматривать данные во время их редактирования.

## ■ Как выбрать категорию адресной книги

📁 SETTINGS ► «Настройки навигации» ► «Личная инфо» ► «Адресная книга»



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать адрес, и нажмите 📁.
2. Поверните 🔄, чтобы выбрать поле «Категория», и нажмите 📁.
3. Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую категорию, и нажмите 📁.  
► Создайте нужные категории заранее.

## ■ Как создать новую категорию

1. Сдвиньте 📁 и поверните 🔄 до «Новая категория», а потом нажмите 📁.
2. Руководствуясь подсказками системы, введите название и выберите пиктограмму для категории.  
► Созданная категория сразу же появится в списке.

## ■ Как удалить или изменить категорию

1. Сдвиньте 📁 и поверните 🔄, чтобы выбрать «Удалить» или «Правка», и нажмите 📁.
2. Можно изменить название или пиктограмму категории, а также удалить категорию.  
► Категория, подлежащая удалению, будет обозначаться иконкой корзины. Сдвиньте 📁 и поверните 🔄 до «ОК», а потом нажмите 📁.

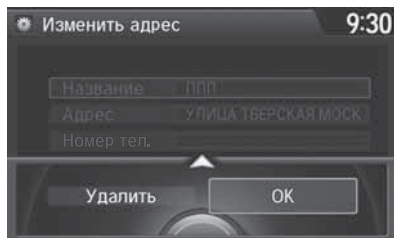
## ► Как выбрать категорию адресной книги

Вы можете создать до 100 различных категорий, включая «Без файла» отдельно для каждой из двух адресных книг.

После удаления категории, к которой отнесены определенные записи, система автоматически переместит их в категорию «Без файла».

## ■ Как удалить запись из адресной книги

📍 SETTINGS ► «Настройки навигации» ► «Личная инфо» ► «Адресная книга»



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать запись для удаления, и нажмите 🗑️.
2. Сдвиньте 📍 и поверните 🔄 до «Удалить», а потом нажмите 🗑️.
3. Поверните 🔄, чтобы выбрать «Да». Нажмите 🗑️, чтобы удалить адрес.

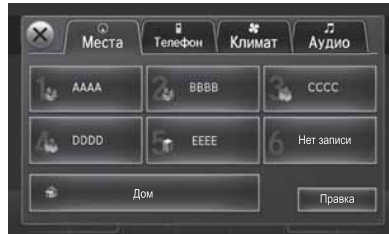
## ▣ Как удалить запись из адресной книги

В случае продажи или передачи автомобиля третьему лицу не забудьте удалить все записи из адресной книги.

## ■ Настройка закладок

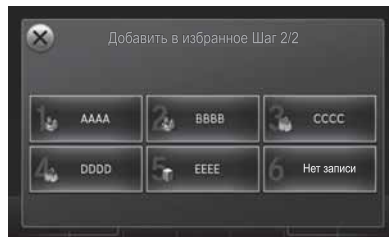
Вы можете сохранить в закладках домашний адрес и до шести адресов из адресной книги, которые Вы чаще всего используете, чтобы в дальнейшем быстро вызвать их с помощью универсального сенсорного экрана (ODMD).

### ■ Как добавить адрес в закладки

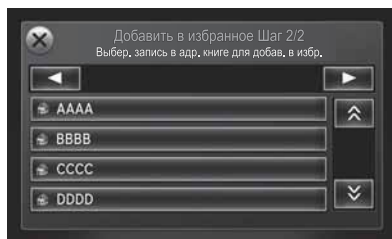


1. Нажмите «★ Ярлыки».
2. Нажмите «Места».
3. Нажмите «Правка» или выберите пустую закладку («Нет записи»).  
► Если Вы выбрали «Нет записи», см. пункт 6.

4. Нажмите «Добавить».  
► На экране появится список закладок.



5. Выберите закладку с номером, под которым Вы желаете сохранить адрес.  
► На экране появится список адресов, сохраненных в адресной книге.



6. Выберите адрес, который Вы желаете сохранить в закладках.

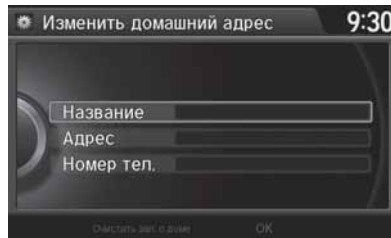
#### ■ Как удалить адрес из закладок

1. Нажмите «**★ Ярлыки**».
2. Нажмите «**Места**».
3. Нажмите «**Правка**».
4. Нажмите «**Удалить**».
5. Выберите закладку, которую Вы желаете очистить.

## Домашний адрес

🔑 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Личная инфо» ► «Изменить Дом»

Не обязательно сохранять именно домашний адрес. Это может быть любой адрес, который Вы часто используете.



1. Запишите название, адрес и номер телефона тем же способом, что и запись в адресной книге.

📌 Как добавить запись в адресную книгу: стр. 32

2. Сдвиньте 📍 и поверните 🔄 до «OK», а потом нажмите 🏠.

### 📌 Домашний адрес

Если название улицы, на которой Вы живете, отсутствует в базе данных, остановите автомобиль на ближайшей к Вашему дому проверенной улице. Выберите поле «**Адрес**» и поверните 🔄, чтобы выбрать опцию «**Текущее положение**» и сохранить текущее местонахождение как домашний адрес. Нажмите 🏠.

Удалить домашний адрес можно следующим образом:

- Сдвиньте 📍, поверните 🔄 до «Очистить зап. о доме» и нажмите 🏠.
- Поверните 🔄, чтобы выбрать «Да», и нажмите 🏠.

В случае продажи автомобиля или передачи его третьему лицу удалите домашний адрес.

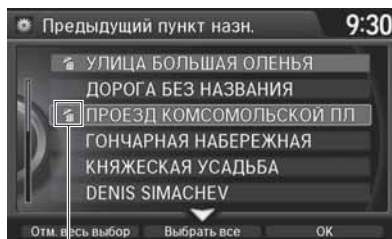
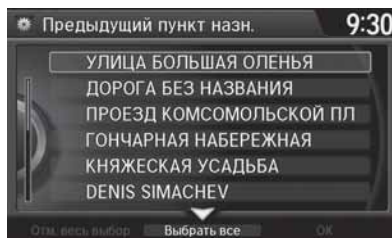
Пиктограмма домашнего адреса постоянно отображается на карте масштаба до 50 и 100 метров.

## Предыдущие пункты назначения

📍 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Личная инфо» ▶ «Предыдущий пункт назн.»

Чтобы каждый раз не искать один и тот же адрес при прокладке маршрута, навигационная система сохраняет адреса 50 предыдущих пунктов назначения. Вы можете удалить из памяти системы некоторые или все предыдущие пункты назначения.

Настройка системы



Пиктограмма корзины

1. Поверните 📍, чтобы выбрать пункт назначения, который нужно удалить, и нажмите 🗑️.

▶ Аналогичным образом выберите для удаления другие пункты назначения.

▶ Пункты назначения, выбранные для удаления, будут помечены пиктограммой корзины.

2. Сдвиньте 📍 и поверните 📍 до «OK», чтобы удалить выбранные пункты назначения.

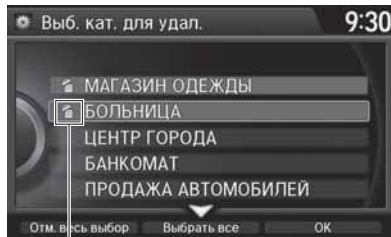
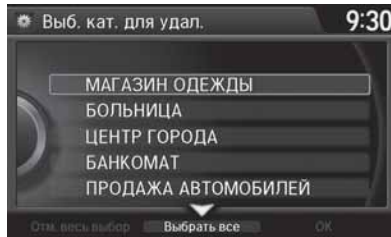
### ▶▶ Предыдущие пункты назначения

Чтобы отменить удаление пункта назначения, выделите его снова, повернув 📍, и нажмите 🗑️, чтобы снять пиктограмму корзины.

## История выбранных категорий мест

📍 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Личная инфо» ► «История категорий»

Навигационная система сохраняет список недавно выбранных категорий мест, чтобы их легко можно было использовать для прокладки маршрута в будущем. Вы можете удалить из памяти системы некоторые или все категории.



Пиктограмма корзины

1. Поверните 📍, чтобы выбрать категорию, которую нужно удалить, и нажмите 🗑️.
  - Аналогичным образом выберите для удаления другие категории, которые необходимо удалить.
  - Категории, предназначенные для удаления, будут отмечены пиктограммой корзины.
2. Сдвиньте 📍 и поверните 📍 до «OK», чтобы удалить выбранные категории.

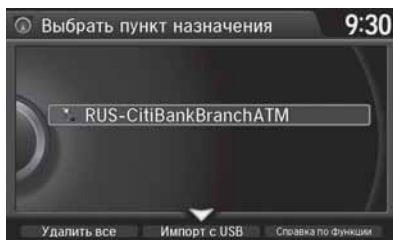
### История выбранных категорий мест

Система сохраняет в истории до 50 категорий мест.

Чтобы отменить удаление категории, выделите ее снова, повернув 📍, и нажмите 🗑️, чтобы снять пиктограмму корзины.

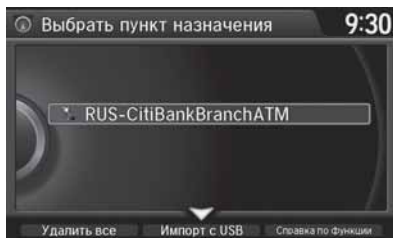
## Загрузка баз учреждений и организаций (POI)




В добавок к списку учреждений и организаций, сохраненному в базе данных навигационной системы, Вы можете импортировать, добавлять, редактировать и удалять собственные места. Любую организацию или учреждение можно задать в качестве пункта назначения.



### Как импортировать список учреждений и организаций

**MENU** (с экрана карты: ▶ «Доп. методы поиска» ▶ «Загрузить Точки интереса (POI)»

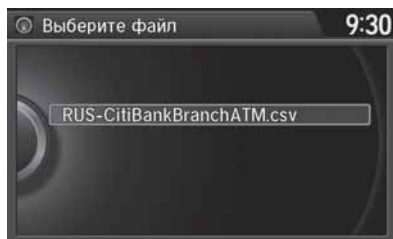




1. Подсоедините флеш-накопитель USB с файлами данных об учреждениях и организациях (POI) к порту USB.
2. Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать **«Импорт с USB»**, и нажмите .

### Как импортировать список учреждений и организаций

Система поддерживает импорт данных из форматов «.csv» и «.kml».

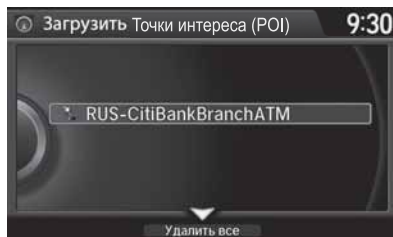
 **Порт USB:** стр. 125





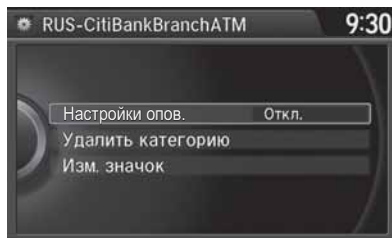
3. Поверните , чтобы выбрать категорию для импорта, и нажмите .



### ■ Редактирование категорий учреждений и организаций

 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Личная информации» ► «Загрузить Точки интереса (POI)»



1. Поверните , чтобы выбрать для редактирования загруженную категорию учреждений и организаций (POI), и нажмите .



2. Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

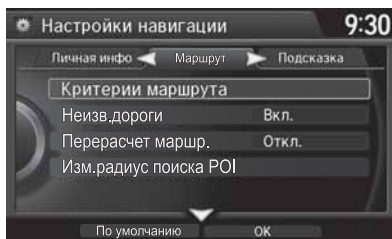
Доступны следующие опции:

- **«Настр. опов.»:** предупреждает о приближении к местам из категории.
  - **«Вкл.»:** когда автомобиль приближается к месту из этой категории, система сообщает об этом звуковым сигналом и выводит на дисплей текстовое сообщение.
  - **«Откл.»** (стандартная заводская настройка): отключает данную функцию.
- **«Удалить категорию»:** удаляет все места и пиктограммы в выбранной категории.
- **«Изм. значок»:** меняет пиктограмму категории.

# Прокладка маршрута

🔧 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Маршрут»

В данном меню Вы можете редактировать параметры, которые определяют функционирование навигационной системы во время прокладки маршрута.



Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите 🏠.

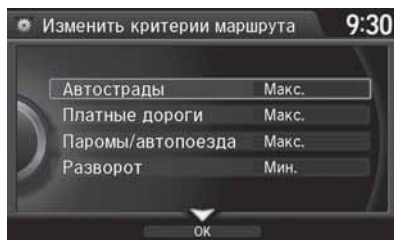
Доступны следующие опции:

- **«Критерии маршрута»:** меняет способ прокладки маршрута.  
➤ Параметры маршрута: стр. 46
- **«Неизв. дороги»:** включает и выключает навигационные подсказки в непроверенных местностях.  
➤ Непроверенные дороги: стр. 47
- **«Перерасчёт маршрута»:** включает и выключает автоматическую прокладку нового маршрута на основе информации о дорожных событиях.  
➤ Автоматический перерасчет маршрута: стр. 49
- **«Изм. радиус поиска POI»:** изменяет расстояние от линии маршрута, в пределах которого системе разрешен поиск мест.  
➤ Настройка зоны поиска учреждений и организаций: стр. 50

## Параметры маршрута

📍 SETTINGS ► «Настройки навигации» ► «Маршрут» ► «Критерии маршрута»

Вы можете изменять параметры прокладки маршрута, выставляя значения **«Макс.»** (*максимум*) или **«Мин.»** (*минимум*) для каждого из них.



1. Поверните 📶, чтобы выбрать нужный параметр, а потом нажмите 📶.
2. Поверните 📶, чтобы выбрать **«Макс.»** или **«Мин.»**, и нажмите 📶.  
► При необходимости повторите пункты 1 и 2.
3. Сдвиньте 📶 к **«ОК»** и нажмите 📶.

### » Параметры маршрута

Обычно система старается проложить самый короткий маршрут. По соображениям безопасности, при прокладке маршрута навигационная система придерживается следующих ограничений:

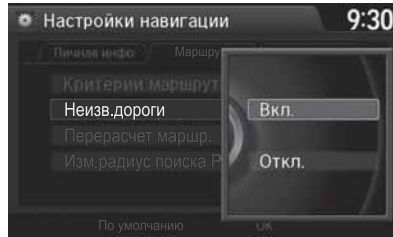
- Избегает сокращения маршрута через частные и жилые территории.
- Отдает предпочтение поворотам направо над поворотами налево и разворотами.
- Не использует повороты, на которые действуют ограничения в зависимости от времени суток.

Если Ваш маршрут включает переправу паромом или другим транспортным средством, во избежание неудобств заранее узнайте расписание его движения.

## Маршрут по непроверенным дорогам

⚙️ **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Маршрут» ► «Неизв. дороги»

Вы можете включить или выключить навигационные подсказки системы в непроверенных местностях.



Поверните 🔄, чтобы выбрать «Вкл.» или «Откл.», и нажмите 🏠.

Различия	«Откл.»	«Вкл.» <i>(стандартные заводские настройки)</i>
Зачем включать или выключать данную функцию?	Водитель желает самостоятельно определять маршрут и выбирать улицы для проезда к пункту назначения, используя экран карты.	Водитель желает, чтобы навигационная система предлагала ему возможные маршруты, однако осознает, что ее указания могут быть некорректными.
Прокладка маршрута	При использовании только проверенных дорог маршрут обычно длиннее.	Более короткий маршрут, однако, может быть неточным из-за непроверенных улиц (пурпурного цвета).
Линия маршрута	Линия маршрута появляется только на проверенных улицах (когда они есть). Если для параметра «Кратчайший путь» выбрано «Вкл.», на экране карты появляется прямая розовая линия от текущего местонахождения к пункту назначения. ➤ Прямая линия к пункту назначения: стр. 65	Участки маршрута, пролегающие по непроверенным дорогам, отмечены на карте розовой линией на синем фоне.

Продолжение на следующей странице

### ➤ Маршрут по непроверенным дорогам

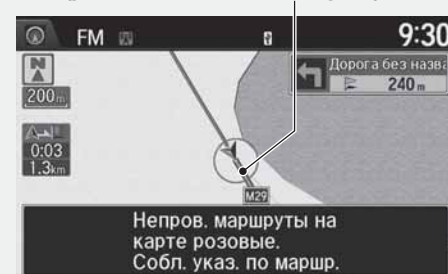
Информация о расположении, названиях и номерах домов на непроверенных дорогах и улицах может быть некорректной или устаревшей.

Система показывает непроверенные дороги только на картах масштаба от 50 до 2000 метров.

#### Прямая линия к пункту назначения



#### Непроверенная дорога (розовая линия на синем фоне)



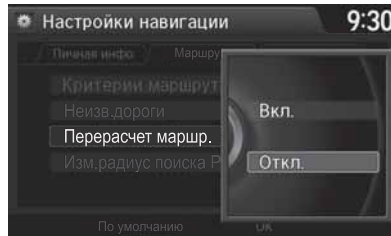
Различия	«Откл.»	«Вкл.» <i>(стандартные заводские настройки)</i>
Предостережения	Перед началом движения по маршруту, приближением к непроверенной местности и выездом на непроверенную улицу система выдает визуальные и голосовые предупреждения, которые напоминают о необходимости неукоснительно соблюдать все правила и ограничения дорожного движения.	Перед каждым выездом на непроверенную улицу система выдает визуальные и голосовые предупреждения, которые напоминают о необходимости соблюдать все правила и ограничения дорожного движения.
Навигационные подсказки (карта/голос)	Система не дает голосовых и визуальных подсказок во время движения по непроверенным дорогам.	Система сопровождает все голосовые подсказки в непроверенной местности фразой «если возможно», напоминая о необходимости соблюдать правила и ограничения дорожного движения.
Список маневров	Как правило, в непроверенной местности список маневров недоступен. Однако, в зависимости от маршрута, система может подсказать, как быстрее добраться до ближайшей проверенной дороги.	В списке маневров названия непроверенных улиц и направления поворотов обозначены розовым.

## Автоматический перерасчет маршрута

🔑 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Маршрут» ► «Перерасчет маршр.»

Система автоматически прокладывает более быстрый маршрут с учетом информации о дорожных событиях, регулярно получаемой через сеть GPS.

📄 **Динамический перерасчет маршрута:** стр. 108



Поверните 🔄, чтобы выбрать опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие опции:

- **«Вкл.»:** система автоматически корректирует маршрут согласно информации о дорожных событиях.
- **«Откл.»** (стандартная заводская настройка): отключает данную функцию.

### 📄 Автоматический перерасчет маршрута

Информация о дорожных происшествиях доступна только в крупных городах или вблизи них.

В некоторых случаях система оставляет проложенный маршрут без изменений.

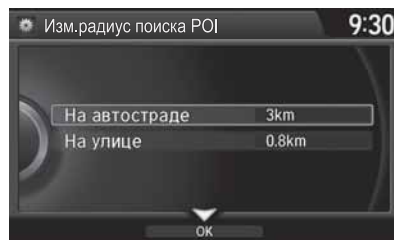
## Настройка зоны поиска учреждений и организаций

📍 SETTINGS ► «Настройки навигации» ► «Маршрут» ► «Изм. радиус поиска POI»

Вы можете задать расстояние в обе стороны от линии маршрута, в пределах которого система осуществляет поиск промежуточного пункта назначения.

➔ **Как добавить промежуточный пункт назначения:** стр. 112

Вы можете задать разное расстояние для дорог в пределах населенных пунктов и вне их.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите 🏠.

2. Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемое расстояние, и нажмите 🏠.

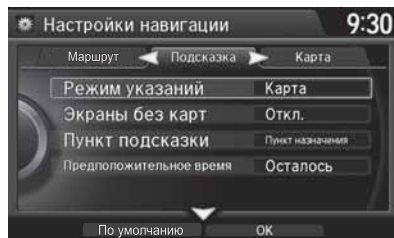
Доступны следующие опции:

- **«На автостраде»:** вне населенных пунктов — 1,6 км; 3 км; 8 км или 16 км.  
Стандартные настройки — 3 км.
- **«На улице»:** в пределах населенных пунктов — 0,8 км; 1,6 км; 3 км или 8 км.  
Стандартные настройки — 0,8 км.

# Параметры навигации

📍 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Подсказка»

В этом меню Вы можете настроить различные параметры навигационных подсказок, которые система дает на маршруте.



Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие опции:

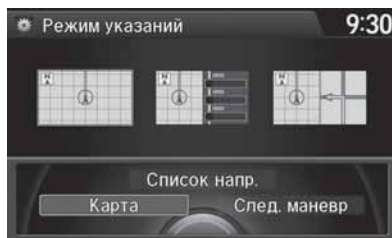
- **«Режим указаний»:** задает режим индикации навигационных подсказок — только экран карты или комбинированный экран карты и путеводителя.
  - ☑ Режим подсказки: стр. 52
- **«Экраны без карт»:** определяет приоритет экрана следующего маневра над другими режимами индикации дисплея.
  - ☑ Всплывающее окно следующего маневра: стр. 54
- **«Пункт подсказки»:** определяет, какой пункт назначения берется для расчетов навигационной информации — конечный или следующий промежуточный.
  - ☑ Точка отсчета: стр. 55
- **«Предположительное время»:** задает режим индикации времени прибытия в пункт назначения — остаток времени или ожидаемое время.
  - ☑ Время прибытия: стр. 56

## Режим подсказки

📍 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Подсказка» ▶ «Режим указаний»

Вы можете выбрать режим индикации для экранов карты и путеводителя.

Настройка системы



Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите 🏠.

Доступны следующие опции:

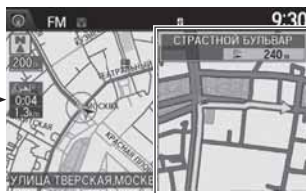
- «Карта» (стандартные настройки): выводит на дисплей только экран карты. При приближении к месту маневра в правой части дисплея появляется экран путеводителя с информацией о следующем маневре.

Экран карты



Возле места  
следующего маневра

Экран путеводителя



Экран следующего маневра

### ▶▶ Режим подсказки

Режим подсказки можно также выбрать из меню карты.

📄 **Меню карты:** стр. 105

Вы можете переключать систему между экранами карты, путеводителя и списка маневров кнопкой **NAV**.

### Направление поворота

Во время движения по маршруту система показывает схему очередного маневра и сопутствующую информацию на информационном дисплее.



Вы можете отключить эту функцию в меню персонализации информационного дисплея. Подробную информацию читайте в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

- **«Список напр.»:** одновременно выводит на дисплей экран карты и список маневров. При приближении к месту маневра в правой части дисплея появляется экран путеводителя с указаниями по следующему маневру.



- **«След. маневр»:** одновременно выводит на дисплей экран карты и экран путеводителя с информацией о следующем маневре.

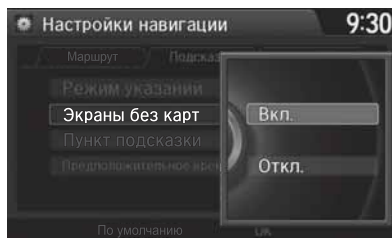


## Всплывающее окно следующего маневра

🔔 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Подсказка» ► «Экраны без карт»

При приближении к месту очередного маневра навигационная система может временно прерывать работу центрального дисплея, чтобы показать экран путеводителя с информацией о следующем маневре.

Настройка системы



Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

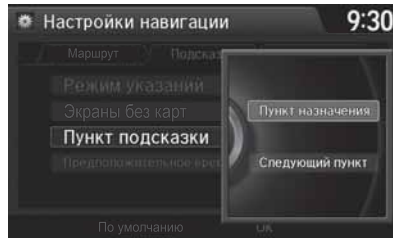
Доступны следующие опции:

- **«Вкл.»:** При приближении к месту маневра экран путеводителя прерывает любой другой режим индикации центрального дисплея (экраны мультимедийной системы, телефонной системы Bluetooth® (HFT) и т.д.), за исключением изображений с камеры заднего вида.
- **«Откл.»** (стандартная заводская настройка): отключает данную функцию.

## Точка отсчета

🔑 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Подсказка» ► «Пункт подсказки»

Вы можете задать конечный или промежуточный пункт назначения точкой отсчета для расчета времени и расстояния на экране карты.



Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие опции:

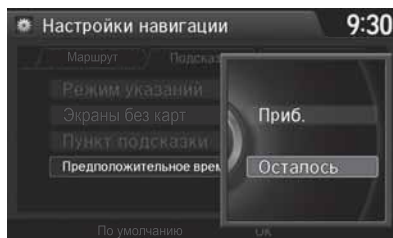
- **«Пункт назначения»** (стандартные настройки): показывает расстояние и время, оставшееся до прибытия, или ориентировочное время прибытия в конечный пункт назначения.
- **«Следующий пункт»:** показывает расстояние и время, оставшееся до прибытия, или ориентировочное время прибытия в следующий промежуточный пункт назначения.

## Время прибытия

SETTINGS ▶ «Настройки навигации» ▶ «Подсказка» ▶ «Предположительное время»

Вы можете задать параметры индикации времени прибытия в пункт назначения.

Настройка системы



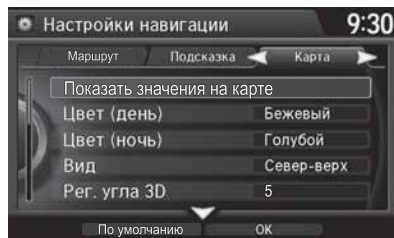
Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Приб.»:** показывает ориентировочное время прибытия в конечный или в следующий промежуточный пункт назначения.
- **«Осталось»** (стандартная заводская настройка): показывает, сколько времени осталось до прибытия в конечный или следующий промежуточный пункт назначения.

⚙️ **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта»

В данном разделе описывается, как выбирать пиктограммы мест для отображения на карте, менять ориентирование карты, показывать и сохранять координаты текущего местонахождения в памяти системы. Вы также можете узнать значения и свойства пиктограмм, символов и других условных обозначений на экране карты.



Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Показать значения на карте»:** выбор пиктограмм, отображаемых на карте.  
➤ Отображение пиктограмм на карте: стр. 59
- **«Цвет (день)»:** выбор цветов карты для дневного режима.  
➤ Цвет: стр. 61
- **«Цвет (ночь)»:** выбор цветов карты для ночного режима.  
➤ Цвет: стр. 61
- **«Вид»:** ориентирование карты (на север, по направлению движения или трехмерная карта).  
➤ Вид (ориентирование карты): стр. 64
- **«Рег. угла 3D»:** меняет угол обзора для трехмерной карты.  
➤ Изменение угла обзора для 3D карты: стр. 65
- **«Кратчайший путь»:** включает и выключает отображение прямой линии от текущего местонахождения к (промежуточному) пункту назначения.  
➤ Прямая линия к пункту назначения: стр. 65

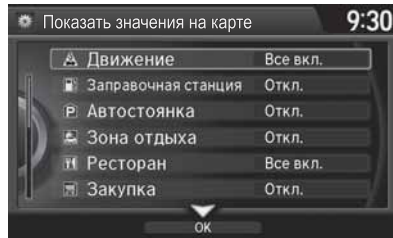
*Продолжение на следующей странице*

- **«Текущее местонахождение»:** показывает координаты и адрес текущего местоположения и сохраняет их в адресной книге.  
➤ Текущее местонахождение: стр. 66
- **«Легенда карты»:** выводит на дисплей список условных обозначений карты и пояснения к ним.  
➤ Легенда карты: стр. 67
- **«Отслеж. раб. дисп.»:** включает и выключает отображение точек отслеживания маршрута на карте.  
➤ Точки отслеживания: стр. 71
- **«Удалить отслеживание пройденного пути»:** удаляет точки отслеживания с карты.  
➤ Удаление точек отслеживания маршрута: стр. 71
- **«Испр. полож. автом.»:** корректирует местонахождение автомобиля на карте.  
➤ Корректировка местонахождения: стр. 72
- **«Информация о системе»:** показывает идентификационную информацию базы данных, программного обеспечения, устройства и автомобиля.  
➤ Системная информация: стр. 241
- **«Обновление данных карты»:** показывает ход процесса обновления базы данных.  
➤ Обновление данных карты: стр. 241

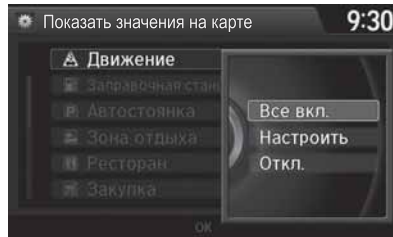
## Отображение пиктограмм на карте

🔑 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Показать значения на карте»

Вы можете выбирать пиктограммы, которые будут появляться на карте.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую категорию пиктограмм, и нажмите 🔄.



2. Поверните 🔄, чтобы выбрать опцию, и нажмите 🔄.  
► При необходимости повторите пункты 1 и 2.

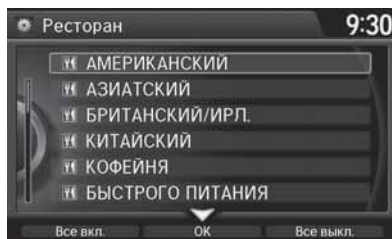
3. Сдвиньте 📍 к «OK» и нажмите 🔄.




Доступны следующие опции:

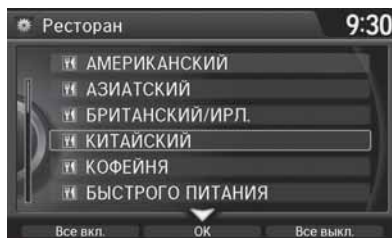
- **«Все вкл.»:** все пиктограммы выбранной категории будут появляться на карте.  
 📖 Условные обозначения экрана карты: стр. 8
- **«Настроить»:** выбор подкатегорий, пиктограммы которых будут появляться на карте.  
 📖 Выбор подкатегорий пиктограмм: стр. 60
- **«Откл.»:** пиктограммы данной категории не будут появляться на карте.



## ■ Выбор подкатегорий пиктограмм

Некоторые категории мест разделены на несколько подкатегорий. Вы можете настроить карту таким образом, чтобы на ней отображались пиктограммы только из определенных подкатегорий.



1. Поверните , чтобы выбрать нужную подкатегию мест, и нажмите .
  - Каждый раз, нажимая , Вы включаете или выключаете отображение пиктограмм выбранной подкатегории.
  - Аналогичным образом настройте другие подкатегории.



2. Для завершения процедуры сдвиньте , поверните  до «OK», затем нажмите .

## Цвет карты

Вы можете выбрать цвет карты отдельно для дневного и ночного режимов.

### ■ Цвет (дневной режим)

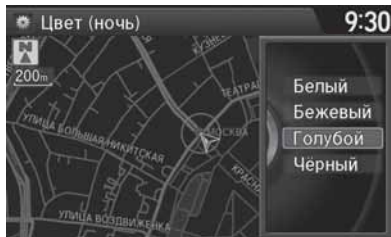
🔑 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Цвет (день)»



Поверните 🔄, чтобы выбрать нужный цвет, и нажмите 🏠.

### ■ Цвет (ночной режим)

🔑 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Цвет (ночь)»



Поверните 🔄, чтобы выбрать нужный цвет, и нажмите 🏠.


### ▣ Цвет (дневной режим)

Стандартная заводская настройка: **«Бежевый»**.





### ▣ Цвет (ночной режим)

Стандартная заводская настройка: **«Голубой»**.


## ■ Переключение режимов дисплея вручную




Вы можете настроить яркость дисплея отдельно для дневного и ночного режимов. Каждое нажатие кнопки  [режим дисплея] переключает режимы дисплея в следующей последовательности: дневной, ночной, выключен («OFF»).



1. Нажмите кнопку .
  - На несколько секунд на дисплее появится шкала «Яркость».
  - Поверните , чтобы отрегулировать яркость, и нажмите .
2. Снова нажмите кнопку .
  - При необходимости повторите процедуру, чтобы настроить яркость для другого режима дисплея.

## » Переключение режимов дисплея вручную

Различие между дневным и ночным режимами дисплея см.  **Дневной и ночной режимы:** стр. 9.

Регулятор/условие	Приоритет	Действие
Кнопка 	1	Переключает режимы дисплея в следующей последовательности: дневной, ночной, автоматический, выключен («OFF»). Кнопка имеет наивысший приоритет над всеми другими способами регулировки яркости, указанными ниже. <b>Помните:</b> после нажатия кнопки переключать режим дисплея можно будет только вручную, пока питание автомобиля не буде выключено.
Датчик солнечного света (см. Руководство по эксплуатации автомобиля)	2	Если этот датчик фиксирует яркий солнечный свет при включенных фарах, система автоматически переключает дисплей с ночного режима на дневной. <b>Помните:</b> Вы можете вручную переключить дисплей обратно в ночной режим, нажав кнопку  .
Регулятор освещения приборной панели (см. Руководство по эксплуатации автомобиля)	3	Чтобы переключить дисплей в дневной режим, оставив фары включенными, установите освещение приборной панели на максимум (прозвучит звуковой сигнал). <b>Помните:</b> верните яркость освещения приборной панели обратно на средний уровень, чтобы система могла снова автоматически переключать режимы дисплея в зависимости от того, включены фары или выключены.
Фары («Auto»/«On»/«Off»)	4	При включении фар дисплей автоматически переключается в ночной режим. Вы можете отменить данную функцию одним из трех упомянутых выше способов. <b>Помните:</b> чтобы включить нужный режим, воспользуйтесь кнопкой  или установите яркость приборной панели на максимум.
Выбор цвета экрана	Н/Д	Вы можете выбрать цвет экрана карты отдельно для ночного и дневного режимов дисплея. <b>Помните:</b> контрастность будет лучше, если цвет карты в дневном режиме будет белым, а в ночном — черным.

## Вид (ориентирование карты)

📍 SETTINGS ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Вид»

Вы можете выбирать способ ориентирования карты.



Поверните 📍, чтобы выбрать способ ориентирования карты, и нажмите 📍.

Доступны следующие опции:

- **«Движ. вп.»:** ориентирует карту по направлению движения.
- **«Север-верх»:** ориентирует карту на север.
- **«3D-карта»:** показывает карту в центральной проекции.

### » Вид (ориентирование карты)

Вне зависимости от ориентирования карты, красная стрелка компаса в левом верхнем углу экрана всегда указывает на север.

В максимальном масштабе карты ориентирование по направлению движения (**«Движ. вп.»**) и трехмерный режим (**«3D-карта»**) автоматически переключаются в режим ориентирования на север (**«Север-верх»**).

Если двигать карту при ориентировании **«3D-карта»**, она автоматически переключается в **«Движ. вп.»**.

Вы можете изменить угол обзора для трехмерной карты.

📄 **Изменение угла обзора для 3D карты:**  
стр. 65

## Изменение угла обзора для 3D карты

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Рег. угла 3D»

Вы можете изменить угол обзора для трехмерной карты.

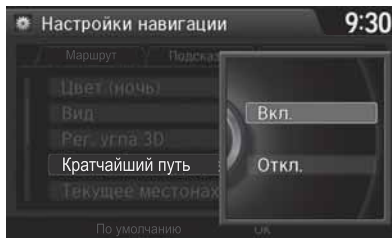


Поверните 🔄, чтобы скорректировать угол обзора, и нажмите 🔄.

## Прямая линия к пункту назначения

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Кратчайший путь»

Вы можете включить или выключить отображение на карте прямой линии от текущего местонахождения до (промежуточного) пункта назначения.



Поверните 🔄, чтобы выбрать опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие опции:

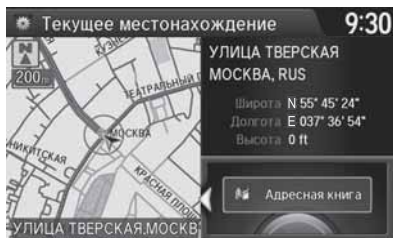
- **«Вкл.»** (стандартная настройка): показывает прямую линию к пункту назначения.
- **«Откл.»**: отключает данную функцию.

## Текущее местонахождение


📍 SETTINGS ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Текущее местонахождение»

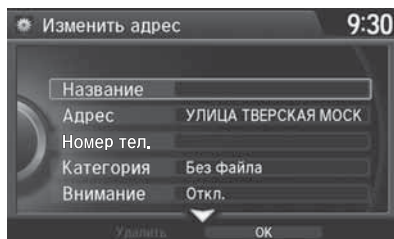
Эта функция показывает адрес, географическую долготу, широту и высоту над уровнем моря текущего местоположения, а также позволяет сохранить его адрес и координаты в адресной книге, чтобы в дальнейшем использовать в качестве пункта назначения.

■ Чтобы сохранить Ваше текущее местонахождение в адресной книге:






1. Нажмите , чтобы выбрать опцию «Адресная книга».

► Сдвиньте , если необходимо откорректировать положение на карте.



2. При необходимости заполните или отредактируйте записи в полях «Название», «Адрес», «Номер тел.» и «Категория».

📖 Адресная книга: стр. 32

3. Сдвиньте  и поверните  до «OK», а потом нажмите .

### Текущее местонахождение

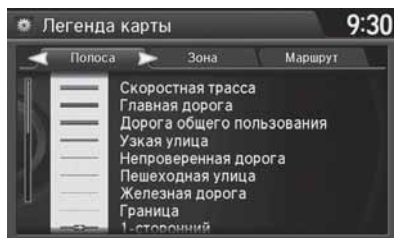
Система не показывает высоту над уровнем моря, если не получает соответствующей информации от спутников GPS. Фактическая высота над уровнем моря может отличаться от предоставленной системой в пределах  $\pm 30$  метров или больше.

Сохранение текущего местоположения в адресной книге не изменяет и не отменяет текущий маршрут.

## Легенда карты

🔑 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Легенда карты»

Вы можете узнать или уточнить значение различных условных обозначений экрана карты: линий, зон, маршрутов, пиктограмм мест и дорожных происшествий и т.п.



Сдвиньте ◀○ или ○▶, чтобы выбрать нужную закладку.

- Каждая закладка содержит список условных обозначений указанного типа и объяснения к ним.

### » Легенда карты

В данном Руководстве также имеется список условных обозначений карты с пояснениями и примерами использования.

📖 **Условные обозначения экрана карты:** стр. 8

## ■ Масштабы и функции карты

Ниже представлен список доступных функций экрана карты в зависимости от ее масштаба.

Функция	стр.	Масштаб карты												
		метры				километры								
		50	100	200	500	1	2	5	10	20	50	100	400	1200
<b>Пиктограммы</b>														
Места	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓					
Одностороннее движение	8	✓												
Промежуточный пункт назначения	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
ДТП	6	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
<b>Ориентирование карты</b>														
По направлению движения	64	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
На север	64	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Трехмерная карта	64	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
<b>Прочее</b>														
Точки отслеживания маршрута	102	✓	✓	✓	✓									
Непроверенные дороги	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓							
Функции карты	8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

## ■ Пиктограммы и их функции

Вы можете отображать или скрывать на карте пиктограммы всех мест, за исключением пиктограмм дилеров Acura/Honda, которые система отображает всегда.

### ■ Пиктограммы мест

Тип	Вкл./Выкл. отображение	Доступна для выбора	Доступна для поиска
Заправочная станция	Да	Да	Да
Открытая парковка	Да	Да	Да
Крытая парковка	Да	Да	Да
Ресторан	Да	Да	Да
Придорожная площадка	Да	Да	Да
Магазин	Да	Да	Да
Банк	Да	Да	Да
Дилер Acura/Honda	Всегда вкл.	Да	Да
Банкомат	Да	Да	Да
Автосалон	Да	Да	Да
Больница	Да	Да	Да
Гостиница	Да	Да	Да
Перехватывающая парковка	Да	Да	Нет
Аэропорт	Всегда вкл.	Да	Да

### ⌕ Пиктограммы и их функции

#### Вкл./Выкл. отображение

Вы можете настроить параметры отображения пиктограмм при помощи регулятора интерфейса.

#### Доступна для выбора


Джойстиком Вы можете установить любую пиктограмму в качестве пункта назначения при помощи регулятора интерфейса.

### ■ Пиктограммы дорожных происшествий

Тип	Вкл./Выкл. отображение	Доступна для выбора	Доступна для поиска
ДТП	Да	Нет	Да

### » Пиктограммы дорожных происшествий

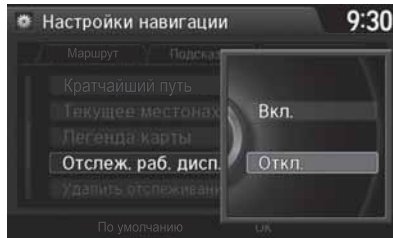
Чтобы просмотреть краткий отчет о дорожно-транспортном происшествии, наведите курсор (красный круг) на его пиктограмму при помощи регулятора интерфейса.

Чтобы пересмотреть подробную информацию о происшествии во всплывающем окне, наведите курсор на пиктограмму ДТП и нажмите .

## Отображение точек отслеживания маршрута

📍 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Отслеж. раб. дисп.»

Система способна отслеживать движение автомобиля вне нанесенных на карту дорог. Пройденный путь от места съезда с обозначенной дороги отображается на экране карты в виде цепочки белых точек — т. наз. точек отслеживания маршрута.



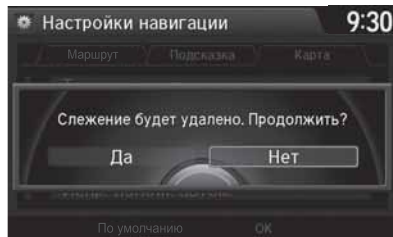
Поверните 🔄, чтобы выбрать опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие опции:

- «**Вкл.**»: система показывает точки отслеживания.
  - ☑️ Точки отслеживания маршрута: стр. 102
- «**Откл.**» (стандартные настройки): отключает данную функцию.

## Удаление точек отслеживания маршрута

📍 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Удалить отслеживание пройденного пути»



Поверните 🔄, чтобы выбрать «**Да**», и нажмите 🔄.

### » Удаление точек отслеживания маршрута

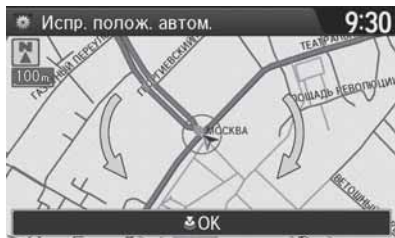
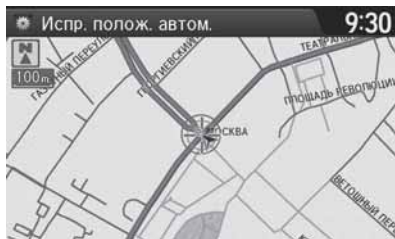
В случае продажи автомобиля или передачи его третьему лицу не забудьте удалить точки отслеживания.

## Корректировка местонахождения

📍 **SETTINGS** ► «Настройки навигации» ► «Карта» ► «Испр. полож. автом.»

Если система некорректно показывает местонахождение автомобиля на экране карты, Вы можете откорректировать его вручную.

Настройка системы



1. Припаркуйте автомобиль.
2. Поверните 📍, чтобы выбрать опцию **«Испр. полож. автом.»**, и нажмите 📍.
3. Двигая карту, поместите курсор над правильным местом Вашего нахождения и нажмите 📍.
4. Поверните 📍, чтобы направить указатель стрелки в направлении движения автомобиля.
5. Нажмите 📍, чтобы выбрать **«ОК»**.

### » Корректировка местонахождения

Информацию о местонахождении автомобиля система получает от искусственных спутников. Строения, тоннели и другие объекты могут блокировать или искажать сигналы спутников, и тогда система вынуждена определять местонахождение и направление движения автомобиля «вслепую», ориентируясь исключительно по картам из базы данных. Иногда это приводит к незначительным ошибкам в определении местонахождения.

Не рекомендуется корректировать местонахождение без необходимости. Восстановив устойчивый прием GPS-сигнала, система сделает это автоматически.

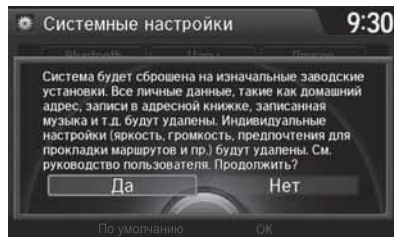
Если Вам приходится часто корректировать местонахождение автомобиля, возможно, существуют проблемы с приемом GPS-сигнала или ошибки в базе данных системы.






📍 **Ограничения работы системы:** стр. 284

### Восстановление стандартных настроек

🔑 **SETTINGS** ▶ «Системные настройки» ▶ «Другое» ▶ «Сброс на заводские установки»

Вы можете сбросить все параметры до стандартных заводских настроек.



1. Поверните , чтобы выбрать «Да», и нажмите .  
▶ Система предупредит об удалении всех персональных данных и попросит подтвердить сброс.
2. Поверните , чтобы выбрать «Да». Нажмите  для продолжения.  
▶ Система предупредит о невозможности восстановления настроек и снова попросит подтвердить удаление. Нажмите , чтобы выбрать «ОК».

#### ➤ Восстановление стандартных настроек

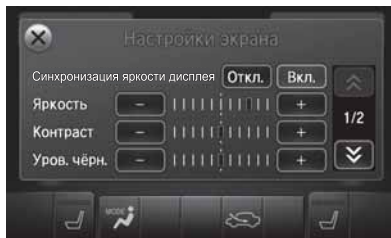
В случае продажи автомобиля или передачи его третьему лицу не забудьте удалить личные данные и восстановить заводские настройки.

Система восстановит стандартные настройки следующих опций:

- Прокладку маршрута и навигационные подсказки: объезд, прокладку маршрута по непроверенным дорогам, автоматическую корректировку маршрута, радиус поиска учреждений и организаций, режим сопровождения, место маневра.
- Параметры маршрута.

## Параметры экрана

Вы можете настроить параметры универсального сенсорного экрана.



1. Нажмите **«Еще...»**.
2. Нажмите **«Настройки экрана»**.
3. Отрегулируйте необходимые параметры сенсорными клавишами **[-]** или **[+]** и другими.

Вы можете настроить такие параметры экрана:

- **«Синхронизация яркости дисплея»:** включает или выключает синхронизацию яркости экрана с яркостью приборной панели.
- **«Яркость»:** регулирует яркость экрана.
- **«Контраст»:** регулирует контраст экрана.
- **«Уров. чёрн.»:** регулирует уровень черного.
- **«Дисплей»:** переключает режимы экрана между ночным и дневным.
- **«Звук нажатия»:** сопровождает каждое прикосновение к сенсорному экрану звуковым сигналом.
- **«Вибрация»:** сопровождает каждое прикосновение к сенсорному экрану вибросигналом.
- **«Тайм. затух.»:** задает время, через которое гаснет подсветка экрана.

### » Параметры экрана

Нажмите **⊗**, чтобы вернуться к предыдущему экрану. Для навигации между страницами меню пользуйтесь клавишами **⏪/⏩** или **⏴/⏵**.

# Навигация



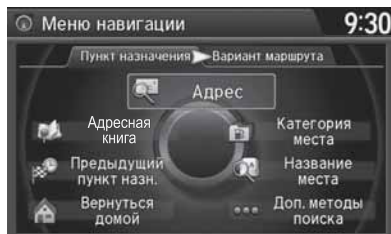
В данном разделе описывается, как задавать пункт назначения, добавлять или изменять промежуточные пункты назначения, прокладывать или выбирать маршруты, а также изменять уже проложенный маршрут.



<b>Как задать пункт назначения</b> .....76	<b>На пути к пункту назначения</b> .....99	Как редактировать
По адресу.....78	Обзор маршрута.....99	список пунктов назначения.....116
Из адресной книги.....84	Голосовые подсказки.....103	Объезд.....118
Из предыдущих пунктов назначения.....85	Прибытие в промежуточный	Как объезжать
По категории места.....86	пункт назначения.....104	определенные улицы.....118
По названию места.....88	<b>Меню карты</b> .....105	<b>Изменение пункта назначения</b> .....119
По номеру телефона.....91	Просмотр меню карты.....105	Найти близости.....119
Из базы учреждений	Список маневров.....107	Выбор с карты.....120
и организаций (POI).....92	Динамический перерасчет маршрута..108	Задать новый.....121
По перекрестку.....93	<b>Изменение маршрута</b> .....110	<b>Возобновление поездки</b> .....122
С карты.....94	Как приостановить навигацию.....111	
По географическим координатам.....96	Как отменить маршрут.....111	
<b>Расчет маршрута</b> .....97	Как добавить промежуточный	
Просмотр маршрутов.....98	пункт назначения.....112	

# Как задать пункт назначения

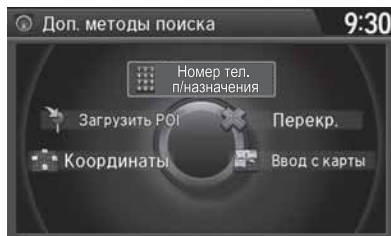
 **MENU** (с экрана карты)

В этой части рассматриваются доступные способы ввода пункта назначения.



Поверните , чтобы выбрать нужный способ выбора пункта назначения, и нажмите .

► Чтобы открыть вторую страницу меню, выберите «**Доп. методы поиска**».



Доступны следующие способы:

- «**Адрес**»: задает пункт назначения по введенному адресу.  
    ☑ По адресу: стр. 78
- «**Адресная книга**»: задает пункт назначения по адресу из адресной книги.  
    ☑ Из адресной книги: стр. 84
- «**Предыд. пункты назнач.**»: выбирает место из предыдущих пунктов назначения.  
    ☑ Из предыдущих пунктов назначения: стр. 85

## » Как задать пункт назначения

Если нажать кнопку **MENU** во время движения по маршруту, система покажет меню параметров маршрута.

☑ **Изменение маршрута**: стр. 110

Прежде чем тронуться в путь, Вы можете задать улицы, которые следует объезжать на маршруте

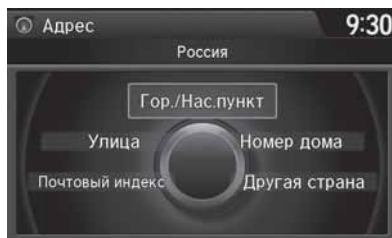
☑ **Как объезжать определенные улицы**: стр. 118


- **«Вернуться домой»:** задает Ваш домашний адрес в качестве пункта назначения.
  - Вернуться домой: стр. 10
- **«Категория места»:** выбирает пункт назначения из числа учреждений или мест выбранной категории в базе данных системы.
  - По категории места: стр. 86
- **«Название места»:** задает пункт назначения по введенному названию.
  - По названию места: стр. 88
- **«Номер тел. п/назначения»:** задает пункт назначения по номеру телефона.
  - По номеру телефона: стр. 91
- **«Загрузить POI»:** выбирает пункт назначения из импортированного перечня учреждений и организаций (POI).
  - Из базы учреждений и организаций (POI): стр. 92
- **«Перекр.»:** задает пункт назначения по пересечению двух улиц.
  - По перекрестку: стр. 93
- **«Ввод с карты»:** выбирает пункт на карте.
  - С карты: стр. 94
- **«Координаты»:** задает пункт назначения по географическим координатам (широте и долготе).
  - По географическим координатам: стр. 96

## По адресу

 MENU ► «Адрес»

Введите адрес, чтобы задать его в качестве пункта назначения. В верхней части экрана указано название страны, в которой Вы находитесь.



Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

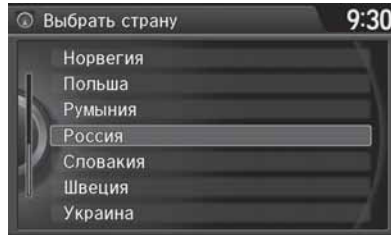
Навигация

Доступны следующие опции:

- **«Гор./Нас.пункт»:** выбор населенного пункта.  
☞ Как выбрать населенный пункт: стр. 80
- **«Улица»:** выбор улицы Вашего пункта назначения.  
☞ Как выбрать улицу: стр. 81
- **«Номер дома»:** выбор улицы по номеру дома.  
☞ Как выбрать улицу по номеру дома: стр. 83
- **«Почтовый индекс»:** выбор населенного пункта по почтовому индексу.  
☞ Как выбрать населенный пункт по почтовому индексу: стр. 79
- **«Другая страна»:** выбор другой страны.  
☞ Как выбрать страну: стр. 79

## ■ Как выбрать страну

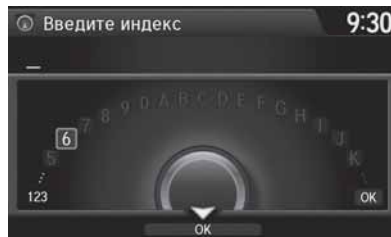
🗨️ MENU ► «Адрес» ► «Другая страна»



Поверните 🌀, чтобы выбрать требуемую страну из списка, и нажмите 🗨️.

## ■ Как выбрать населенный пункт по почтовому индексу

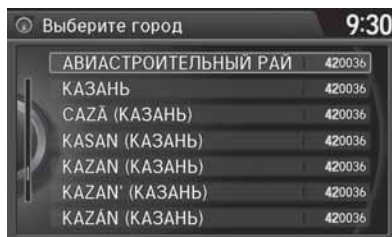
🗨️ MENU ► «Адрес» ► «Почтовый индекс»





1. Введите почтовый индекс Вашего пункта назначения.
2. Сдвиньте 🗨️ к «OK» и нажмите 🗨️.

### ✎ Как выбрать населенный пункт по почтовому индексу

Если Вашего населенного пункта нет в списке, возможно, он является частью прилегающей территории большого города. Попробуйте сначала задать название улицы.



3. Поверните , чтобы выбрать из данного списка нужный населенный пункт, и нажмите .

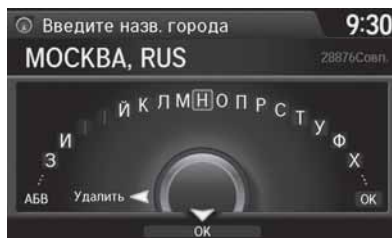
► Далее система предложит указать название улицы.



☑ Как выбрать улицу: стр. 81

## ■ Как выбрать населенный пункт

 MENU ► «Адрес» ► «Город/нас. пункт»

Система показывает название населенного пункта, в котором Вы сейчас находитесь.



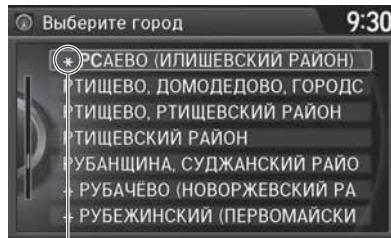
1. Введите название другого населенного пункта или сдвиньте  к «ОК», чтобы выбрать текущий населенный пункт. Нажмите .

## ☒ Как выбрать населенный пункт

Система может не показывать название текущего населенного пункта в следующих случаях:

- Автомобиль движется по бездорожью.
- Система не может обновить данные о текущем местоположении автомобиля.

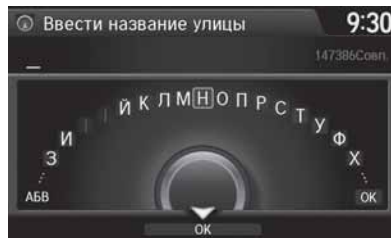
Пробелы и специальные символы (например, «?», «-») вводить не нужно.



**Пометка о непроверенной местности:**  
Попробуйте сначала задать название улицы, а затем выбрать населенный пункт.

## ■ Как выбрать улицу

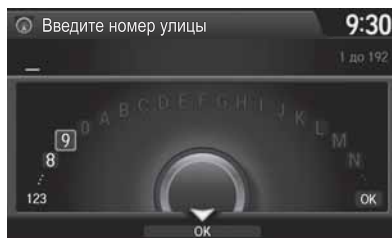
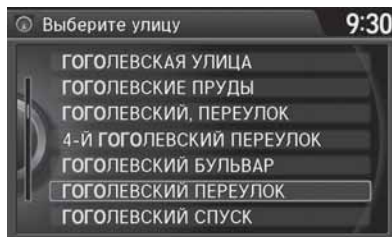
🗄️ MENU ► «Адрес» ► «Улица»



2. Поверните 🔄, чтобы выбрать населенный пункт из списка, и нажмите 🗄️.
  - Сразу после ввода первых букв система покажет список названий населенных пунктов, начиная с тех, которые наиболее соответствуют Вашему запросу. Совпадающие буквы дополнительно выделяются.
  - Далее система предложит указать название улицы.
    - 🗄️ **Как выбрать улицу:** стр. 81

## ►► Как выбрать населенный пункт

Если Вашего населенного пункта нет в списке, возможно, он является частью прилегающей территории большого города. Попробуйте сначала задать название улицы.



2. Поверните, чтобы выбрать улицу из списка, и нажмите .

► Сразу после ввода первых нескольких букв система покажет список названий улиц, начиная с тех, которые наиболее соответствуют Вашему запросу. Совпадающие буквы дополнительно выделяются.

3. Введите порядковый номер улицы.

► Опция доступна только для нумерованных улиц, а ввести можно только номер, который есть в базе данных.

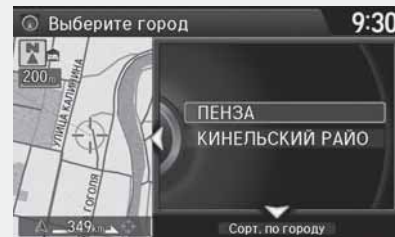
4. Сдвиньте  к «ОК» и нажмите .



5. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

☑ Расчет маршрута: стр. 97

### ►► Как выбрать улицу

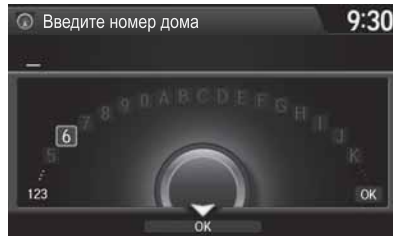
Если Вы еще не выбрали населенный пункт, и указанная улица имеется в нескольких населенных пунктах, система покажет их список.



Поверните , чтобы выбрать из списка нужный населенный пункт, и нажмите .

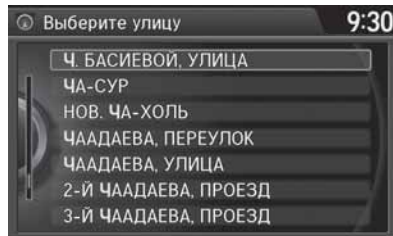
## ■ Как выбрать улицу по номеру дома

🗨️ MENU ► «Адрес» ► «Номер дома»



1. Введите номер дома.  
 ► Если уже задано название улицы, Вы не сможете ввести номер дома, которого нет в базе данных.

2. Сдвиньте 📍 к «OK» и нажмите 🗨️.  
 ► Если Вы еще не выбрали улицу, система предложит ввести ее название.



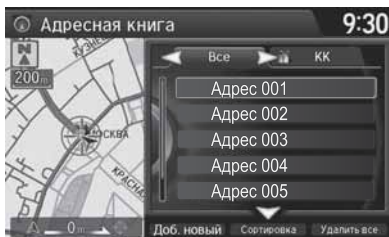
3. Поверните 📍, чтобы выбрать нужную улицу из списка, и нажмите 🗨️.  
 ► Далее система предложит выбрать населенный пункт.



4. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.  
 ➔ Расчет маршрута: стр. 97

## Из адресной книги

MENU ► «Адресная книга»

Вы можете задать пунктом назначения адрес из адресной книги.



1. Поверните , чтобы выбрать нужную запись в адресной книге, и нажмите .
2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
  - ☑ **Расчет маршрута:** стр. 97
  - Для того, чтобы просмотреть записи только в определенной категории, сдвиньте <O> или <O>.
  - ☑ **Выбор категории адресной книги:** стр. 35

### Из адресной книги

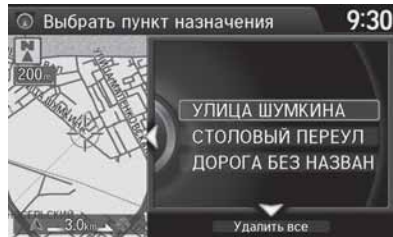
Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать опцию:




- **«Добав. новый адрес»:** добавляет новую запись в адресную книгу.
  - ☑ **Как добавить запись в адресную книгу:** стр. 32
- **«Сортировка»:** выбор метода сортировки:
  - «Сорт. по имени»** — по названию места;
  - «Сорт. по расст.»** — по расстоянию до места.
- **«Удалить все»:** удаляет все записи адресной книги.
- **«Водитель 1»** или **«Водитель 2»:** показывает адресную книгу выбранного пользователя.

## Из предыдущих пунктов назначения

 MENU ► «Предыдущий пункт назн.»

Вы можете выбрать один из 50 предыдущих пунктов назначения и снова задать его в качестве пункта назначения. Система располагает адреса в хронологическом порядке, начиная с последнего.





1. Поверните , чтобы выбрать пункт назначения из списка, и нажмите .
2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.  
 Расчет маршрута: стр. 97

### Из предыдущих пунктов назначения

Если опция **«Предыдущий пункты назн.»** выделена серым как недоступная, это означает, что в списке предыдущих пунктов назначения не сохранен ни один адрес.

Домашний адрес и пункты назначения, выбранные из адресной книги, не появляются в списке предыдущих пунктов назначения.

Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать **«Удалить все»**, если нужно удалить все предыдущие пункты назначения.

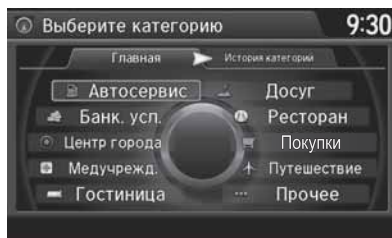
Вы также можете удалить из памяти системы любой из предыдущих пунктов назначения.



 **Предыдущие пункты назначения:** стр. 40

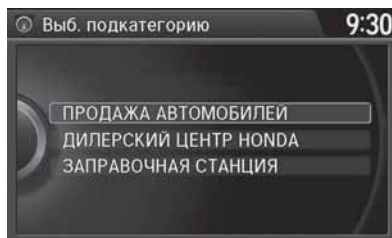
## По категории места



 MENU ► «Категория места»

Вы можете задать в качестве пункта назначения определенное место, проведя его поиск в базе данных карты по категории (например, «**Банк. усл.**», «**Досуг**», «**Ресторан**» т.д.).




1. Поверните , чтобы выбрать требуемую категорию, и нажмите .




2. Поверните , чтобы выбрать требуемую подкатеорию (если выбранная категория содержит подкатеории), и нажмите .

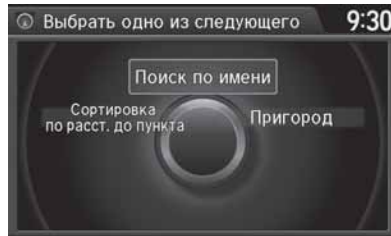
### ►► По категории места



Такой поиск будет удобен, если Вы не помните точное название заведения, или если требуется ограничить результаты поиска заведениями одного типа.

Сдвиньте  к «**История категорий**», чтобы открыть список недавно использованных категорий. Система сохраняет в истории до 30 категорий мест.

Историю категорий можно удалить.

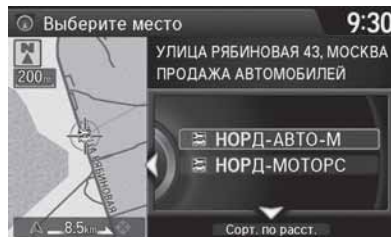
 **История категорий мест:** стр. 41





3. Поверните , чтобы выбрать нужный метод поиска, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Поиск по имени»:** поиск мест из выбранной подкатегории по названию. Сначала система попросит ввести название населенного пункта. Количество результатов поиска ограничено 2000 мест.
- **«Пригород»:** поиск мест из выбранной подкатегории в радиусе 32 км от определенного населенного пункта. Сначала система попросит ввести название населенного пункта и название места. Количество результатов поиска ограничено 1000 мест.
- **«Сортировка по расст. до пункта»:** показывает все места в выбранной подкатегории, начиная с ближайших от текущего местоположения.



4. Поверните , чтобы выбрать нужное место из списка, и нажмите .

5. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

➔ Расчет маршрута: стр. 97

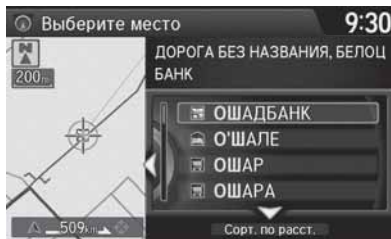
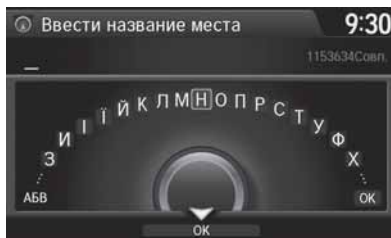
#### ► По категории места





Указанное расстояние до места — это географическое расстояние (по прямой линии), а не расстояние, которое нужно проехать. Также система показывает географическое направление от текущего местоположения к месту.

## По названию места

 MENU ► «Название места»


Вы можете задать в качестве пункта назначения определенное место (например, предприятие, гостиницу, ресторан и т.д.) из базы данных системы, найдя его по названию.



1. Введите название требуемого заведения.
2. Сдвиньте  к «ОК» и нажмите , чтобы посмотреть список результатов поиска.
3. Поверните , чтобы выбрать нужное место из списка, и нажмите .
  - Если места с одинаковыми названиями имеются в нескольких категориях, система попросит выбрать категорию.
    - ☑ По названию места в разных категориях: стр. 89
4. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.
  - ☑ Расчет маршрута: стр. 97

### ►► По названию места

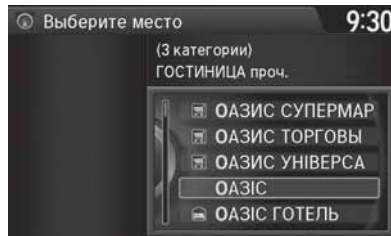
Такой поиск будет удобен, если Вам известно название требуемого места.



Введя название и открыв список, сдвиньте , чтобы выбрать метод сортировки:

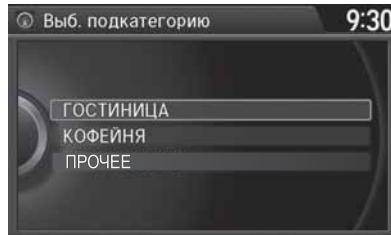
- «Сорт. по имени» — сортировка по названию;
  - «Сорт. по расст.» — сортировка по расстоянию
- Совпадающие буквы выделяются дополнительно.



## ■ По названию места в разных категориях

Если места с таким названием имеются в нескольких категориях, система покажет следующее окно.



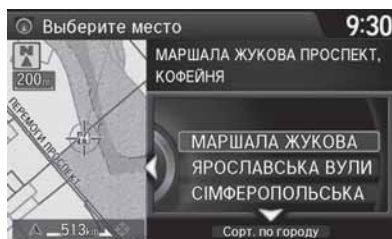
1. Поверните , чтобы выбрать нужное место из списка, и нажмите .





2. Поверните , чтобы выбрать требуемую подкатегорию (если выбранная категория содержит подкатегории), и нажмите .

## ► По названию места в разных категориях

Совпадающие буквы выделяются дополнительно.




3. Поверните , чтобы выбрать нужное место, и нажмите .

4. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

➔ Расчет маршрута: стр. 97

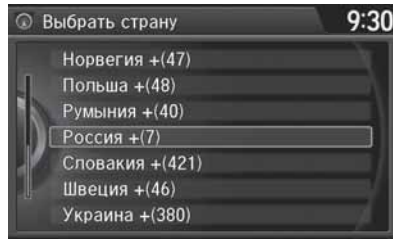
#### » По названию места в разных категориях



Сдвиньте , чтобы выбрать метод сортировки: **«Сорт. по городу»** (сортировка по населенному пункту) или **«Сорт. по расст.»** (сортировка по расстоянию).

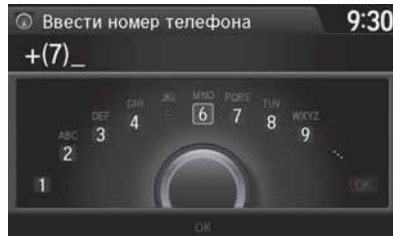
## По номеру телефона

 **MENU** ► «Доп. методы поиска» ► «Номер тел. п/назначения»



Вы можете найти пункт назначения по его телефонному номеру.  
Система может распознать только номера, содержащиеся в базе данных.



1. Поверните , чтобы выбрать страну из списка, и нажмите .



2. Введите код страны и номер телефона.



3. Поверните , чтобы выбрать «OK», и нажмите .

4. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

➔ Расчет маршрута: стр. 97

### ► По номеру телефона

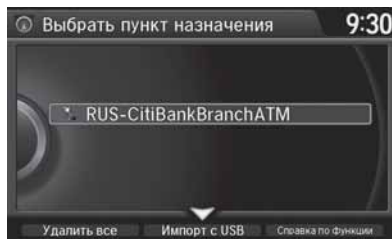
Система не хранит в базе данных и не учитывает при поиске номера частных абонентов, занесенные в адресную книгу.

Если введенный номер телефона зарегистрирован по нескольким адресам, система покажет их список. Поверните , чтобы выбрать нужный адрес, и нажмите .

## Из базы учреждений и организаций (POI)

📍 MENU ► «Доп. методы поиска» ► «Загрузить Точки интереса (POI)»

Вы можете выбрать пунктом назначения любой адрес из импортированного списка учреждений и организаций.



1. Поверните 📍, чтобы выбрать требуемую категорию из списка, и нажмите 📍.



2. Поверните 📍, чтобы выбрать нужное место, и нажмите 📍.
3. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.  
📍 Расчет маршрута: стр. 97

### ►► Из базы учреждений и организаций (POI)

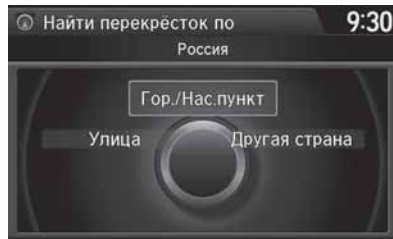
Сдвиньте 📍 и поверните 📍, чтобы выбрать одну из следующих опций:

- **«Импорт с USB»:** импортирует данные учреждений и организаций (POI) в навигационную систему.  
📍 **Как импортировать список учреждений и организаций:** стр. 42
- **«Удалить все»:** удаляет все учреждения и организации
- **«Справка по функции»:** показывает подсказки относительно использования данной функции.

## По перекрестку

🗨 MENU ► «Доп. методы поиска» ► «Перекр.»

Вы можете задать в качестве пункта назначения пересечение двух улиц. В верхнем поле экрана система показывает страну Вашего текущего местоположения.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать метод поиска перекрестка, и нажмите 🗨.

2. Задайте маршрут к выбранному пункту назначения.

➡ Расчет маршрута: стр. 97

Доступны следующие методы поиска:

- **«Город/нас. пункт»:** выбор населенного пункта, в котором расположен перекресток. Затем система предложит ввести названия двух улиц, перекресток которых требуется найти.

➡ Как выбрать населенный пункт: стр. 80

- **«Улица»:** выбор улиц, перекресток которых требуется найти. Затем система покажет список населенных пунктов, в которых имеются улицы с такими названиями.

➡ Как выбрать улицу: стр. 81

- **«Другая страна»:** выбор другой страны.

➡ Как выбрать страну: стр. 79

### ► По перекрестку

Обычно легче сначала задать название улицы, а затем — выбрать название населенного пункта из списка населенных пунктов, в которых имеется улица с таким названием. Тогда Вам не придется отдельно вводить два названия — улицы и населенного пункта. Если же Вы выбрали **«Город/нас. пункт»**, но Вашего населенного пункта нет в списке, возможно, что он является частью прилегающей территории большого города. Попробуйте сначала задать название улицы.

Если перекресток находится в другой стране, поверните 🔄, чтобы выбрать **«Другая страна»**.

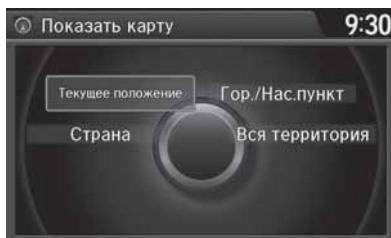
➡ Как выбрать страну: стр. 79

Если система находит несколько перекрестков, она показывает их список и просит выбрать один из них. Если выбранные улицы не пересекаются, система не покажет наличие перекрестка.

## С карты

MENU ▶ «Доп. методы поиска» ▶ «Ввод с карты»

Вы можете выбрать в качестве пункта назначения пиктограмму или точку на карте, наведя на нее курсор при помощи регулятора интерфейса. Сначала система попросит указать участок карты.



1. Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

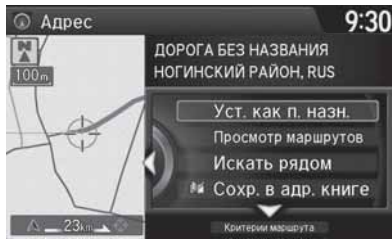
Доступны следующие опции:


- **«Текущее положение»:** участок карты вокруг текущего местоположения.
- **«Страна»:** карта другой страны.
  - ☒ Как выбрать страну: стр. 79
- **«Гор./нас. пункт»:** карта определенного населенного пункта.
  - ☒ Как выбрать населенный пункт: стр. 80
- **«Вся территория»:** карта страны пребывания с курсором на текущем местонахождении.





2. Двигая карту и изменяя ее масштаб, наведите курсор на требуемый пункт назначения.

► Повторите процедуру снова, если требуется скорректировать адрес.




3. Нажмите , чтобы перейти в меню расчета маршрута.

➔ Расчет маршрута: стр. 97

4. Поверните , чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.» (задать пунктом назначения), и нажмите .

#### С карты

##### Автоматическое увеличение масштаба

Двигая карту, несколько раз нажмите , чтобы увеличить ее масштаб (до 200 м).

Информационные пиктограммы появляются на картах масштаба от 2 км до 200 м. Пиктограммы мест появляются на картах масштаба 100 м или меньше. Дороги и улицы отображаются на картах масштаба 200 м или меньше.

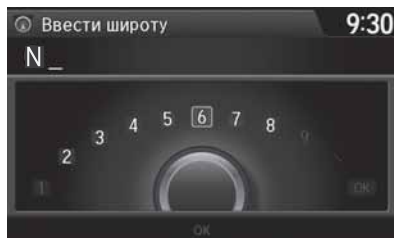
При попытке выбрать пиктограмму, если в пределах курсора их несколько, система выведет на дисплей список мест и попросит выбрать одно из них.

➔ Выбор с карты: стр. 120

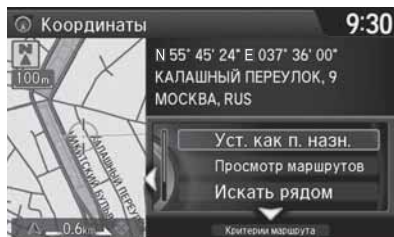
## По географическим координатам

MENU ► «Доп. методы поиска» ► «Координаты»

Вы можете задать пункт назначения по его географической широте и долготе.



1. Введите широту и выберите «ОК».
2. Введите долготу и выберите «ОК».



3. Сдвиньте <math>\leftarrow</math>, чтобы перейти на карту. Двигая карту и изменяя ее масштаб, наведите курсор на требуемый пункт назначения.  
► Повторите процедуру снова, если требуется скорректировать адрес.

4. Нажмите  $\leftarrow$ , чтобы перейти к меню расчета маршрута.

☑ Расчет маршрута: стр. 97

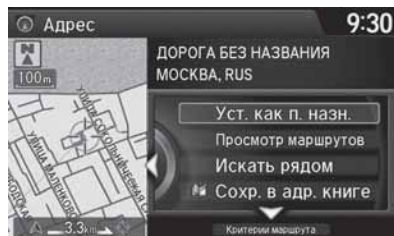
5. Поверните  $\odot$ , чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.» (задать пунктом назначения), и нажмите  $\leftarrow$ .

### ►► По географическим координатам

Значения географической широты и долготы следует указывать в градусах, минутах и секундах.

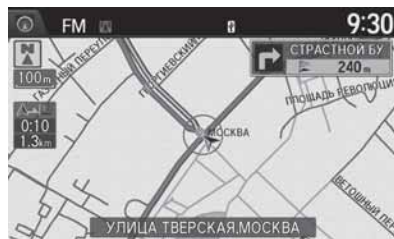
# Расчет маршрута

В этой части описывается процедура расчета и прокладки маршрута.



Доступны следующие опции:

- **«Просмотр маршрутов»:** показывает три разных маршрута.  
➤ **Просмотр маршрутов:** стр. 98
- **«Критерии маршрута»:** сдвиньте к **«Критерии маршрута»**, чтобы изменить параметры расчета маршрута.  
➤ **Параметры маршрута:** стр. 46



1. Поверните , чтобы выбрать **«Уст. как п. назн.»** (задать пунктом назначения), и нажмите .
  - ▶ Система рассчитает маршрут и покажет его на экране карты.  
➤ **Линия маршрута:** стр. 101
  - ▶ Сдвиньте , чтобы осмотреть участок карты вокруг пункта назначения.
2. Следуйте по маршруту к пункту назначения.
  - **На пути к пункту назначения:** стр. 99
  - ▶ При движении по непроверенной местности или зоне с ограничением дорожного движения система будет выводить на дисплей всплывающие предупреждения.

## ➤ Расчет маршрута

Географическое расстояние к пункту назначения — это расстояние по прямой линии, а не расстояние, которое нужно проехать. Также система показывает географическое направление от текущего местоположения к месту.


### Функции меню расчета маршрута:

- **«Искать рядом»**  
Ищет заведение или учреждение заданной категории возле выбранного места (например, заправочную станцию).  
➤ **Найти поблизости:** стр. 119
- **«Вызов»**  
Система HFT набирает телефонный номер пункта назначения (если он сохранен в базе данных).
- **«Сохранить в адресную книгу»**  
Сохраняет адрес места в адресной книге.  
➤ **Как добавить запись в адресную книгу:** стр. 32
- **«Изменить/удалить запись»**  
Меняет или удаляет запись в адресной книге.  
➤ **Как изменить запись в адресной книге:** стр. 34
- **«Изменить запись о доме»**  
Меняет домашний адрес.  
➤ **Домашний адрес:** стр. 39

## Просмотр маршрутов

Система предлагает три разных маршрута к пункту назначения. Вы можете просмотреть их и выбрать самый удобный.



Поверните , чтобы выбрать нужный маршрут, и нажмите .

- Для каждого маршрута система показывает ориентировочное время поездки и расстояние до пункта назначения.
- Система рассчитает маршрут и покажет его на экране карты.
  - ▣ **Линия маршрута:** стр. 101

### ►► Просмотр маршрутов

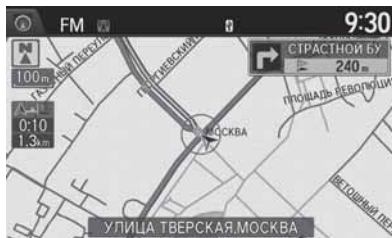
Иногда случается так, что некоторые из предложенных маршрутов совпадают между собой.

## На пути к пункту назначения

В данной части описывается, как пользоваться визуальными и голосовыми подсказками системы, а также как приостанавливать и возобновлять навигацию во время движения по маршруту.

### Обзор маршрута

#### ■ Экран карты




После расчета выбранного маршрута система выводит его на экран карты.

➤ **Условные обозначения карты:** стр. 8

Система следит за движением автомобиля в реальном времени, показывает его положение на карте, а когда Вы приближаетесь к месту очередного маневра — дает голосовые и визуальные подсказки.

➤ **Сопровождающие подсказки:** стр. 9

#### » Обзор маршрута

Поворачивая , Вы можете изменить масштаб карты.

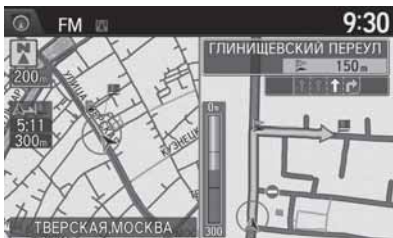
Если Вы двигаете карту во время движения по проложенному маршруту, то вместо времени и расстояния до пункта назначения система показывает расстояние по прямой от текущего местоположения.

Вы можете выбрать режим индикации экранов карты и путеводителя — интегрированный или отдельный.

➤ **Режим подсказки:** стр. 52

## ■ Экран путеводаителя

Экран путеводаителя — это альтернативный способ просмотреть Ваш маршрут.



- ▶ Когда Вы приближаетесь к месту очередного маневра на маршруте, система показывает экран следующего маневра.
- ▶ Также Вы можете вывести на дисплей список всех дальнейших маневров.

## ▣ Экран путеводаителя

В данном Руководстве также имеется список условных обозначений экрана путеводаителя с объяснениями и примерами их использования.

▣ **Экран путеводаителя:** стр. 9

### Навигационные подсказки

Во время движения по маршруту система показывает схему очередного маневра и сопутствующую информацию на информационном дисплее.



Вы можете отключить эту функцию в меню персонализации информационного дисплея. Подробную информацию читайте в Руководстве по эксплуатации автомобиля.

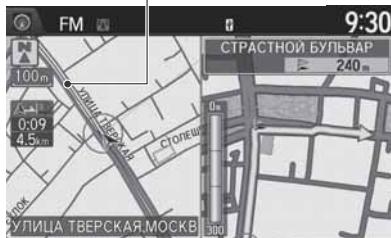
## ■ Линия маршрута

Участки маршрута, проложенные по проверенным дорогам, отмечены на карте сплошной голубой линией. На непроверенных дорогах цвет линии маршрута меняется.

Прямая линия к пункту назначения



Непроверенная дорога  
(розовая линия на синем фоне)



- Если навигация на непроверенной местности отключена («Непров. маршр.» — «Откл.»), система прокладывает маршрут только по проверенным дорогам (если это возможно). Если же функция «Кратчайш. подсказка» включена («Вкл.»), на карте будет показана розовая направляющая линия к пункту назначения.

☒ Прямая линия к пункту назначения:  
стр. 65

- Если навигация на непроверенной местности включена («Непров. маршр.» — «Вкл.»), участки маршрута, проходящие по непроверенным дорогам, будут обозначены на карте розовой линией на синем фоне.

## ☒ Линия маршрута

Если Вы хорошо ориентируетесь на непроверенной местности, по которой пролегал Ваш маршрут, рекомендуем отключить опцию «Непров. маршр.». Включая навигацию на непроверенной местности, имейте в виду, что не все непроверенные дороги отображаются корректно.

☒ Маршрут по непроверенным дорогам:  
стр. 47

Когда система получает информацию о дорожных происшествиях, линия маршрута делится на сегменты, которые окрашиваются в красный, оранжевый и зеленый цвета, в зависимости от интенсивности дорожного движения.

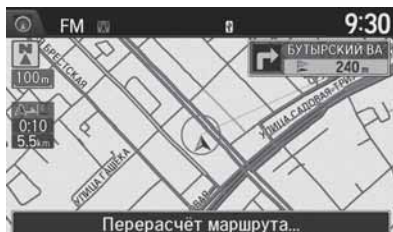
☒ Условные обозначения экрана карты: стр. 8

☒ Динамический перерасчет маршрута:  
стр. 108

## ■ Отклонение от маршрута

Если вы съехали с проложенного маршрута, система автоматически проложит новый маршрут от текущего местоположения до заданного пункта назначения, учитывая направление движения автомобиля.

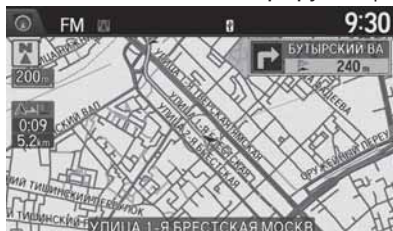
➔ Параметры маршрута: стр. 46



## ■ Точки отслеживания маршрута

Система способна отслеживать движение автомобиля вне нанесенных на карту дорог. Пройденный путь от места съезда с обозначенной дороги отображается на экране карты в виде цепочки белых точек — так называемых точек отслеживания маршрута. Следуя по этим точкам, Вы можете вернуться обратно на дорогу, с которой съехали.

➔ Точки отслеживания маршрута: стр. 71



## » Точки отслеживания

Если Вы отъехали дальше, чем на 800 км от ближайшей обозначенной на карте дороги, на дисплее появится сообщение **«На неизв. дороге»**.

Точки отслеживания маршрута могут появляться и в городе, например, на больших парковках торговых центров или в новых микрорайонах, которые еще не занесены в базу данных. Точки отслеживания маршрута также появляются, если система не принимает GPS-сигнал, например, в подземных парковках.

Система отслеживает и обозначает точками отслеживания маршрута путь длиной до 240 км. Если Вы превышаете это расстояние, точки в начале маршрута начинают исчезать. Система показывает точки отслеживания маршрута только на картах масштаба 50, 100, 200 и 500 метров.


## Голосовые подсказки

 (с экрана карты) ▶ «Голос»

При приближении к месту маневра в правой части дисплея появляется всплывающий экран с указаниями по этому маневру. В то же время система дает голосовые подсказки.

Обычно система предупреждает о маневре трижды:

- за 700 метров в городе или за 2 км на автостраде,
- за 400 метров в городе или за 1 км на автостраде,
- непосредственно перед маневром.

Для повтора голосовой подсказки поверните , чтобы выбрать «Голос» в меню карты. Если Вы выберете «Голос» на отрезке маршрута между двумя маневрами, система даст голосовую подсказку о следующем маневре.

### Голосовые подсказки

При необходимости голосовые подсказки можно отключить. Для этого нажмите **SETTINGS**, выберите «**Системные настройки**» и выставьте параметр «**Громкость**» на 0.

На непроверенной местности система сопровождает все свои голосовые подсказки фразой «если возможно», напоминая о необходимости соблюдать правила и ограничения дорожного движения.

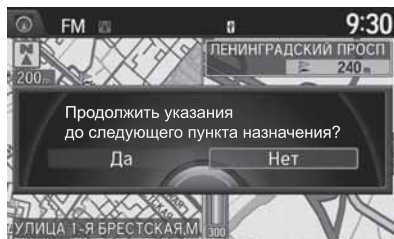
Опция «Голос» в меню карты неактивна, если:



- Система в данный момент получает и обрабатывает информацию, нужную для навигации по маршруту.
- Автомобиль находится за пределами проезжей части (например, на стоянке).

Временной интервал от подсказки до маневра зависит от типа дороги и расстояния между текущим и следующим маневрами.

## Прибытие в промежуточный пункт назначения

Когда Вы прибываете в промежуточный пункт назначения, на дисплее системы появляется всплывающее сообщение, изображенное ниже. Вы можете продолжить навигацию по проложенному маршруту или приостановить ее.



Если нужно приостановить предоставление навигационных подсказок для дальнейшего движения по проложенному маршруту, поверните , чтобы выбрать «Нет», и нажмите .

▶ Чтобы продолжить навигацию к следующему пункту назначения, выберите «Да».

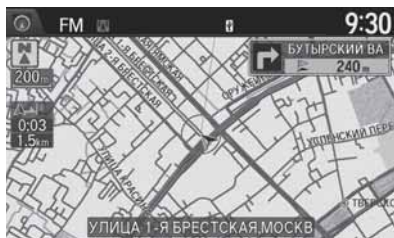
### ■ Как возобновить навигацию


Чтобы возобновить навигационные подсказки для дальнейшего движения по проложенному маршруту:

- Если Вы остановили двигатель (например, чтобы выйти из автомобиля, заправить его и т.д.), запустите двигатель снова.
  - Возобновление поездки 122
- Выберите опцию «**Возобновить подсказки**» в меню навигации или меню карты.
  - Меню карты: стр. 105
  - Изменение маршрута: стр. 110

## Просмотр меню карты

В меню карты Вы можете задавать параметры отображения пиктограмм, информации о дорожных происшествиях и сопровождающих сообщений. Вы также можете найти место на карте или отменить маршрут.



1. На экране карты нажмите .  
▶ Меню появится поверх карты.




2. Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Голос»:** включает и отключает голосовые подсказки во время движения по маршруту.

➤ Голосовые подсказки: стр. 103

### Меню карты

Если Вы сдвинули карту во время движения по маршруту, нажмите кнопку **NAV** или кнопку **BACK** и нажмите , чтобы вернуть ее к текущему местонахождению.


#### «Информация о трафике»:

Информация о дорожных происшествиях доступна только в крупных городах или вблизи них. Система показывает пиктограммы ДТП на картах масштаба 20 км и менее.

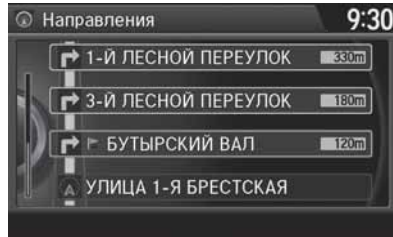
➤ Масштабы и функции карты: стр. 68



- **«Карта/подсказки»:** дает возможность настроить разные параметры карты и сопровождения (режим дисплея, отображение пиктограмм, ориентирование карты и угол обзора 3D, цвет карты и т.д.), а также показать адрес текущего местонахождения и просмотреть описание условных обозначений карты.
  - Режим подсказки: стр. 52
  - Отображение пиктограмм на карте: стр. 59
  - Цвет: стр. 61
  - Вид (ориентирование карты): стр. 64
  - Изменение угла обзора для 3D карты: стр. 65
  - Текущее местонахождение: стр. 66
  - Легенда карты: стр. 67
- **«Приос. подск.»:** приостанавливает навигацию по маршруту.
  - Как приостановить навигацию: стр. 111
- **«Возобновить подсказки»:** возобновляет навигацию по маршруту. Эта опция доступна, только когда навигация приостановлена.
- **«Отмена маршрута»:** отменяет Ваш текущий маршрут.
  - Как отменить маршрут: стр. 111
- **«Направления»:** показывает список маневров на маршруте.
  - Список маневров: стр. 107
- **«Искать рядом»:** ищет место или локацию заданной категории (например, автозаправочную станцию) вблизи указанной точки на карте. Найденное место можно задать в качестве промежуточного или конечного пункта назначения, а также добавить в список пунктов назначения.
  - Найти поблизости: стр. 119
- **«Информация о трафике»:** показывает список ДТП вдоль маршрута или рядом с текущим местонахождением.
  - Динамический перерасчет маршрута: стр. 108

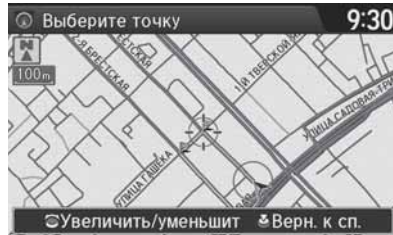
## Список маневров


 (с экрана карты) ▶ «Направления»

Вы можете посмотреть места будущих маневров на маршруте.



1. Поверните , чтобы выбрать маневр из списка, и нажмите .
  - ▶ Система выведет на дисплей участок карты с местом выбранного маневра.



2. Нажмите , чтобы выбрать «Верн. к сп.» (вернуться к списку) или нажмите кнопку **ВАСК**, чтобы вернуться к предыдущему экрану.

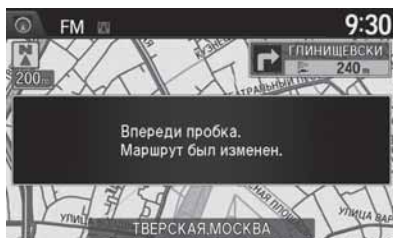
### Список маневров

По прибытии в конечный пункт назначения система автоматически удаляет данные о маневрах на маршруте.

## Динамический перерасчет маршрута

На пути к пункту назначения система автоматически ищет более быстрый маршрут, учитывая информацию об интенсивности дорожного движения и ДТП.

- Условные обозначения экрана карты: стр. 8
- Автоматический перерасчет маршрута: стр. 49

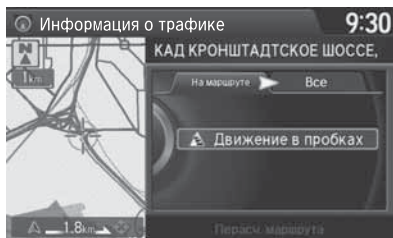


Навигация

### ■ Как вручную проложить маршрут в объезд

☰ (с экрана карты) ► «Информация о трафике»

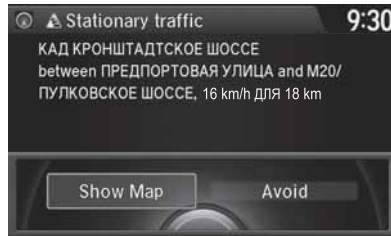
Вы можете задать, какие именно дорожные происшествия на маршруте нужно объехать.





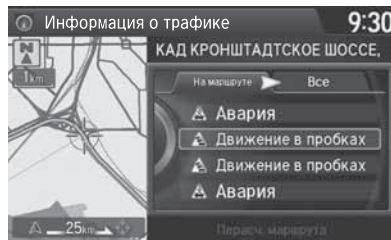
1. Поверните ☰, чтобы выбрать дорожное происшествие из списка, и нажмите ☰.
  - Система покажет место выбранного дорожного происшествия на карте.



### ►► Динамический перерасчет маршрута

В некоторых случаях система оставляет проложенный маршрут без изменений.



2. Поверните , чтобы выбрать «Избегать», и нажмите .
  - При необходимости, повторите пункты 1 и 2, чтобы проложить маршрут в объезд нескольких дорожных происшествий.



3. Сдвиньте  к «Пересч. маршрута» (перерасчет маршрута) и нажмите .
  - Система рассчитает новый маршрут в объезд выбранных улиц.

#### ► Как вручную проложить маршрут в объезд

Вы можете выбрать до 10 дорожных происшествий, которые система постарается избежать. Однако система не всегда может проложить маршрут в объезд всех выбранных Вами дорожных происшествий.

Закладка «**На маршруте**» на экране списка дорожных происшествий доступна только в случае, если маршрут был задан.

Вы не можете выбрать отдельное дорожное происшествие из закладки «**Все**».

Система также может вычислить маршрут в объезд, если на Вашем пути появится непредусмотренное препятствие.

► **Объезд:** стр. 118

# Изменение маршрута

 **MENU** (на маршруте)

В этой части рассматривается, как изменить проложенный маршрут, отменить текущий и выбрать другой пункт назначения, добавить промежуточный пункт назначения, а также как возобновить поездку после остановки.



Поверните , чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Голос»:** включает и отключает голосовые подсказки во время движения по маршруту.  
➤ Голосовые подсказки: стр. 103
- **«Список пунк. назн.»:** показывает список промежуточных пунктов назначения. Вы можете удалять и упорядочивать их.  
➤ Как редактировать список пунктов назначения: стр. 116
- **«Приос. подск.»:** приостанавливает навигацию по маршруту.  
➤ Как приостановить навигацию: стр. 111
- **«Возобновить подсказки»:** возобновляет навигацию по маршруту. Эта опция доступна, только когда навигация приостановлена.
- **«Отмена маршрута»:** отменяет Ваш текущий маршрут.  
➤ Как отменить маршрут: стр. 111
- **«Просмотр маршрутов»:** показывает три разных маршрута.  
➤ Просмотр маршрутов: стр. 98

## Изменение маршрута

В остальных случаях кнопка **MENU** вызывает меню поиска пункта назначения.

➤ Как задать пункт назначения: стр. 76

- **«Изменить критерии маршрута»:** изменяет параметры расчета маршрута.  
☞ Параметры маршрута: стр. 46
- **«Объезд»:** прокладывает объездной маршрут.  
☞ Объезд: стр. 118
- **«Избегать улицы»:** движение в объезд определенных улиц.  
☞ Как объезжать определенные улицы: стр. 118

## Как приостановить навигацию

🗨 **MENU** (на маршруте) ► «Приос. подск.»

Вы можете временно прекратить предоставления навигационных подсказок и вернуться к экрану карты. Пиктограммы конечного и всех промежуточных пунктов назначения останутся на карте. Чтобы возобновить предоставление навигационных подсказок для дальнейшего движения по маршруту, нажмите кнопку **MENU** и выберите опцию **«Возобновить подсказки»**.

## Как отменить маршрут

🗨 **MENU** (на маршруте) ► «Отмена маршрута»

Вы можете отменить текущий маршрут и удалить все пункты назначения. После удаления система вернется к экрану карты.

### ☞ Как приостановить навигацию

Вы можете приостановить навигацию в меню карты.

☞ **Меню карты:** стр. 105

### ☞ Как отменить маршрут

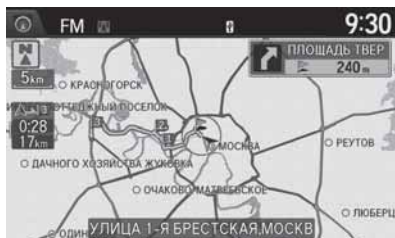
Вы также можете отменить маршрут в меню карты.

☞ **Меню карты:** стр. 105

## Как добавить промежуточный пункт назначения

На маршруте можно задать до четырех промежуточных пунктов назначения (остановок).

Навигация



Заданные промежуточные пункты назначения обозначены на карте пронумерованными красными флажками. Навигационная система прокладывает маршрут через промежуточные пункты назначения согласно их порядку в списке.

### » Как добавить промежуточный пункт назначения

Если по пути к пункту назначения Вам потребуется заехать на автозаправочную станцию или в магазин, Вы можете добавить их в качестве промежуточных пунктов назначения.

Чтобы вернуться к экрану карты без добавления промежуточных пунктов назначения, нажмите кнопку **NAV**.

Вы можете настроить параметры поиска промежуточных пунктов назначения.

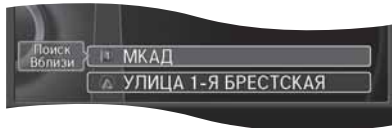
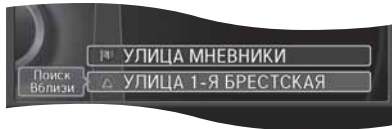
» **Настройка зоны поиска учреждений и организаций:** стр. 50

Вы можете удалять или переупорядочивать промежуточные пункты назначения в списке.

» **Как редактировать список пунктов назначения:** стр. 116

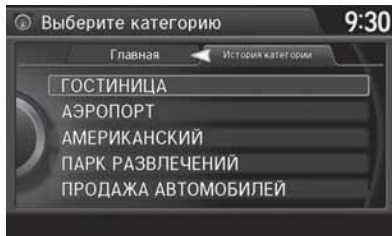
## ■ Из меню маршрута

📁 MENU (на маршруте) ► «Список пунк. назн.» ► «Добавить новый пункт назн.» ► «Найти вдоль марш.»



Доступны следующие опции:

- **«Поиск Вблизи»:** поиск по спирали с центром в выбранной точке маршрута.
- **«Поиск Вдоль»:** поиск в пределах заданного расстояния в каждую сторону от выбранного отрезка.



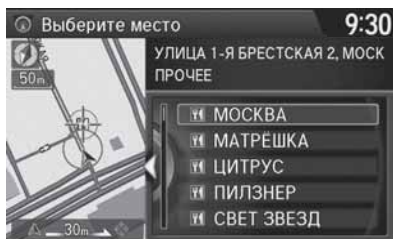
1. Поверните 🌀, чтобы выбрать метод поиска промежуточного пункта назначения, и нажмите 📁.



2. Поверните 🌀, чтобы выбрать категорию места для промежуточного пункта назначения (напр., **«Аэропорт»**), и нажмите 📁.

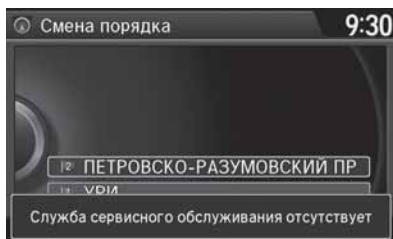
## ► Как добавить промежуточный пункт назначения



Метод поиска:

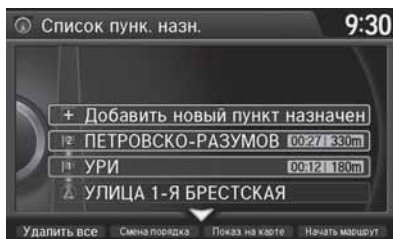







3. Поверните , чтобы выбрать нужное место из списка, и нажмите .
- Промежуточный пункт назначения будет добавлен в список пунктов назначения.



4. Поверните , чтобы выбрать положение в списке или изменить порядок пунктов назначения, и нажмите .



5. Сдвиньте  и поверните , чтобы выбрать команду **«Начать маршрут»**, а потом нажмите .
- Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

## ■ Из меню навигации

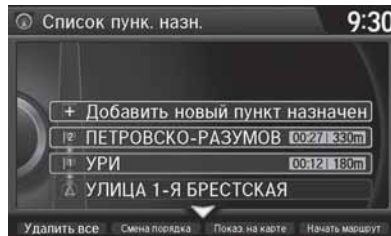
📍 MENU (на маршруте) ► «Список пунк. назн.» ► «Добавить новый пункт назн.» ► «Исполыз. меню навигации»



1. Поверните 📍, чтобы определить способ выбора места для промежуточного пункта назначения.

➤ Как задать пункт назначения: стр. 76

► Новый пункт назначения будет добавлен в конец списка пунктов назначения.



2. Сдвиньте 📍 и поверните 📍, чтобы выбрать команду «Начать маршрут», а потом нажмите 📍.

► Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

## ►► Из меню навигации

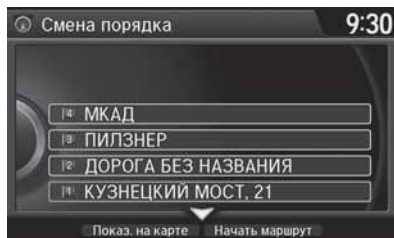
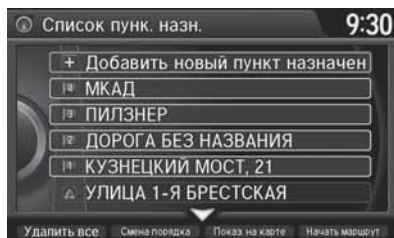
Вы можете изменить последовательность (промежуточных) пунктов назначения.

➤ Как редактировать список пунктов назначения: стр. 116

## Как редактировать список пунктов назначения

### ■ Чтобы изменить порядок мест в списке

📍 MENU (на маршруте) ► «Список пунк. назн.»



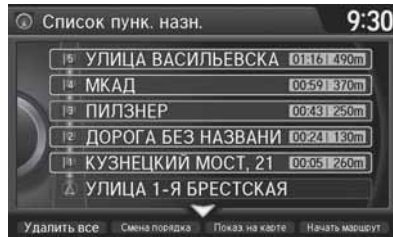
1. Сдвиньте 📍 и поверните 🔄 до «Смена порядка», а потом нажмите 📍.
2. Поверните 🔄, чтобы выбрать в списке место, которое Вы желаете передвинуть, и нажмите 📍.
3. Поверните 🔄, чтобы назначить новое положение для выбранного места, и нажмите 📍.
4. Сдвиньте 📍 и поверните 🔄, чтобы выбрать команду «Начать маршрут», а потом нажмите 📍.
  - Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

### » Чтобы изменить порядок мест в списке

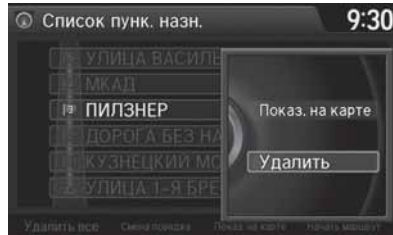
Сдвиньте 📍 и поверните 🔄 до «Показ. на карте», чтобы увидеть расположение конечного и промежуточных пунктов назначения на карте.

## ■ Чтобы удалить место из списка

📁 MENU (на маршруте) ► «Список пунк. назн.»



1. Поверните 📁, чтобы выбрать в списке место для удаления, и нажмите 📁.



2. Поверните 📁, чтобы выбрать «Удалить», и нажмите 📁.

3. Поверните 📁, чтобы выбрать «Да», и нажмите 📁.

## ► Чтобы удалить место из списка

Сдвиньте 📁 и поверните 📁 до «Удалить все», чтобы удалить конечный и все промежуточные пункты назначения.

Выберите «Показ. на карте», чтобы увидеть расположение конечного и промежуточных пунктов назначения на карте.

## Объезд

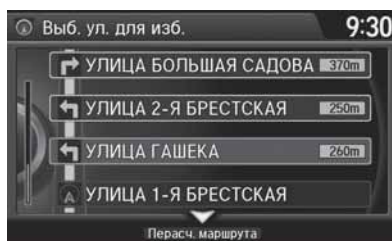
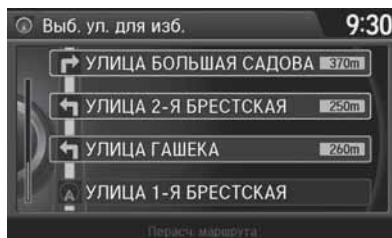
🗨 MENU (на маршруте) ► «Объезд»

Эта функция позволяет оперативно рассчитать объездной маршрут. Система постарается проложить новый маршрут в объезд следующих 8 км на автострате или 1,6 км в городе.

### Как объезжать определенные улицы

🗨 MENU (на маршруте) ► «Избегать улицы»

Эта функция позволяет проложить маршрут, избегая определенных улиц.



1. Поверните 📶, чтобы выбрать улицу, которую нужно объехать, и нажмите 🗨.

► Аналогичным образом выберите другие улицы, которые следует объехать.

2. Сдвиньте 📶 к «Пересч. маршрута» (перерасчет маршрута) и нажмите 🗨.

► Система рассчитает новый маршрут в объезд выбранных улиц.

### »» Объезд

Эта функция пригодится, если на пути к пункту назначения возникло непредвиденное препятствие, например, перекрытая улица или плотный затор.

### »» Как объезжать определенные улицы

Эта функция пригодится, если Вы заранее знаете, какие именно улицы перекрыты, на каких улицах слишком интенсивное движение или ведутся ремонтные работы.

Система не предусматривает возможности самостоятельно выбирать улицы, по которым пролегает маршрут — а только те, которые он обходит. Тем не менее, Вы можете выбрать перекресток или промежуточные пункты назначения, которые система учтет при прокладке маршрута.

»» Как добавить промежуточный пункт назначения: стр. 112

Вы можете выбрать до 10 улиц, которые система постарается избежать. Нельзя выбрать улицу, на которой Вы в данный момент находитесь, или улицы, на которых находятся (промежуточные) пункты назначения (при попытке сделать это прозвучит звуковой сигнал).

## Изменение пункта назначения



Система предусматривает несколько способов изменения заданного пункта назначения.



### Найти поблизости



 (с экрана карты) ► «Искать рядом»



Вы можете найти на карте ближайшее место и задать его в качестве пункта назначения.

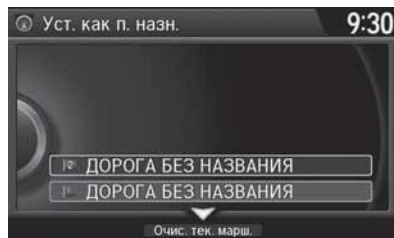


1. Поверните , чтобы выбрать опцию «Искать рядом», и нажмите .

2. Поверните , чтобы выбрать требуемую категорию мест, и нажмите .



3. Поверните , чтобы выбрать нужное место из списка, и нажмите .

4. Поверните , чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.», и нажмите .



5. Сдвиньте  к «Очис. тек. марш.» и нажмите .


► Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

► Чтобы задать выбранное место в качестве промежуточного пункта назначения, измените порядок мест в списке, поворачивая , и нажмите .



## Выбор с карты

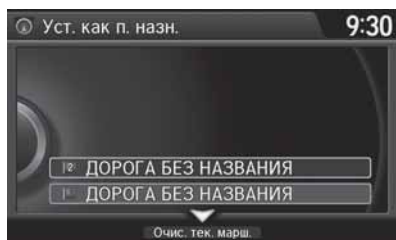
Во время движения по маршруту Вы можете выбрать новый пункт назначения на карте.







1. Двигая карту и изменяя ее масштаб, наведите курсор на требуемый пункт назначения и нажмите .
  - Система покажет адрес выбранного места. Если данный адрес неправильный, нажмите кнопку **ВАСК** и повторите процедуру сначала.



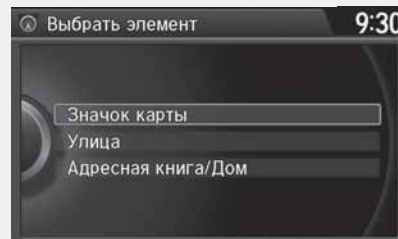
2. Поверните , чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.», и нажмите .
  - Расчет маршрута: стр. 97





3. Сдвиньте  к «Очис. тек. марш.» и нажмите .
  - Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.
  - Чтобы задать выбранное место в качестве промежуточного пункта назначения, измените порядок мест в списке, поворачивая , и нажмите .

### ►► Выбор с карты

При попытке выбрать пиктограмму или локацию, в случае, если в пределах курсора их несколько, система выведет на дисплей список элементов и попросит выбрать один из них.

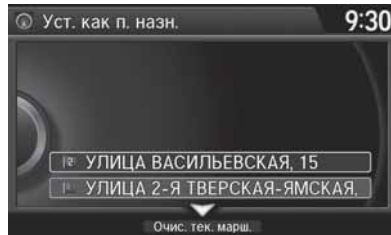


Поверните , чтобы выбрать нужный элемент, и нажмите .

## Задать новый

🗨️ MENU (на маршруте) ► «Пункт назначения»

Во время движения по маршруту Вы можете задать пункт назначения из меню навигации.



1. Поверните 🌀, чтобы определить способ поиска или выбора пункта назначения.

📄 Как задать пункт назначения: стр. 76

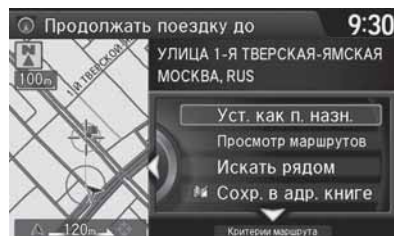
► Как только Вы зададите новый пункт назначения, его адрес появится на экране расчета маршрута.

2. Поверните 🌀, чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.», и нажмите 🗨️.



3. Сдвиньте 🗨️ к «Очис. тек. марш.» и нажмите 🗨️.


► Система автоматически рассчитает новый маршрут и выведет его на экран.

► Чтобы задать выбранное место в качестве промежуточного пункта назначения, измените порядок мест в списке, поворачивая 🌀, и нажмите 🗨️.




Во время движения по маршруту Вы можете останавливаться для отдыха, заправки топливом и т.д., не отменяя проложенный маршрут. Если Вы остановили двигатель, не доехав до пункта назначения, при следующем запуске на дисплее появится меню возобновления маршрута.

Поверните , чтобы выбрать опцию «Уст. как п. назн.», и нажмите .

- ▶ Теперь Вы можете возобновить движение по ранее проложенному маршруту.
- ▶ Сдвиньте , чтобы просмотреть участок карты вокруг пункта назначения.
- ▶ Нажмите кнопку **ВАСК**, чтобы отменить текущий маршрут.


Доступны следующие опции:

- «Критерии маршрута»: Сдвиньте  к «Критерии маршрута», чтобы изменить параметры расчета маршрута.  
    ▶ Параметры маршрута: стр. 46
- «Просмотр маршрутов»: показывает три разных маршрута.  
    ▶ Просмотр маршрутов: стр. 98

## ▶ Возобновление поездки

В меню возобновления маршрута доступны те же опции, что и в меню расчета маршрута.

▶ Расчет маршрута: стр. 97

Чтобы отменить текущий маршрут, Вы также можете нажать любую физическую кнопку, кроме .

### Функции меню возобновления маршрута:

- «Искать рядом»  
Ищет заведение или учреждение заданной категории возле выбранного места (например, заправочную станцию).  
    ▶ Найти поблизости: стр. 119
- «Вызов»  
Система НФТ набирает телефонный номер пункта назначения (если он сохранен в базе данных).
- «Сохранить в адресной книге»  
Сохраняет адрес выбранного места в адресной книге.  
    ▶ Как добавить запись в адресную книгу: стр. 32
- «Изменить/удалить запись»  
Меняет или удаляет запись в адресной книге.  
    ▶ Как изменить запись в адресной книге: стр. 34
- «Изменить запись о доме»  
Меняет домашний адрес.  
    ▶ Домашний адрес: стр. 39

# Мультимедийная система

В данном разделе содержатся инструкции по эксплуатации мультимедийной системы Вашего автомобиля. Данная система позволяет слушать радиопередачи, воспроизводить медиафайлы с различных внешних носителей, используя контрольную панель, регулятор интерфейса или универсальный сенсорный экран.

<b>Мультимедийная система</b> .....	124	<b>Проигрыватель компакт-дисков</b> .....	141	<b>USB-флеш-накопитель</b> .....	167
Общие сведения .....	124	Как выбрать режим CD.....	141	Как выбрать режим USB.....	168
Порт USB.....	125	Функции CD-проигрывателя.....	142	Функции USB.....	169
Композитный AV-разъем .....	126	Системное меню .....	143	Системное меню .....	170
Защита от кражи .....	127	Рекомендуемые диски .....	146	<b>Bluetooth® аудио</b> .....	175
Настройки закладок.....	128	<b>Жесткий диск (HDD)</b> .....	148	Как выбрать режим Bluetooth® аудио..	175
<b>Дистанционное управление</b> .....	130	Как выбрать режим жесткого диска ..	148	Функции Bluetooth® аудио .....	176
Пульт управления на руле .....	130	Копирование данных		<b>DVD-проигрыватель</b> .....	177
<b>Параметры мультимедийной системы</b> .....	131	с компакт-диска на жесткий диск...	149	Как выбрать режим DVD.....	177
Настройка параметров звука.....	133	Функции жесткого диска .....	150	Функции DVD-проигрывателя.....	178
<b>Радиоприемник</b> .....	135	Системное меню .....	151	Системное меню .....	179
Как выбрать режим радиоприемника .	135	<b>iPod®</b> .....	160	Совместимые диски .....	182
Функции радиоприемника.....	135	Как выбрать режим iPod® .....	161	Типы дисков .....	183
Системное меню .....	137	Функции iPod® .....	162	Региональные коды .....	183
Система RDS.....	139	Системное меню.....	164	Рекомендуемые параметры записи....	184

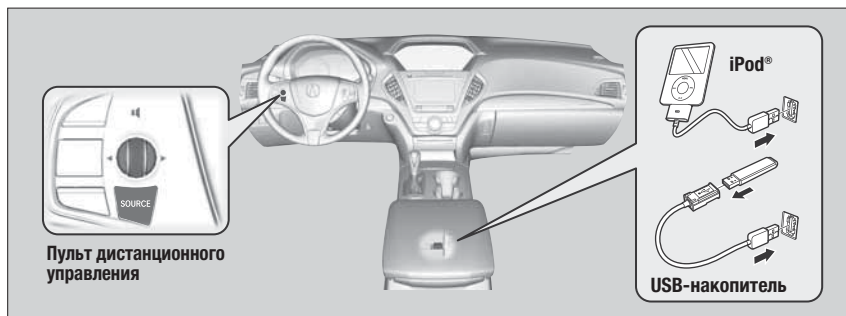
# Мультимедийная система

## Общие сведения

В данной мультимедийной системе имеется встроенный FM/LW/MW-приемник, а также CD-проигрыватель. Система способна воспроизводить аудиофайлы в форматах WMA, MP3 и AAC с устройств iPod® и iPhone®, USB-флеш-накопителей и мобильных телефонов через систему Bluetooth®. Кроме того, Вы можете записывать данные на жесткий диск (HDD) и смотреть фильмы на DVD, USB-флеш-накопителях\* или внешних устройствах, подключенных через композитный AV-разъем в консольном отделении.

Интерфейс мультимедийной системы состоит из передней панели, органов управления на руле, задней развлекательной консоли и универсального сенсорного экрана (ODMD).

❑ **Задняя развлекательная консоль:** стр. 217



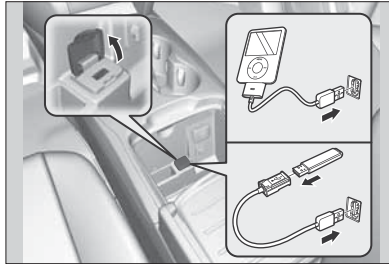
### Общие сведения

Мультимедийная система не поддерживает Video CD и компакт-диски диаметром 8 см.

iPod® и iPhone® являются зарегистрированными торговыми марками компании Apple Inc.

Если смотреть на экран через поляризованные очки, на нем могут появляться цветные полосы (радуга). Это связано с особенностями покрытия экрана и не является признаком какой-либо неисправности. Если это Вам мешает, снимите поляризованные очки.

## Порт USB



Вставьте USB-кабель iPod® или iPhone® или удлинительный кабель USB-флеш-накопителя в разъем USB-порта.

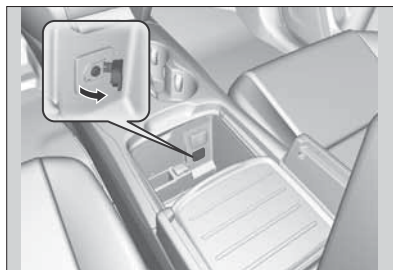
### ► Порт USB

- Не подключайте USB-накопитель непосредственно к USB-порту. Пользуйтесь кабелем, иначе система не распознает файлы и может повредить накопитель. Удлинительный кабель не входит в комплект поставки автомобиля.
- Не оставляйте iPod® или флеш-накопитель в салоне автомобиля. Прямые солнечные лучи и высокая температура могут привести к повреждению устройства.
- Не подключайте iPod® или USB-накопитель через USB-коммутатор.
- Не подключайте к системе устройства для чтения карт памяти (кардридеры) и портативные жесткие диски, в противном случае высока вероятность повреждения самого устройства или хранящихся на нем файлов.
- Советуем создать резервные копии файлов перед использованием устройства в автомобиле.
- Некоторые символы могут отображаться некорректно. Это зависит от модели устройства и версии программного обеспечения.

Если iPod® не распознается при подключении к системе, проверьте соединение и переподключите устройство. Если система не распознает iPod®, его необходимо перезагрузить. Порядок выполнения действий приведен в руководстве, поставляемом вместе с устройством, а также доступен по адресу: [www.apple.com/ipod](http://www.apple.com/ipod).

## Композитный AV-разъем

Вы можете прослушивать аудиофайлы и просматривать видеоролики, подключив внешнее устройство через композитный AV-разъем.



1. Откройте крышку.
2. Вставьте кабель в композитный AV-разъем и подключите внешнее устройство.
  - Мультимедийная система автоматически переключится в режим работы с внешнего носителя (**AUX**).

### » Композитный AV-разъем

Чтобы переключить мультимедийную систему в другой режим, выберите «**Изменить источник**» в меню на центральном дисплее или «**Источник аудио**» на универсальном сенсорном экране. Аналогичным образом Вы можете вернуться к режиму работы с внешнего носителя (AUX).

## Защита от кражи

Если мультимедийная система была отключена от источника питания, в частности, вследствие разряда или отсоединения аккумулятора, система будет заблокирована. В некоторых случаях система покажет сообщение «**Введите код**».

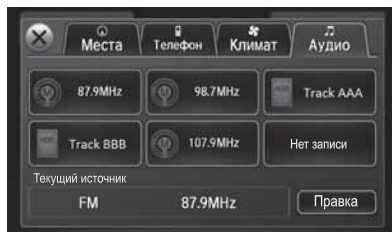
### ■ Чтобы разблокировать мультимедийную систему

1. Включите питание всех систем (режим питания: «**ВКЛ.**»).
2. Включите мультимедийную систему.
3. Нажмите и в течение 2 секунд удерживайте кнопку питания мультимедийной системы.
  - ▶ Мультимедийная система будет активирована, как только блок управления определит, что она подключена к электросети Вашего автомобиля. Если блок управления не может это определить, обратитесь к официальному дилеру для диагностики системы.

## Настройки закладок

Вы можете создать до шести закладок для любимых радиостанций и альбомов (списков воспроизведения) на жестком диске (HDD), чтобы в дальнейшем быстро вызывать их через универсальный сенсорный экран (ODMD).

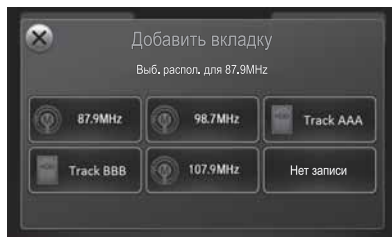
### ■ Как добавить радиостанцию или альбом в закладки



1. Нажмите «★ Ярлыки».
2. Настройте радиоприемник на нужную станцию или выберите композицию с жесткого диска.  
☑ **Радиоприемник:** стр. 135  
☑ **Жесткий диск (HDD):** стр. 148

3. Выберите «Аудио».
4. Нажмите «Правка» или выберите пустую закладку («Нет записи»)  
► Если выбрать «Нет записи», система сразу сохранит текущую радиостанцию, альбом или список воспроизведения в закладках.

5. Нажмите «Добавить».
6. Выберите закладку для текущей частоты, альбома или списка воспроизведения.



### » Настройки закладок

Если выбранная закладка уже содержит другие данные, система попросит подтвердить запись. Нажмите «**ОК**», чтобы подтвердить, или «**Отмена**», чтобы отменить.

Чтобы быстро перезаписать закладку, нажмите и удерживайте ее нажатой после шага 3.

## ■ Как удалить из закладок

1. Нажмите «★ Ярлыки».
2. Нажмите «Аудио».
3. Нажмите «Правка».
4. Нажмите «Удалить».
5. Выберите вкладку, которую требуется удалить.

# Дистанционное управление

## Пульт управления на руле

Пульт позволяет управлять мультимедийной системой во время движения.



### Кнопка SOURCE

Переключает режимы работы системы:  
**FM** → **MW** → **LW** → **CD** → **HDD** → **USB** или  
**iPod**® → **Bluetooth**® аудио → **VIDEO**

### Левый селектор на рулевом колесе

Прокрутите вверх, чтобы увеличить громкость.  
Прокрутите вниз, чтобы уменьшить громкость.

Нажмите, чтобы выключить звук.

Повторно нажмите, чтобы его включить.

- В режиме радиоприемника:  
Сдвиньте вправо, чтобы выбрать следующую сохраненную радиостанцию.  
Сдвиньте влево, чтобы выбрать предыдущую сохраненную радиостанцию.  
Сдвиньте вправо и удерживайте, чтобы найти сильный сигнал выше по диапазону.  
Сдвиньте влево и удерживайте, чтобы найти сильный сигнал ниже по диапазону.
- В режиме CD, жесткого диска (HDD), iPod®, USB или Bluetooth® аудио:  
Сдвиньте вправо, чтобы перейти к следующей композиции.  
Сдвиньте влево, чтобы перейти к началу текущей или предыдущей композиции.
- В режиме CD-проигрывателя, жесткого диска (HDD) или USB:  
Сдвиньте вправо и удерживайте, чтобы перейти к следующей папке.  
Сдвиньте влево и удерживайте, чтобы вернуться к предыдущей папке.
- В режиме Bluetooth® аудио\*:  
Сдвиньте вправо и удерживайте, чтобы перейти к следующей группе.  
Сдвиньте влево и удерживайте, чтобы перейти к предыдущей группе.

## Пульт управления на руле

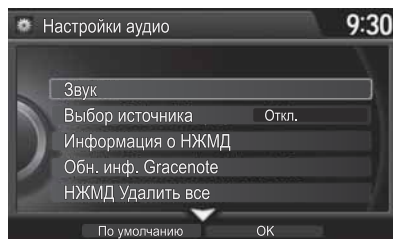
Режим CD-проигрывателя доступен, только если компакт-диск загружен.



Режимы USB-флеш-накопителя, iPod® и Bluetooth® аудио доступны при подключении соответствующих устройств (через Bluetooth® или USB-порт).

Чтобы выбрать нужный режим работы мультимедийной системы, нажмите кнопку **SOURCE** и сдвиньте левый селектор на рулевом колесе влево или вправо.

# Параметры мультимедийной системы

## SETTINGS ► «Настройки аудио»



Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Звук»:** настраивает параметры звука для акустической системы.  
    ▣ Настройка параметров звука: стр. 133
- **«Выбор источника»:** вызывает всплывающее окно с перечнем доступных носителей или частотных диапазонов, если нажать кнопку **AUDIO\*** или **FRONT AUDIO\***.
- **«Настройки RDS»:** включает или выключает доступные функции RDS.
- **«Обложка»** (режим CD (MP3, WMA и AAC), iPod® или USB): показывает или не показывает на экране обложку альбома.
- **«Экран начала вожд.»:** выбирает систему, которая использует центральный дисплей в начале движения: мультимедийная, навигационная, HFT Bluetooth или бортовой компьютер.
- **«Подключить аудио Bluetooth»** (режим Bluetooth® аудио): подключает устройство Bluetooth® аудио к системе HFT.
- **«Список устройств Bluetooth»:** изменяет или удаляет данные об устройствах Bluetooth®.
- **«Запись с CD»** (режим CD): включает и выключает автоматическое копирование файлов с Audio CD на жесткий диск (HDD).
- **«Качество записи»** (режим CD): задает качество конвертирования при копировании файлов на жесткий диск.

\* В зависимости от модификации

Продолжение на следующей странице

- **«Информация о НЖМД»** (режим HDD): показывает используемое и свободное пространство на жестком диске (HDD).
- **«Обн. инф. Gracenote»** (режим CD или HDD): запускает обновление мультимедийной базы данных Gracenote® с компакт-диска или USB-флеш-накопителя.
  - ☒ Как обновить базу данных Gracenote®: стр. 158
- **«Автомат. воспр. DVD»** (режим DVD): включает или выключает автоматическое воспроизведение DVD-диска после загрузки.
- **«Язык аудиодорожки»** (режим DVD): меняет язык звуковой дорожки.
- **«Язык субтитров»** (режим DVD): выбирает субтитры из списка доступных.
- **«Язык меню»** (режим DVD): выбирает язык меню DVD-диска.
- **«Метка угла зрения»** (режим DVD): показывает или не показывает метку ракурса.
- **«Динамический диапазон»** (режим DVD): автоматический контроль высоких и низких частот звуковой дорожки.
- **«Регулировка дисплея»** (режим DVD): яркость, контраст и уровень черного.
- **«Регулировка цвета»** (режим DVD): насыщенность цветов.
- **«Регулировка пропорций»** (режим DVD): формат соотношения сторон.
- **«НЖМД Удалить все»** (режим HDD): удаляет с жесткого диска все аудиоданные (композиции, списки воспроизведения и т.д.) и восстанавливает заводские настройки параметров копирования файлов на жесткий диск.
- **«DivX® VOD»** (режим USB): регистрирует мультимедийную систему в службе DivX® VOD.
- **«Умолчание»**: Сброс настроек мультимедийной системы.

#### ►► Параметры мультимедийной системы

**Язык аудиодорожки/Язык субтитров/Язык меню**  
Доступные языки звуковой дорожки, субтитров и меню DVD: **«Автом.»** (по умолчанию), **«Русский»**, **«Английский»**, **«Французский»**, **«Испанский»**, **«Китайский»**, **«Японский»**, **«Тайский»** и **«Прочее»**.

**«Автом.»**: Система выбирает язык автоматически.

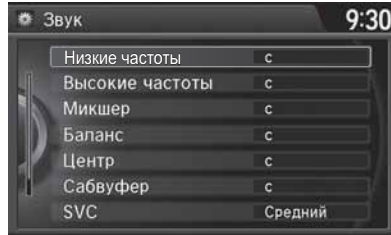
**«Прочее»**: Чтобы добавить язык, которого нет в списке, введите обозначающий его четырехзначный код.





☒ **Список языковых кодов**: стр. 295

## Настройка параметров звука

Регулятором интерфейса

SETTINGS ▶ «Настройки аудио» ▶ «Звук»



1. Поверните , чтобы выбрать параметр для настройки, и нажмите .
2. Установите параметр, поворачивая , и нажмите .



### Настройка параметров звука

Компенсатор громкости (SVC) имеет четыре режима: «Откл.», «Низкий», «Средний» и «Высокий».

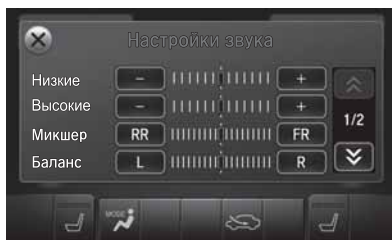
SVC автоматически регулирует уровень громкости в зависимости от скорости движения. Чем сильнее разгоняется автомобиль, тем громче становится звук из динамиков. Соответственно, когда автомобиль сбавляет скорость, уровень громкости автоматически снижается.

DTS Neural Surround® является зарегистрированной торговой маркой компании DTS, Inc. Данная функция преобразует обычный стерео сигнал в объемный звук.



Мультимедийная система

С универсального сенсорного экрана (ODMD)



Нажмите «Еще...».

1. Выберите «**Настройки звука**».
2. Настройте нужный параметр соответствующими клавишами.

#### » Настройка параметров звука

Компенсатор громкости (SVC) имеет четыре режима: «Откл.», «Низкий», «Средний» и «Высокий».





» **Компенсатор громкости (SVC) имеет четыре режима:** стр. 133

Для перемещения между страницами меню используйте клавиши / или / . Чтобы закрыть меню, нажмите .

# Радиоприемник

## Как выбрать режим радиоприемника

### Регулятором интерфейса

1. Включите систему кнопкой **AUDIO\*** или **FRONT AUDIO\***. Нажмите **MENU**.
2. Поверните , чтобы выбрать «Изменить источник», и нажмите .
3. Поверните , чтобы выбрать частотный диапазон (**FM, MW, LW**), и нажмите 
  - ▶ Система покажет диапазон и частоту на центральном дисплее.

### С универсального сенсорного экрана (ODMD)

1. Нажмите «Источники аудио».
2. Нажмите пиктограмму частотного диапазона (**FM, MW, LW**).
  - ▶ Система покажет диапазон и частоту на центральном дисплее.

## Функции радиоприемника



Вы можете управлять приемником регулятором интерфейса или с сенсорного экрана.


### Частотный диапазон



### Сохраненные частоты

### Регулятором интерфейса

Поверните , чтобы выбрать частоту из списка сохраненных частот, и нажмите .

- ▶ Нажмите и в течение нескольких секунд удерживайте , чтобы сохранить текущую частоту.
- ▶ Нажмите кнопку **MENU**, чтобы открыть системное меню.

▶ **Системное меню:** стр. 137

### Общие сведения

В FM-диапазоне, если радиостанция транслирует стереосигнал, на экране появляется индикатор «ST». В диапазонах LW и MW трансляция стереосигнала невозможна.

Вы можете сохранить в памяти системы до 6 частот в диапазонах LW и MW и до 12 частот в FM-диапазоне.

\* В зависимости от модификации

С универсального сенсорного экрана (ODMD)



Нажмите ◀ или ▶, чтобы изменить частоту.

Нажмите ◀◀ или ▶▶, чтобы перейти на первую радиостанцию с сильным сигналом ниже или выше текущей частоты.

► Нажмите «**Установки**», чтобы вывести на экран список сохраненных радиостанций.


Нажмите и удерживайте нажатой сенсорную клавишу с номером, под которым Вы хотите сохранить текущую радиостанцию.

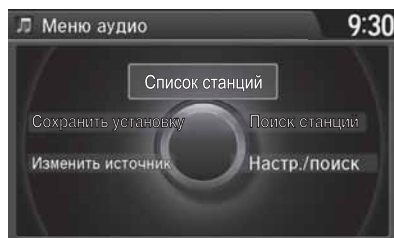
► Нажмите «**Еще...**», чтобы открыть системное меню.



☞ **Системное меню:** стр. 137

## Системное меню



Регулятором интерфейса

 **MENU** (в режиме радиоприемника)

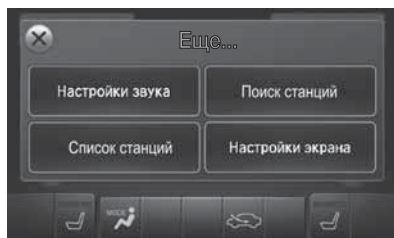


Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Поиск станций»:** находит радиостанции с сильным сигналом и транслирует сигнал каждой из них по очереди в течение 10 сек. Нажмите **«Отмена сканир.»**, чтобы остановить поиск и транслировать сигнал последней найденной частоты.
- **«Список станций»:** показывает список сохраненных радиостанций.
- **«Сохранить установку»:** сохраняет текущую частоту в памяти.
- **«Изменить источник»:** изменяет режим работы мультимедийной системы.
- **«Настр./поиск»:** позволяет задать известную частоту вручную. Поверните , чтобы выставить нужную частоту, и нажмите .

С универсального сенсорного экрана (ODMD)



1. Нажмите **«Еще...»**.

2. Выберите опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Настройки звука»:** показывает меню параметров звука.
  - ☑ **Настройка параметров звука:** стр. 133
- **«Поиск станций»:** Находит радиостанции с сильным сигналом и транслирует сигнал каждой из них по очереди в течение 10 сек. Нажмите **«Отменить сканирование»**, чтобы остановить поиск и транслировать сигнал последней найденной частоты.
- **«Список станций»:** показывает и редактирует список сохраненных радиостанций.
- **«Настройки экрана»:** показывает меню настройки экрана.
  - ☑ **Настройка параметров экрана:** стр. 74

## Система передачи данных по каналу радиотрансляции (RDS)

В FM-диапазоне Вы можете воспользоваться многими автоматизированными функциями, которые предлагает система RDS.

### ■ Доступные функции RDS

- **Информация о дорожных событиях (TA):** Если мультимедийная система настроена на RDS-радиостанцию, передающую информацию о ситуации на дорогах, она может получать дорожные объявления в любом режиме работы. По умолчанию — «Откл.».
- **Режим новостей (NEWS):** Система автоматически настраивается на RDS-станции, транслирующие новости. По умолчанию — «Откл.».
- **Местные программы (REG):** Система принимает только местные программы и не перестраивается на другую частоту, когда сигнал ослабевает. По умолчанию — «Откл.».
- **Альтернативная частота (AF):** Включает и выключает автоматическое изменение частоты для RDS-радиостанций, изменяющих частоту трансляции в зависимости от региона. По умолчанию — «Вкл.».

### ■ Функция прерывания

Мультимедийная система автоматически прерывает работу в любом режиме, кроме LW или MW, чтобы транслировать программы со следующими кодами:

- «**Информация TA**» (если включена соответствующая функция)
- «**Новости**» (если включена соответствующая функция)
- «**Сигнализация**»

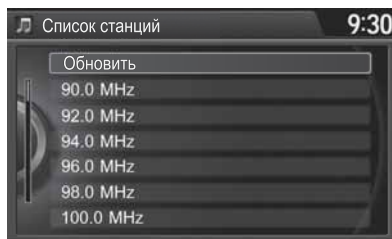
Код «**Сигнализация**» (*сигнал тревоги*) используют для сообщений о стихийных бедствиях и в других чрезвычайных ситуациях. Когда система фиксирует трансляцию радиосигнала с этим кодом, появляется индикатор «**Сигнализация**», и система автоматически переключается в режим радиоприемника. Вы не можете изменить режим работы мультимедийной системы, когда транслируется сообщение с этим кодом.

Чтобы прервать сообщение с любым другим кодом и вернуть систему к предыдущему режиму работы, нажмите «**Стоп**».

## ■ Список радиостанций

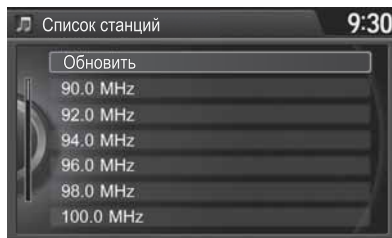
🔊 MENU (в режиме FM) ▶ «Список станций»

Система показывает текстовые данные RDS-радиостанций из этого списка.



### ■ Как найти RDS-станцию в списке

Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную станцию, и нажмите 🔄.



### ■ Как обновить список радиостанций

Вы можете в любой момент обновить список доступных радиостанций.

Поверните 🔄, чтобы выбрать команду «**Обновить**», и нажмите 🔄.





## Проигрыватель компакт-дисков

Мультимедийная система поддерживает компакт-диски формата CDDA, а также записываемые и перезаписываемые компакт-диски (CD-R и CD-RW) с файлами форматов MP3, WMA и AAC. Чтобы прослушать музыку с компакт-диска, загрузите его в верхний слот и выберите режим CD-проигрывателя.

### Как выбрать режим CD

1. Вставьте диск в верхний приемный слот.
  - ▶ Система автоматически загрузит его и начнет воспроизведение.

#### Регулятором интерфейса

2. Включите систему кнопкой **AUDIO\*** или **FRONT AUDIO\***. Нажмите **MENU**.
3. Поверните , чтобы выбрать **«Изменить источник»**, и нажмите .
4. Поверните , чтобы выбрать режим **«CD»**, и нажмите .

#### С универсального сенсорного экрана (ODMD)

2. Нажмите **«Источник аудио»**.
3. Нажмите пиктограмму **«CD»**.

\* В зависимости от модификации

### Проигрыватель компакт-дисков

#### ВНИМАНИЕ

Не используйте компакт-диски с наклейками. Наклейки могут отклеиться, и диск застрянет в приемном слоте.

Если файл WMA на компакт-диске защищен от копирования технологией DRM (Digital Rights Management — управление цифровыми правами), на дисплее на несколько секунд появится надпись **«Невоспроизводим. файл»**, после чего система перейдет к следующему файлу.

Мультимедийная система выводит на дисплей сообщения:

- При выборе новой папки или файла.
- При переключении системы в режим CD-проигрывателя.
- При помещении компакт-диска в приемный слот.

Если извлечь диск, но оставить его в приемном слоте, мультимедийная система повторно загрузит его через несколько секунд.

## Функции CD-проигрывателя

Вы можете управлять CD-проигрывателем регулятором интерфейса и с универсального сенсорного экрана.



Список композиций



### Регулятором интерфейса

1. Поверните или нажмите , чтобы открыть список композиций.
2. Поверните , сдвиньте или , чтобы выбрать файл из списка, и нажмите .
  - Нажмите кнопку **MENU**, чтобы открыть системное меню.
    - **Системное меню:** стр. 143

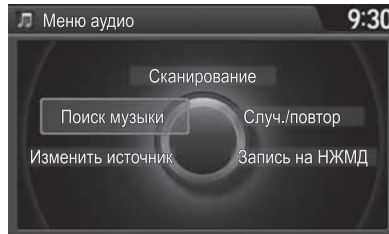
### С универсального сенсорного экрана (ODMD)



1. Нажмите , чтобы перейти к следующей папке, или , чтобы перейти к началу предыдущей (для MP3, WMA и AAC).
2. Нажмите или , чтобы перейти к следующему/предыдущему файлу (MP3, WMA или AAC). Нажмите и удерживайте для ускоренного воспроизведения/быстрой перемотки текущего файла.
  - Нажмите «Еще...», чтобы открыть системное меню.
    - **Системное меню:** стр. 143

## Системное меню

Регулятором интерфейса

 **MENU** (в режиме CD-проигрывателя)



Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

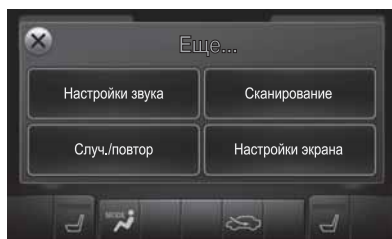
Доступные опции:

- **«Сканирование»:**
  - **«Сканирование папок»** (MP3, WMA и AAC): воспроизведение 10-секундных фрагментов первых файлов в каждой из папок первого уровня.
  - **«Сканирование дорожек»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов всех файлов на диске (для MP3, WMA и AAC — всех файлов в текущей папке).
- **«Случ./повтор»:**
  - **«Повт. папки»** (MP3, WMA и AAC): Повтор всех файлов в выбранной папке.
  - **«Повтор дор.»:** повтор одного файла.
  - **«Случ. выбор в папке»** (MP3, WMA и AAC): воспроизведение в случайном порядке всех файлов в текущей папке.
  - **«Случ. все дор.»:** воспроизведение в случайном порядке всех файлов на диске.

Продолжение на следующей странице

- **«Изменить источник»:** изменяет режим работы мультимедийной системы.
- **«Запись на НЖМД»:** копирует композиции с компакт-диска на жесткий диск. Скопированные композиции доступны для воспроизведения в режиме HDD.
  - ☒ Копирование данных с компакт-диска на жесткий диск: стр. 149
- **«Поиск музыки»:** выводит на дисплей список папок и файлов на диске.
  - ☒ Как выбирать папки и файлы (MP3, WMA и AAC): стр. 145

С универсального сенсорного экрана (ODMD)



1. Нажмите **«Еще...»**.

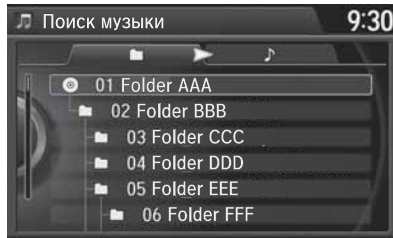
2. Выберите опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Настройки звука»:** показывает меню параметров звука.
  - ☒ Настройка параметров звука: стр. 133
- **«Случ./повтор»:**
  - **«Случ. все дор.»:** воспроизводит все дорожки/файлы в случайном порядке.
  - **«Повтор дор.»:** повтор одного файла.
- **«Сканирование»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов всех файлов на диске (для MP3, WMA и AAC — всех файлов в текущей папке).
- **«Настройки экрана»:** показывает меню настройки экрана.
  - ☒ Настройка параметров экрана: стр. 74

## ■ Как выбирать папки и файлы (MP3, WMA и AAC)

🔑 MENU (в режиме CD-проигрывателя) ▶ «Поиск музыки»



Поверните 🔄, сдвиньте ◀○ или ○▶, чтобы выбрать файл из списка, и нажмите 🔄.

## Рекомендуемые диски

- Используйте только высококачественные записываемые и перезаписываемые компакт-диски (CD-R и CD-RW), специально предназначенные для записи аудио-файлов.
- Записывая информацию на CD-R, обязательно финализируйте запись.
- Не используйте компакт-диски нестандартной формы.

**Обязательно наличие одного из этих знаков на упаковке диска (сидибоксе или бумажном конверте):**



**А также:**



### Компакт-диски с файлами в форматах MP3, WMA или AAC

- Мультимедийная система может не распознавать файлы, записанные в определенном программном окружении.
- Некоторые версии форматов MP3, WMA и AAC могут не поддерживаться системой.

### Рекомендуемые диски

Воспроизведение двусторонних дисков (DualDisc®) невозможно на этом устройстве. Могут возникнуть проблемы с воспроизведением CD-R и CD-RW, записанных в определенном программном окружении.

Произведено по лицензии согласно патентам США №№: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535; другим патентам США и международным патентам, которые были выданы или находятся на рассмотрении. Торговая марка «DTS» и ее графическое изображение, а также «DTS Digital Surround» являются зарегистрированными торговыми марками корпорации DTS, Inc. Включает также программное обеспечение. © DTS, Inc. Все права сохранены.

Произведено по лицензии согласно DTS Licensing Limited. Торговая марка «DTS» и ее графическое изображение, а также «DTS Neural Surround» являются зарегистрированными торговыми марками корпорации DTS, Inc. Включает также программное обеспечение. © DTS, Inc. Все права сохранены.

Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Название «Dolby» и логотип с двойной буквой «D» являются зарегистрированными торговыми марками компании Dolby Laboratories.

### ■ Защита компакт-дисков

При использовании и хранении компакт-дисков соблюдайте следующие правила:

- Храните компакт-диски в специальных коробках или конвертах.
- Вытирайте диски мягкой чистой тканью. Протирайте диск от центра к внешнему краю.
- Держите компакт-диск только за края. Не касайтесь пальцами рабочей поверхности диска.
- Не вставляйте посторонние предметы в приемный слот.
- Храните компакт-диски в местах, защищенных от прямых солнечных лучей, вдали от отопительных приборов.
- Не надевайте на диск стабилизационные кольца и не наклеивайте наклейки.
- Избегайте грязи, жирных пятен и надписей маркером на рабочей поверхности диска.

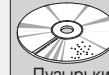
### » Защита компакт-дисков

#### ВНИМАНИЕ

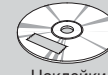
Не вставляйте в проигрыватель поврежденный компакт-диск. Он может застрять внутри и повредить мультимедийную систему.

#### Примеры:

- Диски с дефектами пластика (пузырьки, складки), с наклейками, и чрезмерно толстые диски



Пузырьки, складки



Наклейки



Самоклеющиеся этикетки



Защитная пленка



Адаптационное кольцо

- Поврежденные диски

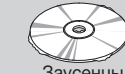
- Некачественные диски



Сколы, трещины

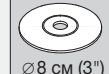


Деформации



Заусенцы

- Диски малого размера



∅ 8 см (3")

# Жесткий диск (HDD)

Мультимедийная система способна копировать звуковые дорожки с компакт-дисков на внутренний жесткий диск навигационной системы (HDD). Вы можете воспроизводить отдельные композиции и создавать списки воспроизведения.

## Как выбрать режим жесткого диска

Регулятором интерфейса

1. Включите систему кнопкой **AUDIO\*** или **FRONT AUDIO\***. Нажмите **MENU**.
2. Поверните , чтобы выбрать «**Изменить источник**», и нажмите .
3. Поверните , чтобы выбрать «**HDD**». Нажмите , чтобы начать воспроизведение.
  - ▶ Если база данных Gracenote® на жестком диске содержит дополнительные данные об этой композиции, система выведет их на дисплей.
  - ▶ Существуют два типа списков воспроизведения: системные и пользовательские. При копировании компакт-диска система автоматически формирует список воспроизведения. Вы также можете сформировать до шести пользовательских списков воспроизведения, выбирая композиции из различных системных списков.

С универсального сенсорного экрана (ODMD)

1. Нажмите «**Источник аудио**».
2. Выберите пиктограмму **HDD**, чтобы начать воспроизведение композиций с жесткого диска.

### Жесткий диск (HDD)

Композиции, находящиеся на жестком диске, невозможно переписать на компакт-диск или другое устройство.

Благодаря современным методам конвертации система копирует компакт-диски с четырехкратной скоростью, одновременно уменьшая их размер. Поэтому при воспроизведении композиции с жесткого диска качество звучания может отличаться от оригинального.

В случае замены жесткого диска все сохраненные на нем данные будут потеряны без возможности восстановления.

При определенных условиях имя исполнителя, название альбома или композиции могут отображаться некорректно.

Если во время работы системы возникает проблема, на дисплее появляется соответствующее сообщение.

☒ **Сообщения об ошибках:** стр. 278

## Копирование данных с компакт-диска на жесткий диск



При первой загрузке компакт-диска в CD-проигрыватель система автоматически копирует все композиции с него на жесткий диск (HDD). В дальнейшем Вы можете проигрывать их непосредственно с жесткого диска.



### ■ Как остановить копирование

1. Нажмите **MENU** (в режиме CD-проигрывателя).
2. Поверните , чтобы выбрать «Отмена записи на HDD», и нажмите .

### ■ Как вручную копировать композиции

1. Нажмите **MENU** (в режиме CD-проигрывателя).
2. Поверните , чтобы выбрать «Запись на НЖМД», и нажмите .

### » Копирование данных с компакт-диска на жесткий диск

Вы можете создавать собственные списки воспроизведения, подбирая и объединяя композиции с разных компакт-дисков, записанных на жесткий диск.

- » Как редактировать альбом или список воспроизведения: стр. 154
- » Как изменить информацию о композиции: стр. 156

Если во время копирования компакт-диска остановить двигатель или выключить электрические системы автомобиля, при воспроизведении записанных композиций могут случаться длительные паузы.

Во время копирования Вы не можете пользоваться функциями повтора, случайного выбора и сканирования.

Когда система копирует данные с компакт-диска на жесткий диск (HDD), Вы можете слушать музыку с других носителей (радиоприемника, USB-накопителя, iPod® и т.д.).

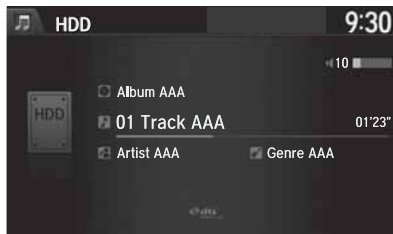
Имейте в виду, что никакой компенсации за потерю данных в случае неудачного копирования не предусмотрено.

Вы можете удалить все композиции, сохраненные на жестком диске.

- » Как удалить все данные с жесткого диска: стр. 156

## Функции жесткого диска

Вы можете управлять системой в режиме HDD регулятором интерфейса и с универсального сенсорного экрана.



### Регулятором интерфейса

1. Поверните или нажмите , чтобы открыть список композиций.
2. Поверните , сдвиньте или , чтобы выбрать файл из списка, и нажмите .
  - ▶ Нажмите кнопку **MENU**, чтобы открыть системное меню.
    - ▶ **Системное меню:** стр. 151



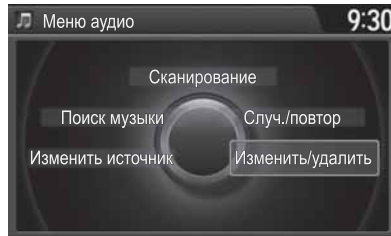
### С универсального сенсорного экрана (ODMD)

1. Нажмите , чтобы выбрать следующий альбом или список воспроизведения, или , чтобы перейти к началу предыдущего альбома или списка воспроизведения.
2. Нажмите или , чтобы выбрать предыдущую или следующую композицию. Нажмите и удерживайте для ускоренного воспроизведения/быстрой перемотки текущей композиции.
  - ▶ Нажмите «Еще...», чтобы открыть системное меню.
    - ▶ **Системное меню:** стр. 151

## Системное меню

Регулятором интерфейса

🔑 MENU (в режиме HDD)

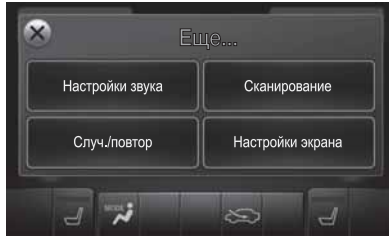


Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие опции:

- **«Сканирование»:**
  - **«Сканирование альбомов»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов первых композиций в каждом из альбомов.
  - **«Сканирование дорожек»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов всех композиций на жестком диске.
- **«Поиск музыки»:** сортирует композиции на жестком диске по категориям.
  - ▶ Как выбирать композиции: стр. 153
- **«Изменить источник»:** изменяет режим работы мультимедийной системы.
- **«Случ./повтор»:** меняется в зависимости от метода сортировки композиций.
  - **«Повтор исполнителя»:** повтор всех композиций текущего исполнителя.
  - **«Повтор альбома»:** повтор всех композиций текущего альбома.
  - **«Повтор дор.»:** повтор текущей композиции.
  - **«Случайный исполнитель»:** воспроизведение композиций исполнителя в случайном порядке.
  - **«Случайно в альбоме»:** воспроизведение композиций из альбома в случайном порядке.
  - **«Случ. все дор.»:** воспроизведение всех композиций в случайном порядке.
- **«Изменить/удалить»:** редактирование названий, жанров, имен исполнителей или изменение порядка композиций, а также удаление композиций, альбомов и списков воспроизведения.

С универсального сенсорного экрана (ODMD)



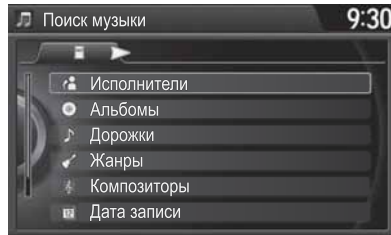
1. Нажмите «Еще...».
2. Выберите опцию.

Доступны следующие опции:

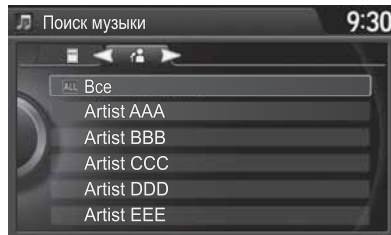
- **«Настройки звука»:** показывает меню параметров звука.
  - ☒ Настройка параметров звука: стр. 133
- **«Случ./повтор»:** меняется в зависимости от метода сортировки композиций.
  - **«Повтор исполнителя»:** повтор всех композиций текущего исполнителя.
  - **«Повтор альбома»:** повтор всех композиций текущего альбома.
  - **«Повтор дор.»:** повтор текущей композиции.
  - **«Случ. исполнит.»:** все композиции текущего исполнителя в случайном порядке.
  - **«Случ. в альбоме»:** все композиции в текущем альбоме в случайном порядке.
  - **«Случ. все дор.»:** все композиции в случайном порядке.
- **«Сканирование»:**
  - **«Сканир. альбомов»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов первых композиций в каждом из альбомов.
  - **«Сканир. дорожек»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов всех композиций на жестком диске.
- **«Настройки экрана»:** показывает меню настройки экрана.
  - ☒ Настройка параметров экрана: стр. 74

## ■ Как выбирать композиции

🔍 MENU (в режиме HDD) ▶ «Поиск музыки»



1. Сдвиньте ◀○ или ○▶, чтобы выбрать нужную категорию, и нажмите 🔍.

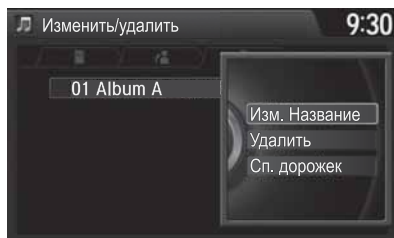


2. Поверните 🔍, чтобы выбрать нужную композицию из списка, и нажмите 🔍.

Мультимедийная система

## ■ Редактирование альбома или списка воспроизведения

🔊 MENU (в режиме HDD) ▶ «Изменить/удалить»



1. Поворачивая 🔄, выберите **«Альбомы»** или **«Списки воспроизведения»** и нажмите 🔄.
2. Поверните 🔄, чтобы выбрать альбом или список воспроизведения, который Вы хотите изменить или удалить, и нажмите 🔄.
  - ▶ На экране появится всплывающее меню.
3. Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную команду, и нажмите 🔄.

Доступные команды:

- **«Изм. Название»:** введите название альбома или списка воспроизведения, используя регулятор интерфейса или экранную клавиатуру.
- **«Удалить»:** удаляет выбранный альбом или список воспроизведения.
- **«Сп. дорожек»:** открывает список композиций выбранного альбома или списка воспроизведения. Вы можете изменять названия или жанр композиций, имена их авторов или исполнителей, а также удалять композиции.

## » Редактирование альбома или списка воспроизведения

Каждый из шести пользовательских списков воспроизведения может содержать до 999 композиций. Попытка добавления в список тысячной композиции приведет к удалению одной композиции из начала списка.

Жесткий диск хранит до 999 системных списков воспроизведения, каждый из которых может содержать до 99 композиций.

Система создает отдельный список воспроизведения для каждого компакт-диска. Если добавлять композиции из какого-либо пользовательского списка воспроизведения в тот же список, композиции будут дублироваться.

При удалении альбома (системного списка воспроизведения) система удаляет его композиции из всех пользовательских списков воспроизведения. При удалении пользовательского списка воспроизведения или всех композиций из него, папка с его названием и данными об исполнителе продолжает храниться в системе.

## ■ Чтобы создать новый список воспроизведения

🔍 MENU (в режиме HDD) ▶ «Изменить/удалить» ▶ «Списки воспроизведения» ▶ «Созд. нов. сп. воспр.»



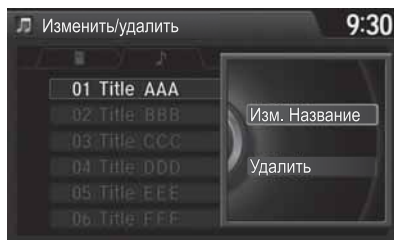
1. Введите название нового списка воспроизведения, используя регулятор интерфейса или экранную клавиатуру.
2. Когда на дисплее появится отсортированный список, выберите из него композиции для этого списка воспроизведения.



## ■ Как изменить информацию о композиции

🔑 MENU (в режиме HDD) ▶ «Изменить/удалить» ▶ «Сп. дорожек»

Вы можете изменять названия и жанр композиций, имена их авторов или исполнителей, а также удалять композиции.



Поверните 🔄, чтобы выбрать композицию для редактирования или удаления, а затем нажмите 🗑️.

▶ На экране появится всплывающее меню.

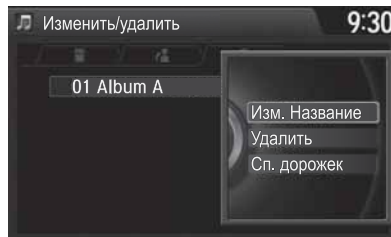
Доступны следующие функции:

- **«Изм. Название»:** используя регулятор интерфейса или экранную клавиатуру, введите новую текстовую информацию (название композиции, имя исполнителя и т.д.).
- **«Удалить»:** удаляет выбранную композицию.

## ■ Как получить информацию об альбоме

🔊 MENU (в режиме HDD) ▶ «Изменить/удалить»

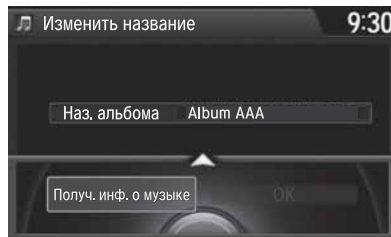
Система может получить информацию о названии альбома, имени исполнителя и жанре из базы данных Gracenote®, которая содержится на жестком диске.



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать **«Альбомы»**, и нажмите 🔄.

2. Поверните 🔄, чтобы выбрать альбом для идентификации, и нажмите 🔄.  
▶ На экране появится всплывающее меню.

3. Поверните 🔄, чтобы выбрать **«Изм. Название»**, и нажмите 🔄.

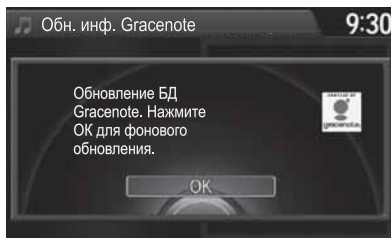
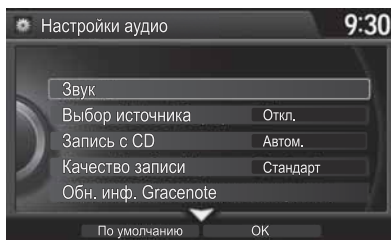


4. Сдвиньте 📏, чтобы выбрать **«Получ. инф. о музыке»**, и нажмите 🔄.  
▶ Система начнет поиск информации о выбранном альбоме в базе Gracenote®.

## Как обновить базу данных Gracenote®

🔔 **SETTINGS** (в режиме HDD) ▶ «Настройки аудио»

Вы можете обновить мультимедийную базу данных Gracenote®, которая содержится на жестком диске навигационной системы.



1. Вставьте компакт-диск или подключите USB-накопитель с файлами обновления.

2. Поверните 🔄, чтобы выбрать «**Обн. инф. Gracenote**», и нажмите 🔄.

3. Поверните 🔄 и выберите «**Обновление с CD**» или «**Обн. с USB**» и нажмите 🔄.

▶ Система сообщит о начале обновления и попросит подтвердить запуск процедуры. Нажмите 🔄, чтобы продолжить.

### ▶▶ Как обновить базу данных Gracenote®

Получить файлы для обновления Вы можете:

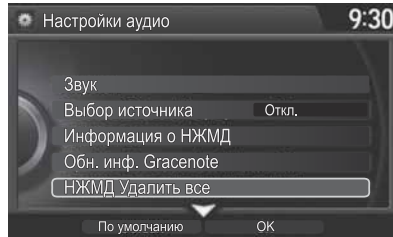
- у уполномоченного дилера Honda.
- на сайте <http://www.navteq.com/gracenote/cura>.

Вся информация, которую Вы изменяли или добавляли вручную, будет переписана или удалена при обновлении.

## ■ Как удалить все данные с жесткого диска

🔧 **SETTINGS** ▶ «Настройки аудио» ▶ «НЖМД Удалить все»

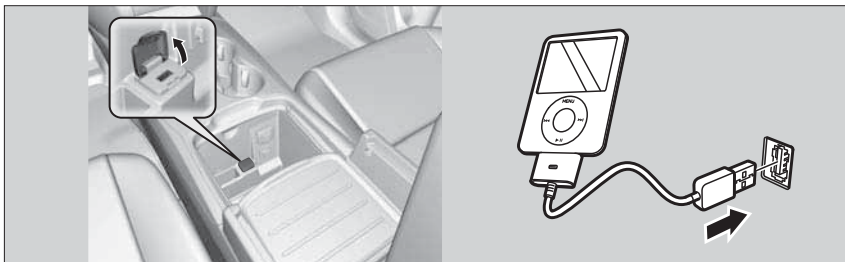
Данная функция удаляет с жесткого диска все аудиоданные (композиции, списки воспроизведения и т.д.) и восстанавливает заводские настройки параметров копирования файлов на жесткий диск.



Поверните 🔄, чтобы выбрать **«Да»**,  
и нажмите 🔄.



## ■ Как подключить iPod®



1. Откройте крышку USB-порта.
2. Вставьте USB-кабель iPod® в USB-порт.

## ■ Перечень совместимых устройств iPod®

### Модель

iPod® 5-го поколения

iPod classic® 80GB/160GB (выпускается с 2007-го года)

iPod classic® 120GB (выпускается с 2008-го года)

iPod classic® 160GB (выпускается с 2009-го года)

iPod nano® с 1-го по 6-е поколение (выпускается с 2010-го года)

iPod touch® с 1-го по 4-е поколение (выпускается с 2010-го года)

iPhone 3G/iPhone 3GS/iPhone 4/iPhone 4S/iPhone 5/iPhone 5S

## » Как подключить iPod®

- Не подключайте iPod® к системе через USB-коммутатор.
- Не подключайте к системе устройства для чтения карт памяти (кардридеры) и портативные жесткие диски, в противном случае высока вероятность повреждения самого устройства или хранящихся на нем файлов.
- Советуем создать резервные копии файлов перед использованием устройства в автомобиле.
- Некоторые символы могут отображаться некорректно. Это зависит от модели устройства и версии программного обеспечения.

Мультимедийная система может не поддерживать некоторые версии программного обеспечения указанных устройств.

Если iPod® не распознается при подключении к системе, проверьте соединение и переподключите устройство. Если система не распознает iPod®, его необходимо перезагрузить.

## Как выбрать режим iPod®

1. Для воспроизведения музыкальных файлов с iPod® или iPhone®, подсоедините его кабель к USB-порту в консольном отделении.

Регулятором интерфейса

2. Включите систему кнопкой **AUDIO\*** или **FRONT AUDIO\***. Нажмите **MENU**.

3. Поверните , чтобы выбрать «**Изменить источник**», и нажмите .

4. Поверните , чтобы выбрать «**iPod**», и нажмите .

С универсального сенсорного экрана (ODMD)

2. Нажмите «**Источник аудио**».

3. Нажмите на пиктограмму iPod®.

### ▶ iPod®

Количество доступных функций и их список могут различаться в зависимости от модели iPod® и версии установленного программного обеспечения. Поэтому некоторые функции могут быть недоступны.

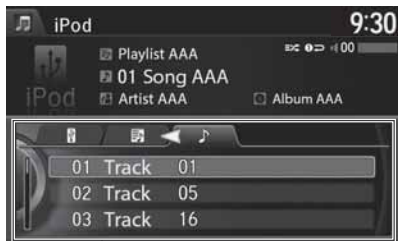
Если во время работы системы в режиме iPod® возникает проблема, на дисплее появляется соответствующее сообщение.

➤ **Сообщения об ошибках:** стр. 279

\* В зависимости от модификации







## Функции iPod®

Вы можете управлять основными функциями iPod® как регулятором интерфейса, так и с универсального сенсорного экрана (ODMD).




Список композиций

### Регулятором интерфейса



1. Поверните  или нажмите , чтобы открыть список композиций.
2. Поверните , сдвиньте  или  и нажмите , чтобы выбрать композицию из списка.
  - ▶ Нажмите кнопку **MENU**, чтобы открыть системное меню.
    - ▶ **Системное меню:** стр. 164

### Функции iPod®

Данная функция может быть недоступна для некоторых моделей iPod® или версий программного обеспечения. Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему экрану.

С универсального сенсорного экрана (ODMD)



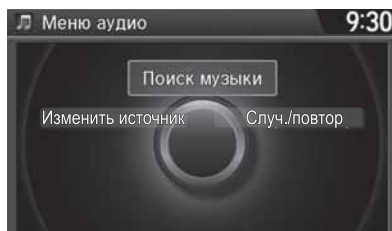
1. Нажмите на название альбома
  - ▶ Система увеличит изображение обложки альбома.
2. Нажимая сенсорные клавиши  или , листайте изображения обложек альбомов, пока не найдете нужный альбом.
  - ▶ Чтобы начать воспроизводить альбом, нажмите на его обложке.
  - ▶ Нажмите «Еще...», чтобы открыть системное меню.
    - ▶ **Системное меню:** стр. 164



Мультимедийная система

## Системное меню

Регулятором интерфейса

 MENU (у режиме iPod®)

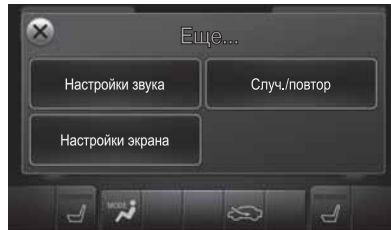


Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Поиск музыки»:** показывает список композиций, записанных на iPod®.
  - ▣ Как выбирать файлы с iPod®: стр. 166
- **«Изменить источник»:** изменяет режим работы мультимедийной системы.
- **«Случ./повтор»:**
  - **«Повторение песни»:** повтор текущей композиции.
  - **«Перемешать альбомы»:** воспроизведение в случайном порядке альбомов из выбранного списка (исполнителей, жанров и т.д.).
  - **«Перемешать все песни»:** воспроизведение в случайном порядке всех файлов в выбранном списке (плейлисты, исполнители, альбомы, композиции, жанры и т.д.).

С универсального сенсорного экрана (ODMD)



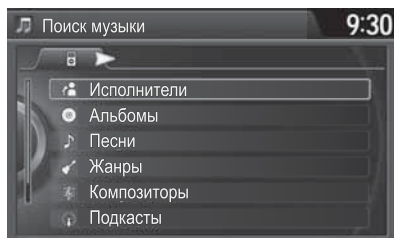
1. Нажмите **«Еще...»**.
2. Выберите опцию.

Доступны следующие опции:

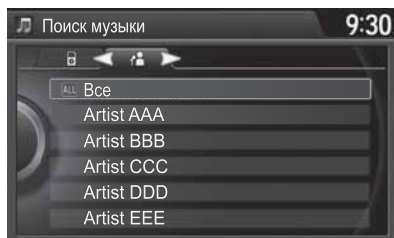
- **«Настройки звука»:** показывает меню параметров звука.
  - ▣ Настройка параметров звука: стр. 133
- **«Случ./повтор»:**
  - **«Повторение песни»:** повтор текущей композиции.
  - **«Перем. альбомы»:** воспроизведение в случайном порядке альбомов из выбранного списка (исполнителей, жанров и т.д.).
  - **«Перем. все песни»:** воспроизведение в случайном порядке всех файлов в выбранном списке (плейлисты, исполнители, альбомы, композиции, жанры и т.д.).
- **«Настройки экрана»:** показывает меню настройки экрана.
  - ▣ Настройка параметров экрана: стр. 74



## ■ Как выбирать файлы с iPod®

 MENU (в режиме iPod®) ▶ «Поиск музыки»



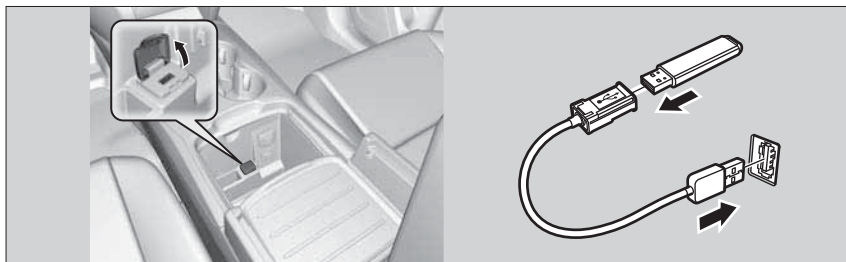
1. Сдвиньте ◀○ или ○▶, чтобы выбрать категорию, и нажмите .



2. Поверните , чтобы выбрать файл, и нажмите .

# USB-флеш-накопитель

## ■ Как подключить USB-флеш-накопитель



1. Откройте крышку USB-порта в консольном отделении
2. Подключите флеш-накопитель к USB-порту через удлинительный кабель.

## ■ USB-флеш-накопители

- Используйте рекомендованные USB-флеш-накопители емкостью 256 и более мегабайт.
- Не все аудиоплееры совместимы с мультимедийной системой автомобиля.
- Некоторые USB-флеш-накопители, в частности устройства с защитой от взлома и копирования, могут не работать.
- Мультимедийная система может не распознавать файлы, записанные в определенном программном окружении.
- Некоторые версии форматов MP3, WMA и AAC могут не поддерживаться системой.

## ⌘ Как подключить USB-флеш-накопитель

- Не подключайте USB-накопитель непосредственно к USB-порту. Пользуйтесь удлинительным кабелем, иначе система не распознает файлы и может повредить накопитель. Удлинительный кабель не входит в комплект поставки автомобиля.
- Не подключайте USB-накопитель к системе через USB-коммутатор.
- Не подключайте к системе устройства для чтения карт памяти (кардридеры) и портативные жесткие диски, в противном случае высока вероятность повреждения самого устройства или хранящихся на нем файлов.
- Советуем создать резервные копии файлов перед использованием устройства в автомобиле.

## ⌘ USB-флеш-накопители

Аудиофайлы, записанные на USB-накопителе, невозможно скопировать на жесткий диск (HDD); также невозможно переписать файлы с жесткого диска на USB-накопитель.

Файлы с USB-накопителя воспроизводятся в порядке их хранения на устройстве. Он может отличаться от порядка отображения на персональном компьютере или на самом устройстве.

## Как выбрать режим USB

1. Подключите флеш-накопитель к USB-порту в консольном отделении.

Регулятором интерфейса

2. Включите систему кнопкой **AUDIO\*** или **FRONT AUDIO\***. Нажмите **MENU**.

3. Поверните , чтобы выбрать «**Изменить источник**», и нажмите .

4. Поверните , чтобы выбрать «**USB**», и нажмите .

С универсального сенсорного экрана (ODMD)

2. Нажмите «**Источник аудио**».

3. Нажмите на пиктограмму USB.

### » USB-флеш-накопитель

Если файл WMA или ACC защищен от копирования технологией DRM (Digital Rights Management — управление цифровыми правами), на дисплее на несколько секунд появится надпись «**Невоспроизводим. файл**», после чего система перейдет к следующему файлу.

» **Сообщения об ошибках:** стр. 279

## Функции USB

Вы можете управлять системой в режиме USB как регулятором интерфейса, так и с универсального сенсорного экрана (ODMD).



### Регулятором интерфейса

1. Поверните или нажмите , чтобы открыть список файлов.
2. Поверните , сдвиньте или и нажмите , чтобы выбрать нужный файл из списка.
  - ▶ Нажмите кнопку **MENU**, чтобы открыть системное меню.
  - ▶ **Системное меню:** стр. 170



### С универсального сенсорного экрана (ODMD)

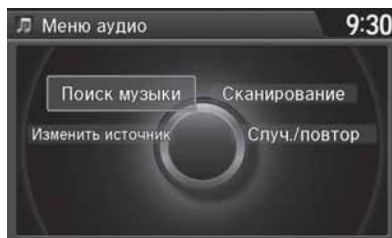
1. Нажмите , чтобы перейти к следующей папке, или , чтобы перейти к началу предыдущей.
2. Нажмите или , чтобы выбрать предыдущий или следующий файл. Нажмите и удерживайте для ускоренного воспроизведения/быстрой перемотки текущего файла.
  - ▶ Нажмите «Еще...», чтобы открыть системное меню.
  - ▶ **Системное меню:** стр. 170



Мультимедийная система

## Системное меню

Регулятором интерфейса

 MENU (у режиме USB)



Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

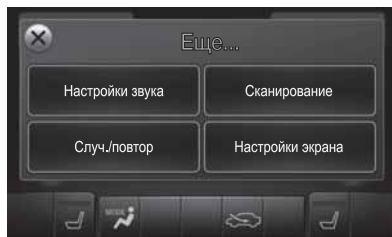
Доступные функции:

- **«Сканирование»:**
  - **«Сканирование папок»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов первых файлов в каждой из папок первого уровня.
  - **«Сканирование дорожек»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов всех файлов в текущей папке.
- **«Случ./повтор»:**
  - **«Повт. папки»:** повтор всех файлов в выбранной папке.
  - **«Повтор дор.»:** повтор текущего файла.
  - **«Случ. выбор в папке»:** все файлы в выбранной папке в случайном порядке.
  - **«Случ. все дор.»:** все файлы в случайном порядке.
- **«Изменить источник»:** изменяет режим работы мультимедийной системы.
- **«Поиск музыки»:** выводит на дисплей список папок и файлов на USB-накопителе.
  - ▣ Как выбирать файлы: стр. 173

- **«Аудио/субтитры»** (для видео):
  - **«Аудио»:** меняет язык звуковой дорожки.
  - **«Субтитры»:** меняет язык субтитров.
- **«Стоп»** (для видео): останавливает воспроизведение видеофайла.
- **«Воспр./приост.»** (для видео): ставит на паузу или снимает с паузы видеофайл.
- **«Повтор»** (для видео):
  - **«Повтор папки»:** повтор всех файлов в выбранной папке.
  - **«Повтор дор.»:** повтор текущего файла.



С универсального сенсорного экрана (ODMD)



1. Нажмите «Еще...».

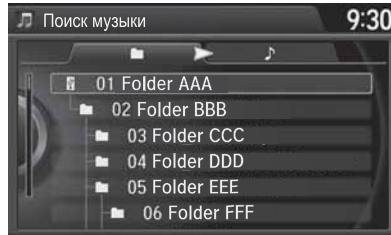
2. Выберите опцию.

Доступные опции:

- **«Настройки звука»:** показывает меню параметров звука.
  - ☒ Настройка параметров звука: стр. 133
- **«Случ./повтор»:**
  - **«Повтор папки»:** повтор всех файлов в выбранной папке.
  - **«Повтор дор.»:** повтор текущего файла.
  - **«Случ. выбор в папке»:** все файлы в выбранной папке в случайном порядке.
  - **«Случ. все дор.»:** все файлы в случайном порядке.
- **«Сканирование»:**
  - **«Сканирование папок»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов первых файлов в каждой из папок первого уровня.
  - **«Сканирование дорожек»:** воспроизведение 10-секундных фрагментов всех файлов в текущей папке.
- **«Настройки экрана»:** показывает меню настройки экрана.
  - ☒ Настройка параметров экрана: стр. 74
- **«Аудио/видео» (для видео):** переключает систему между режимами воспроизведения аудио- и видеофайлов.
- **«Повтор» (для видео):**
  - **«Повтор папки»:** повтор всех файлов в выбранной папке.
  - **«Повтор дор.»:** повтор текущего файла.

## ■ Как выбирать файлы

🗂️ MENU (в режиме USB) ▶ «Поиск музыки»



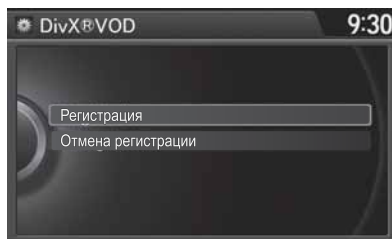
Поверните 🌀, сдвиньте <⏪ или ⏩>, чтобы выбрать файл из списка, и нажмите 🗂️.

Мультимедийная система

## ■ Регистрация мультимедийной системы в DivX® VOD

🔊 **SETTING** (в режиме USB) ▶ «Настройки аудио» ▶ «DivX® VOD»

Чтобы просматривать видеофайлы DivX® VOD на дисплее мультимедийной системы, необходимо зарегистрировать ее как сертифицированное DivX® устройство.



1. Поверните 🔄, выберите **«Регистрация»** и нажмите 🏠. На дисплее появятся регистрационный код и адрес интернет-ресурса.

2. Посетите этот адрес с устройства, имеющего доступ к сети Интернет, и введите указанный регистрационный код, чтобы зарегистрировать мультимедийную систему как сертифицированное DivX® устройство.

▶ Если Вы хотите отменить регистрацию этой мультимедийной системы в DivX® VOD, выберите **«Отмена регистрации»** и повторите процедуру ввода кода, изложенную выше.

## ▶▶ Регистрация мультимедийной системы в DivX® VOD

В DivX® VOD можно зарегистрировать до пяти устройств. Прежде чем ввести код, необходимо создать учетную запись и войти под ней на сайт.

### О формате DivX® Video:

DivX® — это цифровой видеоформат, разработанный компанией DivX, которая является дочерним предприятием корпорации Rovi. Мультимедийная система этого автомобиля является официально сертифицированным устройством (DivX Certified®), которое поддерживает формат DivX. Дополнительная информация о формате DivX и программном обеспечении для преобразования видеофайлов в формат DivX размещена на сайте [divx.com](http://divx.com).

### О DivX® VOD:

Чтобы проигрывать защищенные DivX® VOD видеофайлы, мультимедийная система автомобиля должна быть зарегистрирована в DivX® Video-on-Demand (VOD). Чтобы получить регистрационный код, найдите соответствующую опцию в меню мультимедийной системы. Дополнительная информация о регистрации устройств размещена на сайте [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

При условии регистрации, мультимедийная система этого автомобиля является официально сертифицированным устройством для воспроизведения видеофайлов в формате DivX. Названия и логотипы DivX® и DivX Certified® являются торговыми марками корпорации Rovi или ее дочерних предприятий, и используются исключительно на основании лицензии.

Мультимедийная система способна воспроизводить музыкальные файлы с мобильного телефона, подключенного через Bluetooth® к телефонной системе (HFT) Вашего автомобиля.

➤ **Телефонная система Bluetooth® (HFT):** стр. 186

### Как выбрать режим Bluetooth® аудио

1. Убедитесь, что телефон подключен к системе HFT и она распознает его.

➤ **Настройки телефона:** стр. 201

Регулятором интерфейса

2. Включите систему кнопкой **AUDIO\*** или **FRONT AUDIO\***. Нажмите **MENU**.

3. Поверните , чтобы выбрать «**Изменить источник**», и нажмите .

4. Поверните , чтобы выбрать «**Bluetooth® Audio**», и нажмите .

С универсального сенсорного экрана (ODMD)

2. Нажмите «**Источник аудио**».

3. Нажмите пиктограмму Bluetooth® .

\* В зависимости от модификации

#### ➤ Воспроизведение аудиофайлов через Bluetooth®

Не все мобильные телефоны с Bluetooth® и возможностью воспроизведения потокового аудио совместимы с системой.

Список совместимых телефонных устройств можно получить на сайте: [www.globalhondahandsfree.com](http://www.globalhondahandsfree.com).

*Пунктом 2.7.6 Правил дорожного движения РФ водителю запрещается пользоваться во время движения мобильным телефоном, не оборудованным техническим устройством, позволяющим вести переговоры без использования рук.*

При определенных условиях имя исполнителя, название альбома или композиции могут отображаться некорректно.



Если к системе HFT одновременно подключить более одного мобильного телефона, может потребоваться некоторое время, прежде чем мультимедийная система продолжит воспроизведение.

## Функции Bluetooth® аудио

Вы можете управлять системой в режиме Bluetooth® аудио как регулятором интерфейса, так и с универсального сенсорного экрана (ODMD).



### Регулятором интерфейса





1. Нажмите кнопку **MENU** в режиме Bluetooth® аудио.
2. Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«▶ Воспроизвед.»**: воспроизводит композицию.
- **«Пауза»**: ставит воспроизведение на паузу.
- **«Изменить источник»**: изменяет режим работы мультимедийной системы.
- **«Поиск музыки»**: показывает список композиций.



### С универсального сенсорного экрана (ODMD)

1. Нажмите  или , чтобы выбрать другую папку.
2. Нажмите  или , чтобы выбрать предыдущий или следующий файл.  
▶ Нажмите **«Еще...»**, чтобы открыть дополнительное меню.

В дополнительном меню доступны следующие опции:

- **«Настройки звука»**: показывает меню параметров звука.  
☒ Настройка параметров звука: стр. 133
- **«Настройки экрана»**: показывает меню настройки экрана.  
☒ Настройка параметров экрана: стр. 74

## » Функции Bluetooth® аудио

Для воспроизведения аудиофайлов с телефона через мультимедийную систему автомобиля может потребоваться его дополнительная настройка. Следуйте инструкциям производителя мобильного телефона.

Некоторые мобильные телефоны не имеют функции паузы и развернутого списка файлов воспроизведения.





При выборе другого режима работы мультимедийной системы воспроизведение музыки с телефона приостанавливается. Некоторые мобильные телефоны не имеют этой функции.

Мультимедийная система поддерживает воспроизведение дисков DVD-VIDEO и DVD-VR. Чтобы просмотреть запись на DVD, загрузите диск в нижний приемный слот и выберите режим DVD-проигрывателя.

### Как выбрать режим DVD

1. Вставьте диск в приемный слот для DVD-дисков.
  - ▶ Система автоматически начнет воспроизведение.

Регулятором интерфейса

2. Включите систему кнопкой **AUDIO\*** или **FRONT AUDIO\***. Нажмите **MENU**.
3. Поверните , выберите «**Изменить источник**» и нажмите .
4. Поверните , чтобы выбрать режим DVD-проигрывателя, и нажмите .

С универсального сенсорного экрана (ODMD)

2. Нажмите «**Изменить источник**».
3. Нажмите на пиктограмму DVD.

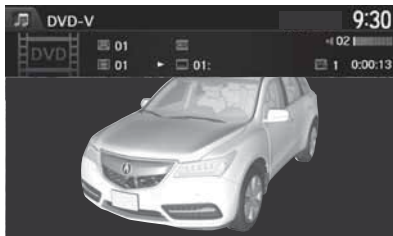
\* В зависимости от модификации

#### DVD-проигрыватель

Вы не можете пользоваться DVD-проигрывателем во время движения автомобиля.

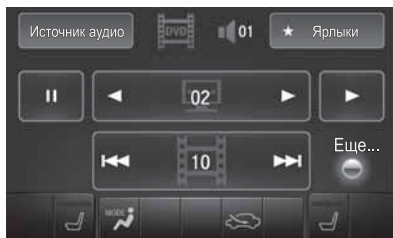
## Функции DVD-проигрывателя

Вы можете управлять DVD-проигрывателем регулятором интерфейса и с универсального сенсорного экрана.



### Регулятором интерфейса

1. Поверните и нажмите , чтобы открыть список фильмов (если на диске их несколько).
2. Поверните , сдвиньте или , чтобы выбрать нужный фильм из списка, и нажмите .
  - ▶ Нажмите кнопку **MENU**, чтобы открыть системное меню.
    - ☒ **Системное меню:** стр. 179



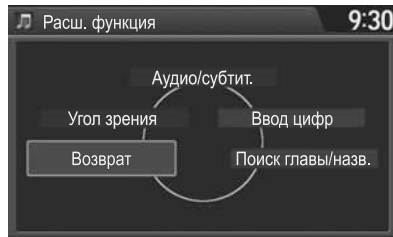
### С универсального сенсорного экрана (ODMD)



1. Нажмите , чтобы выбрать следующий раздел, или , чтобы перейти в начало предыдущего.
2. Нажмите или , чтобы перейти к предыдущему или следующему фрагменту.
  - ▶ Нажмите «**Еще...**», чтобы открыть системное меню.
    - ☒ **Системное меню:** стр. 179

## Системное меню



Регулятором интерфейса

⌂ MENU (в режиме DVD-проигрывателя)



1. Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите .

▶ Выберите **«Расш. функция»**, чтобы вывести на дисплей дополнительное меню.

2. Поверните , чтобы выбрать опцию, и нажмите .

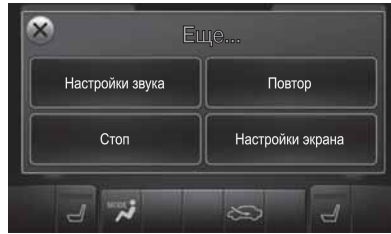
В зависимости от типа диска доступны следующие опции:

- **«Верхнее меню»:** показывает главное меню DVD-диска.
- **«Меню»:** показывает корневое меню текущего раздела.
- **«Повтор»:**
  - «Повторить название»: повтор текущего раздела.
  - «Повторить главу»: повтор текущего фрагмента.

Продолжение на следующей странице

- **«Список заглавий»:** показывает список разделов при воспроизведении DVD-диска. Первым в списке идет текущий раздел.
- **«Покадр. воспр.»:** воспроизводит запись на DVD-диске в покадровом режиме.
- **«Изменить источник»:** изменяет режим работы мультимедийной системы.
- **«Воспр./приост.»:** ставит на паузу или снимает с паузы воспроизведение.
- **«Стоп»:** останавливает воспроизведение.
- **«Аудио/субтит.»:** меняет язык звуковой дорожки и субтитров.
  - **«Аудио»:** язык звуковой дорожки.
  - **«Субтитры»:** язык субтитров.
- **«Угол зрения»:** показывает изображение в другом доступном ракурсе, если фрагмент был снят с нескольких ракурсов.
- **«Возврат»:** сворачивает меню.
- **«Ввод цифр»:** переходит к фрагменту или разделу под номером.
- **«Поиск главы/назв.»:** выбор фрагмента или раздела регулятором интерфейса.
  - **«Заглавие»:** список разделов.
  - **«Глава»:** список фрагментов.
- **«Измен. поряд.»:** изменяет порядок воспроизведения фрагментов: программный (**«Программа»**) или пользовательский (**«Список воспр.»**) — и воспроизводит первый фрагмент в соответствии с выбранным порядком.
- **«Аудиодорожка»:** меняет звуковой канал DVD-диска (если доступно).

С универсального сенсорного экрана (ODMD)



1. Нажмите «Еще...».
2. Выберите опцию.

Доступны следующие опции:

- **«Настройки звука»:** показывает меню параметров звука.
  - Настройка параметров звука: стр. 133
- **«Стоп»:** останавливает воспроизведение.
- **«Повтор»:**
  - **«Название»:** повтор текущего раздела.
  - **«Глава»:** повтор текущего фрагмента.
- **«Настройки экрана»:** показывает меню настройки экрана.
  - Настройка параметров экрана: стр. 74



## Совместимые диски

Система поддерживает DVD-диски с региональными кодами «5» или «ALL» (все).

Система может не воспроизводить некоторые диски DVD-ROM.

Обязательно наличие одного из этих знаков на упаковке диска (сидибоксе или бумажном конверте):



А также:



### Совместимые диски

Данная система включает технологию защиты от копирования, запатентованную в США и защищенную другими правами интеллектуальной собственности корпорацией Rovi Corporation. Разборка и деассемблирование строго запрещены.


Произведено по лицензии согласно патентам США №№: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535; другим патентам США и международным патентам, которые были выданы или находятся на рассмотрении. Торговая марка «DTS» и ее графическое изображение, а также «DTS Digital Surround» являются зарегистрированными торговыми марками корпорации DTS, Inc. Включает также программное обеспечение. © DTS, Inc. Все права сохранены.

Произведено по лицензии согласно DTS Licensing Limited. Торговая марка «DTS» и ее графическое изображение, а также «DTS Neural Surround» являются зарегистрированными торговыми марками корпорации DTS, Inc. Включает также программное обеспечение. © DTS, Inc. Все права сохранены.


Произведено по лицензии Dolby Laboratories. Название «Dolby» и логотип с двойной буквой «D» являются зарегистрированными торговыми марками компании Dolby Laboratories.

## Типы дисков

Ваша система совместима с DVD-дисками стандартов NTSC и PAL. Используйте диски с маркировкой NTSC или PAL. Производитель не гарантирует поддержку дисков других стандартов (SECAM) или дисков с другой маркировкой.

Тип и маркировка совместимых дисков	Диаметр		Макс. длительность воспроизведения
	12 см	Одноуровневый	<MPEG 2> 133 мин.
	12 см	Двухуровневый	242 мин.
	12 см	Одноуровневый	266 мин.
	12 см	Двухуровневый	484 мин.

## Региональные коды








Некоторые DVD-диски предназначены для использования только в определенном регионе, о чем свидетельствует региональный код, указанный в виде  на упаковке диска. Диск, предназначенный для определенного региона, не может быть воспроизведен на проигрывателе с отличающимися региональными ограничениями. Ваша система поддерживает только диски с региональными кодами «5» или «ALL» (все). При попытке воспроизвести диск с другим кодом система выдаст сообщение «Проверить диск». Кроме того, на некоторых дисках региональный код может быть не указан, хотя они и имеют региональные ограничения.

### Типы дисков

Перед загрузкой DVD-диска внимательно прочитайте сопроводительный буклет или инструкцию к диску.

#### Условные обозначения

На коробке или конверте DVD-диска Вы увидите следующие условные обозначения.

Символ	Описание
	Количество звуковых дорожек.
	Количество субтитров.
	Количество ракурсов.
	Формат кадра (ширина : высота) 16:9: Широкоформатный 4:3: Стандартный
	
	Региональный код ALL: Без ограничений Цифра (напр. 3): конкретный региональный код
	

Система поддерживает только двухсторонние DVD-диски (с DVD-слоем и слоем других данных) со специальной отметкой, изображенной справа. Система воспроизводит такие диски как обычные Video-DVD.



Производитель не гарантирует поддержки двухсторонних дисков без такой отметки. Кроме того, такие диски могут быть повреждены во время загрузки или извлечения.

## Рекомендуемые параметры записи

Типы носителей	CD-R/CD-RW DVD-R/DVD-RW							
Форматы записи	CD-ROM Mode 1 CD-ROM XA Mode 2 Form 1 DVD-ROM							
Типы файловых систем	ISO9660 Level 1 и 2 Joliet UDF 1.02 with ISO bridge UDF 1.02 without ISO bridge <small>*Не поддерживает систему пакетных данных</small>							
Профиль (для DivX)	Home Theater Ver. 3.0 (Ver. 3.11/Ver. 4.x/Ver. 5.x/Ver. 6.x)							
Профиль (для MP4)	Base Line L1 ~ L3, Main L1 ~ L3 (MPEG4-AVC), SP L0 ~ L3 (MPEG4-Video), ASP L0 ~ L5 (MPEG4-Video)							
Расширение файла (DivX)	.divx/.avi							
Расширение файла (MP4)	.mp4/.m4v							
Совместимые аудиокодеки	Dolby Digital (AC-3)	MPEG1 Layer2	MPEG1 Layer3	MPEG1 Layer3 (Half rate)	MPEG1 Layer3 (Quarter rate MPEG2.5)	MPEG4 AAC	MPEG4 AAC LC	
Битовая скорость	64 – 640 кбит/с	32 – 384 кбит/с	32 – 320 кбит/с	8 – 160 кбит/с	8 – 160 кбит/с	10 Мбит/с (MPEG4-AVC)	384 кбит/с (SP MPEG4-Video)	8 Мбит/с (ASP MPEG4-Video)
Частота стробирования (кГц)	48	32; 44,1; 48	32; 44,1; 48	16; 22,05; 24	8; 11,025; 12			
Размер изображения	720 × 576 пикселей							

### Рекомендуемые параметры записи

Система не поддерживает следующие диски:

- формата DivX Ultra,
- с файлами DivX® без видеоданных.

Системе может потребоваться некоторое время для считывания служебной информации, прежде чем она начнет проигрывать диск. Некоторые настройки системы могут быть недоступны для файлов DivX® (в зависимости от их содержания).

Для файлов большого размера может потребоваться больше времени, чтобы выбрать другой звуковой канал или изменить позицию воспроизведения.

Система может не воспроизводить некоторые диски CD-R, CD-RW, DVD-R и DVD-RW. Это зависит от особенностей их кодирования или записи. Используйте диски, записанные методами «disc-at-once» или «track-at-once».

# Телефонная система Bluetooth® (HFT)

В данном разделе Вы найдете руководство по эксплуатации телефонной системы Bluetooth® (HFT) Вашего автомобиля. Система HFT предоставляет возможность использовать мультимедийную систему, чтобы звонить и отвечать на телефонные звонки, не отвлекаясь от управления автомобилем.

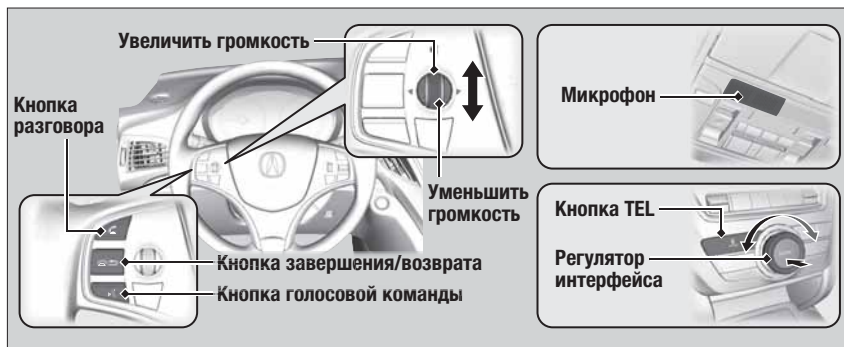
<b>Телефонная система Bluetooth® (HFT)</b> .....	186
Как подключить мобильный телефон .....	188
Импорт телефонной книги и журнала звонков .....	194
Настройка номеров быстрого набора .....	195
Настройки телефона .....	201
Исходящие звонки .....	206
Входящие звонки .....	211
Меню HFT .....	213

# Телефонная система Bluetooth® (HFT)


Bluetooth® (HFT) предоставляет возможность использовать мультимедийную систему, чтобы звонить и отвечать на телефонные звонки, не отвлекаясь от управления автомобилем.


## Как пользоваться HFT

### ■ Кнопки HFT









**Кнопка разговора** : нажмите, чтобы открыть меню или ответить на звонок.

**Кнопка завершения/возврата** : нажмите данную кнопку, чтобы завершить разговор, отменить команду или вернуться к предыдущему экрану.

**Кнопка голосовой команды** : нажмите данную кнопку, чтобы продиктовать телефонный номер, вызвать его с помощью голосовой команды или имени в телефонной книге.


**Кнопка TEL (телефон):** нажмите данную кнопку, чтобы открыть главное меню HFT.

**Регулятор интерфейса:** поверните , чтобы выбрать пункт меню, и нажмите . Сдвиньте , ,  или , чтобы выбрать меню другого уровня.

### » Телефонная система Bluetooth® (HFT)

Чтобы пользоваться системой HFT, Вам нужен мобильный телефон с функцией Bluetooth®. Подробную информацию о совместимых моделях мобильных телефонов, процедуре их подключения, а также специальных возможностях системы HFT Вы можете прочитать на сайте: [www.globalhondahandsfree.com](http://www.globalhondahandsfree.com).

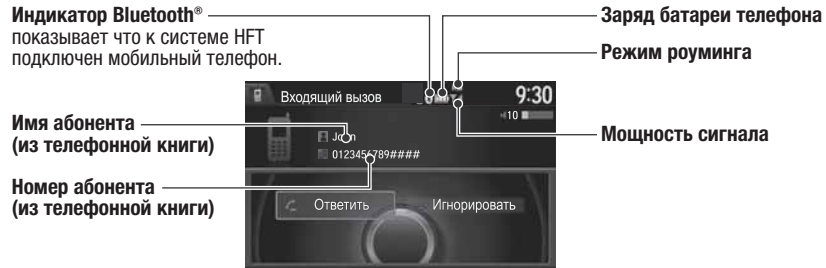
#### Советы относительно голосовых команд:

- Настройте направление потоков воздуха из передней и угловой вентиляционной решетки передней панели, чтобы они не задували в микрофон на потолке
- Нажмите и отпустите кнопку , чтобы вызвать телефонный номер с помощью голосовой команды, имени в записной книге или по номеру. После звукового сигнала говорите выразительно и громко, сохраняя естественную интонацию.
- Старайтесь свести к минимуму уровень окружающего шума. Если вместе с Вашей командой микрофон системы воспринимает голоса других людей в салоне, система может неправильно понять эту команду.
- Чтобы отрегулировать громкость, воспользуйтесь регулятором громкости мультимедийной системы или левым селектором на рулевом колесе.

Если Вы отвечаете на телефонный звонок, когда файл в режиме Bluetooth® аудио стоит на паузе, система возобновит воспроизведение этого файла, как только Вы завершите разговор.

## ■ Экран статуса HFT

Получив входящий звонок, система HFT выводит на центральный дисплей следующую информацию.



## ▣ Телефонная система Bluetooth® (HFT)

### Технология беспроводной связи Bluetooth®:

Название и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками, которые принадлежат компании Bluetooth SIG Inc. Компания Honda Motor Co., Ltd. использует эти торговые марки исключительно на основании лицензии. Другие торговые марки и названия принадлежат соответствующим владельцам.

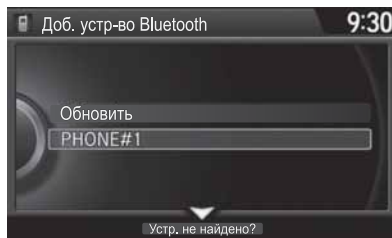
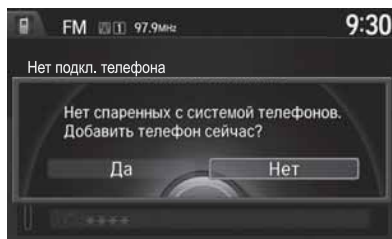
### Ограничение возможностей системы HFT:






Входящие звонки в системе HFT прерывают работу мультимедийной системы в режиме Bluetooth® аудио. Как только Вы завершите разговор, система возобновит работу.

## Как подключить мобильный телефон

### TEL

Если к системе HFT не подключено ни одно совместимое устройство, появится следующее сообщение:



1. Поверните , чтобы выбрать «Да», и нажмите .
2. Включите связь Bluetooth® на своем телефоне и переключите его в «видимый» режим. Потом нажмите 
  - ▶ Система автоматически начнет поиск устройства Bluetooth®.
3. Когда телефон появится в списке, выберите его, нажав 
  - ▶ Если телефона нет в списке, выберите «Обновить».
  - ▶ Если телефона до сих пор нет в списке, сдвиньте  до «Устр. не найдено?» и включите поиск устройства Bluetooth® на своем телефоне. Выберите устройство «HandsFreeTelephone» в меню телефона.

### »» Как подключить мобильный телефон



Прежде чем Вы сможете звонить и отвечать на телефонные звонки с помощью системы HFT, необходимо подключить к ней мобильный телефон с Bluetooth®.

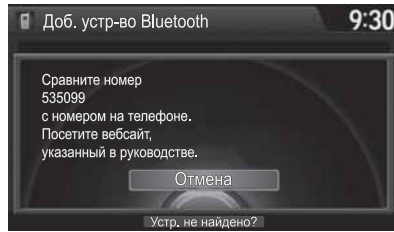
#### Обратите внимание:

- Система HFT не позволяет подключать телефоны во время движения автомобиля.
- К системе HFT можно подключить до 6 телефонов.
- Батарея телефона разряжается быстрее, когда телефон подключен к системе HFT.
- Если Ваш телефон не подготовлен к соединению через Bluetooth® или если система HFT не определила его в течение 3 минут, она останавливает поиск и переходит в режим ожидания.

Когда телефон будет подключен, Вы будете видеть справа на дисплее один или два символа.

Символы имеют следующее значение:

- : Телефон совместим с системой HFT.
- : Телефон совместим с системой Bluetooth® аудио.



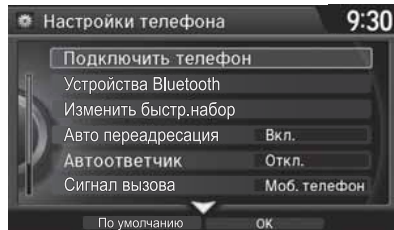
4. Система выведет код для подключения на центральном дисплее.

► Система попросит проверить, совпадает ли код на дисплее с кодом на телефоне. Процедура соединения может отличаться в зависимости от модели телефона.

5. Когда соединение будет установлено, на дисплее появится соответствующее сообщение.

## ■ Подключение через меню параметров телефона

🔗 **SETTINGS** ► «Настройки телефона» ► «Подключить телефон»



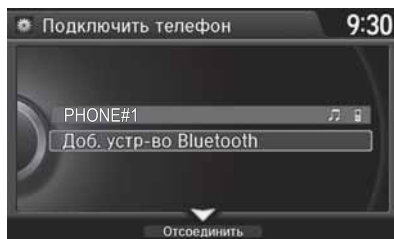
1. Поверните 📶, чтобы выбрать «Доб. устр-во Bluetooth».



2. Включите связь Bluetooth® на своем телефоне и переключите его в «видимый» режим. Потом нажмите 📶.  
► Система автоматически начнет поиск устройства Bluetooth®.

### ► Как подключить мобильный телефон

После успешного соединения появится запрос на автоматическую синхронизацию журнала звонков и телефонной книги («Авт. синхр. телефона»). Чтобы включить данную опцию, выберите «Вкл.»

► **Настройка автоматической синхронизации:**  
стр. 205



3. Когда телефон появится в списке, выберите его, нажав 
  - Если телефона нет в списке, выберите **«Обновить»**.
  - Если телефона до сих пор нет в списке, сдвиньте  до **«Устр. не найдено?»** и включите поиск устройства Bluetooth® на своем телефоне. Выберите устройство **«HandsFreeTelephone»** в меню телефона.
4. Система выдаст код для подключения на центральном дисплее.
  - Система попросит проверить, совпадает ли код на дисплее с кодом на телефоне. Процедура соединения может отличаться в зависимости от модели телефона.
5. Когда соединение будет установлено, на дисплее появится соответствующее сообщение.

## ■ Как изменить настройки кода доступа для телефона

🔧 **SETTINGS** ► «Системные настройки» ► «Изменить кода Bluetooth»



Поверните 📶, чтобы выбрать опцию **«Фиксиров.»** или **«Случайный»**, а потом нажмите 📶.

## ☒ Как изменить настройки кода доступа

Код доступа может состоять из четырех или шести цифр в зависимости от модели телефона.

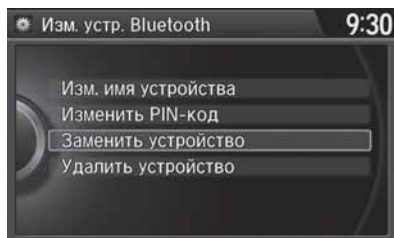
До тех пор, пока Вы не измените код доступа, система HFT будет использовать стандартные заводские настройки — фиксированный код доступа: **0000**.





Чтобы задать другой код доступа, выберите **«Фиксиров.»**, удалите текущий код, а потом назначьте новый.

Если Вы желаете, чтобы система генерировала случайный код каждый раз, когда Вы подключаете телефон, выберите опцию **«Случайный»**.

## ■ Как заменить подключенный телефон

🔗 SETTINGS ► «Настройки телефона» ► «Устройства Bluetooth»



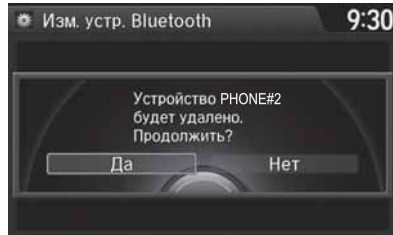
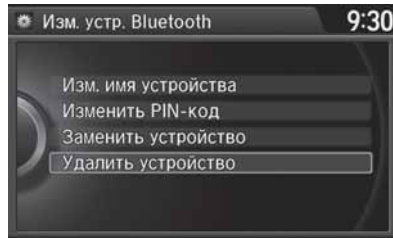
1. Поверните , чтобы выделить название телефона, которое Вы желаете изменить, потом нажмите .
2. Поверните , чтобы выбрать **«Заменить устройство»**, и нажмите .
3. Система проведет поиск нового телефона и предложит подключить его.
  - Подключите новый телефон согласно подсказкам.
4. Когда телефон будет подключен, на дисплее появится соответствующее сообщение.







## »» Как заменить подключенный телефон

Система применит для нового телефона тот же список быстрого набора, журнал звонков и защитный PIN-код, что и для предыдущего телефона.

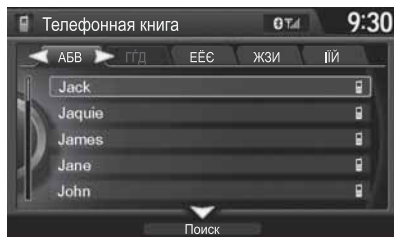
## ■ Как удалить данные ранее подключенного телефона

🔗 SETTINGS ► «Настройки телефона» ► «Устройства Bluetooth»



1. Поверните , чтобы выделить название телефона, который Вы желаете удалить, потом нажмите .
2. Поверните , чтобы выбрать «Удалить устройство», и нажмите .
3. Система попросит подтвердить удаление. Поверните , чтобы выбрать «Да». Потом нажмите .
4. Когда телефон будет удален, на дисплее появится соответствующее сообщение.

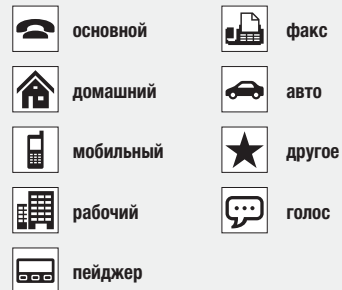
## Импорт телефонной книги и журнала звонков



Содержимое телефонной книги и журнал звонков (история входящих, исходящих и пропущенных вызовов) будут автоматически импортированы в систему HFT сразу после подключения телефона.

### Импорт телефонной книги и журнала звонков

В списке абонентов из телефонной книги на дисплее аудиосистемы напротив имени абонента может стоять до трех пиктограмм, показывающих, сколько номеров сохранено для данного абонента. Если под одним именем в телефонной книге сохранены более трех телефонных номеров, то кроме пиктограмм категорий Вы увидите символ «...».



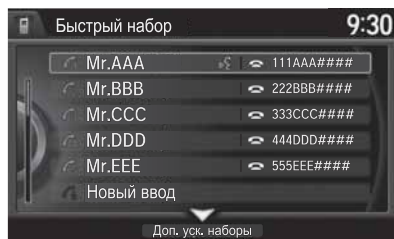
Некоторые модели телефонов не поддерживают импорт пиктограмм категорий в систему HFT.



Телефонная книга обновляется после каждого подключения. Журнал звонков обновляется после каждого подключения или звонка.

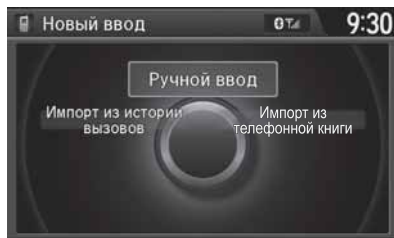
## Настройка номеров быстрого набора



TEL ► MENU ► «Быстрый набор»

На каждый подключенный мобильный телефон можно назначить до 20 номеров быстрого набора.



1. Поверните , чтобы выбрать опцию «Новый ввод» и нажмите .




2. Поверните , чтобы выбрать, откуда взять номер, а потом нажмите .

Откуда взять номер телефона для быстрого набора:

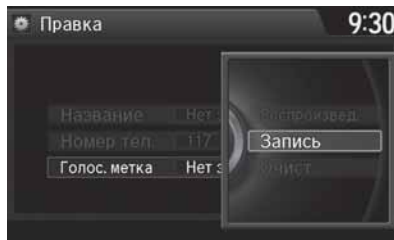
- **«Импорт из истории вызовов»:** выберите номер из журнала звонков.
- **«Ручной ввод»:** введите нужный номер вручную.
- **«Импорт из телефонной книги»:** выберите номер из импортированной телефонной книги.






### Настройка номеров быстрого набора

Чтобы позвонить на номер быстрого набора с помощью голосовой команды, нажмите кнопку . Затем громко и четко произнесите **«Call»** (позвонить) и голосовую команду.

## ■ Как назначить голосовую команду

🔊 SETTINGS ► «Настройки телефона» ► «Изменить быстр. набор»

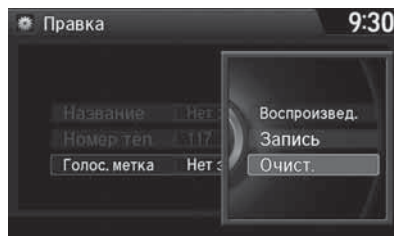


1. Выберите запись быстрого набора.
2. Во всплывающем меню выберите **«Правка»** при помощи регулятора интерфейса и нажмите .
3. Поверните , чтобы выбрать опцию **«Голос. метка»**, после чего нажмите .
4. Во всплывающем меню выберите **«Запись»** при помощи регулятора интерфейса и нажмите .
5. Чтобы создать голосовую команду, используйте кнопку  в соответствии с подсказками системы HFT.









## »» Как назначить голосовую команду

Не используйте одинаковые голосовые команды для разных номеров. Не используйте слово **«Home»** (дом) в качестве голосовой команды.

Система может плохо распознавать короткие или односложные слова. Поэтому лучше употреблять полную форму имени вместо короткой, или же имя и фамилию вместо имени.







### ■ Как удалить голосовую команду

1. Выберите запись быстрого набора.
2. Во всплывающем меню поверните , чтобы выбрать «Правка», и нажмите .
3. Поверните , чтобы выбрать опцию «Голос. метка», потом нажмите .
4. Во всплывающем меню поверните , чтобы выбрать «Очист.» (удалить), а потом нажмите .
5. Система попросит подтвердить удаление. Поверните , чтобы выбрать «Да». Затем нажмите .



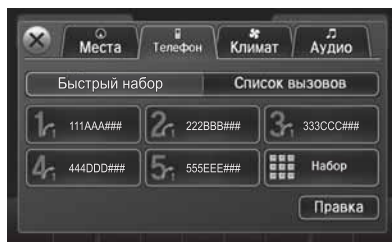
### ■ Как удалить номер быстрого набора

1. Выберите запись быстрого набора.
2. Во всплывающем меню поверните , чтобы выбрать «Удалить», и нажмите .
3. Система попросит подтвердить удаление. Поверните , чтобы выбрать «Да». Затем нажмите .

## ■ Настройка закладок

Когда к системе Bluetooth® (HFT) подключен мобильный телефон, Вы можете быстро набрать любой из шести последних номеров из истории звонков или пяти выбранных номеров быстрого набора, пользуясь закладками на сенсорном экране (ODMD).

➤ **Настройка номеров быстрого набора:** стр. 195



### ■ Чтобы сохранить номер быстрого набора в закладках:

1. Нажмите «★ Ярлыки».
2. Нажмите «Телефон».
3. Нажмите «Быстрый набор».
4. Выберите «Правка» или «Нет записи».
  - Если Вы выбрали «Нет записи», перейдите к пункту 6.
5. Нажмите «Добавить».
  - На экране появятся пять ячеек. Выберите пустую («Нет записи») или же одну из заполненных ячеек, если хотите переписать ее.
  - На экране появится список номеров быстрого набора.

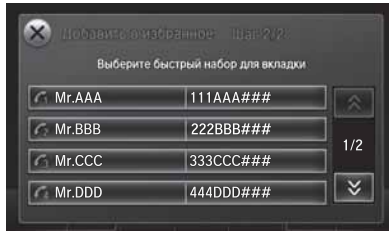


## » Настройка закладок

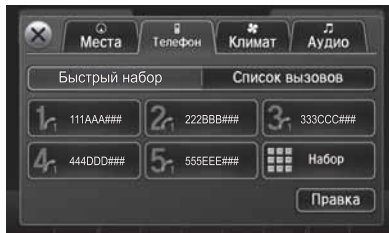
### Клавиша «Набор»

Вызывает на сенсорный экран (ODMD) экранную клавиатуру для набора телефонных номеров.

➤ **Как самостоятельно набрать номер телефона:** стр. 208



6. Выберите из этого перечня номер, который Вы желаете сохранить в закладке.



■ Как набрать номер из закладки:

1. Нажмите «★ Ярлыки».
2. Нажмите «Телефон».
3. Нажмите «Быстрый набор».
4. Выберите ячейку с нужным номером.
  - Система HFT автоматически вызовет этот номер.

### ■ Как удалить номер быстрого набора из закладки:

1. Нажмите «**★ Ярлыки**».
2. Нажмите «**Телефон**».
3. Нажмите «**Быстрый набор**».
4. Нажмите «**Правка**».
5. Нажмите «**Удалить**».
6. Выберите ячейку с номером, который Вы желаете удалить.



### ■ Как вызвать номер из журнала звонков:

1. Нажмите «**★ Ярлыки**».
2. Нажмите «**Телефон**».
3. Нажмите «**Список вызовов**».
4. Выберите требуемый номер.
  - Система HFT автоматически вызовет данный номер.

### ▣ Как вызвать номер из журнала звонков

Журнал звонков содержит последние шесть входящих, исходящих или пропущенных звонков.

Символы перед номером телефона означают:

- ☎: Исходящие звонки
- ☎: Входящие звонки
- ☒: Пропущенные звонки

## Настройки телефона

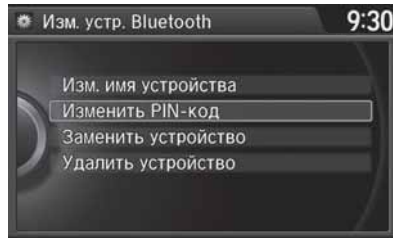
🔧 **SETTINGS** ► «Настройки телефона»

В этом меню Вы можете настроить систему HFT.

### ■ Как настроить защитный PIN-код

🔧 **SETTINGS** ► «Настройки телефона» ► «Устройства Bluetooth»

Вы можете назначить PIN-код для каждого из шести телефонов.



1. Поверните 🌀, чтобы выбрать телефон, которому Вы хотите присвоить PIN-код, и нажмите 🌀.

2. Поверните 🌀, чтобы выбрать **«Изменить PIN-код»**, и нажмите 🌀.



3. Наберите новый четырехзначный PIN-код. Поверните 🌀, чтобы выбрать **«OK»**, потом нажмите 🌀.

► Чтобы удалить последнюю цифру, сдвиньте <🌀.

4. Для подтверждения повторно введите PIN-код способом, описанным в п.3.

### »» Как настроить защитный PIN-код

Если у телефона уже есть PIN-код, Вам нужно его набрать, прежде чем Вы сможете удалить или изменить его.

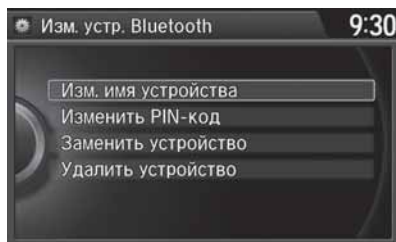
Универсальный сенсорный экран также имеет функцию экранной клавиатуры для удобного набора номеров. Набрав PIN-код, нажмите **«OK»**.



## ■ Как изменить название телефона

📶 SETTINGS ► «Настройки телефона» ► «Устройства Bluetooth»

Вы можете изменить название подключенного телефона.



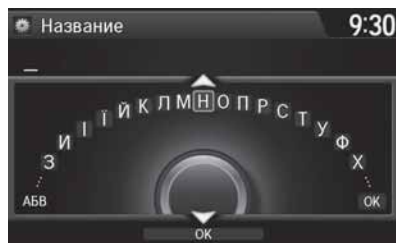
1. Поверните 📶, чтобы выбрать телефон, название которого Вы хотите изменить, а потом нажмите 📶.

2. Поверните 📶, чтобы выбрать **«Изм. имя устройства»**, и нажмите 📶.

3. Введите новое название телефона.

► Поверните 📶 или сдвиньте 📶, чтобы выбрать **«ОК»**, и нажмите 📶, чтобы подтвердить введенное название.

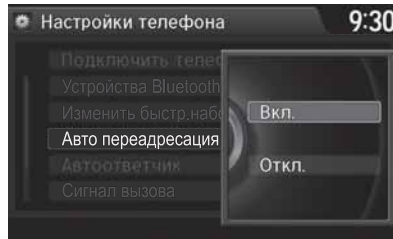
► Чтобы удалить последнюю букву, сдвиньте ◀📶.



## ■ Автоматическая переадресация

🔗 **SETTINGS** ► «Настройки телефона» ► «Авто переадресация»

Каждый раз, когда Вы садитесь в автомобиль, разговаривая по мобильному телефону, разговор будет автоматически переадресован на HFT.

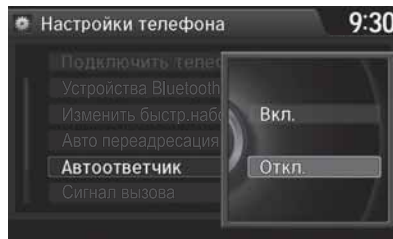



Поверните , чтобы выбрать «Вкл.», и нажмите .

## ■ Автоматический ответ

🔗 **SETTINGS** ► «Настройки телефона» ► «Автоответчик»

Вы можете настроить систему, чтобы она автоматически отвечала на входящий звонок приблизительно через четыре секунды.

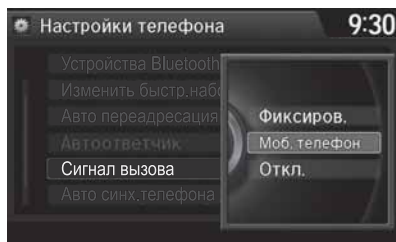


Поверните , чтобы выбрать «Вкл.», и нажмите .

## ■ РИНГТОН

🔗 SETTINGS ► «Настройки телефона» ► «Сигнал вызова»

При необходимости Вы можете изменить параметры рингтона.



Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите 🔄.

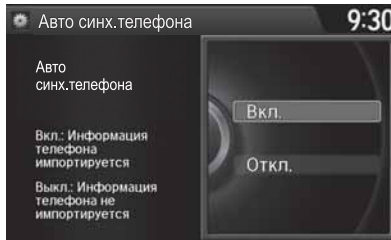
Доступны следующие опции:

- **«Фиксиров.»:** Звучит стандартный звуковой сигнал системы HFT для всех входящих вызовов.
- **«Моб. телефон»:** в случае звонка из динамика автомобиля звучит мелодия, предназначенная для этого абонента на мобильном телефоне.
- **«Откл.»:** рингтон выключен.

## ■ Настройка автоматической синхронизации

🔔 **SETTINGS** ► «Настройки телефона» ► «Авто синх.телефона»

Включает или выключает автоматический импорт телефонной книги и журнала звонков (истории входящих, исходящих и пропущенных вызовов) из мобильного телефона в систему HFT сразу после его подключения.

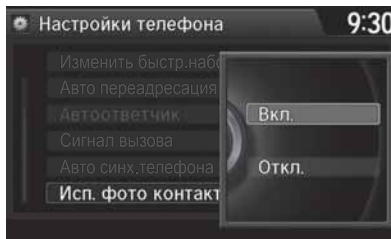


Поверните 🔄, чтобы выбрать «Вкл.» или «Откл.», и нажмите 🔄.

## ■ Как включить фото контакта

🔔 **SETTINGS** ► «Настройки телефона» ► «Исп. фото контакта»

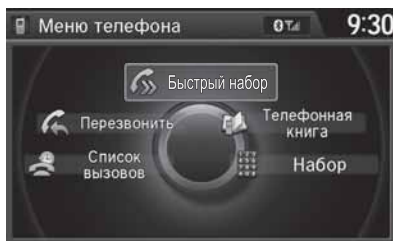
Вы можете включить отображение фото абонента во время входящего звонка.




Поверните 🔄, чтобы выбрать «Вкл.», и нажмите 🔄.

## Исходящие звонки

Вы можете звонить по телефону, набирая номер телефона или выбирая имя из импортированной телефонной книги, истории звонков, записей быстрого набора системы HFT. Можно также повторно набирать последний набранный номер телефона.



### Исходящие звонки

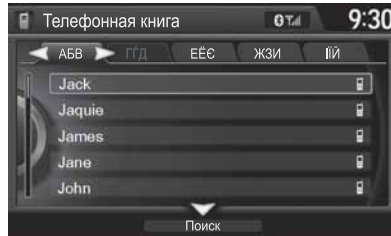
Вы можете звонить по телефону практически в любое время, пользуясь голосовыми командами. Нажмите кнопку . Затем громко и четко произнесите **«Call»** (*позвонить*) и голосовую команду для номера быстрого набора; **«Call by name»** (*позвонить по имени*) и имя в телефонной книге; или **«Call»** и продиктуйте номер телефона.

Для качественной связи через Bluetooth® расстояние между телефоном и автомобилем не должно превышать 10 метров.

После соединения голос собеседника будет слышен из передних колонок.

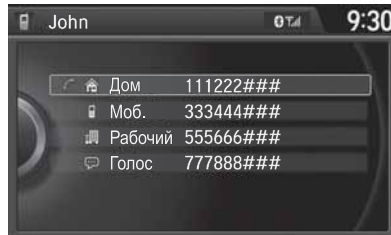
## ■ Как вызвать номер из телефонной книги

🔍 **SETTINGS** ► 🗨 **MENU** ► «Телефонная книга»



1. Записи в телефонной книге расположены в алфавитном порядке. Сдвиньте 🗨 к **«Поиск»**.

► В режиме поиска по алфавиту Вы также можете набирать буквы на сенсорной клавиатуре.



2. Поверните 🌀, чтобы выбрать нужный номер, и нажмите 🗨.

► Система HFT автоматически вызовет этот номер.

## ► Как вызвать номер из телефонной книги

Данная функция недоступна во время движения автомобиля. Однако Вы можете вызвать номер из списка быстрого набора, отдав соответствующую голосовую команду.

► **Настройка номеров быстрого набора:**  
стр. 195

## ■ Как самостоятельно набрать номер телефона

📞 SETTINGS ► 📞 MENU ► «Набор»



1. Наберите требуемый номер телефона при помощи регулятора интерфейса. Поверните 📞, чтобы выбрать цифру, а потом нажмите 📞, чтобы ее ввести.
2. Набрав номер, поверните 📞, чтобы выбрать 📞, а потом нажмите 📞.
  - Система вызовет набранный номер.

## ■ Как вызвать последний набранный номер телефона

📞 SETTINGS ► 📞 MENU ► «Перезвонить»



Вы можете повторно набрать последний набранный номер.

- Поверните 📞, чтобы выбрать опцию «Перезвонить», и нажмите 📞.
- Система HFT автоматически вызовет этот номер.

## ►► Как самостоятельно набрать номер телефона

Данная функция недоступна во время движения автомобиля. Однако Вы можете вызвать номер из списка быстрого набора, отдав соответствующую голосовую команду.

► Настройка номеров быстрого набора:  
стр. 195

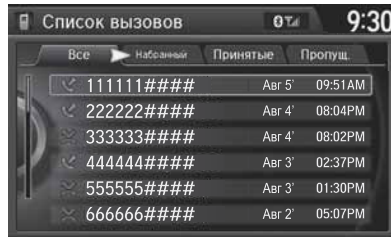
Универсальный сенсорный экран также имеет функцию экранной клавиатуры для удобного набора номеров. Набрав нужный номер, нажмите 📞, чтобы вызвать его.



## Журнал звонков

ⓘ SETTINGS ► ⓘ MENU ► «Список вызовов»

Импортированный журнал звонков поделен на категории: «Все», «Набранный», «Принятые» и «Пропущ.».



1. Сдвиньте ◀ или ▶, чтобы выбрать нужную категорию.

2. Поверните ⓘ, чтобы выбрать номер, и нажмите ⓘ.  
► Система HFT автоматически вызовет этот номер.

При помощи левого селектора на рулевом колесе

1. Нажмите кнопку ⓘ.
2. Сдвиньте левый селектор на рулевом колесе вправо, чтобы выбрать «Список вызовов».
3. Прокручивайте данный селектор, чтобы выбрать нужный номер из списка.
4. Нажмите на селектор посередине или нажмите кнопку ⓘ.  
► Система HFT автоматически вызовет выбранный номер.

## Журнал звонков

Журнал звонков содержит последние 20 входящих, исходящих или пропущенных звонков. (Появляется, только когда к системе HFT подключен мобильный телефон).

Символы перед номером телефона означают:

☎: Исходящие звонки.

☎: Входящие звонки

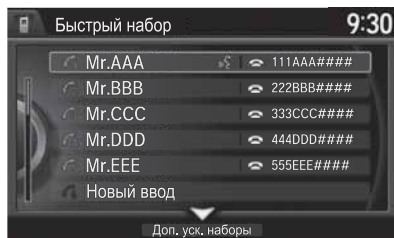
☒: Пропущенные звонки

При помощи левого селектора на рулевом колесе

Вы можете выбрать последние 12 исходящих, входящих или пропущенных звонков.

## ■ Быстрый набор

📞 SETTINGS ► 📞 MENU ► «Быстрый набор»



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать нужный номер, и нажмите 📞.  
► Система HFT автоматически вызовет этот номер.

При помощи левого селектора на рулевом колесе

1. Нажмите кнопку 📞.
2. Сдвиньте левый селектор на рулевом колесе влево, чтобы выбрать **«Быстрый набор»**.
3. Прокручивайте селектор, чтобы выбрать нужный номер.
4. Нажмите на селектор посередине или нажмите кнопку 📞.  
► Система HFT автоматически вызовет выбранный номер.

## » Быстрый набор

Чтобы посмотреть список номеров быстрого набора другого подключенного телефона, выберите опцию **«Доп. уск. наборы»**. Вызов на номер из другого списка будет осуществлен с телефона, который сейчас подключен к системе HFT.

Чтобы позвонить на номер быстрого набора с помощью голосовой команды, нажмите кнопку 🗨️ и громко и четко произнесите голосовую команду.

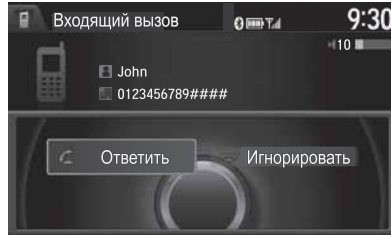
📌 **Настройка номеров быстрого набора:**  
стр. 195



Функция голосового набора дает Вам возможность позвонить по телефону, продиктовав номер телефона, назвав имя абонента из телефонной книги или отдав голосовую команду, предназначенную для номера быстрого набора. Для этого нажмите кнопку 🗨️ и произнесите голосовую команду в соответствии с подсказками системы HFT.

При помощи левого селектора на рулевом колесе  
Меню быстрого набора содержит 20 записей.

## Входящие звонки


Когда Вам звонят, звучит звуковой сигнал (если активирован) а на информационном дисплее появляется сообщение о входящем звонке.





1. Чтобы ответить на звонок, нажмите кнопку .
2. Чтобы сбросить звонок или завершить разговор, нажмите кнопку .



### Входящие звонки

#### Режим ожидания

Если для Вашего мобильного телефона предусмотрена функция ожидания, и Вам звонят во время разговора, нажмите и отпустите кнопку , чтобы ответить на этот звонок. В это время первый абонент будет ожидать на линии.

Чтобы вернуться к первому разговору, снова нажмите кнопку .

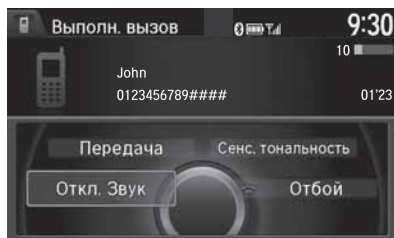
Если Вы не желаете отвечать на новый звонок, проигнорируйте его и продолжайте текущий разговор. Если Вы хотите завершить разговор и ответить на новый звонок, нажмите кнопку .



Вместо кнопок  и  Вы можете воспользоваться клавишами на универсальном сенсорном экране.



## ■ Функции, доступные во время разговора

Меню функций, доступных во время разговора, расположено в нижней части центрального дисплея.



Поверните , чтобы выбрать требуемую функцию, и нажмите , чтобы ее активировать.

- Если выбрать беззвучный режим («Откл. Звук»), вверху на дисплее появится соответствующая пиктограмма. Чтобы выключить беззвучный режим, снова выберите опцию «Откл. Звук».

Во время разговора Вы можете воспользоваться следующими функциями:

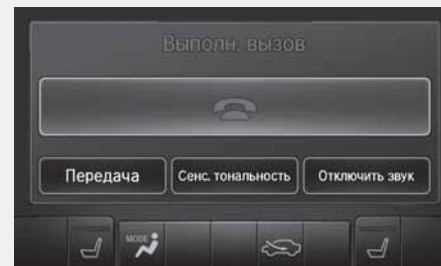
- **«Откл. Звук»:** отключает микрофон во время разговора.
- **«Передача»:** во время разговора по телефону Вы можете переадресовать ее из системы HFT на телефон или с телефона на HFT.
- **«Сенс. тональность»:** система HFT позволяет набирать или пересылать запись в памяти номера во время телефонного разговора. Эта функция может пригодиться во время взаимодействия с активными телефонными системами и автоответчиками.

## » Функции, доступные во время разговора

### «Сенс. тональность»:

Некоторые модели мобильных телефонов не поддерживают функции параллельного тонального набора. Она также не работает во время движения автомобиля

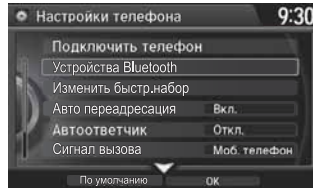
Для выбора функций Вы также можете воспользоваться клавишами на универсальном сенсорном экране.





## Меню HFT

Чтобы пользоваться системой HFT, питание автомобиля должно быть включено.

### ■ Меню параметров телефона

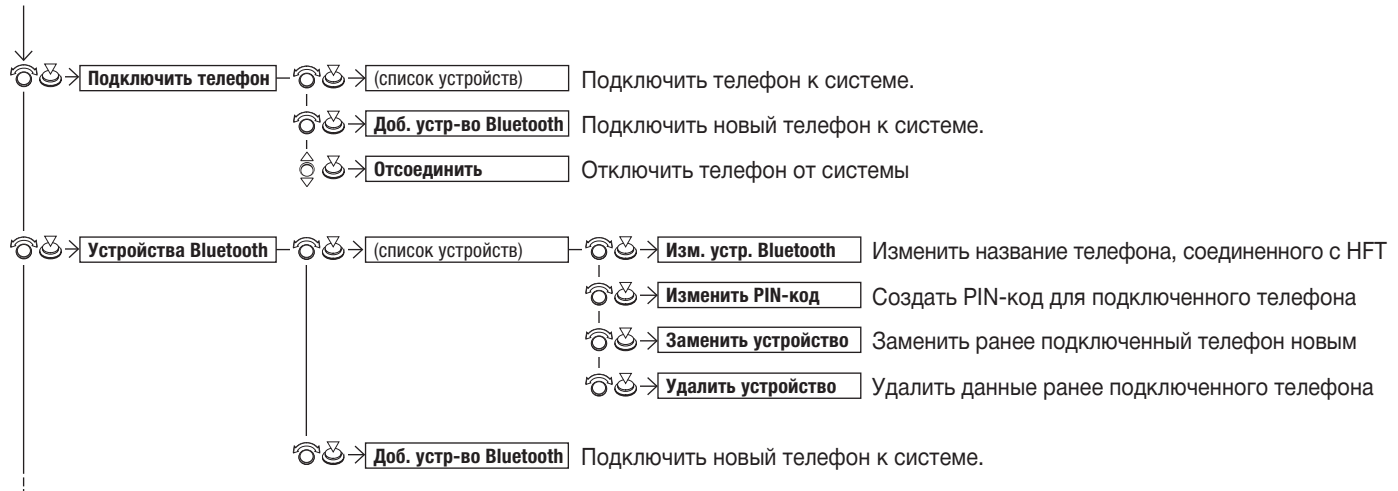


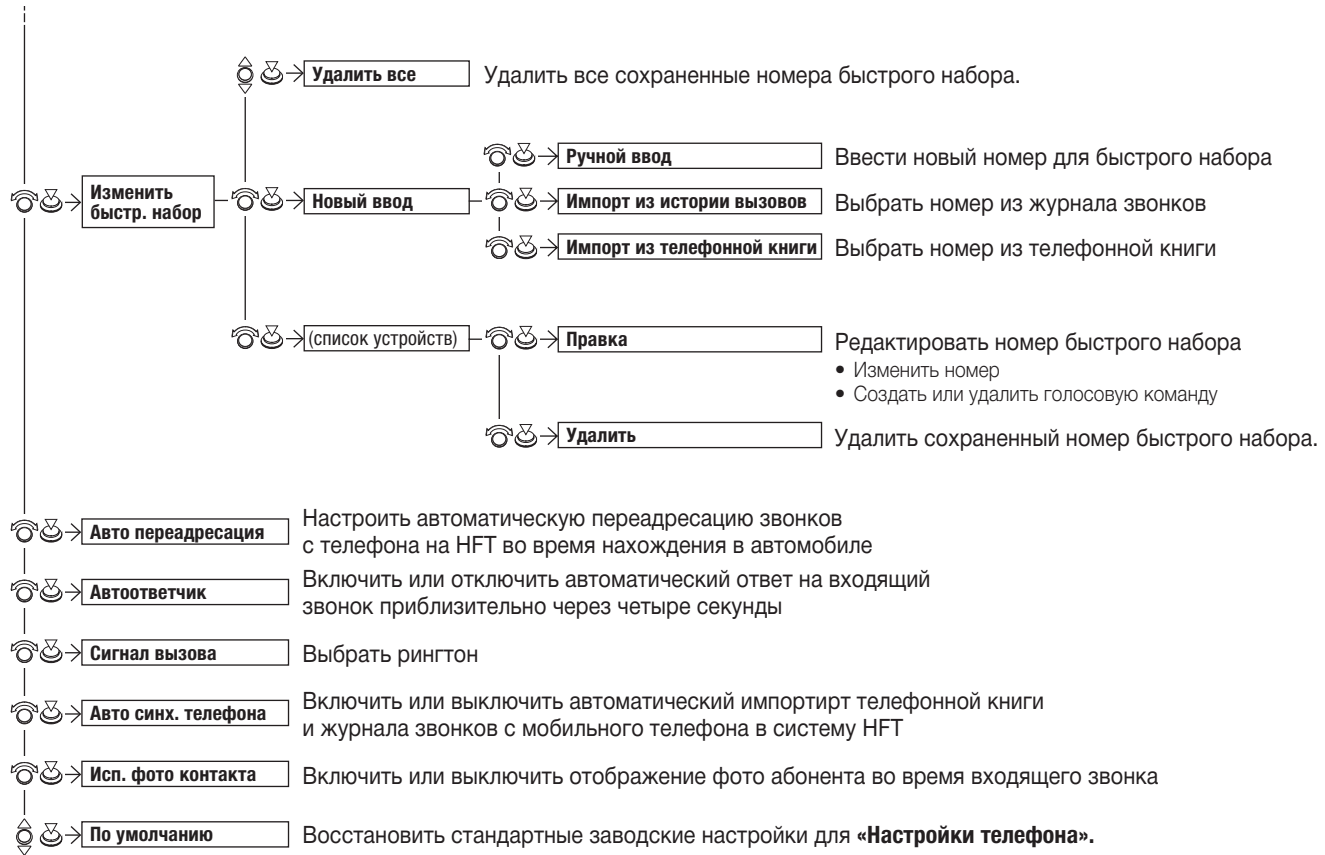
1. Нажмите кнопку **SETTINGS**.
2. Поверните , чтобы выбрать «**Настройки телефона**», и нажмите .

### » Меню HFT

Прежде чем Вы сможете звонить и отвечать на телефонные звонки с помощью системы HFT, необходимо подключить к ней телефон с Bluetooth®. Прежде чем подключать телефон к системе, обязательно припаркуйте автомобиль в безопасном месте.

Определенные функции системы HFT недоступны во время движения автомобиля. В таком случае система отменяет выполнение команды, а на дисплее появляется соответствующее сообщение.

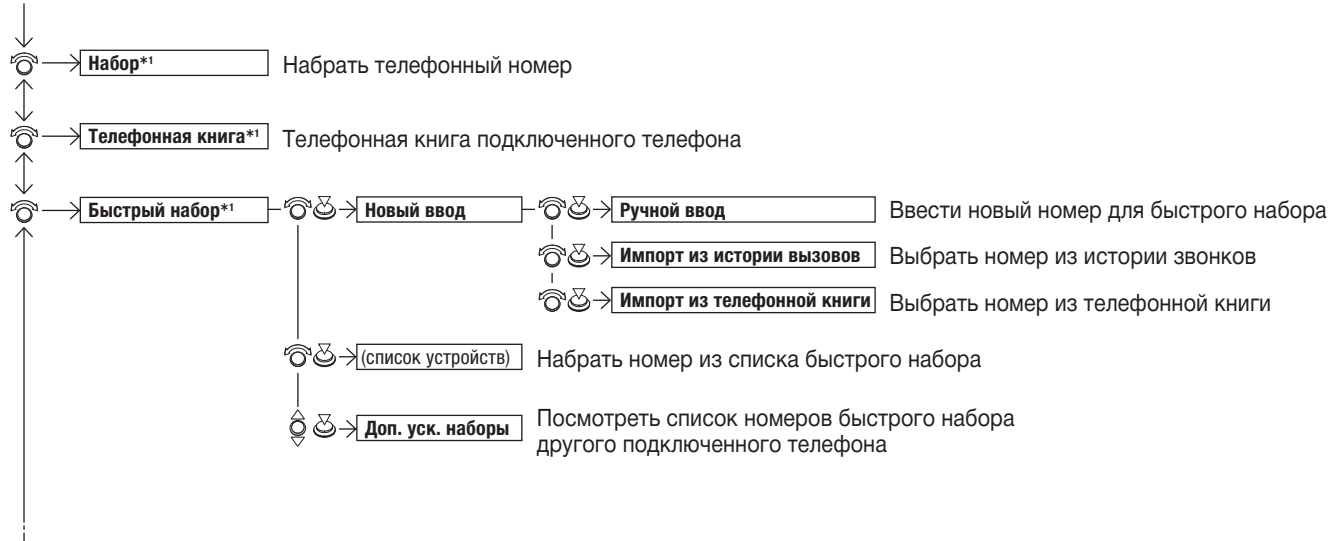




## ■ Меню телефона



1. Нажмите кнопку **TEL**.
2. Нажмите кнопку **MENU**, чтобы открыть меню.



\*1: Появляется, только когда к системе HFT подключен мобильный телефон.



# Задняя развлекательная консоль\*

Благодаря отдельной мультимедийной консоли пассажиры на задних сиденьях имеют возможность наслаждаться фильмами, играми и другими развлечениями независимо от водителя и переднего пассажира.

<b>Общая информация</b> .....	218	<b>Управление с передней панели</b> .....	231
Задний интерфейс .....	218	Выбор режимов .....	231
Входной разъем HDMI.....	219	Настройка задней консоли .....	232
Совместимые диски .....	220	Меню DVD-проигрывателя.....	233
<b>Управление с задних сидений</b> .....	221	<b>Беспроводные наушники</b> .....	236
Выбор режимов .....	221	Как пользоваться наушниками.....	236
Меню DVD-проигрывателя.....	222	Выбор источника звука.....	237
Параметры изображения и звука ...	225	Замена элемента питания.....	238
Двухэкранный формат .....	228		
Замена элементов питания.....	230		

\* В зависимости от модификации

## Задняя развлекательная консоль

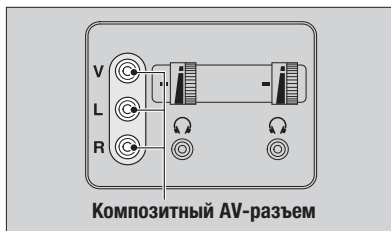
Вы можете управлять задней развлекательной консолью как с передней панели управления мультимедийной системой, так и с отдельного пульта дистанционного управления.

➤ **Управление с передней панели:** стр. 231

➤ **Управление с задних сидений:** стр. 221

### Задний интерфейс

Композитный AV-разъем находится на задней стенке консольного отделения.



V = вход видео

L = вход аудио, левый канал

R = вход аудио, правый канал

#### ■ Композитный AV-разъем

Через данный разъем к задней развлекательной консоли можно подключить совместимое видеоустройство или игровую консоль. Блоки питания некоторых игровых консолей могут негативно влиять на качество изображения.

#### ■ Аудиоразъемы для проводных наушников

На данной панели также расположены два аудиоразъема для проводных наушников. Для каждого разъема предусмотрен отдельный регулятор громкости.

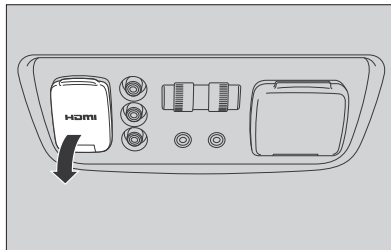
#### ➤ Задняя развлекательная консоль

##### ПРИМЕЧАНИЕ

Дисплей задней развлекательной консоли содержит соединения ртути. После демонтажа дисплея его необходимо сдать в пункт переработки или утилизировать как опасные отходы согласно действующему законодательству.

## Входной разъем HDMI

Разъем HDMI расположен на задней стенке консольного отделения под крышкой. Через данный разъем можно подключить игровую консоль или совместимое видеоустройство.



Чтобы подключить устройство, поднимите крышку и вставьте кабель HDMI в разъем.

## Совместимые диски

Маркировка дисков, совместных с задней развлекательной консолью, может содержать один или несколько логотипов, изображенных ниже. Также обратите внимание на региональный код DVD-диска — «5» или «ALL» (все). Консоль не воспроизводит диски DVD-ROM.



### Совместимые диски

Данная система включает технологию защиты от копирования, запатентованную в США и защищенную другими правами интеллектуальной собственности корпорацией Rovi Corporation. Разборка и обратная сборка строго запрещены.

Произведено по лицензии согласно патентам США №№: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 и другим патентам США и международным патентам, которые были выданы или находятся на рассмотрении. Торговая марка «DTS» и ее графическое изображение, а также «DTS Digital Surround» являются зарегистрированными торговыми марками корпорации DTS Inc. Продукция также включает программное обеспечение. © DTS Inc. Все права защищены.

Произведено по лицензии согласно DTS Licensing Limited. Торговая марка «DTS» и ее графическое изображение, а также «DTS Neural Surround» являются зарегистрированными торговыми марками корпорации DTS Inc. Продукция также включает программное обеспечение. © DTS Inc. Все права защищены.

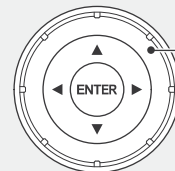
Произведено по лицензии «Dolby Laboratories». Название «Dolby» и логотип с двойной буквой «D» являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Dolby Laboratories.

## Выбор режимов



1. Включите питание задней консоли, нажав кнопку **REAR** на передней панели. Должен включиться зеленый индикатор на кнопке.
2. Нажмите кнопку **SOURCE** на пульте управления задней развлекательной консолью.
3. Выберите нужный режим при помощи регулятора интерфейса на пульте и нажмите **ENTER**.
  - ▶ Вы также можете менять режим работы задней консоли с передней панели.
    - ▣ **Управление с передней панели:** стр. 231
4. Выберите требуемую радиостанцию, композицию или раздел DVD кнопками **CH**, **TUNE/SKIP** или **FOLDER** на пульте дистанционного управления.

### Управление с задних сидений



Для выбора опций меню поверните колесико регулятора интерфейса.

Пульт дистанционного управления можно снять с потолка.

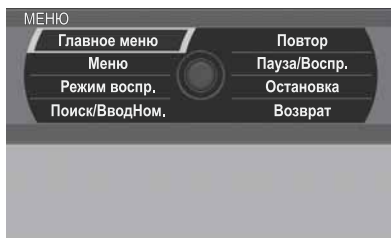
▣ **Пульт управления задней развлекательной консоли:** стр. 13

В этом разделе показаны стандартные изображения меню задней развлекательной консоли (кроме случаев, указанных отдельно).

Системное меню появляется на выдвигном дисплее.



## Меню DVD-проигрывателя

 **MENU** (в режиме DVD-проигрывателя)



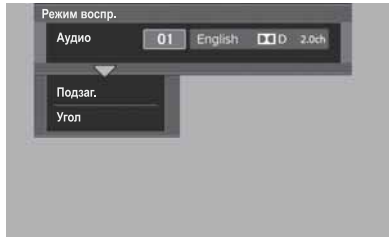
Выберите нужную опцию и нажмите **ENTER**.

Доступны следующие опции:

- **«Главное меню»:** показывает главное меню DVD-диска.
- **«Меню»:** показывает корневое меню текущего раздела.
- **«Режим воспр.»:** опция доступна во время воспроизведения DVD-диска. Дает возможность настроить звуковую дорожку, субтитры или ракурс.
  - ☑ **Настройка режима воспроизведения:** стр. 223
- **«Поиск/ВводНом.»:** переходит к нужному фрагменту или разделу по номеру.
  - ☑ **Поиск раздела/фрагмента:** стр. 224
- **«Повтор»:**
  - : повтор текущего раздела.
  - : повтор текущего фрагмента.
- **«Пауза/Воспр.»:** ставит DVD на паузу или возобновляет воспроизведение.
- **«Остановка»:** останавливает воспроизведения.
- **«Возврат»:** скрывает меню.

## ■ Настройка режима воспроизведения

🗨️ **MENU** (в режиме DVD-проигрывателя) ▶ «Режим воспр.»



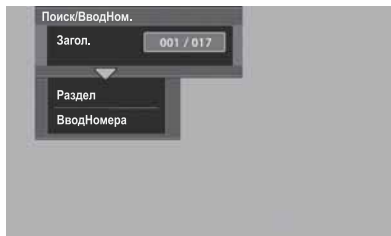
1. Выберите нужную опцию и нажмите **ENTER**.
2. Настройте выбранную опцию и нажмите **ENTER**, чтобы применить изменения.

Доступны следующие опции:

- **«Аудио»:** меняет язык звуковой дорожки DVD.
- **«Подзаг.»:** меняет язык субтитров DVD.
- **«Угол»:** показывает изображение в другом доступном ракурсе, если фрагмент был снят с нескольких ракурсов.

## ■ Поиск раздела/фрагмента

🔍 MENU (в режиме DVD-проигрывателя) ▶ «Поиск/ВводНом.»



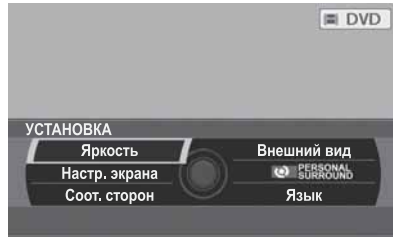
1. Выберите нужную опцию и нажмите **ENTER**.
2. Выберите нужный номер раздела или фрагмента и нажмите **ENTER**.

Доступны следующие опции:

- «**Загол.**»: переходит к выбранному разделу.
- «**Раздел**»: переходит к выбранному фрагменту.
- «**ВводНомера**»: переходит к выбранному фрагменту или разделу по введенному номеру. Введите номер требуемого раздела или фрагмента и нажмите **ENTER**. Выберите «**ГОТ.**», чтобы завершить.

## Параметры изображения и звука

 **SETUP** (в режиме DVD-проигрывателя)



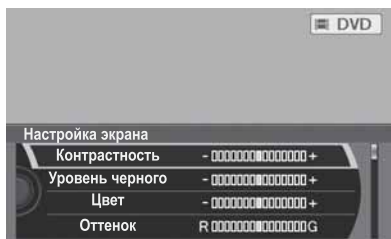
Выберите нужную опцию и нажмите **ENTER**.

Доступны следующие опции:

- **«Яркость»:** меняет яркость дисплея. Настройте яркость дисплея регулятором интерфейса и нажмите **ENTER**.
- **«Внешний вид»:** меняет цвет экранов меню для задней развлекательной консоли.
- **«Настр. экрана»:** настраивает параметры изображения на дисплее.
  - ▣ Параметры изображения: стр. 226
- **«Соот. сторон»:** меняет соотношение сторон изображения.
  - ▣ Соотношение сторон: стр. 227
- **«PERSONAL SURROUND»:** включает и регулирует режим объемного звука для беспроводных наушников. Доступны следующие режимы: **«Музыка»**, **«Фильм»** и **«Голос»**. Чтобы отключить данную функцию, выберите **«Откл.»**.
- **«Язык»:** меняет язык интерфейса для всех экранов задней консоли. Вы можете выбрать один из двух языков: **«English»** (*Английский*) или **«Русский»**.

## ■ Параметры изображения

🔑 MENU (в режиме DVD-проигрывателя) ► «Настр. экрана»



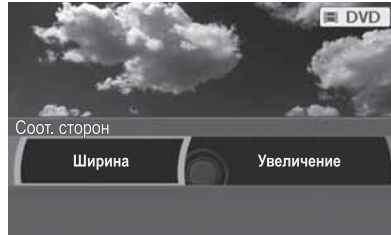
1. Выберите нужный параметр и нажмите **ENTER**.
2. Настройте выбранный параметр, после чего нажмите **ENTER**.

Доступны следующие опции:

- «**Контрастность**».
- «**Уровень черного**».
- «**Цвет**»: насыщенность цветов.
- «**Оттенок**»: общий оттенок изображения.
- «**Сброс**»: сбрасывает все параметры до стандартных заводских настроек.

## ■ Соотношение сторон

🔑 MENU (в режиме DVD-проигрывателя) ▶ «Соот. сторон»



1. Выберите нужную опцию и нажмите **ENTER**.
2. Настройте опцию и нажмите **ENTER**.

Доступны следующие опции:

- **«Ширина»:** меняет соотношение сторон по ширине:
  - **«Норма.»:** приблизительно 4:3
  - **«Полное.»:** приблизительно 16:9
  - **«Суп.полн.»:** приблизительно 2:1
  - **«Уль.полн.»:** на всю ширину экрана
- **«Увеличение»:** увеличивает изображение пропорционально:
  - **«Суперувелич.»:** с соотношением сторон приблизительно 2:1
  - **«Ультравелич.»:** на всю ширину экрана

## Двухэкранный формат

---

Для выдвижного дисплея задней развлекательной консоли предусмотрено два формата изображения.

### ■ Обычный формат

Одно изображение в центре дисплея.

### ■ Двухэкранный формат

Дисплей одновременно показывает два изображения. Причем невозможно вывести оба изображения с передней мультимедийной системы. Второе изображение должно поступать через комбинированный AV-разъем или разъем HDMI на задней стенке консольного отделения

■ Как включить двухэкранный формат

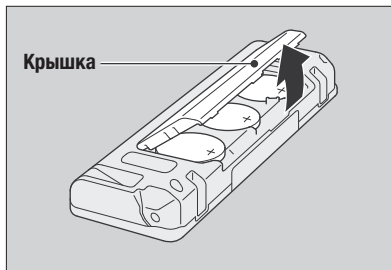


Задняя развлекательная консоль

■ Как выключить двухэкранный формат



## Замена элементов питания пульта



1. Снимите пульт дистанционного управления с крепления на потолке салона.

☒ **Пульт управления задней развлекательной консоли:** стр. 13

2. Откройте крышку блока.

3. Замените элементы питания (3 шт.).

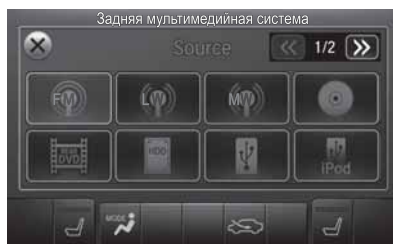
► Тип элемента питания: BR3032

### ☒ Замена элементов питания пульта

Неправильно утилизированные электрические элементы питания наносят большой вред окружающей среде и здоровью человека. Неукоснительно соблюдайте законодательные и нормативные требования по утилизации элементов питания.

Вы можете управлять задней развлекательной консолью с передней панели.

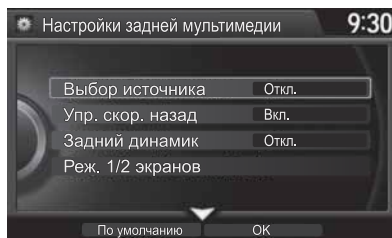
### Выбор режимов






1. Нажмите кнопку **REAR** на передней панели.
  2. Нажмите кнопку **REAR AUDIO**.
    - ▶ Текущий режим работы задней развлекательной консоли будет показан на центральном дисплее и универсальном сенсорном экране (ODMD).
    - ▶ Звук с задней консоли также будет воспроизводиться через передние динамики.
  3. Выберите **«Задний источник звука»** на универсальном сенсорном экране.
  4. Выберите нужный режим работы.
  5. Выберите радиостанцию, композицию или раздел DVD так же, как и для мультимедийной системы.
- **Мультимедийная система:** стр. 123

## Настройка задней консоли

SETTINGS (в режиме DVD-проигрывателя) ► «Настройки задней мультимедии»



1. Поверните , чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите.
2. Поверните , чтобы настроить выбранную опцию, и нажмите .

Доступны следующие опции:

- **«Выбор источника»:** активирует всплывающее окно со списком доступных носителей/частотных диапазонов, если нажать кнопку **AUDIO**.
- **«Упр. скор. назад»:** включает или отключает пульт дистанционного управления задней развлекательной консолью.
  - **«Вкл.»** (стандартные заводские настройки): задние пассажиры могут пользоваться пультом дистанционного управления для взаимодействия с задней консолью.
  - **«Откл.»:** блокирует пульт дистанционного управления для задней консоли.
- **«Задний динамик»:** задние динамики сбоку от выдвижного дисплея воспроизводят звук с передней мультимедийной системы, даже когда работает задняя развлекательная консоль. В таком случае звук задней консоли поступает на беспроводные наушники.
  - **«Вкл.»** (стандартные заводские настройки): включено.
  - **«Откл.»:** отключено.
- **«Реж. 1/2 экранов»:** позволяет выбрать режим воспроизведения при переходе с двухэкранного формата дисплея в обычный. Поверните , чтобы выбрать нужный носитель, и нажмите .

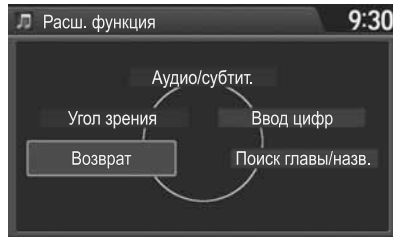
## Меню DVD-проигрывателя

Регулятором интерфейса

🔊 **MENU** (в режиме DVD-проигрывателя)



1. Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите 🗑️.  
▶ Выберите **«Расш. функция»**, чтобы вывести на экран дополнительное меню.



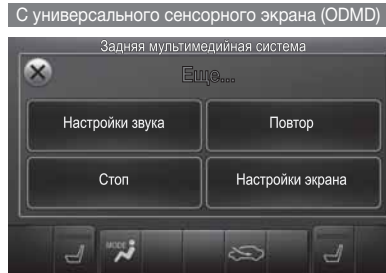
2. Поверните 🔄, чтобы выбрать нужную опцию, и нажмите 🗑️.

Доступны следующие опции в зависимости от типа диска:

- **«Верхнее меню»:** показывает главное меню DVD-диска.
- **«Меню»:** показывает корневое меню текущего раздела.
- **«Повтор»:**
  - **«Повторить название»:** повтор текущего раздела.
  - **«Повторить главу»:** повтор текущего фрагмента.

Продолжение на следующей странице

- **«Список заглавий»:** показывает список разделов во время проигрывания DVD-диска. Первым в списке стоит текущий раздел.
- **«Покадр. воспр.»:** воспроизводит DVD-диск в покадровом режиме.
- **«Изменить источник»:** меняет режим работы задней развлекательной консоли.
- **«Воспр./приост.»:** ставит на паузу или возобновляет воспроизведение.
- **«Стоп»:** останавливает воспроизведение.
- **«Аудио/субтит.»:** меняет язык звуковой дорожки и субтитров.
  - **«Аудио»:** язык звуковой дорожки.
  - **«Субтитры»:** язык субтитров.
- **«Угол зрения»:** показывает изображение в другом доступном ракурсе, если фрагмент был снят с нескольких ракурсов.
- **«Возврат»:** скрывает меню DVD.
- **«Ввод цифр»:** переходит к нужному фрагменту или разделу по номеру.
- **«Поиск главы/назв.»:** переходит к выбранному регулятором интерфейса фрагменту или разделу.
  - **«Заглавие»:** ищет раздел по названию.
  - **«Глава»:** ищет фрагмент по названию.
- **«Измен. поряд.»:** меняет порядок воспроизведения фрагментов: программный (**«Программа»**) или пользовательский (**«Список воспр.»**) — и воспроизводит первый фрагмент в соответствии с выбранным порядком.
- **«Аудиодорожка»:** меняет звуковой канал DVD-диска (если доступно).



1. Нажмите **«Еще...»**.
2. Выберите опцию.

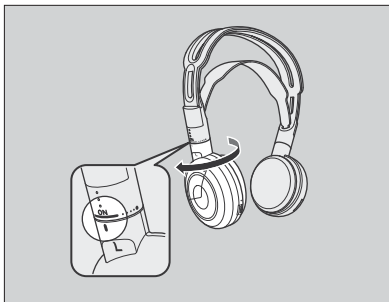
Доступны следующие опции:

- **«Настройки звука»:** показывает меню настройки параметров звука.
  - ▣ Настройка параметров звука: стр. 133
- **«Стоп»:** останавливает воспроизведение.
- **«Повтор»:**
  - **«Название»:** повтор текущего раздела.
  - **«Глава»:** повтор текущего фрагмента.
- **«Настройки экрана»:** показывает меню настройки параметров экрана.
  - ▣ Как изменить параметры экрана: стр. 74

# Беспроводные наушники

## Как пользоваться наушниками

В комплект поставки автомобиля входят две пары беспроводных наушников для задней развлекательной консоли.



1. Разложите наушники, как показано на схеме слева



2. Отрегулируйте громкость при помощи колесика на правом наушнике.
3. Правильно наденьте наушники на голову, соблюдая маркировку.
  - ▶ На дужках нанесена маркировка:
    - «L» — на левое ухо,
    - «R» — на правое.

### ▶ Как пользоваться наушниками

Когда Вы снимаете беспроводные наушники, они автоматически выключаются, а их динамики возвращаются в положение для хранения. Храните эти наушники в карманах на спинках передних сидений.

При необходимости Вы можете подключить проводные наушники

▶ **Задняя развлекательная консоль:** стр. 218

## Выбор источника звука

### ■ Беспроводные наушники

Когда задняя развлекательная консоль работает в двухэкранном формате, Вы можете переключать звукоряд между двумя экранами непосредственно на наушниках.



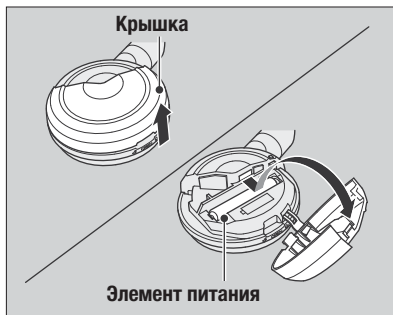
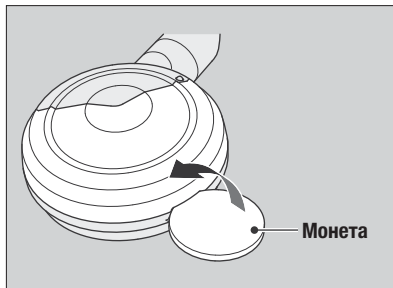
Чтобы включить звукоряд левого экрана, передвиньте переключатель в положение «L», правого — в положение «R».

### ▣ Выбор источника звука

Если Вы пользуетесь проводными наушниками, переключить источник звука можно только с помощью меню параметров задней развлекательной консоли:

1. Нажмите кнопку **SETUP** на пульте дистанционного управления.
2. Выберите «**Проводные наушники**» и нажмите **ENTER**.
3. Выберите «**Левая**» или «**Правая**» и нажмите **ENTER**.

## Замена элемента питания беспроводных наушников



1. Чтобы открыть крышку корпуса левого наушника, вставьте монету в паз на боку крышки и слегка поверните ее.
2. Потяните за крышку и откройте ее.
3. Достаньте элемент питания.
4. Установите новый элемент питания, как показано на схеме рядом с гнездом элемента питания.
  - ▶ Тип элемента питания: батарейка AAA
5. Установите крышку на место и нажмите на нее с внешней стороны, чтобы зафиксировать.

### ▶ Замена элемента питания беспроводных наушников

Элемент питания находится в левом наушнике

Неправильно утилизированные электрические элементы питания наносят большой вред окружающей среде и здоровью человека. Всегда соблюдайте законодательные и нормативные требования по утилизации элементов питания.

Если в наушниках слышны посторонние шумы, попробуйте заменить элемент питания.

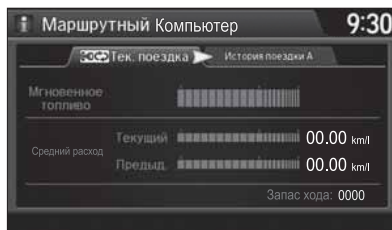
# Прочие функции

В этом разделе описаны дополнительные полезные функции Вашей навигационной системы, чтобы Ваша поездка была приятной и безопасной.

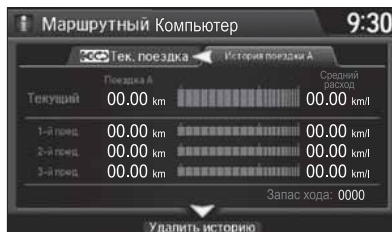
<b>Бортовой компьютер</b> .....	240
<b>Информационные функции</b> .....	241
Системная информация .....	241
Обновление данных карты.....	241
Параметры экрана информации .....	242
<b>Камера заднего вида*</b> .....	243
<b>Система камер обзора*</b> .....	245

## INFO ► «Маршрутный Компьютер»

Вы можете посмотреть данные о пройденном расстоянии и среднем расходе топлива.



Сдвиньте ◀○ или ○▶, чтобы посмотреть требуемую информацию.



Доступны следующие опции:

- **«Тек. поездка»:** показывает информацию о текущей поездке.
- **«История поездки А»:** показывает информацию о трех последних поездках. Система сохраняет информацию каждый раз после сброса счетчика расстояния «А».
- **«Удалить историю»:** удаляет информацию о предыдущих поездках. Выберите **«История поездки А»**, сдвиньте ⬇ к **«Удалить историю»** и нажмите ⏏. Система попросит подтвердить удаление. Поверните ⤴, чтобы выбрать **«Да»**, и нажмите ⏏.

## » Бортовой компьютер

Экран бортового компьютера показывает следующую информацию:

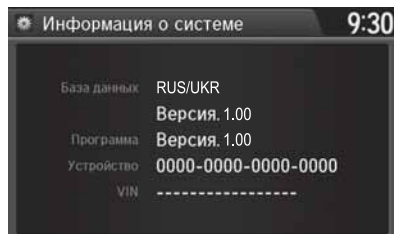
- **«Мгновенный расход топлива»:** текущий (секундный) уровень расхода топлива.
- **«Средний расход топлива»:** средний уровень расхода топлива за текущую поездку.
- **«1-й, 2-й, 3-й, пред.»:** средний уровень расхода топлива за каждую предыдущую поездку.
- **«Запас хода»:** приблизительное расстояние, которое Вы можете проехать на остатке топлива в баке.

Эти значения являются приблизительными и могут быть неточными.

## Системная информация

🔑 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Информация о системе»

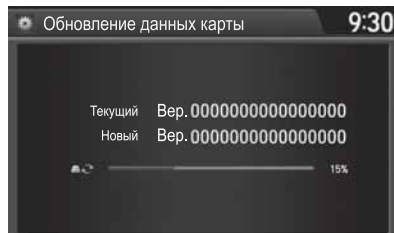
Вы можете посмотреть идентификационную информацию базы данных, программного обеспечения, устройства и автомобиля.



## Обновление данных карты

🔑 **SETTINGS** ▶ «Настройки навигации» ▶ «Карта» ▶ «Обновление данных карты»

Вы можете просмотреть ход процесса обновления базы данных карты.



### ▶ Системная информация

Эта информация необходима для заказа DVD с обновленными базами данных.

▶ **Как получить обновленные базы данных:**  
стр. 287

### ▶ Обновление данных карты

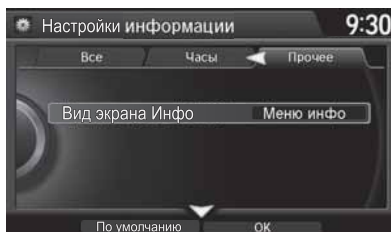
Эта функция доступна только во время обновления базы данных навигационной системы.

▶ **Как получить обновленные базы данных:**  
стр. 287

## Параметры экрана информации

🔑 **SETTINGS** ▶ «Настр. информации» ▶ «Прочее» ▶ «Вид экрана Инфо»

Позволяет изменить формат меню при нажатии кнопки **INFO**.



Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие опции:

«**Осн. инф.**»: показывает короткое меню.

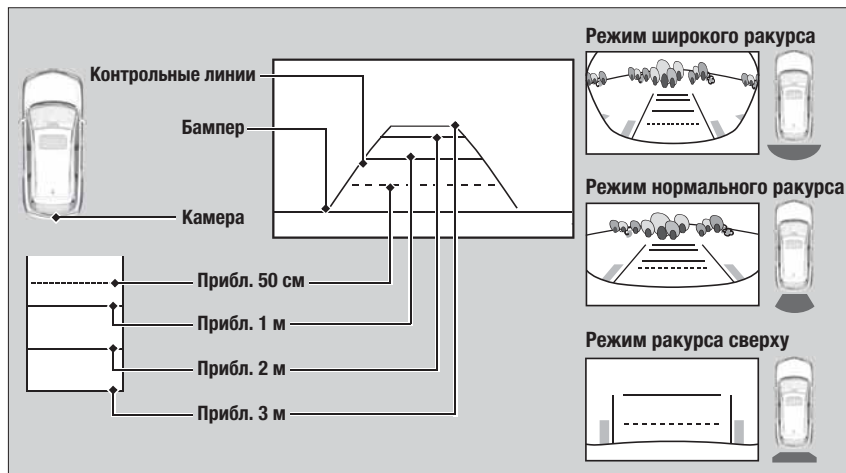
«**Меню инфо**» (стандартная заводская настройка): показывает полное меню.

«**Откл.**»: отключает меню.

## Камера заднего вида\*

Ваш автомобиль оборудован камерой заднего вида. Каждый раз, когда Вы передвигаете селектор АКПП в положение **R**, эта камера автоматически выводит изображение зоны позади автомобиля на дисплей навигационной системы.

### ■ Зона отображения камеры заднего вида



Камера способна передавать изображение на дисплей под тремя разными ракурсами. Чтобы изменить ракурс, нажмите . Если Вы выбрали нормальный или широкий ракурс, то в следующий раз, когда Вы включите задний ход, камера будет работать в том же режиме. Если Вы выбрали ракурс сверху, в следующий раз выбирается широкий ракурс.

\* В зависимости от модификации

### » Камера заднего вида\*

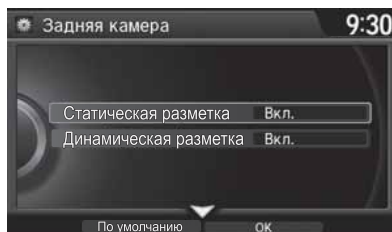
Область пространства, охватываемого камерой заднего вида, ограничена. Например, на экране не видны края заднего бампера, а также пространство под ним. По причине особенной конструкции объектива камеры заднего вида, размеры и расположение объектов на ее периферии могут не соответствовать действительности.

Прежде чем сдавать назад, убедитесь в безопасности маневра. На качество изображения также влияют погодные условия, яркость освещения, температура и т.д. Не полагайтесь исключительно на изображение на дисплее, поскольку оно может быть неточным или неполным.

Чтобы изображение на дисплее было четким, следите за тем, чтобы камера была чистой, и не заслоняйте ее объектив посторонними предметами. Осторожно протирайте объектив мягкой влажной тканью, чтобы не поцарапать.

## ■ Настройка камеры заднего вида

🔗 SETTINGS ▶ «Настройки камеры» ▶ «Задняя камера»



Поверните 🔄, чтобы выбрать требуемую опцию, и нажмите 🔄.

Доступны следующие опции:

- **«Статическая разметка»:**
  - **«Вкл.»** (стандартная заводская настройка): когда Вы переводите селектор АКПП в положение **R**, на дисплее появляются контрольные линии.
  - **«Откл.»**: контрольные линии не появляются, если динамическая разметка отключена
- **«Динамическая разметка»:**
  - **«Вкл.»** (стандартная заводская настройка): контрольные линии двигаются в направлении поворота рулевого колеса.
  - **«Откл.»**: контрольные линии остаются неподвижными.

## Система камер обзора\*

Система камер обзора выводит на центральный дисплей изображение «мертвых» зон вокруг автомобиля. Эта система может быть полезной в следующих ситуациях:

- Парковка автомобиля задним ходом на размеченных площадках.
- Маневры на перекрестках с плохой обзорностью.
- Параллельная парковка на размеченных парковочных площадках.
- Проверка препятствий впереди автомобиля.
- Проверка препятствий позади автомобиля.
- Проверка препятствий с обеих сторон автомобиля.

\* В зависимости от модификации

### » Система камер обзора\*

Чтобы изображение на дисплее было четким, следите за тем, чтобы камеры были чистыми, и не заслоняйте их объективы посторонними предметами. По причине особенной конструкции объектива камер размеры и расположение объектов на их периферии могут не соответствовать действительности. Прежде чем сдавать назад, убедитесь в безопасности маневра.

Во время движения задним ходом органы управления навигационной системой заблокированы.

Изменение яркости изображения с камеры заднего вида не влияет на яркость остальных экранов навигационной системы.

Если Вы отключили отображение контрольных линий, система не будет показывать их, пока Вы опять не включите их.

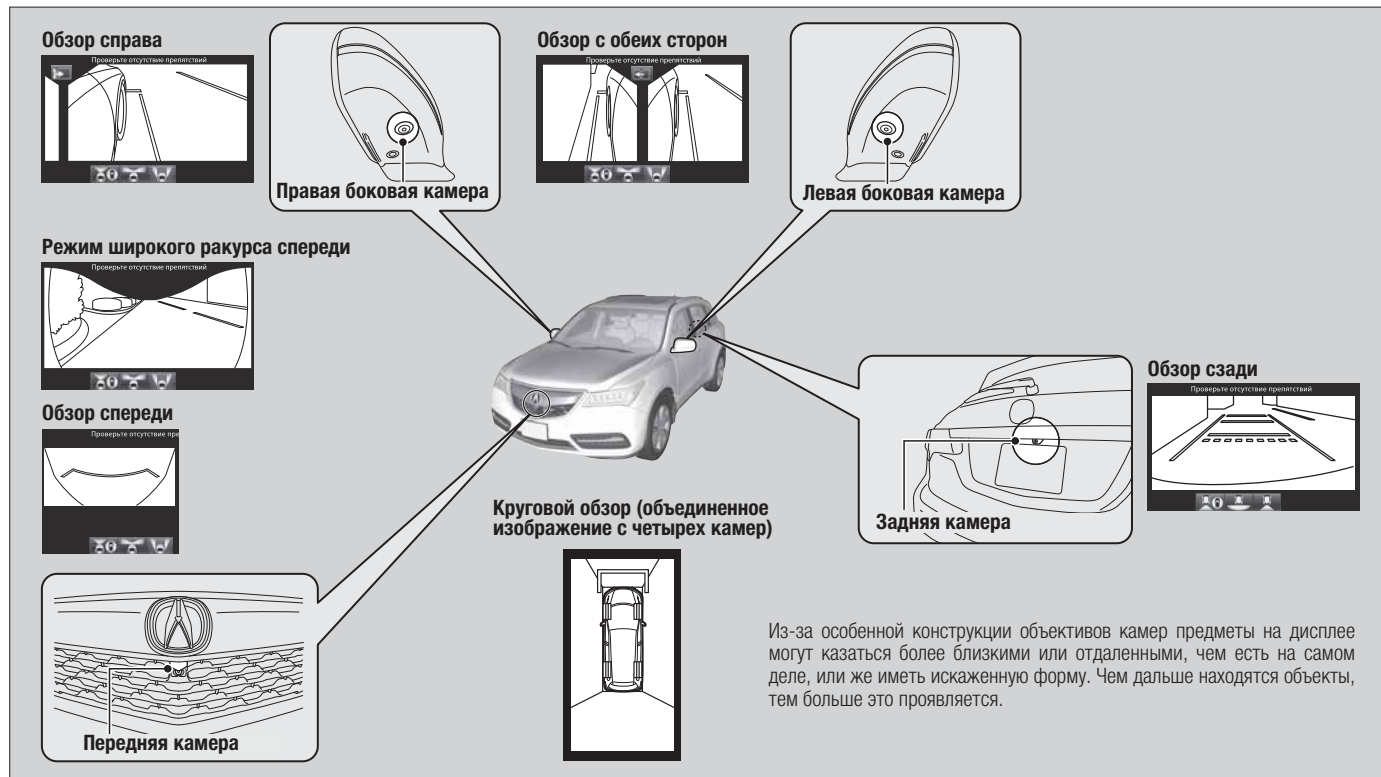
Система камер обзора предназначена для помощи водителю во время управления автомобилем. Используйте ее как дополнительный инструмент для проверки безопасности «мертвых» зон вокруг автомобиля.

Данная система не покрывает все «мертвые зоны». Выполняя любой маневр, тщательно осматривайте пространство вокруг автомобиля через стекло или зеркала заднего вида. Не полагайтесь исключительно на изображение на дисплее, поскольку оно может быть неточным или неполным.

## Расположение камер обзора

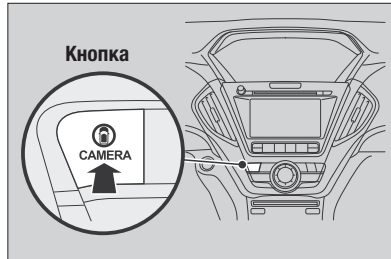
Ваш автомобиль оборудован четырьмя камерами. Они обеспечивают обзор с разных сторон автомобиля, а также объединенный круговой обзор. Все камеры могут транслировать изображение как днем, так и в ночное время.

Прочие функции



## Как включить камеры обзора

### ■ Кнопкой CAMERA



Чтобы включить систему камер обзора, нажмите кнопку **CAMERA**, когда автомобиль движется со скоростью меньше 12 км/ч или стоит на месте.

► Центральный дисплей покажет изображение с передней камеры. Чтобы изменить режим обзора, нажмите кнопку **CAMERA**. Чтобы выключить изображение с камер обзора, переключите центральный дисплей на навигацию или мультимедийную систему, нажав соответствующую кнопку на передней панели.

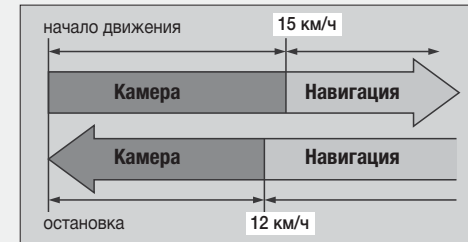
📖 **Режим обзора:** стр. 249

### ► Как включить камеры обзора

Если во время работы системы камер обзора Вы включите навигационную или мультимедийную систему, изображение с камер исчезнет с дисплея, а вместо него включится экран соответствующей системы.

### ► Кнопкой CAMERA

Если во время работы камер обзора скорость автомобиля возрастает до 15 км/ч, система автоматически выключается, а на центральном дисплее появляется экран навигационной системы. Дисплей вернется к изображению с камер обзора при замедлении до 12 км/ч\*1.

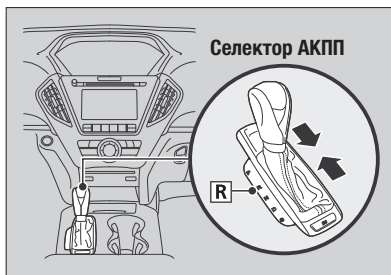


Если автомобиль резко замедляется, система может включить изображение с камер раньше, чем скорость движения упадет до 12 км/ч.

Если Вы нажмете кнопку **CAMERA**, когда скорость движения автомобиля превышает 12 км/ч, система сообщит, что камеры включить невозможно.

\*1: Во время движения задним ходом система показывает изображение с задней камеры независимо от скорости движения.

## ■ Селектором АКПП



Переведите селектор АКПП в положение **R** (задний ход).

► Дисплей покажет изображение с задней камеры обзора. Нажмите кнопку **CAMERA**, чтобы изменить режим обзора.

☒ **Режимы обзора:** стр. 250

## » Селектором АКПП

Если перевести селектор АКПП из положения **R** в **N** или **P**, система камер обзора выключится, а дисплей вернется к предыдущему режиму работы. Если Вы нажмете любую кнопку, пока селектор АКПП находится в положении **R**, то после того, как Вы переведете селектор из данного положения, дисплей автоматически включит изображение с передней камеры

Вы можете настроить некоторые параметры системы камер обзора.

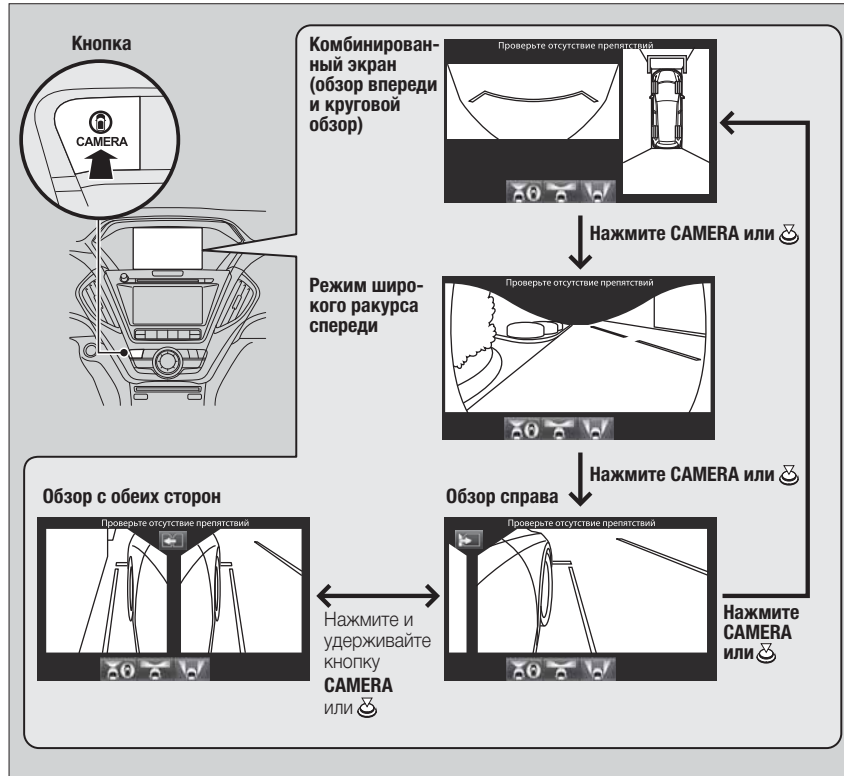
☒ **Настройка системы камер обзора:** стр. 263

Вы можете настроить яркость изображения с камеры заднего вида.

☒ **Настройка дисплея:** стр. 20

## Как переключать режимы обзора

### ■ Режимы обзора (все положения селектора АКПП, кроме R)



### ► Как переключать режимы обзора

Фиксированные контрольные линии помогают водителю сориентироваться в расстоянии между автомобилем и предметами вокруг.

Динамические контрольные линии помогают водителю точнее сориентироваться в траектории движения автомобиля. При необходимости Вы можете включить или выключить эти линии в настройках.

Расположение и расстояния между контрольными линиями и другими предметами на экране могут не соответствовать действительности вследствие изменения высоты автомобиля, состояния поверхности и других факторов.

Контрольные линии служат исключительно для ориентирования, так что не следует чрезмерно на них полагаться.

Пиктограммы в нижней части дисплея служат для визуализации последовательности изменения доступных режимов.

- Комбинированный экран (обзор впереди и круговой обзор)
- Режим широкого ракурса спереди
- Обзор справа или с обеих сторон

**Режимы обзора (селектор АКПП в положении R)**

**Селектор АКПП**

**Комбинированный экран (обзор сзади и круговой обзор)**

Проверьте отсутствие препятствий

Нажмите CAMERA или

**Режим нормального ракурса сзади**

Проверьте отсутствие препятствий

Нажмите CAMERA или

**Режим широкого ракурса сзади**

Проверьте отсутствие препятствий

Нажмите CAMERA или

►► Режим обзора (селектор АКПП в положении R)

**ОСТОРОЖНО**

Во избежание столкновения с тяжелыми или смертельными последствиями тщательно осматривайте пространство вокруг автомобиля (через стекло или зеркала) при выполнении любого маневра.

Область пространства, охватываемого камерой заднего вида, ограничена. Например, на экране не видны края заднего бампера, а также пространство под ним. По причине особенной конструкции объектива камеры заднего вида размеры и расположение объектов на ее периферии могут не соответствовать действительности.

**Не следует слишком полагаться на изображение на дисплее.**

Вблизи автомобиля могут быть пешеходы или предметы, которые не попадают в ее объектив. Помните, что невнимательность во время движения может привести к столкновению.

Пиктограммы в нижней части дисплея служат для визуализации последовательности изменения доступных режимов.

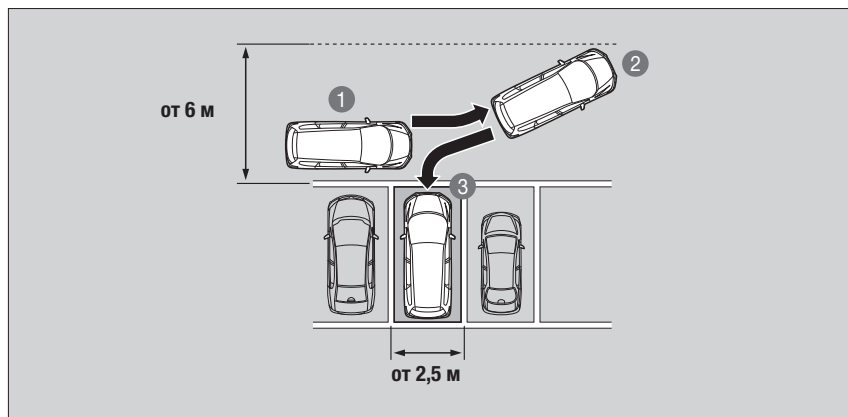
- : Комбинированный экран (обзор сзади и круговой обзор)
- : Режим нормального ракурса сзади
- : Режим широкого ракурса сзади

## Парковка задним ходом на размеченных площадках

Направляющие линии на экране системы камер обзора предназначены помочь водителю во время парковки задним ходом на размеченных парковочных площадках.


### ■ Перед парковкой

Во время парковки задним ходом направляющие линии на дисплее направляют водителя на размеченной площадке, как показано на схеме.



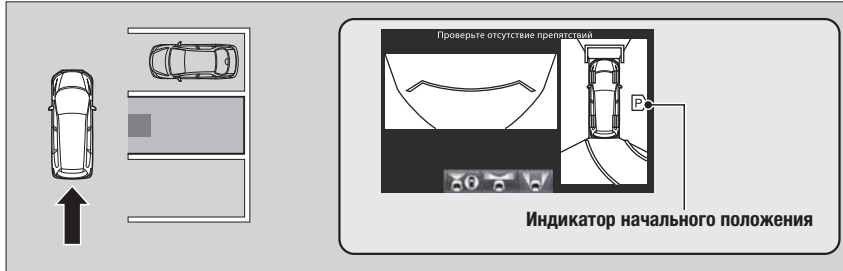
## ■ Как включить направляющие линии



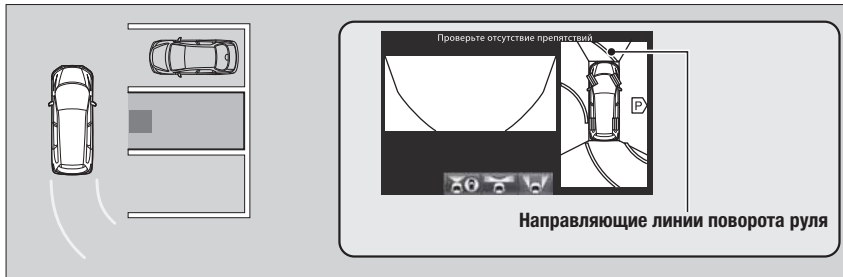
1. Нажмите кнопку **CAMERA**, когда автомобиль остановится.
2. Нажмите кнопку **MENU**.
3. Включите отображение направляющих линий для парковки задним ходом с нужной стороны: **«Помощ. парковки парал. слева»**, **«Помощ. парковки парал. справа»**, **«Помощ. парковки Сзади слева»**, **«Помощ. парковки Сзади справа»**. Нажмите .

## ■ Как припарковать автомобиль

Дальше описано, как направить автомобиль задним ходом на парковочное место, расположенное справа от автомобиля.



1. Проезжайте вперед и расположите автомобиль перпендикулярно парковочному месту так, чтобы индикатор начального положения находился посередине между линиями разметки.



2. Остановите автомобиль и выкрутите руль до упора влево.  
► На дисплее появятся направляющие линии поворота руля.

## ► Как припарковать автомобиль

Если Вы нуждаетесь в подробных указаниях в процессе парковки, нажмите и удерживайте кнопку **CAMERA**. На дисплее появятся текстовые инструкции. Чтобы выключить инструкции, снова нажмите и удерживайте кнопку **CAMERA** или нажмите кнопку **BACK**.

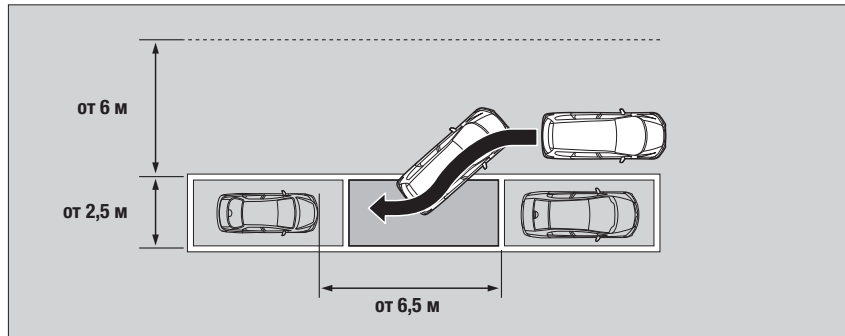


## Параллельная парковка на размеченных площадках

Направляющие линии на изображении с камер обзора предназначены помочь водителю во время параллельной парковки на размеченных парковочных площадках.

### ■ Перед парковкой

Во время параллельной парковки направляющие линии на дисплее направляют водителя на размеченной площадке, как показано на схеме.




В зависимости от расположения или состояния парковочной площадки Вам может понадобиться несколько попыток, чтобы правильно припарковать автомобиль.

Прежде чем парковаться, тщательно осмотрите парковочное место и расположите автомобиль так, чтобы не мешать другим участникам дорожного движения.

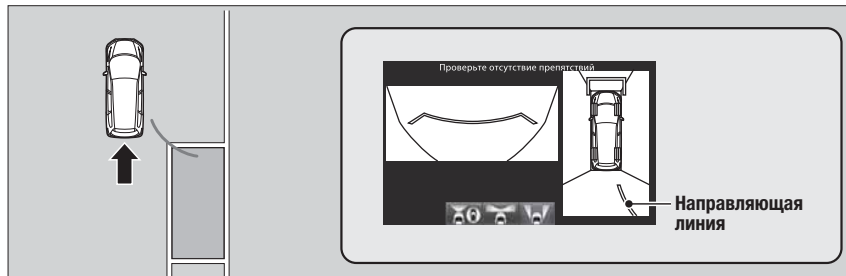
## ■ Как включить направляющие линии



1. Нажмите кнопку **CAMERA**, когда автомобиль остановится.
2. Нажмите кнопку **MENU**.
3. Включите отображение направляющих линий для параллельной парковки с нужной стороны:  
«Помощ. парковки парал. слева»,  
«Помощ. парковки парал. справа»,  
«Помощ. парковки Сзади слева»,  
«Помощ. парковки Сзади справа».  
Нажмите .

## ■ Как припарковать автомобиль

Дальше описана процедура параллельной парковки вдоль правой обочины.



1. Немного проедьте вперед и остановите автомобиль параллельно парковочному месту так, чтобы позиционная линия на дисплее пересекала его ближний угол.

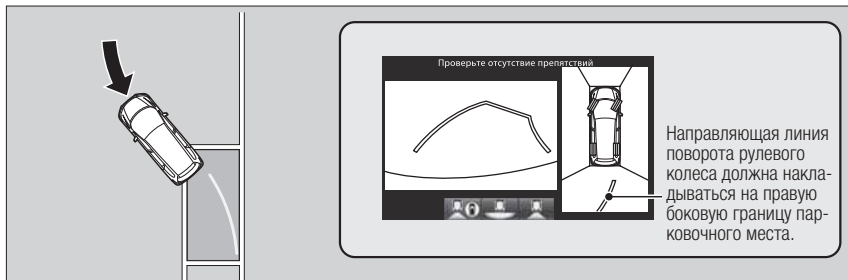


2. Остановите автомобиль и поверните рулевое колесо до упора вправо.
  - На дисплее появится направляющая линия поворота руля.

## ► Как припарковать автомобиль

Если Вы нуждаетесь в подробных указаниях в процессе парковки, нажмите и удерживайте кнопку **CAMERA**. На дисплее появятся текстовые инструкции. Чтобы выключить инструкции, снова нажмите и удерживайте кнопку **CAMERA** или нажмите кнопку **BACK**.

**3. Удерживая рулевое колесо, медленно сдайте назад.**



**4. Остановитесь, когда направляющая линия ляжет на правую боковую границу парковочного места.**



**5. Выверните рулевое колесо до упора влево и медленно сдайте назад.**

**6. Расположите автомобиль параллельно линиям разметки парковочного места и остановите его.**

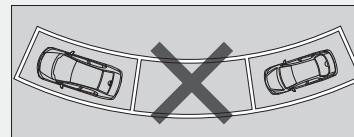
**7. Выровняйте рулевое колесо и сдавайте назад, пока полностью не заедете на парковочное место.**

► Как парковаться

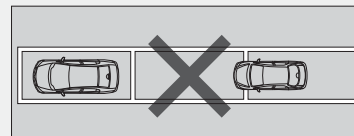
Прежде чем сдавать назад, убедитесь в безопасности маневра.

Направляющие линии не подходят для парковки, если:

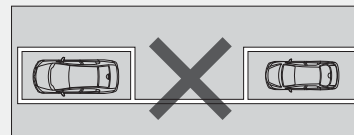
- Парковочные места расположены под углом или по дуге.



- Соседние автомобили припаркованы неправильно (выступают за парковочные места и т.д.).



- Разметка парковочной площадки отсутствует или стерлась.



## Проверка препятствий позади автомобиля

Задняя камера обзора помогает определить препятствия позади автомобиля во время движения задним ходом. В зависимости от потребностей водителя, система может выводить изображение с камер в разных режимах.

### ■ Описание и функционирование

Переведите селектор АКПП в положение **R**.

► На дисплее появится комбинированный экран (обзор сзади и круговой обзор).

**Обзор сзади**

**Изображение с задней камеры обзора**  
Контрольные линии обозначают следующее расстояние:

(зона двери багажного отделения)

20 см

1 м

2 м

3 м

Направляющие линии обозначают:

3 м

**Комбинированный экран**

Проверьте отсутствие препятствий

Проверьте отсутствие препятствий

Поверните рулевое колесо на 90° и более

Проверьте отсутствие препятствий

**Круговой обзор**

Система компилирует объединенное изображение со всех камер, показывая автомобиль сверху.

При повороте руля появляются направляющие линии, которые показывают траекторию движения автомобиля и направление поворота колес.

«Мертвые» зоны будут затемнены.

Направляющие линии на дисплее показаны с учетом интервала в 40 см с обеих сторон автомобиля.

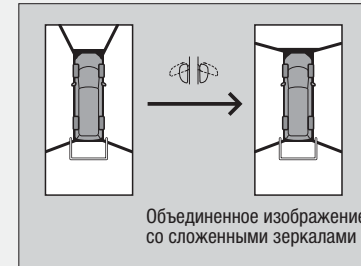
Каждый раз, нажимая на кнопку **CAMERA**, Вы меняете ракурсы в такой последовательности: комбинированный, нормальный, широкий.

### ► Проверка препятствий позади автомобиля

При необходимости Вы можете выключить или включить контрольные и направляющие линии.

► **Настройка системы камер обзора:** стр. 263

Даже при сложенных зеркалах система все равно показывает объединенное изображение со всех четырех камер. Однако при сложенных зеркалах угол обзора и «мертвые» зоны будут несколько иными.



Когда зеркала сложены, обзор с обеих сторон недоступен.

⚠

## ОСТОРОЖНО

⚠

**Запрещено управлять автомобилем со сложенными зеркалами.**

Система показывает изображение с камер на сложенных зеркалах исключительно для парковки.



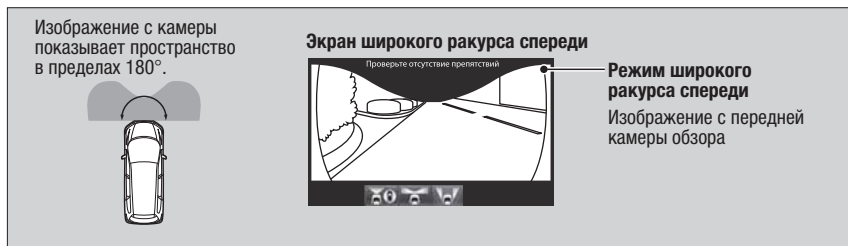
## Проверка на перекрестках с плохой обзорностью

Вы можете включить режим широкого ракурса спереди автомобиля, который будет особенно полезным на перекрестках с плохой обзорностью.

### ■ Описание и функционирование

Включите систему камер обзора, нажав кнопку **CAMERA**, когда автомобиль стоит на месте или движется со скоростью меньше 12 км/ч.

► Выведите на дисплей режим широкого ракурса спереди.



### » Проверка на перекрестках с плохой обзорностью

По причине особенной конструкции объектива камеры заднего вида размеры и расположение объектов на ее периферии могут не соответствовать действительности.

» Как переключать режимы обзора: стр. 249

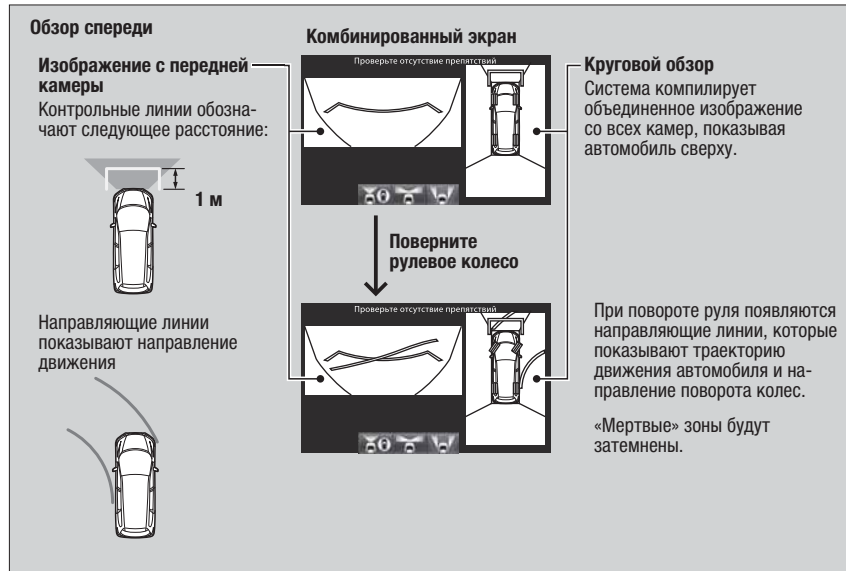
## Проверка препятствий впереди автомобиля

Передняя камера обзора помогает обнаружить препятствия впереди автомобиля во время движения вперед на невысокой скорости.

### ■ Описание и функционирование

Включите систему камер обзора, нажав кнопку **CAMERA**, когда автомобиль остановлен или движется со скоростью до 12 км/ч.

► На дисплее появится комбинированный экран (обзор спереди и круговой обзор).



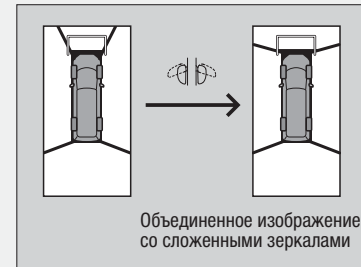
### ► Проверка препятствий впереди автомобиля

При необходимости Вы можете выключить или включить контрольные и направляющие линии.

► **Настройка системы камер обзора:** стр. 263

► **Как переключать режимы обзора:** стр. 249

Даже при сложенных зеркалах система все равно показывает объединенное изображение со всех четырех камер. Однако при сложенных зеркалах угол обзора и «мертвые» зоны будут несколько иными.



## ⚠ ОСТОРОЖНО ⚠

**Запрещено управлять автомобилем со сложенными зеркалами.**

Система показывает изображение с камер на сложенных зеркалах исключительно для парковки.

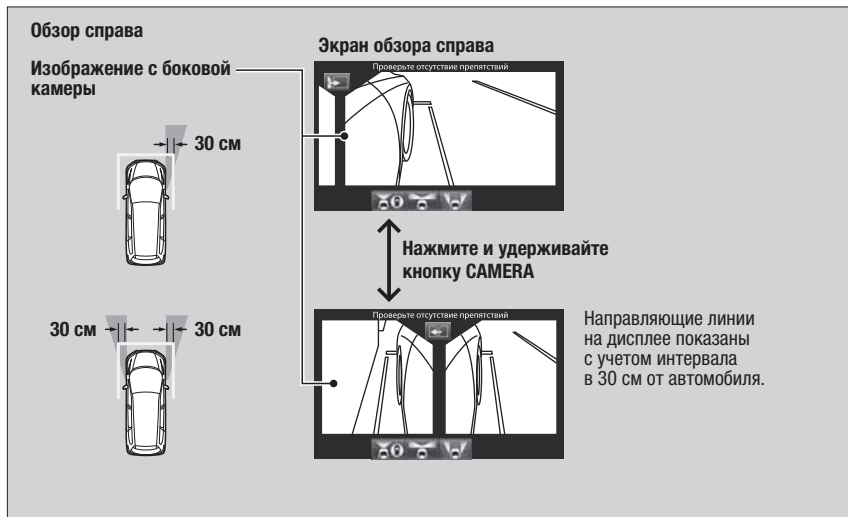
## Проверка препятствий с обеих сторон автомобиля

Боковые камеры показывают пространство возле передней части кузова, предоставляя возможность более уверенно и безопасно маневрировать в узких местах или на извилистой дороге с препятствиями. Доступны два режима: обзор справа и обзор с обеих сторон. Включайте нужный режим в зависимости от ситуации.

### ■ Описание и функционирование

Включите систему камер обзора, нажав кнопку **CAMERA**, когда автомобиль стоит на месте или движется со скоростью до 12 км/ч.

► Выведите на дисплей обзор справа. Чтобы сменить режим на обзор с обеих сторон, нажмите и удерживайте кнопку **CAMERA**.



### ►► Проверка препятствий с обеих сторон автомобиля

При необходимости Вы можете выключить или включить контрольные и направляющие линии.

► **Настройка системы камер обзора:** стр. 263

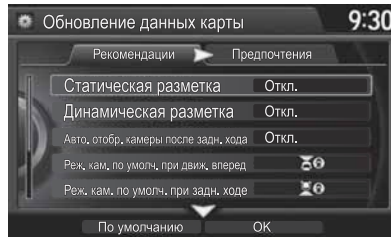
Когда зеркала сложены, боковой обзор недоступен.

► **Как переключать режимы обзора:** стр. 249

## Настройка системы камер обзора

🗨 CAMERA ► 🗨 MENU ► «Настройки камеры»

В данном меню Вы можете менять настройки системы камер обзора.



Доступны следующие опции:


- **«Статическая разметка»:** включает/отключает статические контрольные линии.
  - «Вкл.»: включено.
  - «Откл.»: отключено.
  
- **«Динамическая разметка»:** включает/отключает динамические контрольные линии.
  - «Вкл.»: включено.
  - «Откл.»: отключено.
  
- **«Авто. отобр. камеры после задн. хода»:** автоматически переключает экран с задней на переднюю камеру обзора, если перевести селектор АКПП из положения **R** и ехать вперед.
  - «Вкл.»: включено.
  - «Откл.»: отключено.



## Парковка задним ходом на размеченных площадках

Положение автомобиля	Возможная причина	Способ устранения	Стр.
<p>Слишком большой радиус поворота</p> 	<p>Вы повернули руль раньше, чем индикатор начального положения вошел в пределы парковочного места.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Остановите автомобиль, выровняйте руль, а потом проедьте вперед, чтобы расположить индикатор начального положения точно посередине между линиями разметки.</li> </ul> 	<p>▣ Парковка задним ходом на размеченных площадках: стр. 251</p>
	<p>Вы выкрутили руль в противоположную сторону раньше, чем направляющие линии поворота вошли в пределы парковочного места.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Остановите автомобиль, выкрутите руль в противоположную сторону и медленно сдавайте назад, пока обе направляющие линии не окажутся между линиями разметки парковочного места.</li> </ul> 	
	<p>Сдавая назад, Вы не до конца выкрутили рулевое колесо.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Во время движения задним ходом выкрутите рулевое колесо до упора и удерживайте его в таком положении.</li> </ul>	
<p>Слишком малый радиус поворота</p> 	<p>Вы повернули руль после того, как индикатор начального положения вышел за пределы парковочного места.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Остановите автомобиль, выровняйте руль, а потом проедьте назад, чтобы расположить индикатор начального положения точно посередине между линиями разметки.</li> </ul> 	
	<p>Во время движения задним ходом направляющие линии вышли за пределы парковочного места.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Остановите автомобиль, выкрутите руль в противоположную сторону и медленно сдавайте назад, пока обе направляющие линии не окажутся между линиями разметки парковочного места.</li> </ul> 	
<p>Отсутствие направляющих линий</p> <p>—</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Как только автомобиль тронется, система скорректирует его положение и покажет направляющие линии.</li> </ul>	

## Параллельная парковка на размеченных площадках

Положение автомобиля	Возможная причина	Способ устранения	Стр.
<p>Слишком близко к внутреннему краю</p> 	<p>Направляющая линия вышла за дальнюю границу парковочного места.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Остановите автомобиль, выкрутите руль в противоположную сторону и медленно сдавайте назад, пока направляющая линия не ляжет на боковую границу парковочного места.</li> </ul> 	<p>► Параллельная парковка на размеченных площадках: стр. 255</p>
<p>Слишком близко к внешнему краю</p> 	<p>Вы выкрутили руль в противоположную сторону раньше, чем направляющая линия легла на боковую границу парковочного места.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Остановите автомобиль, выкрутите руль в противоположную сторону и медленно сдавайте назад, пока направляющая линия не ляжет на боковую границу парковочного места.</li> </ul> 	
<p>Слишком близко к автомобилю впереди</p> 	<p>Вы выкрутили руль после того, как направляющая линия вышла за пределы парковочного места.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Остановите автомобиль, выровняйте руль, а потом проедьте назад, чтобы направляющая линия пересекла ближайший угол парковочного места.</li> </ul> 	
<p>Слишком близко к автомобилю сзади</p> 	<p>Направляющая линия находилась в пределах парковочного места, однако не пересекла угол.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Остановите автомобиль, выровняйте руль, а потом проезжайте вперед, чтобы направляющая линия пересекла ближайший угол парковочного места.</li> </ul> 	
	<p>Сдавая назад, Вы не до конца выкрутили рулевое колесо.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Во время движения задним ходом выкрутите рулевое колесо до упора и удерживайте его в таком положении.</li> </ul>	
<p>Отсутствие направляющих линий</p>	<p>—</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Как только автомобиль тронется, система скорректирует его положение и покажет направляющие линии.</li> </ul>	

## Изображение с камер обзора

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Изображение с камер видно плохо	<p>Качество изображения может ухудшаться по следующим причинам:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ночью, в плохую погоду или в темных местах.</li> <li>• На объектив камеры попала грязь, вода и т.д.</li> <li>• Объектив поцарапан.</li> <li>• Камера перегрелась.</li> <li>• В камеру светит яркий свет (напр., солнце, фонарь и т.д.)*.</li> <li>• В камеру светит источник света в темное время суток.</li> </ul> <p>*: Когда в камеру светит яркий свет, изображение может выглядеть размытым, затуманенным или покрытым пятнами.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если изображение с камеры ухудшилось по причине погодных или других условий, пользуйтесь зеркалами заднего вида.</li> </ul>
Изображение с камеры нечеткое	<p>Если объектив камеры загрязнен, изображение будет нечетким.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В случае загрязнения объектива камеры протрите его тряпкой, смоченной в слабом растворе моющего средства или специальным средством для очистки стекла.</li> <li>• Ни в коем случае не используйте бензин, разбавитель или полировочный порошок. Эти средства могут повредить объектив.</li> </ul>
Положение камеры сдвинуто	<p>Корпус камеры или детали кузова вокруг нее были повреждены.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Всегда будьте внимательны, чтобы не повредить корпус камеры или детали кузова вокруг нее.</li> <li>• Если было повреждение, выключите камеру и обратитесь к официальному дилеру Acura для ремонта или замены камеры.</li> </ul>



# Проблемы и ошибки

<b>Проблемы и ошибки</b> .....	270	<b>Сообщения об ошибках</b> .....	276
Карта, голосовые подсказки, пункты назначения.....	270	Навигационная система.....	276
Дорожные происшествия и объезд.....	272	Проигрыватель компакт-дисков .....	277
Маршрут и навигация.....	273	Жесткий диск (HDD) .....	278
Обновление, покрытие, базы данных .....	275	iPod® / флэш-накопитель USB .....	279
Дисплей и аксессуары .....	275	DVD-проигрыватель .....	280
Прочие вопросы .....	275		

## Карта, голосовые подсказки, пункты назначения

Проблема	Способ устранения
<p>Каждый раз после запуска двигателя на дисплее навигационной системы появляется предупреждение.</p> <p>Навигационная система самостоятельно перезагружается (возвращается к экрану запуска).</p>	<p>Это вполне нормально. Предостережение напоминает водителю о важности безопасного использования навигационной системы. Через определенное время предупреждение исчезнет и откроется главный экран режима, в котором дисплей работал на момент остановки двигателя.</p> <p>Причиной перезагрузки могут быть экстремальные температуры или механическое воздействие (например, сотрясение при попадании в выбоину), и она не всегда свидетельствует о наличии проблемы. Если это происходит часто, обратитесь к официальному дилеру Acura.</p>
<p>Как задать пункт назначения, если введенное название города или улицы не найдено?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Попробуйте сначала задать название улицы. Некоторые населенные пункты могут быть внесены в базу данных как части больших городов. В сельских местностях или в новых районах названия улиц могут отсутствовать, а дома быть пронумерованными лишь частично.</li> <li>• Попробуйте задать пункт назначения непосредственно с экрана карты.</li> </ul> <p>📖 <b>С карты:</b> стр. 94</p>
<p>Почему, когда я набираю адрес при помощи регулятора интерфейса, некоторые буквы становятся серыми, и их невозможно выбрать?</p>	<p>После ввода каждой буквы в названии улицы, населенного пункта или места, навигационная система проводит поиск возможных вариантов в базе данных и блокирует выбор символов, для которых нет совпадений.</p>
<p>Как удалить запись в адресной книге, предыдущий пункт назначения или домашний адрес?</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Нажмите кнопку <b>SETTINGS</b>. Выберите пункт <b>«Настройки навигации»</b> ▶ <b>«Личная инфо»</b>, чтобы открыть меню персональных данных</li> <li>2. Выберите тип записи для удаления.</li> <li>3. Выберите команду <b>«Удалить»</b>.</li> </ol>
<p>Не слышно голосовых подсказок системы.</p>	<p>Нажмите кнопку <b>SETTINGS</b>. Выберите <b>«Системные настройки»</b> и убедитесь, что параметр <b>«Громкость»</b> выше 0.</p>
<p>Не удается выбрать опцию при помощи регулятора интерфейса.</p>	<p>Чтобы не отвлекать водителя от управления, система блокирует некоторые функции во время движения автомобиля. Чтобы воспользоваться ими, съездьте на обочину и остановите автомобиль.</p>

Проблема	Способ устранения
<p>Названия улиц в голосовых подсказках или запросах звучат странно.</p> <p>Ночью дисплей слишком яркий.</p>	<p>Основные фразы голосового сопровождения навигационной системы записаны в студийных условиях, а названия улиц и населенных пунктов система формирует из отдельных звуков. В результате, иногда название может звучать неправильно или странно.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте, не установлена ли на максимум яркость приборной панели в ночном режиме.</li> <li>2. Нажмите кнопку <b>SETTINGS</b>. Выберите <b>«Настройки навигации»</b> ► <b>«Карта»</b> ► <b>«Цвет (ночь)»</b>. Выберите <b>«Чёрный»</b>. При таких настройках контрастность изображения будет оптимальной.</li> </ol> <p>☒ Переключение режимов дисплея вручную: стр. 62</p>
<p>Днем дисплей слишком тусклый.</p>	<p>Нажмите кнопку <b>SETTINGS</b>. Выберите <b>«Настройки навигации»</b> ► <b>«Карта»</b> ► <b>«Цвет (день)»</b>. Выберите <b>«Белый»</b>. При таких настройках контрастность изображения будет оптимальной.</p> <p>☒ Переключение режимов дисплея вручную: стр. 62</p>
<p>Почему опция <b>«Вызов»</b> на экране расчета маршрута неактивна?</p>	<p>К телефонной системе Bluetooth® (HFT) не подключен мобильный телефон или, если подключен, система в данный момент использует телефон в другом режиме.</p> <p>☒ Телефонная система Bluetooth® (HFT): стр. 186</p>

## Дорожные происшествия и объезд

Проблема	Способ устранения
<p>Информация о дорожных происшествиях отсутствует или неправильная. Почему?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Система получает информацию о дорожных происшествиях через радиоканалы FM-диапазона. Слабый радиосигнал может усложнить прием информации.</li> <li>• Проверьте настройку пиктограмм дорожных происшествий и интенсивности движения.                             <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Отображение пиктограмм на карте:</b> стр. 59</li> </ul> </li> <li>• Возможно, трансляция дорожной информации была временно приостановлена по техническим причинам. Для получения более подробной информации обратитесь в соответствующие службы.</li> <li>• Если проблема не исчезает, обратитесь к официальному дилеру Acura.</li> </ul>
<p>Иногда во время движения по маршруту на автостраде навигационная система предлагает объезд.</p>	<p>Если включена функция <b>«Перерасчет маршр.»</b>, навигационная система предлагает другой маршрут к пункту назначения, только если он значительно короче текущего.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Автоматический перерасчет маршрута:</b> стр. 49</li> </ul>
<p>Навигационная система направляет к съезду на другую автостраду с неизвестной скоростью движения или на дорогу местного значения.</p>	<p>Система определяет продолжительность маршрута, учитывая интенсивность дорожного движения. Если впереди затор, она предлагает маршрут по менее загруженным дорогам. Конечно, Вам может быть известен другой более короткий или быстрый путь.</p>
<p>Как можно проигнорировать объездной маршрут и вернуться к начальному?</p>	<p>Нажмите кнопку <b>SETTINGS</b>. Выберите <b>«Настройки навигации» ► «Маршрут»</b> и отключите опцию <b>«Перерасчет маршр.» («Откл.»)</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Автоматический перерасчет маршрута:</b> стр. 49</li> </ul>

## Маршрут и навигация

Проблема	Способ устранения
Мне известен лучший маршрут, чем вариант, предложенный навигационной системой, или же он отличается от маршрута, проложенного другим навигационным устройством.	<p>Навигационная система старается проложить оптимальный маршрут с учетом всей доступной ей информации. При необходимости Вы можете настроить определенные параметры, которые будут учтены при прокладке маршрута.</p> <p>➤ Параметры маршрута: стр. 46</p>
Навигационная система предлагает объехать вероятно осложненные участки маршрута. Как выключить эти всплывающие сообщения?	<p>Нажмите кнопку <b>SETTINGS</b>. Выберите <b>«Настройки навигации»</b> ► <b>«Маршрут»</b> и отключите опцию <b>«Перерасчет маршр.»</b> (<b>«Откл.»</b>).</p> <p>➤ Автоматический перерасчет маршрута: стр. 49</p>
Улица текущего местонахождения отсутствует на экране карты.	<p>Картографические базы данных навигационной системы регулярно обновляются. Вы можете найти последнюю информацию в сети Интернет.</p> <p>➤ Покрытие карты: стр. 287</p>
Во время движения пиктограмма автомобиля на карте замерла, а пиктограмма GPS в верхнем левом углу стала белой или вообще исчезла.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, чтобы ничто не заслоняло антенну GPS на передней панели. Для качественного приема сигнала уберите с передней панели электронные устройства (т.к. антирадары, мобильные телефоны, и т.д.) и незакрепленные предметы.</li> <li>• Металлизированные тонировочные пленки и некоторые другие аксессуары могут существенно ухудшить качество сигнала GPS. Проконсультируйтесь с официальным дилером Acura.</li> </ul> <p>➤ Система GPS: стр. 284</p>
Я еще не прибыл(ла) в пункт назначения, а система уже перестала выдавать голосовые подсказки, и линия маршрута из синей стала розовой.	<p>Вы заехали в непроверенную местность.</p> <p>➤ Маршрут по непроверенным дорогам: стр. 47</p>
Во время движения по маршруту карта постоянно крутится. Как это остановить?	<p>Нажмите кнопку <b>SETTINGS</b>. Выберите <b>«Настройки навигации»</b> ► <b>«Карта»</b> ► <b>«Вид»</b> ► <b>«Север-верх»</b>, чтобы изменить ориентирование карты.</p>

Проблема	Способ устранения
<p>Время до пункта назначения иногда увеличивается, даже несмотря на приближение к нему.</p>	<p>Если Вы замедляете движение вследствие изменения дорожных условий, система рассчитывает время на основании текущей скорости движения, стараясь выдать наиболее точное время прибытия.</p>
<p>Расположение пиктограммы автомобиля на карте не соответствует его фактическому местонахождению, особенно на перекрестках.</p>	<p>Это вполне нормальное явление. К сожалению, навигационная система не имеет точных сведений относительно ширины перекрестков. Существенная разница между фактическим местоположением и изображением на карте может свидетельствовать о временной потере GPS-сигнала.</p> <p>➤ Система GPS: стр. 284</p>
<p>Вдоль маршрута на экране появляются белые точки.</p>	<p>Это так называемые точки отслеживания. Они появляются, когда включена функция отслеживания пройденного пути (<b>«Отслеж. раб. дисп.»</b>).</p> <p>➤ Точки отслеживания маршрута: стр. 71</p>
<p>Как убрать точки отслеживания с экрана?</p>	<p>Нажмите кнопку <b>SETTINGS</b>. Выберите <b>«Настройки навигации» ► «Карта»</b> и отключите опцию <b>«Отслеж. раб. дисп.» («Откл.»)</b> или выберите <b>«Удалить отслеживание пройденного пути»</b>, чтобы убрать точки слежения с карты.</p> <p>➤ Точки отслеживания маршрута: стр. 71</p>
<p>Значение высоты над уровнем моря на экране текущего местонахождения колеблется, хотя на самом деле оно остается неизменным.</p>	<p>Это вполне нормальное явление. Значение высоты над уровнем моря может колебаться в пределах <math>\pm 30</math> м из-за погрешностей в расчетах системы GPS.</p> <p>➤ Система GPS: стр. 284</p>
<p>Система не показывает высоту над уровнем моря на экране текущего местонахождения.</p>	<p>Система показывает высоту над уровнем моря, только когда GPS-антенна получает сигнал не менее чем от четырех спутников. Попробуйте выехать на открытую местность. Система также не показывает высоту на уровне моря, если автомобиль находится на уровне или ниже уровня моря.</p>

## Обновление, покрытие, базы данных

Проблема	Способ устранения
Система показывает, что мой город не входит в проверенную детализированную зону покрытия.	Картографические базы данных навигационной системы регулярно обновляются. Вы можете найти последнюю информацию в сети Интернет. <b>► Покрытие карты:</b> стр. 287
Работает ли навигационная система за пределами Европы?	База данных навигационной системы содержит карты Северной и Восточной Европы, Украины, Республики Беларусь и европейской части Российской Федерации. В других регионах она не будет работать. <b>► Покрытие карты:</b> стр. 287
Как сообщить об ошибках, найденных в базе данных?	Незначительные ошибки являются привычным явлением для больших баз данных. Если Вы найдете существенные ошибки, см. <b>► Ошибки в базе данных:</b> стр. 286

## Дисплей и аксессуары

Проблема	Способ устранения
Дисплей тускнеет во время запуска двигателя в холодную погоду.	Это вполне нормальное явление. Через несколько минут дисплей станет более ярким.

## Прочие вопросы


Проблема	Способ устранения
Аккумуляторная батарея автомобиля была отключена или разряжена. После подключения батареи навигационная система запрашивает код.	Включите зажигание (режим питания: <b>«ВКЛЮЧЕНО»</b> ), а потом нажмите и более 2 секунд удерживайте кнопку питания <b>[⏻]</b> , чтобы активировать систему. Если Вы установили навигационную систему после приобретения автомобиля, обратитесь официальному дилеру Acura.

## Навигационная система

Сообщение об ошибке	Способ устранения
Дисплей перегрелся и будет отключен для охлаждения.	Это сообщение появляется на некоторое время в случае перегрева дисплея. Навигационная система автоматически отключает дисплей. Когда дисплей достаточно остынет, система заново его включит.
Температура системы слишком низкая. Система отключится пока не нагреется.	Это сообщение появляется в том случае, если система не может считывать данные с жесткого диска (HDD), поскольку температура воздуха в салоне ниже $-30^{\circ}\text{C}$ . Система автоматически включится, когда достаточно нагреется.
Система навигации заморзла и будет отключена до нагрева.	
Атмосферное давление в системе навигации слишком низкое. В целях защиты система будет отключена до восстановления безопасного уровня.	Жесткий диск (HDD) не работает по причине слишком низкого атмосферного давления. Необходимо отъехать в зону нормального атмосферного давления.
Система навигации перегрелась и будет отключена для охлаждения.	В случае перегрева система не может считывать данные с жесткого диска (HDD). Система автоматически включится, когда достаточно остынет.
Температура системы слишком высокая. Система отключится до охлаждения.	
Ошибка доступа к НЖМД. Обратитесь к продавцу.	Произошла ошибка записи данных на жесткий диск по другой причине, исключаящей переохлаждение, перегрев или низкое атмосферное давление. Иногда система автоматически перезагружается. Подождите некоторое время и попробуйте включить систему снова. Если проблема не исчезает, обратитесь к официальному дилеру Асуга.
Ошибка доступа к НЖМД. Будет выполнен перезапуск системы для исправления ошибки.	

## Проигрыватель компакт-дисков

Если во время проигрывания компакт-диска возникли определенные неполадки, на дисплее мультимедийной системы появится одно из следующих сообщений:

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Способ устранения
Невоспроизводим. файл	Система не поддерживает формат файла/дорожки	<ul style="list-style-type: none"> <li>Система пропустит текущую дорожку и перейдет к следующей поддерживаемой дорожке/файлу.</li> </ul>
Дефект. диск См. руководство. Нажм. Извлечение	Механическое повреждение	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите кнопку  и вытащите компакт-диск из слота. Проверьте, исчезло ли сообщение об ошибке.</li> <li>Проверьте диск на наличие повреждений или деформацию, и снова вставьте его в приемный слот. <b>☒ Защита компакт-дисков:</b> стр. 147</li> </ul>
Механический сбой		
Дефектный диск. См. руководство пользователя	Ошибка фокусирования	<ul style="list-style-type: none"> <li>Если сообщение появилось снова, нажмите кнопку  и вытащите диск.</li> <li>Вставьте другой диск. Если система нормально воспроизводит этот диск, значит, проблема в предыдущем диске.</li> <li>Если вытащить диск невозможно или сообщение не исчезает, обратитесь на сервисную станцию официального дилера Asiga. Не пытайтесь вытащить диск силой.</li> </ul>
Проверить диск	Ошибка считывания	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте компакт-диск на предмет повреждений, признаков деформации, глубоких царапин и /или загрязнений. <b>☒ Защита компакт-дисков:</b> стр. 147</li> </ul>
Ошибка по перегреву	Высокая температура	<ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите мультимедийную систему. Сообщение исчезнет, когда температура проигрывателя вернется к норме.</li> </ul>

## Жесткий диск (HDD)

Если во время воспроизведения композиций с жесткого диска возникли определенные неполадки, на дисплее мультимедийной системы появится одно из этих сообщений. Если Вам не удастся устранить проблему своими силами, обратитесь на сервисную станцию дилера Acura.

Сообщение об ошибке	Способ устранения
Ошибка доступа к НЖМД. Обратитесь к продавцу.	Обратитесь к официальному дилеру Acura.
Дисплей перегрелся и будет отключен для охлаждения.	Выключите мультимедийную систему. Сообщение исчезнет, когда температура вернется к норме.
Система навигации замерзла и будет отключена до нагрева.	Это сообщение появляется в том случае, если система не может считывать данные с жесткого диска (HDD), поскольку температура воздуха в салоне ниже $-30^{\circ}\text{C}$ . Система автоматически включится, когда достаточно нагреется.
Невоспроизводим. файл	Система не поддерживает формат файла. Система пропустит текущую композицию и перейдет к следующей поддерживаемой композиции.


## iPod® / флэш-накопитель USB

Если во время воспроизведения файлов с устройства iPod® или флэш-накопителя USB возникли определенные неполадки, на дисплее мультимедийной системы появится одно из этих сообщений. Если Вам не удастся устранить проблему своими силами, обратитесь на сервисную станцию официального дилера Асуга.

Сообщение об ошибке	Способ устранения
Сбой USB	Появляется в случае нарушения работы мультимедийной системы. Проверьте совместимость прибора с мультимедийной системой.
Несовместимое устройство USB. Смотри руководство пользователя	Появляется, когда подключено несовместимое устройство. Отсоедините устройство от адаптера. Отключите и снова включите мультимедийную систему. Не подключайте устройство, ставшее причиной появления ошибки.
Неподдерж. вер.	Появляется, когда система не поддерживает подключенный iPod®. Если модель iPod® совместима с мультимедийной системой, обновите его программное обеспечение.
Повторить соединение	Появляется, когда система не распознает подключенный iPod®. Отсоедините и снова подсоедините его.
Невоспроизводим. файл	Появляется, когда файл на флэш-накопителе USB защищен от копирования (DRM) или имеет неподдерживаемый формат. Это сообщение исчезает приблизительно через 3 секунды, и система переходит к следующей композиции.
Нет данных	<p><b>iPod®</b> Появляется, если подключенное устройство iPod® не содержит звуковых файлов приемлемого формата.</p> <p><b>Флэш-накопитель USB</b> Появляется, если подключенный флэш-накопитель USB пуст или не содержит файлов в формате MP3, WMA или AAC.</p> <p><b>iPod® и флэш-накопитель USB</b> Запишите на устройство музыкальные файлы приемлемых форматов.</p>
Не поддерживается	Появляется, если мультимедийная система не поддерживает подключенное устройство. Если устройство соответствует всем требованиям системы, попробуйте подключить его еще раз.

## DVD-проигрыватель

Если во время воспроизведения DVD возникли определенные неполадки, на дисплее появится одно из данных сообщений. Если Вам не удастся устранить проблему своими силами, обратитесь на сервисную станцию официального дилера Acura.

Сообщение об ошибке	Возможная причина	Способ устранения
Механический сбой	Механическое повреждение	Нажмите кнопку  и вытащите DVD-диск из слота. Проверьте, исчезло ли сообщение об ошибке. Снова вставьте диск в систему.
Проверить диск	Ошибка фокусирования	Если вытащить диск невозможно или сообщение не исчезает, обратитесь на сервисную станцию официального дилера Acura.
	Неправильный код региона	Данный диск несовместим с системой. Вытащите его и вставьте DVD-диск, который соответствует требованиям к совместимости, изложенным в данном Руководстве.
Невоспроизводим. файл	Система не поддерживает формат DVD-диска	<p>➤ Подходящие региональные коды: стр. 183</p> <p>➤ Рекомендуемые параметры записи: стр. 184</p>
Ошибка по перегреву	Высокая температура	Выключите мультимедийную систему. Сообщение исчезнет, когда температура проигрывателя вернется к норме.

# Справочная информация

<b>Инициализация системы</b> .....	282	<b>Поддержка пользователя</b>	
Инициализация GPS .....	282	Решение проблем .....	286
Предостережение при запуске .....	283	Ошибки в базе данных .....	286
Калибровка карты .....	283	Визит к дилеру .....	286
<b>Ограничения работы системы</b>		Покрытие карты .....	287
Система GPS .....	284	Обновление базы данных .....	287
Расчет адреса .....	284	<b>Правовая информация</b>	
База данных .....	284	Авторские права .....	288
		Лицензионные соглашения .....	288

Если навигационная система была отключена от источника питания по какой-либо причине (например, в случае разрядки аккумуляторной батареи), ее необходимо инициализировать для восстановления работы.

## Инициализация GPS

В зависимости от того, как долго система была без питания, она может нуждаться в инициализации сигнала GPS.

Сбой питания сист.навиг.  
Выполн. опред. Полож. со спут.  
Треб. менее 10 мин.  
\* Вкл. двигатель.  
\* Припарк. автом. на откр.  
местности вдали от деревьев,  
ЛЭП и высотных зданий,  
\* Удалите незакр. предметы,  
моб. телефоны и эл. устр-ва  
возле антенны GPS.  
\* Если экран отоб. при пуске автом., обр.  
к продавцу.

Если инициализация GPS не требуется, сразу появляется начальный экран.

Если в течение десяти минут системе не удается найти достаточное количество спутников, на ее дисплее появляется соответствующее сообщение.

Невозм. определить положение автом.


Проверьте, что:

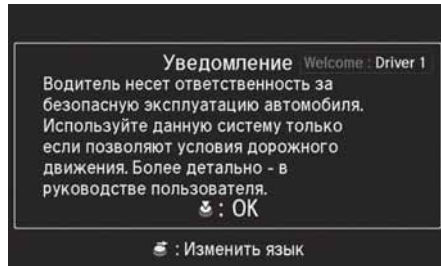
- \* Автом. на открытой местности и четко видно небо.
- \* Удалите помехи GPS: метал. зат. окна выше антенны или эл. устр-ва рядом (см. руководство).
- \* Проверьте подключение кабеля антенны GPS
- \* Повторно заведите двигатель и повторите ориентацию по GPS. Если проблема не устранена, обратитесь к вашему дилеру.

Если возникают проблемы с приемом сигнала GPS:

➤ Система GPS: стр. 284

## Предостережение при запуске

После каждого запуска двигателя и успешной инициализации системы на дисплее появляется начальный экран предостережения. Чтобы закрыть это предостережение и открыть экран карты, нажмите .



## Калибровка карты

Калибровка карты — это процедура определения местонахождения автомобиля на карте в соответствии с данными спутников сети GPS. После завершения этой процедуры в нижней части экрана появляется название улицы, на которой Вы в данный момент находитесь. Не задавайте пункт назначения, пока карта не будет откалибрована.

Иногда система может временно показывать пиктограмму автомобиля на другой улице (например, в городе, в котором улицы расположены близко друг к другу), неправильно рассчитывать высоту над уровнем моря или же показывать значок автомобиля с отставанием во время проезда перекрестков. Это совершенно нормально. Система скорректирует неправильные данные во время движения.

## Система GPS

Сигналы спутников сети GPS чрезвычайно слабы (менее  $1/10^6$  мощности радиосигнала в FM-диапазоне), поэтому для качественного приема важно обеспечить отсутствие преград между спутниками и GPS-антенной на передней панели. Как правило, блокировать или ухудшать прием сигнала могут:

- металлизированная тонирующая пленка на лобовом стекле или боковых окнах;
- мобильные телефоны, планшеты и любые другие электронные устройства, лежащие или закрепленные на передней панели;
- беспроводные устройства для дистанционного запуска или скрытые радиолокационные системы, смонтированные близко к блоку управления навигационной системы;
- электронные аудиоустройства, смонтированные близко к блоку управления навигационной системы;
- деревья, высокие строения, туннели, подземные переходы, путепроводы, высоковольтные линии электропередач.

Глобальная система спутниковой навигации (GPS) находится под надзором Министерства обороны США. С целью гарантирования безопасности данные со спутников GPS содержат определенные неточности, и навигационной системе приходится постоянно их компенсировать. Иногда это может стать причиной погрешностей при определении местонахождения до нескольких сотен метров.

## Расчет адреса

Пиктограмма пункта назначения показывает только приблизительное его расположение. Это обусловлено тем, что количество возможных адресов в одном городском квартале может отличаться от фактического. Если для одного квартала в памяти системы зарезервированы 100 адресов (после квартала №1400 начинается квартал №1500), то адрес №1425 будет показан в первой четверти квартала. Однако на самом деле этот квартал может насчитывать 25 адресов, и адрес №1425 находится в самом конце.

## База данных

Электронная база топографических карт отображает реальную ситуацию на момент выпуска системы. Соответственно, со временем Ваша версия базы данных может оказаться устаревшей, содержать неполную или устаревшую информацию в связи со строительством или реконструкцией дорог, сменой условий движения и т.д.

Например, Вы можете не найти требуемое учреждение в базе данных из-за ошибки в названии, неправильного присвоения категории, или если на момент выпуска базы данных это учреждение еще не открылось. Это касается и отделений милиции, больниц и прочих общественных учреждений. Поэтому, если Вам необходимо обратиться за помощью к медикам или силовым структурам, воспользуйтесь местными источниками информации.

Кроме того, в базе данных содержатся и непроверенные зоны. В непроверенных зонах некоторые улицы или дороги могут отсутствовать, иметь неправильное название или расположение. Если система прокладывает маршрут по непроверенной местности, Вы увидите соответствующее предупреждение. При движении по непроверенной местности будьте предельно внимательны и соблюдайте все правила и ограничения.

База данных навигационной системы не содержит, не получает, не анализирует и не предоставляет следующую информацию:

- качество инфраструктуры и уровень безопасности;
- плотность населения;
- расположение органов правопорядка;
- расположение спасательных служб, медицинской или другой неотложной помощи;
- ремонтные работы, опасные зоны;
- перекрытые дороги;
- дорожные ограничения (ограничения по типу транспортных средств или грузов, весу, высоте, скорости движения и т.д.);
- угол подъема или спуска;
- высоту, ширину и ограничения по весу мостов, тоннелей и путепроводов;
- безопасность дорожного движения;
- тип и состояние дорожного покрытия;
- чрезвычайные ситуации на дорогах.

Компания Acura приложила все усилия, чтобы на момент выпуска навигационная база данных содержала только достоверную информацию. Со временем полнота и достоверность данных ухудшается, поэтому базу данных навигационной системы необходимо регулярно обновлять.

➤ **Обновление базы данных:** стр. 287

Производители снимают с себя всю ответственность за несчастные случаи, которые могут произойти в результате ошибки программы или изменения обстоятельств, не указанных выше.

## Решение проблем

Если у Вас возникла проблема, которую Вы не в состоянии решить самостоятельно, поищите ее решение в следующих источниках информации:

- По вопросам работы навигационной системы:
  - **Проблемы и ошибки:** стр. 270  
Ответы на самые распространенные вопросы можно также найти на веб-сайте: [automobiles.honda.com](http://automobiles.honda.com).
- По вопросам дорожного движения:
  - **Дорожные происшествия и объезд:** стр. 272
- Чтобы сообщить об ошибке в базе данных навигационной системы:
  - **Ошибки в базе данных:** стр. 286
- Обратитесь в Службу поддержки владельцев автомобилей Acura.

## Ошибки в базе данных

Вы можете помочь нам улучшить качество базы данных, сообщив о замеченных ошибках и недостатках.

- Сообщить о неточностях касательно автострад и проверенных дорог, обозначенных на карте черным цветом, можно, посетив веб-сайт: [mapreporter.navteq.com/dur-web-external/](http://mapreporter.navteq.com/dur-web-external/).
- Не сообщайте о неточностях непроверенных дорог (обозначены розовым). Эти дороги нанесены исключительно для справочных нужд.
  - **Непроверенные дороги:** стр. 47
- Не сообщайте об ошибках в названиях мест. Данные организаций и учреждений постоянно меняются. Обновленные базы данных, как правило, поступают в продажу каждый год осенью.
  - **Как получить обновленные базы данных:** стр. 287
- Касательно ошибок в определении месторасположения, приема сигнала GPS или системных сообщений см.:
  - **Проблемы и ошибки:** стр. 270
  - **Ограничения работы системы:** стр. 284

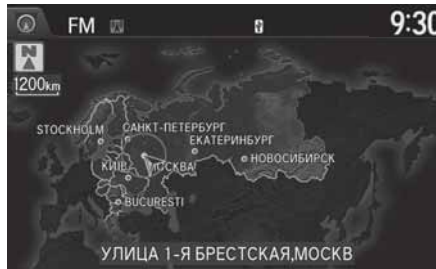
## Визит к дилеру

Если Вам не удалось решить проблему даже с помощью упомянутых ресурсов, обратитесь за консультацией к официальному дилеру Acura. Будьте готовы точно и подробно описать проблему и условия ее возникновения (например, ошибка возникает при вводе определенного адреса, во время движения по определенной дороге или просто в сильный мороз), чтобы специалист сервисного отдела мог должным образом переадресовать Ваш вопрос производителю. Специалисты дилерского центра могут впервые столкнуться с подобной проблемой, поэтому для ее решения потребуется некоторое количество времени. Надеемся на Ваше понимание и терпение.

## Покрытие карты

База данных навигационной системы содержит карты Украины, европейской части Российской Федерации, а также стран Северной и Восточной Европы.

Навигационные карты состоят из детальных (проверенных) и общих (непроверенных) зон. Проверенные зоны — это территории больших городов и их окраин. Непроверенные зоны чаще всего оказываются в сельской местности. Производитель постоянно корректирует и уточняет данные непроверенных зон, поэтому количество проверенных зон возрастает с каждым годом.



*Беларусь, Болгария, Греция, Эстония, Латвия, Литва, Молдова, Норвегия, Польша, Россия, Румыния, Словакия, Венгрия, Украина, Финляндия, Швеция.*

## Обновление базы данных

Asura постоянно совершенствует функционал навигационной системы.

Диски с обновленной версией программного обеспечения и расширенной базой данных поступают в продажу регулярно — как правило, каждый год осенью.

Если Вы хотите заменить DVD-диск навигационной системы или приобрести обновленную версию программного обеспечения, обратитесь к ближайшему дилеру Asura.

## Авторские права

**Торговые марки и зарегистрированные товарные знаки:** графические и текстовые наименования компаний, содержащиеся в этом продукте, являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев. Использование таких обозначений в этом продукте не предусматривает никаких обязательств для этих компаний касательно спонсирования, утверждения или одобрения этого продукта.

## Лицензионные соглашения

### Лицензионное соглашение по использованию навигационной системы

Используя встроенный жесткий диск (HDD) навигационной системы («Satellite Linked Navigation System»), который включает программное обеспечение компаний **Alpine Electronics, Inc** и **Honda Motor Co. LTD**, а также базу данных **NAVTEQ** (далее — «**Владельцы лицензии**»), Вы соглашаетесь с лицензионным соглашением и нижеприведенными условиями. Использование **HDD** означает Ваше согласие с условиями данного Лицензионного соглашения. Внимательно прочитайте и ознакомьтесь с условиями данного Лицензионного соглашения. Если Вы не согласны с условиями Лицензионного соглашения, обратитесь к

дилеру **Asura** для получения инструкций по возврату **HDD**.

- Вы не имеете права копировать, дублировать и делать другие полные или частичные модификации **HDD** без письменного разрешения владельцев лицензии.
- Вам запрещается передавать или сублицензировать **HDD** любым другим сторонам для получения прибыли, предоставлять в аренду или в заем, а также лицензировать **HDD** для дальнейшего использования.
- Вам запрещено выполнять полный или частичный обратный инжиниринг, декомпиляцию или обратную сборку **HDD**.
- Вы не имеете прав на использование **HDD** в любой сети или на его подключение к нескольким системам одновременно.
- **HDD** предназначен исключительно для личного пользования (или внутреннего пользования, если конечным пользователем является компания).
- Вы не имеете права использовать **HDD** в коммерческих целях.
- Владельцы лицензии не могут гарантировать, что результат функций **HDD** будет отвечать поставленным задачам.
- Владельцы лицензии не несут никакой ответственности в случае получения пользователем или другими третьими лицами материального ущерба вследствие или в связи с использованием данного **HDD**.

- Данное лицензионное соглашение не предусматривает обмен или возмещение в случае незначительных несовместимостей в установленном программном обеспечении **HDD**, таких, как орфографические ошибки, пропущенные буквы и т.д.
- Право на использование **HDD** будет аннулировано, если пользователь уничтожит **HDD** или программное обеспечение, или в случае нарушения любого из условий данного лицензионного соглашения и отзыва владельцами лицензии права на использование **HDD** или установленного программного обеспечения.
- Данное лицензионное соглашение распространяется на всех дальнейших пользователей и первичного покупателя.
- Все логотипы нефтяных компаний, отелей, магазинов и других учреждений отображаются лишь в информативных целях и ни в коем случае не означают спонсорство, одобрение или поддержку этих компаний или их продукции.
- Все логотипы являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.
- Графические и текстовые наименования компаний, содержащиеся в этом продукте, являются зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.

- Использование таких обозначений в этом продукте не предусматривает никаких обязательств для этих компаний по спонсированию, утверждению или одобрению продукта.

Пользователь согласен на снятие любой ответственности с владельцев лицензии и их должностных лиц, работников и агентов, а также не подавать требований, запросов или жалоб независимо от их вида, ссылаясь на убытки, затраты или получение травм (включая летальный исход), которые произошли вследствие использования HDD или установленного на нем программного обеспечения. Использование, дублирование или раскрытие информации с HDD от лица правительства США может происходить на основе «Restricted Rights» («Ограниченных прав»), изложенных в FAR 52.227-14, -19 («Правила проведения госзакупок») или же DFARS 252.227-7013 («Федеральное положение о военных закупках»). Производители являются владельцами лицензий, включая компанию HONDA MOTOR CO., LTD., 2-1-1 Минами Аояма, Минато-Ку, Токио, 107-8556 Япония Alpine Electronics, Inc., 20-1 Йошима Когюданчи, Иваки, Фукусима, 970-1192, Япония; NAVTEQ Corporation, вул. Рандольф, 425 W, Чикаго, IL 60606, США.

**■ Лицензионное соглашение с конечным пользователем**

Вы приобрели устройство («Устройство»), которое включает программное обеспечение,

лицензия на которое получена компанией Alpine Electronics, Inc (далее — «ALPINE») от филиала корпорации Microsoft (далее — «MS»). Установленные программные продукты производства MS, а также соответствующие носители, печатные материалы, и онлайн или электронная документация (далее — «программное обеспечение») защищены международными законами и договорами в сфере защиты авторского права. Данное программное обеспечение предоставляется в пользование на условиях лицензирования, а не продажи. Все права защищены.

Если Вы не согласны с этим Лицензионным соглашением с конечным пользователем (в дальнейшем — «EULA»), не используйте это устройство и не копируйте это программное обеспечение. Вместо этого немедленно свяжитесь с компанией ALPINE для получения инструкций относительно возврата неиспользованного устройства для получения компенсации. Любое использование этого программного обеспечения, включая, помимо прочего, использование данного устройства, будет означать Ваше согласие с этим лицензионным соглашением с конечным пользователем (или ратификацию любого предыдущего соглашения).

**■ Предоставление лицензии на программное обеспечение**

Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем предоставляет Вам следующую лицензию: Вы можете использовать данное

программное обеспечение только на данном устройстве.

**■ Безотказная работа устройства**

Производитель не гарантирует безотказной работы программного обеспечения. Компания ALPINE самостоятельно определила способ использования этого программного обеспечения в устройстве, а компания MS уполномочила компанию ALPINE на проведение соответствующих тестирований для определения соответствия такого программного обеспечения для описанного здесь использования.

**■ Отсутствие гарантий для программного обеспечения.**

Программное обеспечение предоставляется на условиях «AS IS» (как есть) со всеми связанными неполадками. Все риски относительно удовлетворительности качества, работы, точности и эффективности (включая небрежность) лежат на покупателе. Кроме того, не существует гарантии отсутствия препятствий для получения удовольствия от данного программного обеспечения или отсутствия нарушения прав. Если Вы получили любые гарантии относительно данного устройства или программного обеспечения, такие гарантии компанией MS не предоставлялись и не связанные с ней.

### ■ Ответственность за определенные убытки

За исключением законодательного запрета, компания MICROSOFT CORPORATION и ее филиалы не несут никакой ответственности за косвенный, частный, вторичный или побочный ущерб, который может быть причинен вследствие или в связи с использованием или рабочими характеристиками этого программного обеспечения. Данное ограничение должно применяться, даже если любое средство окажется неэффективным. В любом случае MS не несет ответственности в объеме, превышающем двести пятьдесят долларов США (US \$250,00).

### ■ Распознавание речи

Если данное программное обеспечение включает компонент(ы) распознавания речи, следует понимать, что распознавание речи по своей сути является статистическим процессом, и ошибки являются неотъемлемой частью такого процесса. Ни компания ALPINE, ни ее поставщики не несут ответственности за любой ущерб, причиненный в результате ошибок процесса распознавания речи.

### ■ Ограничения относительно обратного инжиниринга, декомпиляции и обратной сборки

Вам запрещается выполнять обратный инжиниринг, декомпиляцию или обратную сборку данного программного обеспечения, кроме

случаев и только в объеме, разрешенном применимым законодательством вопреки этому ограничению в четко выраженной форме.

### ■ Дополнительное программное обеспечение и сопутствующие услуги

Данное программное обеспечение может давать возможность компаниям ALPINE, MS, Microsoft Corporation и их филиалам предоставлять или обеспечивать Вам доступ к обновлениям программного обеспечения, дополнений, дополнительных компонентов или служебных элементов на основе интернет-технологий такого программного обеспечения после даты получения Вами первичной копии программного обеспечения (далее — «Дополнительные компоненты

- Если компания ALPINE предоставляет или обеспечивает Вам доступ к Дополнительным компонентам, и никакие другие условия лицензионного соглашения с конечным пользователем не предоставляются вместе с такими Дополнительными компонентами, в таком случае применяются условия данного лицензионного соглашения с конечным пользователем.
- Если MS, корпорация Microsoft или их филиалы обеспечивают доступ к Дополнительным компонентам, и никакие другие условия лицензионного соглашения с конечным пользователем не предоставляются, тогда применяются условия данного лицензионного соглашения с конечным пользователем,

за исключением того, что MS, корпорация Microsoft или юридическое лицо-филиал, которое предоставляет Дополнительные компоненты, должно быть лицензиатом таких Дополнительных компонентов.

- ALPINE, MS, Microsoft Corporation и их филиалы оставляют за собой право прекратить предоставление любых оказываемых Вам услуг на основе интернет-технологий, или доступных Вам в связи с использованием этого программного обеспечения.

### ■ Носитель для восстановления системы

Если программное обеспечение для данного устройства предоставляется компанией ALPINE на отдельном носителе с отметкой «Носитель для восстановления системы», Вы можете использовать такой носитель для восстановления системы только с целью восстановления или переустановки программного обеспечения, которое изначально установлено на данном устройстве.

### ■ Обновление

Если данное программное обеспечение предоставляется «ALPINE» отдельно от устройства на отдельном носителе, путем загрузки через Интернет или другими способами, и маркировано «Только для обновления», Вы можете установить одну (1) копию такого программного обеспечения на устройство в качестве копии для замены существующего программного обеспечения, и использовать его соответственно с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем,

включая любые дополнительные условия лицензионного соглашения с конечным пользователем, которые прилагаются к **программному обеспечению** для обновления.

#### ■ Прекращение действия соглашения

Без ограничения любых других прав, компания ALPINE или MS могут прекратить действие этого лицензионного соглашения с конечным пользователем в случае невыполнения Вами условий этого лицензионного соглашения с конечным пользователем. В таком случае Вы должны уничтожить все копии **программного обеспечения** и все его компоненты.

#### ■ Права на интеллектуальную собственность.

Все права на названия и интеллектуальную собственность относительно данного **программного обеспечения** (включая, помимо прочего, любые изображения, фотографии, анимацию, видео, аудио, музыку, тексты и дополнительные компоненты, встроенные в **программное обеспечение**), сопроводительные печатные материалы, а также любые копии **программного обеспечения**, принадлежат MS, Microsoft Corporation, их филиалам или поставщикам. Данное **программное обеспечение** предоставляется в пользование на условиях лицензирования, а не продажи.

Вы не имеете права копировать печатные материалы, поставляемые вместе с этим **программным обеспечением**. Все права на названия и интеллектуальную собственность относительно контента, к которому может осуществляться доступ с помощью этого **программного обеспечения**, принадлежат владельцам соответствующего контента, и могут быть защищены применимым авторским правом или другими законами и договорами в сфере защиты авторского права. Это лицензионное соглашение с конечным пользователем не дает Вам права на использование такого контента. Все права, которые непосредственно не передаются согласно этому лицензионному соглашению с конечным пользователем, принадлежат MS, Microsoft Corporation, их филиалам и поставщикам. Пользование любыми онлайн услугами, доступ к которым может осуществляться при помощи данного **программного обеспечения**, может регулироваться соответствующими условиями пользования, которые касаются таких услуг. Если данное **программное обеспечение** содержит документацию, которая предоставляется только в электронном виде, Вы можете распечатать одну копию такой электронной документации.

#### ■ Товарные знаки

Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем не дает Вам никаких прав относительно любых товарных знаков или знаков обслуживания ALPINE, MS, Microsoft Corporation, их филиалов или поставщиков.

#### ■ Поддержка продукта

Поддержка продукта для этого программного продукта не осуществляется компанией MS, Microsoft Corporation, а также их филиалами или дочерними компаниями. Для получения поддержки продукта обращайтесь за номером поддержки ALPINE, который приведен в документации к **устройству**.

При возникновении любых вопросов относительно данного лицензионного соглашения с конечным пользователем, или необходимости связи с компанией ALPINE по любой другой причине, обращайтесь по адресу, приведенному в документации к **устройству**.

#### ■ Передача программного обеспечения разрешена с ограничениями

Вы можете передать права согласно данному лицензионному соглашению в качестве части окончательной продажи или передачи **устройства**, и только в том случае, если сторона-получатель согласна с условиями данного лицензионного соглашения с конечным пользователем. Если данное **программное обеспечение** является обновлением, любая передача также должна включать все предыдущие версии такого **программного обеспечения**.

#### ■ Ограничения экспорта

Вы признаете, что данное **программное обеспечение** подпадает под экспортную юрисдикцию США и Европейского Союза. Вы соглашаетесь соблюдать все применимые

международные и национальные законы, которые применяются к данному **программному обеспечению**, включая Правила экспортного управления США, а также ограничения для конечного пользователя, конечного использования и страны назначения, которые накладываются правительством США и другими правительствами. Для получения дополнительной информации относительно экспорта **программного обеспечения**, см. <http://www.microsoft.com/exporting/>

### ■ Технология Gracenote® (CDDB)



Технология распознавания компакт-дисков и связанные данные предоставлены компанией Gracenote.

Gracenote® является отраслевым стандартом для технологии распознавания музыкальных компакт-дисков и связанного содержания. Подробная информация находится на сайте [www.gracenote.com](http://www.gracenote.com).

Во время записи музыкальных композиций с компакт-диска на жесткий диск (HDD), система получает информацию об исполнителе и названии композиции с базы данных Gracenote® и отображает ее на дисплее (при наличии). База данных Gracenote® может не содержать исчерпывающей информации обо всех альбомах.

Gracenote® — это интернет-база данных об исполнителях, альбомах и композициях, которая предоставляет эти данные во время воспроизведения музыкальных компакт-дисков, конвертированных и записанных на встроженный жесткий диск (HDD).

Пользователи Gracenote® имеют возможность бесплатно обновлять базу до 4 раз в год.

Более подробная информация о технологиях, функциях и обновлении Gracenote® содержится на веб-сайтах: [www.honda.com](http://www.honda.com) (для США) или [www.honda.ca](http://www.honda.ca) (для Канады).

Данные компакт-дисков и связанная информация принадлежат компании «Gracenote, Inc.» на основании зарегистрированных авторских прав с 2000 года.

Программное обеспечение Gracenote® принадлежит компании «Gracenote, Inc.» на основании зарегистрированных авторских прав с 2000 г.

Один или более патентов компании «Gracenote» применяется к описанным в данном документе товарам и услугам. Актуальный перечень соответствующих патентов можно найти на веб-сайте компании «Gracenote».

Торговые названия, знаки и логотипы «Gracenote», «CDDB», «MusicID», «MediaVOCS», а также торговый знак «Powered by Gracenote» являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками компании «Gracenote» в США и/или в других странах.

### ■ Лицензионное соглашение Gracenote® с конечным пользователем

Данная программа или устройство содержит программное обеспечение компании «Gracenote, Inc.», Эмервилль, штат Калифорния, США (далее — «Gracenote»). Программное обеспечение компании «Gracenote» (далее — «программное обеспечение Gracenote») дает возможность идентифицировать диск и/или файл и получать сопроводительную информацию, а именно: название, имя исполнителя, композицию и заголовок (далее — «данные Gracenote») с онлайн серверов или локальных баз данных (вместе далее — серверы Gracenote»), а также выполнять другие функции. Вы можете использовать данные Gracenote только для выполнения функций, предназначенных для конечного пользователя программы/устройства.

Вы соглашаетесь использовать данные Gracenote, программное обеспечение Gracenote, а также серверы Gracenote только для своих личных и некоммерческих целей.

Вы соглашаетесь не присваивать, не копировать, не перемещать и не передавать программное обеспечение Gracenote или данные Gracenote любой третьей стороне.

**Вы соглашаетесь не применять и не использовать данные Gracenote, программное обеспечение Gracenote или серверы Gracenote иначе, чем определено в данном Документе.**

Вы соглашаетесь, что действие Вашей обычной лицензии на использование данных Gracenote, программного обеспечения Gracenote, а также серверов Gracenote закончится, как только Вы нарушите эти ограничения. После окончания срока действия данной лицензии Вы соглашаетесь прекратить любое использование всех данных Gracenote, программного обеспечения Gracenote, а также серверов Gracenote.

Компания «Gracenote» сохраняет за собой все права на данные Gracenote, программное обеспечение Gracenote, а также серверы Gracenote, включая все права собственности. Ни при каких обстоятельствах компания «Gracenote» не обязана выплачивать Вам любые средства за любую предоставленную Вами информацию. Вы соглашаетесь, что компания «Gracenote, Inc.» может принудительно и непосредственно от своего имени защищать перед Вами свои права по данному Соглашению.

Система Gracenote® использует уникальный идентификатор для отслеживания запросов с целью ведения статистики. Целью произвольно назначенного цифрового идентификатора является сбор статистической информации об использовании системы без определения пользователя. Больше информации о политике конфиденциальности системы Gracenote® смотрите на веб-сайте компании «Gracenote».

Лицензия на программное обеспечение Gracenote и любую часть данных Gracenote предоставляется Вам без гарантии качества.

Компания «Gracenote» не делает заявлений и не предоставляет никаких обязательных или необязательных гарантий относительно точности любых данных Gracenote, полученных с серверов Gracenote. Компания «Gracenote» сохраняет право удалять данные с серверов Gracenote или менять категории данных по любым причинам.

Компания никоим образом не гарантирует, что программное обеспечение или серверы Gracenote не содержат ошибок, а функционирование программного обеспечения Gracenote или серверов Gracenote будет бесперебойным.

Компания «Gracenote» не обязана предоставлять Вам новые усовершенствованные или дополнительные типы или категории данных, которые компания «Gracenote» может выпускать в будущем, а также имеет право в любое время прекратить предоставление услуг.

**Компания «Gracenote» отрицает любые обязательные или необязательные гарантии, включительно с, но не ограничиваясь обязательными гарантиями товарной пригодности, соответствия конкретным целям, соблюдения прав собственности и отсутствия их нарушений. Компания «Gracenote» не гарантирует результаты, которые Вы получите, используя программное обеспечение Gracenote или любой сервер Gracenote. При любых обстоятельствах компания «Gracenote» не будет нести ответственность за любые косвенные или случайные убытки или за любую утраченную прибыль или доход.**

© Компания «Gracenote», 2000 год

## Список категорий мест

<p><b>«Автосервис»</b>                      «Продажа автомобилей»                      «Аренда автомобилей»                      «Дилерский центр Honda»                      «Заправочная станция»</p> <p><b>«Банк. усл.»</b>                      «Банкомат»                      «Банк»</p> <p><b>«Медучрежд.»</b>                      «Больница»                      «Медицинские услуги»                      «Аптека»</p> <p><b>«Путешествие»</b>                      «Аэропорт»                      «Пересечение границы»                      «Автовокзал»                      «Закрытая стоянка/Гараж»                      «Открытая стоянка»                      «Паромная станция»                      «Периферийная стоянка»                      «Зона отдыха»                      «Туристическая информация»                      «Железнодорож. вокзал»                      «Метро»</p>	<p><b>«Ресторан»</b>                      «Все типы»                      «Американский»                      «Азиатский»                      «Британский/Ирл.»                      «Китайский»                      «Кофейня»                      «Быстрого питания»                      «Французский»                      «Немецкий/Австр.»                      «Греческий»                      «Индийский»                      «Итальянский»                      «Японский»                      «Мексиканский»                      «Польский»                      «Русский»                      «Скандинавский»                      «Морепродукты»                      «Испанский/Португальский»                      «Швейцарский»                      «Тайский»                      «Вегетарианский»                      «Прочее»</p>	<p><b>«Закупка»</b>                      «Магазин одежды»                      «Бытовая электроника»                      «Промтовары»                      «Почтамт/отд. связи»                      «Торговый центр»                      «Прочее»</p> <p><b>«Прочее»</b>                      «Деловое предприятие»                      «Общественные центры/Залы»                      «Выстав./Конференц-центр»                      «Посольство»                      «Отд. милиции»                      «Университет/Колледж»</p>	<p><b>«Досуг»</b>                      «Парк развлечений»                      «Боулинг-центр»                      «Казино»                      «Кинотеатр»                      «Поле для гольфа»                      «Памятники истории»                      «Морской вокзал»                      «Музей»                      «Ночная жизнь»                      «Парк/зона отдыха»                      «Спортивный аэродром»                      «Лыжная база»                      «Спортивный центр»                      «Спортивный комплекс»                      «Театр»                      «Достопримечательности»                      «Винный завод»</p>
--	--	--	---

\*: Специальные парковки возле метро или узловых объектов транспортной инфраструктуры, где можно оставить автомобиль для дальнейшего передвижения общественным транспортом.

## СПИСОК ЯЗЫКОВЫХ КОДОВ

Язык	Код
Абубасиа	0102
Азербайджанский	0126
Аймара	0125
Албанский	1917
Амхарский	0113
Английский	0514
Арабский	0118
Армянский	0825
Ассамский	0119
Афарский	0101
Африкаанс	0106
Баскский	0521
Башкирский	0201
Бенгальский	0214
Белорусский	0205
Бирманский	1325
Бислама	0209
Бихари	0208
Болгарский	0207
Бретонский	0218
Бутанский	0426
Валлийский	0325
Вьетнамский	2209
Воляпюк	2215
Ворф	2315
Галисийский	0712
Голландский	1412
Гренландский	1112
Греческий	0512
Грузинский	1101
Гуарани	0714
Гуджарати	0721
Гэлльский	0704
Датский	0401

Язык	Код
Зулу	2621
Иврит	0923
Идиш	1009
Индонезийский	0914
Интерлингва	0905
Инупиак	0911
Ирландский	0701
Исландский	0919
Испанский	0519
Итальянский	0920
Йоруба	2515
Казахский	1111
Каннада	1114
Каталонский	0301
Кашмирский	1119
Кечуа	1721
Киргизский	1125
Кирунди	1814
Китайский	2608
Корейский	1115
Корсиканский	0315
Коса	2408
Курдский	1121
Кхмерский	1113
Лаосский	1215
Латвийский	1222
Лингала	1214
Литовский	1220
Македонский	1311
Малагасийский	1307
Малайский	1319
Малаялам	1312
Мальтийский	1320
Маори	1309

Язык	Код
Маратхи	1318
Международный	0901
Молдавский	1315
Монгольский	1314
Науруанский	1401
Непальский	1405
Немецкий	0405
Норвежский	1415
Ория	1518
Оромо	1513
Пенджабский	1601
Персидский	0601
Польский	1612
Португальский	1620
Провансальский	1503
Пушту	1619
Ретороманский	1813
Русский	1821
Руандийский	1823
Румынский	1815
Самоанский	1913
Санскрит	1901
Свати	1919
Сенд	1907
Сербохорватский	1908
Сербский	1918
Сету	1920
Сингальский	1909
Синдхи	1904
Словацкий	1911
Словенский	1912
Сомалийский	1915
Суахили	1923
Суданский	1921

Язык	Код
Тагальский	2012
Таджикский	2007
Тайский	2008
Тамильский	2001
Татарский	2020
Тви	2023
Твонга	2019
Телугу	2005
Тибетский	0215
Тигрис	2009
Тонганский	2015
Тована	2014
Турецкий	2018
Турки	2011
Венгерский	0821
Узбекский	2126
Украинский	2111
Урду	2118
Фарерский	0615
Фиджи	0610
Финский	0609
Французский	0618
Фризский	0625
Хауса	0801
Хинди	0809
Хорватский	0818
Чешский	0319
Шведский	1922
Шонский	1914
Шотландский	0704
Эсперанто	0515
Эстонский	0520
Яванский	1023
Японский	1001

## Символы

	кнопка голосовой команды ....	186, 195, 196
	кнопка питания .....	13, 14, 18, 275
	кнопка завершения/возврата.....	4, 186
	кнопка разговора ( <i>на руле</i> ) .....	186
	кнопка режима дисплея.....	62
	кнопка подсветки ( <i>задняя развлекательная консоль</i> ) .....	13
	кнопка воспроизведения/пауза ( <i>задняя развлекательная консоль</i> ) .....	13
	регулятор интерфейса, повернуть .....	6
	регулятор интерфейса, нажать.....	6
	регулятор интерфейса, навигация по меню.....	6

## На сенсорном экране:

	уменьшить/увеличить .....	74
	навигация по меню.....	74

## Числа

3D карта, изменение угла обзора.....	65
--------------------------------------	----

## А

### Адрес

Домашний .....	10
Пункт назначения, задать.....	78

### Адресная книга

Добавить запись.....	32
Изменить запись .....	34
Пункт назначения, задать.....	84

## Б

### База данных карты .....

241

### База учреждений и организаций (POI)

Импортирование.....	42
Как задать пункт назначения .....	92

### Бортовой компьютер.....

240

### Быстрый набор .....

210

## В

### Возобновление поездки.....

122

### Время прибытия.....

56

## Г

### Голосовые подсказки, настройка .....

103

### Громкость .....

21

## Д

### Домашний адрес .....

10, 39

### Дорожные происшествия .....

108, 272

## Ж

### Жесткий диск (HDD).....

148

Композиции, поиск.....

153

Копирование аудио-CD на жесткий диск .....

149

Обновление базы данных Gracenote®.....

158

Сообщения об ошибках .....

278

Списки воспроизведения.....

155

## З

### Заднего вида, камера .....

243

### Задняя развлекательная консоль.....

217

Задний интерфейс .....

218

Наушники, беспроводные .....

236

Управление с передней панели .....

231

### Закладки, настройка.....

128

## И

### История выбранных категорий мест .....

41

### Измерения, единицы .....

27

## К

### Камера заднего вида .....

243

### Камер обзора, система.....

245

Настройка .....

263

Как включить .....

247

## Карта

Пиктограммы и их функции.....

8, 69

Цвет .....

61

Легенда .....

67

Масштаб .....

68

Обновление .....

241, 287

Ориентирование.....

64

Как задать пункт назначения .....

94

## Категории .....

34

Пункта назначения .....

86

Список .....

294

## Компакт-диски

Копирование на жесткий диск.....

149

Проигрыватель .....

141

Рекомендованные.....

146

## Компенсатор громкости .....

133, 134

## Композитный AV-разъем .....

126

## Композиции, выбор

С жесткого диска (HDD).....

150

С CD .....

142

С iPod® .....

162

С USB .....

169

## Контраст дисплея.....

20

## Координаты, географические .....

96

## М

### Маневров, список.....

107

### Маршрут

Изменение .....

110

Параметры .....

46

Перерасчет автоматический.....

49

Перерасчет динамический .....

108

Прокладка .....

45

Просмотр.....

98

Расчет.....

97

Отмена .....

111

### Меню режимов

iPod® .....

164

Жесткий диск (HDD) .....	151
Проигрыватель компакт-дисков .....	143
Флэш-накопитель USB .....	164
<b>Места вокруг населенного пункта</b>	
Как задать маршрут .....	87
<b>Мест, категории</b>	
Адресная книга .....	34
Как задать пункт назначения .....	86
Список категорий мест .....	294
<b>Местонахождение, корректировка .....</b>	<b>72</b>
<b>Местонахождения, текущее</b>	
Добавление адреса .....	34
Пункт назначения вокруг .....	94
<b>Мультимедийная система .....</b>	<b>123</b>
USB-порт .....	125
Защита от кражи .....	127
Защитный код .....	127
Композитный AV-разъем .....	126
Параметры .....	123
Проигрыватель компакт-дисков .....	141
<b>Мультимедийная система, управления</b>	
Дистанционное управление .....	130
Универсальный сенсорный экран (ODMD) .....	5
<b>Н</b>	
Навигация, изменение маршрута .....	110
Навигация, как задать пункт назначения .....	76
Населенный пункт .....	80
Настройка зоны поиска POI .....	50
Непроверенные дороги .....	47
Номер дома .....	83
Номер телефона пункта назначения .....	97
<b>О</b>	
Обновление программного обеспечения	
Обновление баз данных .....	287
Объезд .....	118
Ориентирование (вид) карты .....	64

**П**

<b>Параметры навигации .....</b>	<b>51</b>
<b>Перекресток .....</b>	<b>93</b>
<b>Персональная информация .....</b>	<b>31</b>
<b>Пиктограммы на карте, отображение .....</b>	<b>59</b>
Сортировка по расстоянию .....	87
<b>Поиск</b>	
Вдоль .....	113
Вокруг .....	113
Поблизости .....	119
По названию .....	87
<b>Почтовый индекс .....</b>	<b>79</b>
<b>Проблемы и ошибки .....</b>	<b>265</b>
<b>Проигрыватель компакт-дисков .....</b>	<b>141</b>
<b>Пункт назначения, название места</b>	
Адресная книга .....	34
Как задать пункт назначения .....	88
<b>Пункта назначения, номер телефон</b>	
Адресная книга .....	34
Пункт назначения по номеру телефона .....	91
<b>Пункт назначения, предыдущий</b>	
Адресная книга .....	34
Как задать пункт назначения .....	85
Как удалить .....	40
<b>Пункт назначения, промежуточный</b>	
Добавить .....	112
Изменить порядок/удалить .....	116
<b>Пункты назначения, список</b>	
Промежуточные .....	112
Редактировать список .....	116
<b>Прямая линия к пункту назначения .....</b>	<b>65</b>

**Р**

<b>Радиоприемник .....</b>	<b>135</b>
Система расширенной трансляции (RDS) .....	139
<b>Расположение камер обзора .....</b>	<b>246</b>
<b>Расширенной трансляции (RDS), система .....</b>	<b>139</b>

<b>Регулятор интерфейса .....</b>	<b>6</b>
Как вводить информацию .....	7
<b>Режим дисплея</b>	
Дневной .....	62
Ночной .....	62
<b>Режим сопровождения .....</b>	<b>52</b>
<b>С</b>	
<b>Системная информация .....</b>	<b>241</b>
<b>Следующего маневра, окно .....</b>	<b>54</b>
<b>Сообщения об ошибках .....</b>	<b>276</b>
<b>Страна, как выбрать .....</b>	<b>79</b>

**Т**

<b>Телефонная система Bluetooth® (HFT) .....</b>	<b>185</b>
Входящие звонки .....	211
Импортирование телефонной книги и журнала звонков .....	194
Исходящие звонки .....	206
Меню HFT .....	213
Подключение телефона .....	188
<b>Текущее местонахождение .....</b>	<b>66</b>
<b>Точка отсчета .....</b>	<b>55</b>
<b>Точки отслеживания маршрута .....</b>	<b>71, 102</b>

**У**

<b>Улица, как выбрать .....</b>	<b>81</b>
<b>Улица, как объехать .....</b>	<b>118</b>
<b>Универсальный сенсорный экран (ODMD)</b>	
Настройка закладок .....	37, 198
Основные функции .....	5
<b>Уровень черного .....</b>	<b>20</b>

**Ч**

<b>Часы, параметры .....</b>	<b>22, 23</b>
------------------------------	---------------

**Я**

<b>Яркость дисплея .....</b>	<b>20</b>
------------------------------	-----------

## Непереводимые названия и иностранные сокращения

AAC (формат аудиофайла) .....	145
AF (альтернативная частота) .....	139
AUDIO (кнопка) .....	4, 131
AUX (режим, задняя развлекательная консоль) .....	126
Bluetooth® (HFT) .....	185
Bluetooth® аудио .....	175
CAMERA (кнопка) .....	247
CD .....	141, 146
CH (кнопка, задняя развлекательная консоль) .....	13, 221
DivX® (видеоформат) .....	174, 184
DRM .....	141, 168, 279
DUAL (кнопка, задняя развлекательная консоль) .....	229
DVD (кнопка, задняя развлекательная консоль) .....	13
DVD .....	177
ENTER (кнопка) .....	6, 13
FM/M/LW (радиоприемник) .....	135
FOLDER (кнопка, задняя развлекательная консоль) .....	221
FRONT AUDIO (кнопка) .....	131
GPS (спутниковая система навигации) .....	284
Gracenote® (база данных информации про альбомы) .....	158, 292
HFT (HandsFreeTelephone) .....	186
HDD (жесткий диск) .....	148
INFO (кнопка) .....	4, 240
iPhone® .....	160
iPod® .....	160
MENU (кнопка) .....	13, 76, 110
MP3 (формат аудиофайла) .....	145
NAV (кнопка) .....	9, 52
NEWS (режим новостей) .....	139
ODMD универсальный сенсорный экран .....	74
PERSONAL SURROUND .....	225
RDS (система расширенной трансляции) .....	139
REAR (кнопка питания задней развлекательной консоли) .....	4
REAR AUDIO (кнопка) .....	231
REG (местные программы) .....	139
SETTINGS (кнопка) .....	4

SETUP (кнопка, задняя развлекательная консоль) .....	225
SINGLE (кнопка, задняя развлекательная консоль) .....	229
SOURCE .....	130
SWAP (кнопка, задняя развлекательная консоль) .....	229
TEL (кнопка) .....	188
TITLE SCROLL (кнопка, задняя развлекательная консоль) .....	13
TUNE/SKIP (кнопка, задняя развлекательная консоль) .....	13
USB .....	160, 167
WMA (формат аудиофайла) .....	145